

## MARGENES COMERCIALES

Ha pasado felizmente la época dorada de los contratistas y de los proveedores; el tiempo sublime de los intermediarios y de los grandes negocios artificiales, sostenidos por los pilares inseguros del exceso de dinero fundado en la agobiante escasez de mercancías. Hemos transpuesto, gracias a Dios, aquel ayer preñado de negruras en el que nuestra economía se mantenía estrictamente "por medio de improvisaciones" al decir del doctor Sidney C. Sufrin, jefe de estudios de la E. C. A. en España y encargado por su Gobierno de redactar un informe sobre la situación económica española.

No hemos pasado, sin embargo, de la ceca a la meca. Estamos, exactamente, en una etapa intermedia, en la que nuestra economía trata de recuperar su salud con el formidable vigor que demanda una España materialmente más grande y espiritualmente más ambiciosa. Estamos asistiendo a multitud de transformaciones que ayer parecían imposibles. De una economía de plaza fuerte en estado de sitio estamos pasando a una situación más prometedora, en la que va siendo posible vivir libremente, ni hoscamente alejados de una posible cooperación internacional, ni lacrimosamente arrimados al Banco de los dólares. En semejantes circunstancias, el Gobierno ha puesto en práctica una estrategia de movimientos elásticos, que tiende a causar los menores daños posibles a una economía que ha permanecido intervenida más rigurosamente durante los últimos años.

Uno tras otro van saltando sobre el tapete aquellos supuestos indispensables para el fortalecimiento de la economía española. El ministro de Comercio se ha referido, en ocasión reciente, al problema de los márgenes. He aquí un punto que nos acerca mucho a las preocupaciones de la generalidad de los países del mundo, en los que los esfuerzos del rearme han venido a sumarse a las alegrías de los créditos obtenidos a base de garantías castizamente "fáciles", y a las deficiencias administrativas propias de la inestabilidad política. Los márgenes comerciales son hoy, por hoy, el caballo de batalla de multitud de equipos políticos gubernamentales que tratan desesperadamente de aliviar situaciones sociales muy delicadas. En algunos países se ha llegado al extremo de lograr mejoras ficticias, que muy pronto han mostrado ante las gentes la dura realidad de que participan todas aquellas conquistas sin ninguna base real, motivadas por conveniencias políticas "estricto sensu".

Al plantear las esferas responsables del Gobierno la cuestión de los márgenes comerciales, se ha enfocado el problema desde puntos de vista que pertenecen a una más elemental técnica económica. No se invocan ya razones sentimentales sin olvidar, naturalmente, su inmenso fondo de justicia—tal como la protección de las clases más modestas, sino argumentos tan rotundos como la defensa de nuestra moneda, de tanta fuerza, que incluso ha caído en la sensibilidad de muchos comerciantes que anuncian considerables rebajas en los precios de determinados artículos, movidos por su afán de colaborar en la política realista de estabilización y saneamiento de nuestra peseta, y, en realidad, es "la aportación más positiva en favor del interés bien entendido de los propios empresarios", según palabras del ministro de Comercio, señor Arburúa.

Al no disponer el Estado de poderes taumatúrgicos para colaborar en la consecución y perfeccionamiento de los fines individuales y generales, se ve forzado a buscar la cooperación de sus ciudadanos. Por la mutua y recíproca colaboración ha de conseguirse—desechada la idea de ese "Estado-Virgen de la Macarena", al decir de José Antonio, que muchos pretenden—la reducción de márgenes propuesta. El Gobierno se ha propuesto atender a esta necesidad, atacando el grado de monopolio de nuestra economía—reliquia de pasados tiempos—mediante un sistema eficiente de importaciones básicas, decidido incluso a reformar el mecanismo vigente, mirando más la utilidad y el estímulo que la pervivencia de situaciones de privilegio mantenidas por la costumbre. Deber del Gobierno es también velar porque no se intente el retorno a las ventajas monopolísticas y a los precios abusivos. Ello está garantizado actualmente por la entidad de la presente cosecha, por el grado cada vez más intenso que adquiere la expansión industrial española y por la política de intercambios comerciales con el extranjero.

Frente a las imposiciones de la reducción de márgenes comerciales hay que buscar la adecuada compensación en el ensanchamiento del área del mercado,

tanto en sentido extensivo como intensivo, y en el mayor rendimiento en el trabajo. Una vez obtenida la reducción suficiente en los precios en fábrica, hay que considerar detenidamente el mecanismo de la mediación en las ventas. Se trata de un tema de la mayor importancia respecto al cual hay mucho que decir. Bástenos con señalar ahora que la figura del intermediario ha sufrido últimamente ciertos embates, desde el momento en que el egoísmo desmedido de una minoría ha escarnejado la función mediadora entre productores y consumidores hasta convertirla en una verdadera actuación delictiva. A ello obedece concretamente la ingerencia del Gobierno, el Municipio y el Sindicato en actividades comerciales tradicionalmente reservadas a la iniciativa privada.

Nada de ataques inconscientes contra los intermediarios, cuya necesidad sólo pueden tratar de desconocer los analfabetos o los marxistas. Únicamente nos limitamos a recordar que, en buena lógica, cualquier rebaja en el precio de venta en origen de las mercancías ha de traducirse, posteriormente, en el de venta al público. Lo contrario es, sencillamente, y al margen de toda consideración económica, una cuestión de Juzgado de Guardia.

## Actuación de la Junta de Autoridades y Mandos

El pasado martes, a las cuatro de la tarde, y bajo la presidencia de don José María Terrádez, jefe del Departamento de Asesoría Municipal, se reunió la Junta de Autoridades y Mandos, en el salón de sesiones del Excelentísimo Ayuntamiento, asistiendo el ingeniero jefe de la Diputación Provincial, don Rafael Dicenta, acompañado de otras personalidades.

El secretario de la Mancomunidad, señor Buendía, informó ampliamente sobre la situación en que se encuentran los diferentes problemas abordados, y, especialmente los que se refieren a los planes generales de urbanismo, las construcciones escolares y el adoquinado y asfaltado de los caminos provinciales del Distrito, y de la fórmula de compromiso entre los Municipios integrantes y la Diputación Provincial, para el estudio y redacción de los planos y proyectos. Se trató también, sobre el emplazamiento del albergue conmemorativo que ha de reunir las debidas condiciones estratégicas, topográficas y naturales, dentro de la comarca.

El ingeniero jefe de la Diputación, señor Dicenta, esbozó el plan de pavimentación de carreteras, cuyo importe total ascenderá a la cantidad de veintisiete millones de pesetas. El señor Terrádez, finalmente, exhortó a los jefes locales y alcal-

des, a que acometan estas mejoras con el mejor espíritu y miras patrióticas, pensando que estas realizaciones son absolutamente necesarias para el desarrollo de la comarca en los diversos órdenes, afirmando que de ello depende el que las generaciones que nos siguen no se encuentren con problemas verdaderamente insolubles al producirse el natural aumento demográfico en una zona tan rica y poblada como la nuestra. Se refirió, también, a las creaciones genuinas del Movimiento, como el Frente de Juventudes y la Sección Femenina, que—se expresó el señor Terrádez—son organizaciones modelos que cumplen un fin altamente social y patriótico. La Sección Femenina de FET. y de las JON-S.,—añade—viene realizando una labor social y educativa abnegada, silenciosa, pero muy eficaz, haciéndose preciso que las Jefaturas Locales y los Ayuntamientos les presten su calor, apoyo y máxima colaboración.

La labor de la Mancomunidad Comarcal, en estrecha colaboración con la Diputación Provincial, se viene desarrollando con un ritmo rápido que hará que los diversos problemas locales y comarcales que se estudian sean acometidos prácticamente en un plazo breve.

Por último, se acordó reunir de nuevo la Junta lo más pronto posible.

## Traslado de los restos de don Joaquín Ballester

### NUESTRO HOMENAJE

Por J. J. Beltrán Miralles



"La limosna es la llave de oro que abre la puerta del cielo."

"Cuando veas arder el fuego material, acuérdate del fuego divino que debería arder en tu corazón."

"Los amigos del mundo nos abandonan, pero Dios no nos abandonará."

Gandía.—Se recibe el féretro en la plaza del Cabo Pastor; en la Colegiata y en las Escuelas Pías, responso; en la plaza del P. Leandro Calvo, se despide, tras alocución del señor arcipreste, el cuerpo del que fue ciudadano justo, varón santo y gandiense acérrimo. Ilustrísima Colegiata, Excelentísimo Ayuntamiento, comunidades de los Padres Escolapios y Padres Jesuitas, Cogregaciones Marianas, alumnos de todos los centros de enseñanza y la mejor representación de Gandía, todos acudieron al acto, pero si cabe decir, con algo de frialdad, no con ese calor con que un pueblo debe brindar a aquél que todo lo dió por él.

Tormos.—Pueblo natal de don Joaquín Ballester. Torrente de emoción y de amor, de respeto y veneración; cálida acogida de la madre al hijo. Palabras del obispo auxiliar, palabras del mismo don Joaquín, transcritas por su ilustrísima, palabras de otro acto a otro santo varón, a nuestro querido maestro, padre F. Crespo, con motivo de sus bodas de oro, y, que en otro tiempo, salieron de la boca, mejor dicho, de lo íntimo del corazón de nuestro patriótico.

Fontilles.—Misa cantada en que ofició nuestro arcipreste y presidida por el ilustrísimo señor obispo auxiliar; responso;

apoteosis de este acto con el entierro de don Joaquín en la capilla de la Comunión. Dios lo colme de gloria junto a aquél su hermano en la inmensa obra, junto al director consiliario que fué: Padre Carlos Ferris.

Citemos nombres de santos: Job y Naaman, Lázaro, Santas Brígida de Escocia e Isabel de Hungría, San Pedro Claver, Padre Damián y Juan Beyzima; pero más cerca, más nuestros, hay santos: Reverendos Alejandro Jimeno y Juan Martínez de Alcahalí y Gata, y, con nosotros, albergándose bajo el mismo techo, respirando su mismo aliento, más santos aún: Padre Carlos Ferris y don Joaquín Ballester.

No queramos en nuestro homenaje hablar de cifras o de fechas, esa no sería la posición exacta, hablemos del corazón, de las virtudes, de amor, hablemos de parábolas, de ejemplos, de paradigmas, hablemos de hombres, de santos y de caridades heroicas y entonces hablemos de don Joaquín Ballester y Lloret.

Pero se ha de llegar más lejos y éste será nuestro mejor homenaje. Desde estas páginas quiero llamar a Lefebre y decir con él: "La ciencia, ya bella por sí misma, es dos veces bella y dos veces santa cuando protege y ampara a la Caridad". Pero esta ciencia no se puede aplicar sin tu limosna, por eso, en tus oraciones o en tus gastos, acuérdate que allá, en Fontilles, hay dos hombres en el frío socavón de la tierra y una alegoría: ellos son la semilla, arriba crece un árbol. Un árbol que aunque arranque de buena semilla, necesita el abono de nuestra limosna. Entretanto, pide a Dios que así sea.

Agricultor: A través del Censo Laboral Agrícola podrás percibir los beneficios que los Seguros Sociales te conceden. Dirígete a la corresponsalia local de la Obra de Previsión Social, donde te informarán detalladamente sobre este importantísimo asunto.

Sesión ordinaria del Ayuntamiento Pleno celebrada el día 24 de noviembre de 1952.

En la Casa Consistorial de la ciudad de Gandia, a 24 de noviembre de 1952, siendo la hora de las 19 se reunió el Ayuntamiento en pleno, bajo la presidencia del señor alcalde, don José Román Martí, y asistencia de los señores concejales, don Pascual Boigues, don Miguel Boronat, don Eduardo Payá, don Juan Bolta, don Santiago Ramos, don Marcos Peris, don Vicente Bonet, don Francisco Tarrazona, don José Mayllín, juntamente con el secretario de la Corporación e interventor de Fondos, al objeto de celebrar la correspondiente sesión ordinaria mensual en primera convocatoria y resolver los diversos asuntos consignados en el

#### ORDEN DEL DIA

Abierta la sesión, se empezó dando por mi, el secretario, lectura del borrador del acta de la sesión anterior, siendo aprobada por unanimidad.

Seguidamente, se deliberó sobre los asuntos que figuran en el orden del día, adoptando los siguientes acuerdos:

Se dió lectura por Secretaria de la circular del Gobierno Civil de la Provincia en relación con lo dispuesto al efecto por la Dirección General de Administración Local fecha 21 de los corrientes, inserta en el "Boletín Oficial" del día 24, número 279, y capacitada la Corporación de sus diferentes puntos, acordó por unanimidad:

a) Que los gastos de personal en el proyecto de presupuesto para el ejercicio de 1953 se consignen partiendo de la plantilla vigente en 30 de junio de 1952.

b) Con arreglo a los estudios efectuados, que fueron objeto de informe por el secretario y estudiados oportunamente por la Comisión de Hacienda, sobre el acoplamiento del personal a las nuevas plantillas, se acordó consignar una dotación global para atender al aumento que se calcule representen los beneficios concedidos por el nuevo Reglamento a los funcionarios, no imputando a plaza o cargo determinado ni a concepto específico ningún aumento, cosa que se irá haciendo posteriormente a medida que la Dirección General vaya avisando las correspondientes plantillas.

c) Abonar a los funcionarios los beneficios económicos que se calcule les corresponda efectivamente con arreglo a las dotaciones que fija el nuevo Reglamento, el cual entró en vigor en día 1 de julio del corriente año.

d) Publicar las convocatorias restringidas a que hace referencia la segunda disposición transitoria del Reglamento para el personal que reúne las condiciones y requisitos que en la misma se indican, con la constitución de Tribunales adecuados para tal fin.

e) Conservar en las resultas de gastos la cantidad prevista para el ejercicio actual, cifrado en el 15 por 100 de los haberes de personal para pago de cuotas al Manutención de Funcionarios de Administración Local.

Se acordó aprobar, previa la suficiente deliberación el informe de Intervención, que aboga porque sean reconocidas las facturas de material, servicios y obras, que en el mismo se indican de los años 1950 y 1951, cuyo importe total asciende a 86.387'23 pesetas, cuyo detalle es el siguiente:

A L. U. T. E., del año 1950: Anuncio Feria Peralta, 764'45; reposición lámparas, 4.413'57; alumbrado y fuerza motriz diciembre, 8.363'60. Total, 13.541'62 pesetas.

A L. U. T. E., del año 1951, por reposición lámparas de los meses de enero a diciembre y alumbrado eléctrico y fuerza motriz, 37.447'61 pesetas.

A don Juan Peña, medicamentos Guardia Civil, Asilo y otros y medicamentos a pobres, 14.745'55 pesetas.

A don Cayetano García, por los mismos conceptos, recetas autorizadas a obreros accidentados, medicamentos Casa Socorro, Guardia Civil y Asilo, 7.709'85 pesetas.

A don Salvador Polop, gasolina para traslado enfermos y viajes, 299 pesetas.

A Papelería Vila, por material de oficina, Arbitrios, Intervención y Depositaria, Abastos, Secretaria y para elecciones, 1.900'35 pesetas.

A Ferran Romaguera, factura reparación motor del Matadero, 175'50 pesetas.

A viuda J. Domenech, factura material ferretería, eléctrico, para alumbrado y para Cuartel Guardia Civil, 625 pesetas.

A Casa Ferrer, material oficina de Abastos, 365'75 pesetas.

A Eduardo Tormo, por capazos y cuerda, 263 pesetas.

A don Vicente Pascual, coadjutor resto festividad de San José, Semana Santa y Festividad Corpus Christi, 3.790 pesetas.

A don José María Juan, factura material autocubas, 295 pesetas.

A Omnium Ibérico, recibo reparación ramal, 104'30 pesetas.

A José Sanz, reparación escalera para alumbrado y trabajos en casa Canónigo Morell, 702 pesetas.

A Antonio Climent, efectos de pintura y limpieza, 483'95 pesetas.

Al depositario, recibo de Daniel

Gasó para efectos de la cantina escolar, donativo superiora Beneficiencia y Hermanas Doctrineras, 1.188'75 pesetas.

A don Pablo Soler, recibo del Colegio Oficial Arquitectos, por minuta reforma alineaciones en plano zona marítima, 2.750 pesetas.

Se acordó aprobar la liquidación del presupuesto extraordinario formado para la urbanización de las calles de San Pascual y Santo Duque, cuyo detalle es el siguiente:

Créditos del Presupuesto de Ingresos no liquidados, 35.364'48 pesetas.

Superávit, 0'05, pesetas.

Créditos del presupuesto de gastos no invertidos, 41.442'30 pesetas.

Diferencia, superávit, 6.077'87

Existencia en Caja en fecha actual, trasladada al presupuesto ordinario, 6.077'87 pesetas.

Igualmente se acordó aprobar la liquidación del presupuesto extraordinario formado para el arreglo y urbanización de la calle Vallier, cuyo detalle es el siguiente:

Créditos del presupuesto de ingresos no liquidados, 1.038'49 pesetas.

Exceso de ingresos realizados sobre los presupuestos, 0'00 pesetas.

Créditos del presupuesto de gastos no invertidos, 830'53 pesetas.

Diferencia, déficit, 207'96 pesetas.

#### DESPACHO EXTRAORDINARIO

Previo declaración de urgencia, por no figurar en el respectivo orden del día, se acordó adoptar las siguientes resoluciones:

1. Se dió cuenta de una moción autorizada por el señor interventor del tenor literal siguiente:

El interventor que suscribe, obediendo a imperativos legales de su función, se halla en el caso de exponer a la Corporación la moción siguiente. Según el apartado F. del artículo 742 de la vigente ley de Régimen Local y artículo 107 del Reglamento de Hacienda Municipal, la función fiscalizadora a cargo del interventor, comprende, entre otros fines, la fiscalización de todos los actos administrativos de gestión de ingresos, dando cuenta a la Corporación de las faltas, retrasos o deficiencias que se observen, proponiendo las medidas más oportunas para corregirla y para propulsar el descubrimiento de la riqueza oculta. En concepto del que suscribe, la contribución de Usos y Consumos de este Ayuntamiento, regulada por el artículo 479 y siguientes de la ley de Régimen local y la correspondiente Ordenanza aprobada por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda de la provincia, con fecha 21 de febrero de 1947, se halla su recaudación en lamentable estado de retraso, y no sólo en su fase recaudatoria, sino en los trámites de reconocimiento, liquidación e investigación de las exacciones. En confirmación de lo dicho, nos encontramos en el caso del contribuyente don Juan Novell Catalá, propietario de café, bar y restaurante Avenida, sito en el lugar más céntrico y de más concurrencia pública de la ciudad (calle Marqués de Campo), ya que comprende todo el pasaje que viaja en los autocares y coches que se desplazan desde Valencia hacia el Sur, amén de la clientela de población residente en Gandia y su distrito, y a pesar de ello resulta que tal contribuyente no ha satisfecho desde el mes de junio último por ninguno de los procedimientos que indica el artículo 482 de la ley de R. L. ninguna cuota por tal exacción.

Se observa, según los datos obrantes en las dependencias de esta Intervención que tal contribuyente satisface en régimen de declaración jurada algunas cuotas de meses anteriores, y este hecho, juntamente con la circunstancia de no haber abonado cuota alguna dentro del plazo de tres meses que previene la cláusula tercera del concierto que para el año anterior fué convenido con este Ayuntamiento, demuestra bien claramente que estima como rescindido el concierto que se alude para el corriente año, máxime cuando esta Corporación no ha otorgado su conformidad ni aprobación en ningún momento.

En consecuencia, entiende el que suscribe que procede dentro de la posible brevedad se levanten a dicho señor, por los establecimientos que posee sujetos a la contribución de Usos y Consumos las correspondientes actas de infracción o defraudación que sean propias del caso, a fin de liquidarle la exacción que nos ocupa por los meses que tenga en descubierto, siguiendo el procedimiento por sus trámites hasta la recaudación de las correspondientes cuotas, con sanción prevista en los artículos 484 y apartado e) del artículo 646 de la repetida ley de Régimen Local.

Por unanimidad se acordó aprobar en todas sus partes y tal como figura expuesta la moción que ha sido leída, autorizada por el señor interventor de esta Corporación, disponiendo, además, que se instruya expediente seguidamente para pro-

ceder por los medios jurídicos que otorga la ley contra el contribuyente don Juan Novell Catalá y otros que se hallan en idéntica situación que él, hasta la completa efectividad de los débitos liquidados por la contribución de Usos y Consumos que tengan pendientes de pago con esta Corporación.

2. Seguidamente, se dió cuenta por Secretaria del proyecto de Emisario del alcantarillado del Ensanche de esta ciudad, autorizado por el arquitecto don Pablo Soler Lluch, al servicio de esta Corporación, figurando Ilustrado con amplia y detallada Memoria que justifica la necesidad de construcción de dicha obra por un presupuesto de pesetas 1.514.625'51 y previa la siguiente deliberación se acordó:

1. Admitir y aprobar el proyecto de emisario a que se alude para el alcantarillado del ensanche de esta ciudad.

2. Solicitar de la Comisaria General del Pazo al objeto de mitigar la desocupación involuntaria, financiando en lo posible el proyecto de referencia, la subvención de pesetas 200.000, la cual, en la hipótesis de lograrse juntamente con los recursos económicos procedentes de la localidad integrarán el presupuesto mencionado, facultando a tal fin al señor alcalde para que formule la pertinente instancia en solicitud de la subvención antedicha.

3. Que se exponga al público el proyecto que se alude de acuerdo con lo prevenido en el artículo 11 del Reglamento de Obras, Servicios y Bienes Municipales vigente.

3. Seguidamente, fueron aprobadas las actas de concierto individual por Impuesto de Consumos de Lujo para el corriente año.

A propuesta del concejal señor Mayllín se acordó solicitar de la RENFE se admitan facturaciones de géneros por vía férrea en pequeña velocidad, en atención a la proximidad de las fiestas de Navidad.

Seguidamente, el concejal señor Boigues se ocupó de las irregularidades y forma defectuosa en que se lleva a cabo el servicio de alumbrado de la ciudad, entendiéndose que debe efectuarse un estudio amplio y completo del mismo para que responda al fin de su implantación.

Abunda en tal criterio el concejal señor Boronat quien dice que el 20 por 100 de lámparas del alumbrado público están apagadas, siendo inminente la solución de este asunto; contesta el señor alcalde, exponiendo que a su juicio debe verificarse un concierto con la empresa suministradora y exigir las responsabilidades del servicio.

Seguidamente, el señor Ramos dió cuenta del estado de deterioro en que se halla el material móvil del Parque de Bomberos, siendo urgente su reparación, y al efecto se acuerda verificar los estudios e indagaciones oportunas para confección del presupuesto del coste de recomposición de dicho material. Al propio tiempo se acordó adquirir 100 metros de manguera para el servicio de incendios del Parque de Bomberos.

En este estado, y no habiendo más asuntos que tratar ni ningún señor concejal que manifestara deseos de hacer uso de la palabra, el señor alcalde levantó la sesión a las 21'15 horas.

Sesión ordinaria de la Comisión Permanente del día 1 de diciembre de 1952.

En la Casa Consistorial de la ciudad de Gandia, a 1 de diciembre de 1952, siendo la hora de las 13, reunióse la Comisión Municipal Permanente de este excelentísimo Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor alcalde, don José Román Martí, y con asistencia de los señores tenientes de alcalde don Pascual Boigues, don Miguel Boronat y don Bernardino Lledó, juntamente con el secretario que refrenda, al objeto de celebrar la correspondiente sesión ordinaria semanal en segunda convocatoria, por falta de número suficiente de miembros en la primera.

Abierta la sesión se empezó dando lectura por mi, el secretario, del borrador del acta de la sesión anterior, siendo aprobada por unanimidad.

Seguidamente se dió cuenta de la correspondencia oficial últimamente recibida, boletines oficiales y bandos últimamente publicados, así como del parte de entrada de frutas y verduras que ha tenido lugar en el mercado del Prado durante la semana del 24 al 30 de noviembre último, quedando enterada la Comisión y acordando el cumplimiento de cuanto concierne a esta Corporación.

Entrando en el orden del día, y previa la suficiente deliberación, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Se acordó aprobar la propuesta de la Junta rectora de la Bolsa del Libro en relación con el alumno del Instituto Laboral José Figueres Moreno, de 12 años de edad, domiciliado en la calle Jaime Torres, 4, estudiante de primer curso, califi-

cado pobre, informando aquella en el sentido que procede consignar en favor del interesado la cantidad de 300 pesetas para adquisición de los correspondientes libros de texto, que a final de curso serán entregados en el archivo de este Ayuntamiento.

Vista la instancia de don Guillermo Domingo Sidro, propietario de un chalet de dos plantas en la playa norte de Gandia, en solicitud de antecedentes sobre la liquidación de contribuciones especiales que satisfizo a su debido tiempo, exponiendo además que los propietarios de terreno colindantes con una parcela de su propiedad, se apropiaron de ella con ocasión de la apertura de la calle número 9, la Comisión acordó pase a informe del señor secretario para su estudio y luego de haberlo verificado tráigase nuevamente con el dictamen emitido a conocimiento de esta Comisión para la resolución procedente.

Se dió cuenta de la resolución de casa de los grupos de viviendas protegidas con mención de los titulares ocupantes, sitas en el Grao y calle de Barig de esta ciudad y se acordó efectuar una detenida comprobación al objeto de conocer si los titulares están debidamente autorizados para ocupar las viviendas, así como también exigir el puntual pago de las cuotas mensuales, procediendo en caso contrario a la instrucción de los correspondientes expedientes, a los que hayan incurrido en mora.

#### DESPACHO EXTRAORDINARIO

Previo declaración de urgencia por no figurar en el respectivo orden del día, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1. Se dió cuenta de una instancia autorizada por don Victoriano Colomina Soler, vecino de esta ciudad, domiciliado en la calle de San Pascual, número 24, entablado reclamación previa contra ciertos actos llevados a cabo por la Oficina de la Administración de Arbitrios arrendados, para en su caso interponer la correspondiente acción civil ante la jurisdicción ordinaria y la Comisión acordó quede sobre la mesa por plazo de diez días para su detenido estudio, instruyendo, mientras tanto, el correspondiente expediente administrativo.

2. Se dió cuenta de un oficio de la Comisión Pro Urbanización Playa Norte de Gandia, interesando el abono de la cantidad de pesetas 98.168'00 a que asciende la aportación municipal que este Ayuntamiento tiene consignadas en el presupuesto en curso. Y la Comisión acordó quedar enterada y obrar en consecuencia.

3. Seguidamente se dió cuenta de un oficio de la Inspección de Enseñanza Primaria de Valencia agradeciendo efusivamente el acuerdo adoptado por esta Comisión concediendo a los señores inspectores de esta zona la medalla de plata de la ciudad, en razón a la apreciación estimativa de la labor del Magisterio Nacional Primario y la Comisión quedó enterada.

4. Se dió cuenta de la relación de liquidaciones que presenta la Administración de Arbitrios por razón de la tasa municipal por apertura de establecimientos que comprende doce contribuyentes y se eleva a un montante de 5.257'18 pesetas, acordando su aprobación.

En este estado, y no habiendo más asuntos de que tratar ni ningún señor teniente de alcalde que deseara hacer uso de la palabra, el señor alcalde levantó la sesión a las 14'15 horas.

#### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los correspondientes industriales, que en lo sucesiva precisa el informe previo de la Delegación Sindical para la apertura de nuevos establecimientos, sin cuyo requisito no se les concederá la oportuna autorización.

Gandia, 24 de noviembre de 1952. — El alcalde (firma ilegible).

#### JUNTA DE AGRUPACION FORZOSA PARA ATENCIONES DE JUSTICIA DEL JUZGADO COMARCAL DE GANDIA

#### EDICTOS

Aprobado en el día de ayer por esta Junta el presupuesto ordinario que ha de regir durante el año 1953 para atenciones de justicia de este Juzgado Comarcial, se expone al público por plazo de quince días para oír reclamaciones.

Gandia, a 13 de noviembre de 1952. El alcalde presidente.

Aprobado en el día de ayer por esta Junta el presupuesto ordinario que ha de regir durante el año 1953 para atenciones de justicia de este partido judicial, se expone al público por plazo de quince días para oír reclamaciones.

Gandia, a 13 de noviembre de 1952. — El alcalde presidente.

Aprobadas en el día de ayer por esta Junta las cuentas de liquidación del presupuesto ordinario del año

# Religiosas

Evangelio, según San Mateo (Cap. 11)

En aquel tiempo, habiendo oído Juan en la Prisión los hechos de Cristo, le envió dos de sus discípulos, diciendo: ¿Eres tú el que ha de venir, o esperamos a otros? Y respondiendo Jesús, les dijo: id y contad a Juan lo que habéis oído y visto. Los ciegos, ven. Los cojos, andan. Los leprosos, quedan limpios. Los sordos, oyen. Los muertos, resucitan, y se anuncia el Evangelio a los pobres; y bienaventurado es el que no fuere escandalizado en mí. Y luego que ellos se fueron, empezó Jesús a hablar de Juan al pueblo. ¿Qué salisteis a ver en el desierto? ¿Una caña movida por el viento? Mas, ¿qué salisteis a ver? ¿Un hombre vestido de ropas delicadas? He aquí que los que visten delicadamente están en palacios de reyes. ¿Qué salisteis a ver? ¿Un Profeta? Sí; os digo, y más que un profeta. Porque éste es el que está escrito. He aquí que envío mi ángel ante tu presencia, el cual preparará tu camino delante de Ti.

## GESTORIA ADMINISTRATIVA VIDAL

Pasaportes :- Pasajes :- Seguros generales :- Información comercial :- Legalización de industrias :- Licencias de caza Rausell, 3.—Teléfono 433 GANDIA (Valencia)

## TRINQUETE DE PELOTA "El Zurdo" GANDIA

1951 para atenciones de justicia de este Juzgado Comarcial, se expone al público por el plazo de quince días para oír reclamaciones. Gandia, a 13 de noviembre de 1952. — El alcalde presidente.

Aprobadas en el día de ayer por esta Junta las cuentas de liquidación del presupuesto ordinario del año 1951 para atenciones de justicia de este partido judicial, se expone al público por plazo de quince días para oír reclamaciones. Gandia, a 13 de noviembre de 1952. — El alcalde presidente.

#### ANUNCIO DE SUBASTA

El "Boletín Oficial del Estado" del día 15 del actual publica un anuncio de este Ayuntamiento por el que se sacan a subasta los arbitrios siguientes:

Consumo de bebidas; de carnes; de pescados y mariscos finos; impuesto de cinco centimos por litro de vinos y sidras; Inspección sanitaria de alimentos; degüello y acarreo de carnes; mercados; puestos, barracas y casetas de venta; espectáculos o recreos; ocupación de la vía pública e industrias callejeras y ambulancias, todos ellos para el año 1953 y opción a prórroga para el 1954.

El tipo de licitación es de pesetas 1.330.000 al alza anuales.

La fianza provisional será del 5 por 100 de este tipo y la definitiva del 10 por 100 a que resulte el remate, constituyéndose precisamente en la Caja Municipal en cualquiera de las formas establecidas por los artículos 10 y 11 del Reglamento para la Contratación de Obras y Servicios Municipales.

Los pliegos que contengan las proposiciones se presentarán cerrados y lacrados, y en otro sobre abierto se incluirá el resguardo de la fianza provisional y documento de identidad del licitador.

El plazo para presentar estas proposiciones expira el día 10 de diciembre próximo a las 14 horas.

La subasta se celebrará el día siguiente a la hora de las 12; caso de resultar desierta se celebrará una segunda el día 18 a la misma hora con rebaja del 10 por 100 del tipo de licitación primitivo.

Las proposiciones se ajustarán al siguiente

#### MODELO DE PROPOSICION

Don..... vecino de..... con domicilio en la calle..... número..... enterado del pliego de condiciones que rige en la subasta para el arriendo de la recaudación de los arbitrios municipales regulados por las Ordenanzas números 16, 30, 31, 34, 35, 37, 38, 41, 45, 48, 54 y 55, lo acepta íntegramente y ofrece..... pesetas (cantidad en letra) anuales por el arriendo de dicha recaudación.

Fecha y firma del proponente. Gandia, a 18 de noviembre de 1952. — El alcalde (firma ilegible).

# La Virgen Inmaculada

¡Qué hermosa apareció! fúlgida luna  
Sin mancha ni cendal, luciente estrella;  
Girón del cielo azul, sin niebla alguna,  
De divina beldad viva centella;  
Virgen, que puso en el Edén su cuna,  
Do el arrullo de un Dios mecióla en ella;  
Aurora de un gran sol, místico broche,  
Que abrirá un día, y cerrará una noche.

Tú la hiciste, Señor; tu huella pura  
Marcada en sus perfiles se divisa;  
Su tersa frente tu saber fulgura,  
Su aspecto dulce tu dulzura avisa,  
En su rostro dejaste su hermosura  
Y en sus labios de rosa tu sonrisa  
Y en medio de su faz ojos tan bellos  
Rasgaste sólo por mirarte en ellos.

Tú la hiciste, Señor, Rey soberano;  
Apareció a tu voz, cual niveo velo,  
Que de virtudes saipicó tu mano  
Como de estrellas el azul del cielo;  
De sus dones tu amor le abrió el arcano,  
De sus joyeles la adornó tu anhelo;  
No te saciaste, ¡oh Dios!, de enriquecerla  
Que ella iba a ser la concha y Tú su perla.  
Agustio SALGADO, S. J.

## Concurso de premios a la natalidad para 1953

Dos primeros premios de 50.000 pesetas cada uno

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo tercero de la Orden Ministerial de Trabajo de 16 de diciembre de 1950, se procede a convocar el Concurso para la concesión de los premios a la natalidad correspondientes al año 1953, que se otorgarán por el Ministerio de Trabajo, con arreglo a las siguientes bases:

Primero: Los premios establecidos, son:

a) Uno nacional de 50.000 pesetas para el matrimonio español que mayor número de hijos haya tenido el 1 de enero próximo.

b) Uno nacional de 50.000 pesetas para el matrimonio español que conserve mayor número de hijos vivos el 1 de enero de 1953.

c) Cincuenta premios de 15.000 pesetas, que se otorgarán uno en cada provincia, al matrimonio español, con domicilio en ella, que haya tenido mayor número de hijos al 1 de enero próximo.

d) Cincuenta premios de 15.000 pesetas cada uno, que se concederán también por provincias, al matrimonio español que tenga en 1 de enero de 1953 el mayor número de hijos vivos.

Segunda: Podrán solicitar estos

premios todos los matrimonios españoles.

Tercera: Será requisito indispensable para obtener los premios por el concepto de mayor número de hijos vivos, haber tenido uno en el presente año.

Cuarta: Las solicitudes se extenderán en el modelo al efecto conccionado por la Dirección de Subsidios y Seguros Unificados, que se facilitará en las delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión y en sus agencias y deberán ser firmadas por el padre o, en su defecto, por la madre.

Quinta: Las instancias se presentarán o remitirán a la delegación provincial o agencia del Instituto Nacional de Previsión, a cuyo territorio corresponda el lugar de residencia habitual del solicitante, hasta el 10 de enero próximo, a las 13 horas.

La concesión de los premios se llevará a efecto por la Dirección General de Previsión, y su entrega a los adjudicatarios tendrá lugar el día 19 de marzo de 1953.

El director provincial, José Monén Jané.

## Delegación Comarcal del Frente de Juventudes

### Hogar Rural de Gandía

Entre las variadas actividades que desarrollan los camaradas juveniles de esta Delegación, debemos destacar las del grupo de Agitación Política recientemente constituida que en unión de la centuria de cadetes y guías "Luis Belda", está visitando todos los domingos las delegaciones locales de este distrito para reorganizar y levantar la moral falangista de las escuadras de Falanges Juveniles de Franco de aquellos pueblos.

Se están consiguiendo grandes frutos, con el desarrollo de esta labor como pueden dar fe las delegaciones de Fuente Encarroz, Alquería la Condesa, Rafelcofer, Jeresa y Jaraco, que son las visitadas durante el mes de noviembre.

Como resumen de esta gran tarea se ha proyectado una concentración de zona en la localidad de Oliva, para el día 21 de diciembre en la que tomarán parte los mandos y camaradas de las delegaciones locales visitadas en el primer trimestre. Con tal motivo tendrán lugar varios actos entre los que se cuentan: una misa, desfile de centurias por las calles de la población, partidos de fútbol, baloncesto y una Mañana del Camarada en un teatro. Al final tendrá lugar un acto político y se repartirán los premios a que se han hecho acreedores las mejores delegaciones locales.

Finalmente se verificará la inauguración del Hogar recientemente habilitado en dicho pueblo de Oliva.

El pasado domingo, día 30, tuvo lugar el encuentro de fútbol con el Deportivo Ducal y el Luis Belda, con el resultado de 2 a 1 a favor de nuestro equipo del Frente de Juventudes.

El partido se disputó con la máxima normalidad, existiendo en todo momento la deportividad y disciplina que caracteriza al buen deportista en general.

Del encuentro solamente diremos que los componentes de nuestro equipo sostuvieron un buen partido, demostrando lo que hasta ahora era nuestro fundamental defecto: el empuje y el fondo que tanta falta nos hacía para poder conseguir la victoria. En general, todos cumplieron con su cometido, destacando la magnífica labor del ala derecha, Ferrer-Berenguer y el volante Manolín que con sus acortadas jugadas pudieron conseguir que el esférico llegase en dos ocasiones a la portería contraria.

El Deportivo Ducal demostró gran corrección en todas sus jugadas, a igual que el buen juego desarrollado de sus componentes, pero a nuestro parecer no ligaron éstas buenas jugadas por lo que no aprovecharon algunas ocasiones para su posible marcaje. De su conjunto hay que destacar a los veteranos, jugadores Febrer y Valls.

## Trofeo «Transportes Verbena»

Clasificación después de la última jornada:

C. de F. GANDIA	21 puntos
S. D. BURRIANA	13 "
TORRENTE C. F.	10 "
VILLARREAL	9 "

En la última jornada sólo actuaron tres de estos cuatro calificados aspirantes al trofeo "Transportes Verbena": el líder aumentó en un punto su puntuación, haciéndola subir a 21. Sp inmediato seguidor, el Burriana, perdió, en cambio, un punto bajando a 13, y viéndose amenazado por el Torrente para ese segundo puesto. Estimamos que la próxima jornada aumentará el interés de este comentado trofeo.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

DELEGACION DE GANDIA

Autorizado por Decreto de 17 de mayo de 1952 un aumento en las rentas de los locales de comercio y viviendas, a partir de 1 de enero de 1953, se pone en conocimiento de todos los propietarios de fincas urbanas de este distrito que en la Delegación de la Cámara, calle Mayor, número 29, se les proporcionará gratuitamente cuantas informaciones soliciten, así como también los impresos correspondientes para la notificación del aumento de la renta a los arrendatarios.

Gandía, noviembre 1952.—El Presidente.

## MOVIMIENTO DEL PRADO

Frutas y verduras que han entrado en este mercado durante la semana del 1 a 6 de diciembre de 1952:

Clase: Mandarinas. Arrobas: 423  
Precio: 17 a 19 pesetas.  
Navel, 761; 19 a 20 pesetas.  
Manzanas, 365; 53 a 62.  
Dátiles, 802 kilogramos; 36 a 39 pesetas.  
Tomates, 1.441; 24 a 32.  
Pinet, 1.027; 42 a 48.  
Herradura, 1.015; 40 a 65.  
Garrofon, 698; 40 a 50.  
Lorchanos, 1.086; 60 a 65.  
Bachoqueta, 490; 130 a 143.  
Berenjenas rojas, 240; 19 a 23.  
Cebollas, 1.678; 8 pesetas.  
Nabos, 1.010; 16 a 19.  
Boniatos, 1.401; 8 a 9.  
Patatas, 3.327; 19.  
Coliflor, 1.362 (docenas); 30 a 30 pesetas.  
Coles, 771 (docenas); 19 a 24.

Farmacia de guardia para la próxima semana

Don Juan Peña

Magistrado Catalá, 2

VIUDA DE

Navarro y Boronad, S. R. C

CONSIGNACION DE BUQUES  
AGENCIA DE ADUANAS  
FLETAMENTOS. EMBARQUES  
Gerente: MIGUEL BORONAD  
TELEGRAMAS: NAVA  
Teléfonos: Despacho en el Grao, 6 y 26.—Particular, 7  
GANDIA (Puerto) (Valencia)  
Sucursal: Burriana. Teléf. 146  
Vinos y licores, cereales

José Todolí

Alcalá de Olmo, 3 GANDIA

duque de Ganda, les construyó a sus costas la iglesia que ahora tienen y perfeccionó algún tanto el monasterio.

Mas en un volumen manuscrito que hace muchos años tuvimos ocasión de ver, titulado "Libro de Ordenanzas antiguas y otras cosas tocantes a Gandía", en la página 87, si mal no recordamos, tratando de las cosas propias de la villa, consta ser de la propiedad de la misma la iglesia o ermita de Nuestra Señora de Loreto y de la Nieve, la cual fué edificada en el lugar en donde estaba (calle de Loreto), a causa de que había sido derribada la capilla de la Virgen María de la Nieve que antiguamente estaba edificada a espaldas del Monasterio de Santa Clara, junto al muro, para "inmiscuir" aquélla en dicho monasterio, y aunque el ilustre duque don Juan de Borja dió algunas cantidades para ayudar a la obra de la nueva capilla, fué a causa de haber dado la villa la ermita de la Virgen de la Nieve para "inmiscuir" en el monasterio. Que la obra de la nueva capilla fué costeada en su mayor parte por la villa, con dinero de limosnas y con el de propios del común. Que todo ello consta en los libros de administración y IV del Racional de Sala de la misma villa, de 1529, en que resulta haber pagado el Municipio una partida de 106 libras a Jaime Telto, administrador de la obra. Que el edificio pertenecía a los jurados, según antiguamente les había pertenecido la capilla que se demolió de la Virgen de la Nieve, y que estaban en posesión de su administración desde el tiempo de su fundación.

Estos apuntes históricos nos ponen en claro el error que se padece, fundado en la tradición.

Según ellos resulta:

Que junto al muro y detrás del convento de Santa Clara, el año 1462, existía una capilla perteneciente a los jurados, dedicada a la Virgen de la Nieve.

Que don Pedro Luis de Borja, pri-

mer duque de Gandía, edificó la iglesia y perfeccionó algún tanto el monasterio.

Que don Juan de Borja, duque también de Gandía, padre de San Francisco, ensanchó el convento, y necesitando utilizar para ello el sitio que ocupaba la antigua capilla de la Virgen de la Nieve, los jurados se la cedieron, fué derribada y edificada otra en la calle de Loreto, bajo la invocación de Nuestra Señora de Loreto y de la Nieve, la cual tuvo lugar por los años 1529.

Veamos, pues, ahora, por lo que de dichos antecedentes resulta, en qué consiste la certeza o error de la tradición sostenida por tanto tiempo acerca del descanso o morada de las religiosas francesas en la ermita.

Primero.—No es cierto que las religiosas hicieran mansión en la ermita de Nuestra Señora de Loreto, porque ésta fué edificada muchos años después.

Segundo.—Es cierto que las religiosas al llegar al convento, antes de entrar en clausura, se detuvieron en la capilla de la Virgen de la Nieve, como iglesia la más inmediata, y en ella oraron, pero por breves instantes, y en seguida entraron en la clausura.

Tercero.—Es de suponer que pasando la noticia de este hecho de generación en generación, por la tradición, como quiera que aquella capilla "puede decirse" fué trasladada a la calle de Loreto, se ha sostenido la idea equivocada, no ya de que las religiosas entraron en la ermita y oraron allí, si que exagerando, se cree que en ella moraron algún tiempo.

II

La tradición sólo nos habla de la existencia en la ermita de Nuestra Señora de Loreto de la comunidad de monjas francesas, cuya idea hemos procurado desvanecer, y nada nos dice de otra comunidad.

Por una parte, el perímetro que ocupaba el edificio, que era muy reducido y no se veían en él indí-

# LA ERMITA DE NUESTRA SEÑORA DE LORETO

Por D. Pascual Sanz y Forés

# Ha caído un emigrante

Se parte siempre con el corazón abierto y el alma esperanzada de encontrar un nuevo Catay en el fabuloso Catay descubierta.

Cuando el buque después de muchos días de singladura atraviesa el pegajoso canal abierto de Norte a Sur, continuamente dragado y continuamente cegado por las turbulentas aguas que bajan enmarañadas con el barro y piélagos arrancados del fondo por el caudaloso poder del primitivo río de Solís, atraca en el muelle de emigrantes, una nueva era esplendorosa, enigmática para hacerla aún más atrayente, se abre ante el emigrante.

La primera impresión será de asombro. Asombro ante el estuario de cientos de kilómetros; asombro ante selvas que empiezan en la costa y se pierden en lontananza y en la imaginación; asombro a la vista de llanuras que, en su confin, besan el suelo y en su inabarcable espacio albergan a millones de rumiantes de mil especies; más y más asombro porque con sólo alargar la mano los cultivos de la Naturaleza le darán frutos de refrescante onomatopeya y no menos fresco zumo anidado en las celdillas de su jugosa y espesa pulpa, ofrecidos sin tasa, sin temor tampoco al guarda que vigila en la pequeñísima y superpoblada Europa, donde todo está contado y medido y vigilado.

Y después, muy poco después de esta primera y fuerte impresión, porque se ha de regresar al abandonado hogar, el ¡manos a la obra! decidido, con la misma decisión que le empujó a abandonar a su familia—su madre siempre temiendo un revés, un no llegar a tiempo la fortuna porque sus muchos años no admiten demoras—sus amigos, su Patria, sonará alegre y muy esperanzado del triunfo porque es preciso que aquella tierra semivirgen parte, virgen la gran parte—la apetecida, la amada por el emigrante—sea generosa.

Su paso se notará pronto. Lo delatarán los rectos surcos abiertos en la tierra endurecida por el paso estéril de siglos inútiles y también sabrán los mismos hombres que hay un emigrante en la Pampa porque su semilla ha dado el ciento

por uno y es más sazónada, más blando el pan que ha dado la tierra mimada por las callosas manos del emigrante labrador.

Luchará con la hostil Naturaleza entre Gauchos cansinos porque no han de regresar un día, lo más pronto posible, como él a su verdadero hogar que no es el de la Pampa, y la Naturaleza se doblegará ante su férrea voluntad que le arrancará el tesoro de su pan celosamente guardado.

En las grandes ciudades donde ya parece que todo está hecho, que no hay sitio para nadie más porque todo está explotado, avivará su ingenio y venderá sabrosos churros de pasta de pan, o la riquísima horchata valenciana que desplazará con su sabor y su frescura al rico maguay o al sabroso chirimoyo y esto que en su pueblo no le hubiese dado ni para vivir, allí, en aquella tierra inédita le dará lo suficiente para vivir y para ahorrar; o acaso se emplee en una compañía de seguros y conquiste, en poco tiempo, a fuerza de trabajo y de inteligencia, el más alto puesto.

Su acción es toda una conquista.

Habrà de luchar, casi a brazo partido, en la ciudad para conseguir un puesto digno de su valiente decisión.

En el campo, en la selva, luchará contra el medio ambiente para arrancar la riqueza guardada celosamente por la tierra.

Pero la Fortuna y la Gloria son exigentes.

Como a sus antecesores, exigirán al emigrante—tipo moderno de conquistador y colonizador—su tributo.

Y también como a sus antecesores, los Ojeda, los Orellana, la misma vida ha sido exigida a un amigo nuestro, Roberto Ferragud, al estrellar el avión en que viajaba en un picacho andino, hecho surgir de las mismas profundidades para cobrarse el tributo en una vida joven.

Sabemos que sus restos descansan en el panteón de una familia española, y éste será su consuelo, el reposar entre españoles hasta la llamada a Juicio.

F. ROS

## EDICTOS DEL AYUNTAMIENTO

### EDICTOS

Aprobado por este Ayuntamiento Pleno, el 24 de noviembre, el proyecto de emisario del alcantarillado en el ensanche de esta ciudad, a tenor de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento de Obras, Servicios y Bienes Municipales, se expone al público, por plazo de treinta días, durante los cuales podrán presentarse en esta Secretaría, por escrito, las reclamaciones que se estimen.

Gandía, 1 diciembre de 1952.  
El Alcalde

El alcalde del excelentísimo Ayuntamiento de Gandía

Hace Saber: Que desde esta fecha, para el servicio de asistencia médica gratuita, las personas comprendidas en el padrón de beneficencia, deberán asistir al consultorio establecido en el local contiguo al Hospital de San Marcos, en la calle del Hospital, en las horas de 13 a 14 y de 18 a 19.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos consiguientes.

Gandía, 3 de diciembre de 1952

El Alcalde

### Trabajador agrícola

En el pueblo donde vives existe un corresponsal de la Obra de Previsión Social. Este camarada te informará de tus derechos en relación con los Seguros Sociales, a los que puedes aspirar mediante tu inclusión en el Censo Laboral Agrícola

### PAPELERIA

### LIBRERIA

# Muñoz

MAYOR, 61

Teléfono 472

## Gandía

# Cortando y añadiendo

## (Aviones sin piloto)

Hace unos días pudimos leer en la prensa que una nación, concretamente Norteamérica, tenía una flota de aviones sin piloto de más de 1.500 aparatos. Posiblemente, y en la sucesión diaria de inventos más o menos raros, más o menos eficaces para nuestra vida o su destrucción, dándonos una de cal y otra de arena con un descubrimiento para curar ciertas enfermedades y que, ¡allá ellos!, por regla general, lleva la terminación "ina". Al mismo tiempo nos descubren la desintegración del átomo, que puede llevarse por delante a los pacientes que curaran con dichas "inas" a sus inventores y sus laboratorios.

Y así se da el caso de que junto a la noticia que señala un "nuevo" y "sabio" "robot" que ahorrará tiempo y empleados a los grandes almacenes "yotrurts" se encuentra un nuevo modelo de cañón atómico u otro adelanto parecido.

Posiblemente no podamos digerir en detalle y nuestro cerebro se encasquille y, pasando del asombro, alegría o al temor con los primeros descubrimientos de esa lista de grandes adelantos, haya sucedido un hartazgo tal, que bien necesitemos a los que, curiosos, hemos llegado a este caso de comenzar con una dieta y una laxante para desembarazarnos de esa toxina formada por tantos y tan seguidos descubrimientos de que tenemos llena la cabeza y nos refolgicemos en los cuentos de "Las mil y una noches" o en una película de Walt Disney, que siempre serán edificantes.

Todo lo anterior está muy bien; mas... ¿Quién deja pasar este último notición que nos da la prensa ¡Una formación de aviones que nos puede venir encima y con la seguridad que nos "van a dar", pues no van pilotos con ellos que puedan estar nerviosos y dar en otro sitio! ¡Pájaros contruidos por los humanos con sus huevos mortíferos, estrellados certeramente en la redonda sartén que viene a formar una población desde arriba haciendo un revoltijo o tortilla con los hombres, casas y árboles! Y, luego, tan campantes a sus nidos, sin prisas internas y sin sustos por la D. E. C. A.

Solamente es necesario que un señor esté a centenares de kilómetros de distancia, mirando un aparato de televisión y pulsando ciertos botones para que el avión pueda ir al centro que le esté asignado, y, como un gigante esclavo, cumpla los deseos de su dueño y mirón que le envía, y éste lo cumplirá con matemática exactitud, si es que no hay otro señor mirando otro aparato y pulsando otros botones, a más o menos distancia, bien senta-

do y abrigado con calefacción en invierno y ventilación en verano, el cual mande a sus pájaros a su vez para que, a picotazos, de cañón y mordiscos de ametralladora, destruyan el mensaje y mensajero del señor número 1.

Y a ese paso los pilotos de aviación se podrán buscar otro oficio, porque se prescindirá de ellos como innecesarios, ya gracias a la mágica confabulación del radar y televisión que en la proa del aparato irá transmitiendo, sin temores de ser atacados, ni falsas maniobras que humanamente podrían hacer los pilotos de carne y hueso, las imágenes a su paso y reflejando los obstáculos que pudieran entorpecer su marcha, retansmitirlo al aparato receptor a 300 o 400 kilómetros de distancia.

Y se dará el caso de que los dos señores en diferentes países, sentados en sendas butacas, y como jugando al ajedrez, intentarán eliminar alfiles y peones de su contrario (léase cazas, bombarderos, etcétera) con numerosos "hinchas" detrás de sus espaldas, animándose y aplaudiendo hasta que uno de ellos consiga un jaque mate al que-darse libres de contrarios; o si, este último, a su precaria situación hace un desesperado esfuerzo mental, no lanzar su aparato contra el enemigo y en este caso todo queda en tablas.

GRAUERO

# EMILIO BOIX

FABRICA DE FLORES ARTIFICIALES  
GRAMOFONOS  
DISCOS  
APARATOS DE RADIO  
INSTRUMENTOS MUSICALES EN GENERAL  
ARTICULOS FOTOGRAFICOS  
LABORATORIOS  
REPARACIONES  
ACCESORIOS

MAYOR, 57  
GANDIA

Contradictorias parecen las noticias que hemos podido adquirir acerca de antigüedad de la ermita de Nuestra Señora de Loreto, que existía en la calle del mismo nombre en esta ciudad, pero hemos procurado averiguar la verdad, hasta donde nos ha sido posible.

Una tradición ha producido la general creencia de que dicho ermitario era más antigua que el convento de Religiosas de Santa Clara de Gandía. En algo se funda esta creencia, pero opinamos que en ella hay error y que éste puede nacer de la falta de detalles en la versión que ha llegado hasta nosotros de padres a hijos, desde remotos tiempos, y creemos que esta noticia, en parte es verdadera y en parte equivocada. Posible y hasta fácil es tomar una cosa o persona por otra cuando han existido dos o más del mismo nombre, y así creemos que puede haber sucedido en lo relativo al edificio ermita objeto de esta sucinta memoria.

Cuando las cosas desaparecen, no queda de ellas más que el recuerdo que, transmitiéndose de generación en generación, llega por el transcurso del tiempo a adulterarse o desfigurarse.

La ermita a que aludimos ha existido algunos siglos. Esto es indudable. Pero antes de esta edificación existió otra en otro punto, y esta es la causa, sin duda, del error que se hubiere fundado en la tradición poco explícita

Para averiguar la verdad, en lo posible, hemos dedicado algún tiempo al examen de algunas crónicas, de algunos apuntes manuscritos y aun de documentos fehacientes que hemos tenido ocasión de ver.

Entremos, pues, en materia. Por tradición, se cree que cuando en el año 1462 llegaron a Gandía las Religiosas Franciscanas fugitivas de a villa de Lesiñan (Francia), antes de entrar en el convento estuvieron algún tiempo en la ermita dedicada a Nuestra Señora de Loreto, situada en la calle del mismo nombre. Así lo aseguran algunos historiadores y entre ellos el padre Tomás Serrano (1), citado por el pronista padre fray José Llopi, pero fundado también en la tradición.

El mismo fray Llopi, en su crónica, y el autor del opúsculo titulado "Soledades e historia del Convento de Santa Clara de Gandía", nos cuentan que las religiosas francesas, cuando llegaron al convento entraron en un pobre oratorio que sirvió de templo, que allí oraron por breves instantes y luego las encaminaron a las puertas del encerramiento o clausura.

También nos dice el citado cronista que en el monasterio no tenían iglesia y que colocaron la imagen de la Virgen de Gracia en una estantería que les servía de capilla, hasta que en el año 1490 el inclito don Pedro Luis de Borja, primer

(1) ¿Tomás Silvestre?

# TEATRALES

## FESTIVAL FALLERO

### Presentación de las señoritas falleras 1952-53

El pasado miércoles, día 26, y en el teatro Goya de esta ciudad, tuvo lugar un gran festival fallero con ocasión de presentar a Gandia las señoritas falleras que han de representar a los diferentes barrios de la ciudad en las próximas fiestas de San José.

El programa de este acto se dividió en dos partes. En la primera actuaron un buen número de jóvenes artistas, aficionados de Gandia y del distrito, los cuales interpretaron un variado programa de canciones, bailes, romanzas de diferentes modalidades y estilos y prestidigitación, sin que faltase el



LIGORIO FERRER

cante flamenco. Para todos hubo muchos aplausos del público, ya que todos pusieron de su parte toda la voluntad y entusiasmo para que su cometido resultase halagüeño al espectador. Destacaron algunos de ellos, sobre todo el baritono Luis Hernández, que con valentía y gusto nos cantó la romanza de salida de "Los Gavilanes" y la de "La del Soto del Parral", logrando un verdadero éxito.

En la segunda parte se procedió a la presentación de las bellezas falleras, recayendo tal honor este año en las señoritas: María Luisa López, por la falla del barrio de San José; Pepita Estruch Esteban, por la plaza del Caudillo; Consuelito Ferrer Roig, por la calle de Calvo Sotelo; Lolita Vila Llinares,

por la calle de los Mártires; Rosalito Vila Terrades, por la calle Mayor y paseo de Germanías; Pepita García Sastre, por la plaza de José Antonio; María-Tere de Diego Rusado, por la calle de San Francisco de Borja, y Pepita Miralles Orchillés, por la falla infantil de la plaza del Mercado. De damas de honor de estas falleras fueron proclamadas Lolín Contreras Prófasi, Lolita Almiñana Lloret, Rosarito Castillo Ribes, Teresita Vendrell Estornell, Elena Sarrío Baró, Purin Moreno Bataller, Anitín Chover Morant, Conchín Conca Castielló, Gloria Franco, Rosita Franco, Angeles Gisbert Bertó, Teresita Cuquerella Sánchez, Anita Estornell Solvares, Remedios Seguí Navarro, y de la falla infantil, Mari Lola Martí Pérez y Mari Lola Bellver García.

Tras de serles colocadas las banderas como distintivo fallero, entre los acordes de la orquesta y los aplausos del público, ocuparon sus respectivos asientos de honor presididos por la reina de la fiesta del pasado año, señorita Amparín Perret Boscá. El cuadro que ofrecía la escena en aquellos instantes resultó maravilloso, pues en él estaba representada la belleza de la mujer gandiense con su rico traje de valenciana, que por su hermosura y colorido daba la impresión de hallarnos ante uno de aquellos maravillosos lienzos que el gran Sorolla nos ofrecía cuando con sus pinceles mágicos hacia brotar el sentimiento de su alma valenciana la riqueza de nuestras inigualables huertanas.

Hecho el silencio, por el dinámico artista don Joaquín Roig fué presentado el popular poeta y autor local don Ligorio Ferrer como mantenedor de este precioso acto. Al aparecer en escena el poeta, fué objeto del unánime y prolongado aplauso de la sala, y tras unas frases dirigidas al público, dió comienzo su actuación con la recitación de una vernácula e inspirada poesía alusiva al acto, que para conocimiento de nuestros lectores publicamos a continuación. Esta, que su autor la titula "Brotos de la tierra", dice así:

De jardins i de flors se compón nostra terra  
i és tota sa vega tapis de moraima;  
mil colors alegres formen fent-se guerra  
i el vermell destaca com sanc valenciana.

D'estos jardins pulcres de nostra regió,  
s'ha fet poesia i literatura;  
s'han cantat mil voltes, en dolça cansó,  
ses virtuts, riquesa i gran hermosura.

Tot en rica copla de ritme armoniós  
s'ha llansat al aire i ha crusat fronteres,  
i el sospir de vida d'este llar hermós,  
llunt ha resonat mostrant ses riqueses.

I vui tot el orbe ja s'op que Gandia  
és un poble noble que en el seu esforç,  
conquista riquesa lluitant nit i dia,  
ofrenant sa fruta, sons jardins i flors.

Eixos jardins màgics que Déu li otorgá  
per a que brotaren perfumats capollí,  
que al formar-se en rosa, és tan enviejá  
perque se desiaça en tots els manollí.

I és que nostra terra... terra valenciana,  
sempre honor al·l·sim fa a sa distinció,  
i el ànima posa i en treball s'afana,  
cumplint com Déu mana sa sagrá misió.

Ha engrandit s'alf mbria; d'ella ha fet jardí;  
Este ha donat roses fines i oloroses  
com no s'en encuentren en tot el confí...  
de polides, fresques, ni tan reprecioses.

¡Así está la mostra; én nostra preséncia:  
mirem les floretes d'eixe gran jardí,  
orgull de Gandia... joia de Valéncia...  
¡Qué precíós resulta este pergamí!

El perfum que exhalen és perfum fallero;  
eixe que subjuga per lo deliciós;  
perfum de la festa; el perfum riallero,  
carácter y eséncia del festeig grandíós.

ooo

Este ramell escollit,  
tan recamat i polít,  
en tot Llevant, no té igual.

D'engis és el seu color,  
i com és de llei sa flor,  
és un ramell natural.

Tot és floreta tendreta  
impregná de tradició;  
brotos de la nostra terreta,  
ahón la hermosura és completa,  
sent de tots l'admiració.

Al aplegar hast'asi  
en traje de llauradora,

en sos llabís carmesí  
dibuixen el noble fi  
de sa misió benejora.

Misó de sana alegría  
cuant unides formaran  
la corte de la regina  
que ant'elles proclamaran.

Hui, com estuig de primors  
ant el nostre poble aient,  
jo les presente orgullos  
en este acte espléndent.

Acepteu-les com mercé  
ja que elles son en Gandia  
la senyera del bureig  
de la festa i l'alegria.

Les que porten dins lo cor  
la virtut i la nobleza;  
l'entusiasme, el sentiment,  
el amor i la enterea.

Tot lo que dona el jardí  
d'esta terra beneida,  
que no persequix més fi  
que enaltir el gran destí  
de les fallés en Gandia.

A vosatros, palometes,  
vos os brinda tal honor  
per a orgull de nostres festes  
plenes de gràcia i color.



Derrameu el manantial  
de vostre olorós perfum,  
i desde vostre sitial,  
doneu-li a la festa llum.

Eixa gran llum i espléndent,  
dibuixá en vostra hermosura,  
que és de valenciana pura  
en tot el seu complement.

Será per al nostre esforç  
el sedant més agrait,  
i guardarem en els cors  
el recort més infinit.

Jo volguera en este instant  
ser "juglar" per a cantar  
vostre primorós encant,  
tan difícil de igualar.

Acollíu, pues, esta ofrena,  
elogi a vostra beldad,  
perque és ella com diadema  
que vos brinda la ciutat.

Esta ciutat que transforma  
en alegría son plor,  
per a glória de la festa,  
oferint sa millor flor.  
Flor com esta, subirana,  
que, des d'el sitial de honor,  
mantingué ferm la bandera  
del festeig en esplendor.

Ella ha segut elogiá  
representant a Gandia,  
aplaudida i admirá  
per tots en gran alegría.

Ella ha sabut ser regina;  
ella deixá un gran estel;  
ella, en son traje i sa peina,  
convertí a la festa en cel.

Ella a tots brinda el humor  
en l'esclat de sa sonrisa,  
i tots llegirem amor  
en eixa mirá que encisa...  
¡Mágica llavor! ¡Completa,  
la que deixá ton reinat!  
tan gran fon, que así es contempla  
lo que doná el teu sembrat;

¡Falleres!... ¡Moltes falleres!  
Savía del teu sentiment;  
collar de les millors perles  
que el trono adorna espléndent.

El de regina; el que ocupes  
en honor i magestat;  
el que tu te mereixqueres  
i te otorga la ciutat.

Cuant el sitial abandones  
com és llei i tradició,  
graba en ton cor l'alegria,  
no acunes mil melengia,  
i mantin sempre ilusió.

Recorda be que entre flors  
fores regina e'egida,  
i entre flors y nobles cors  
dius t'adiós de despedida.

En eixe adiós, gran regina,  
tots units te demanem,  
que, repleta d'alegria  
i en el fervor més ardent,  
dones un ¡Viva a Gandia,  
als fallers i al president!

Al terminar la recitación de esta magnífica poesía, fué su autor objeto de grandiosos y entusiásticos aplausos; aplausos que éste agradeció desde el proscenio, dando vivas a Valéncia, a la fiesta de las fallas y a Gandia. La orquesta ejecutó el Himno Regional, y entre

## Movimiento de población

### NACIMIENTOS

Francisco Vicente Fuster Puig de Francisco Vicente y de María.

Josefa Escrivá Vidal de Pedro y de Encarnación.

María del Carmen Bañuls Fe menia de Vicente y de Josefa.

Enrique Moragues Nadal de Enrique y de María.

Vicente Bautista Deusa Esteve de Vicente y de María.

José Gonzalo Chova Moll de José y de Carmen.

Hermenegildo-Milagro Llorca Climent de Hermenegildo y de Concepción.

María de los Dolores Segura Rovira de Joaquín y de Dolores.

Jesús Rico Prieto de José y de Ana.

Dolores Muñoz Moratal de Miguel y de Vicente.

Carlos Mesequer Almiñana de Antonio y de María.

Pedro Alonso Balbastro de Pedro y de Rosa.

### DEFUNCIONES

Rolores astillo Cotaina, de 69 años.

Antonio Ferrer Ribes, de 79 años.

### MATRIMONIOS

Joaquín Vidal Gavilá con Victoria Tomás Muñoz.

Salvador Catalá Faus con Enriqueta Faus Camarena.

## Pedro Llobell Lloret

ALMACÉN DE DROGAS  
Y PERFUMERIA.

Consultorio de Belleza  
"Tratamientos"

Mayor, 22.—Teléfono 160

GANDIA

## Pedro Bó Zaragoza

GENEROS DE PUNTO  
Y NOVEDADES

Camisería y artículos de  
alta fantasía

MEDIAS CRISTALIZADAS

MAYOR, 34

GANDIA

## Casa LOLITA

PAQUETERIA

y MERCERIA

MAYOR, 57

GANDIA

## BAR CAFE

### El As de Oros

Mártires de Gandia, 16

Teléfono número 3

GANDIA

jetivo elogioso a que ya se están haciendo acreedores.

### PROXIMAMENTE ESTRENO DE "LA BLANCA DOBLE"

El próximo día 13, hará su reaparición en el teatro Goya, la gran compañía de revistas en la que figuran los formidables artistas Maruja Tomás (vedette) y el rey de la risa, Alfonso del Real, con un estupendo conjunto de guapisimas vicetiples.

La venta de localidades para este espectáculo, es enorme por lo que hace esperar que el teatro se vea completamente lleno.

Próximamente también volveremos a ver en este mismo teatro, un espectáculo folclórico, capitaneado por el divo andaluz Juanito Valderrama, cuyo éxito es de clamor en las principales capitales de España.

BARTIDOR

### CENTRO DE ACCION CATOLICA

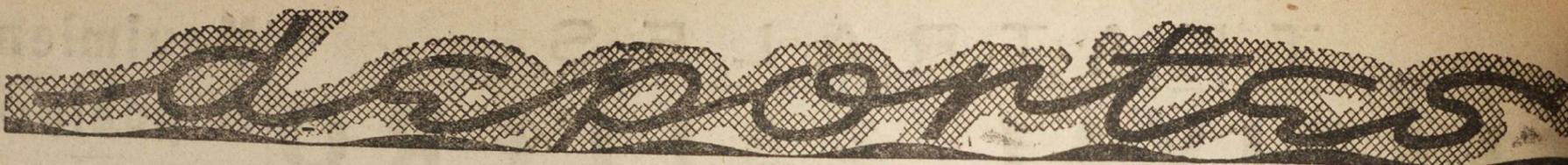
En el salón-teatro de Acción Católica y por el cuadro artístico del vecino pueblo de Benipeixcar, se representaron las bonitas comedias, en valenciano, "Una conferencia" y "Nelo Bacora".

Entre los elementos que interpretaron estas dos comedias, se distinguieron notablemente la señorita Amparín González y el joven y formidable actor cómico Salvador Valls, que fué el acaparador de los aplausos del público. El resto del reparto de las dos comedias, cumplió discretamente.

El día 30, en este mismo teatro, y por el cuadro artístico Splai, se puso en escena la linda comedia en tres actos "El conflicto de Mercedes", toda ella con un excelente reparto.

Cuanto en ella tomaron parte, lucieron sus facultades artísticas en todo momento, dando a la obra una buenisima interpretación, por lo que el público fué pródigo en aplaudirles.

Tomaron parte en esta comedia, las señoritas Amparín Fayos, Amparín González y Vicentita Hernández, en unión de los jóvenes Pascual López, Enrique Gracia y Ramón Sanz, que consiguieron un buen éxito; éxito que esperamos lo vayan aumentando en sucesivas actuaciones para no regatearles el aplauso sincero y el ad-



EN EL MONDUBER

# GANDIA, 3 - UTIEL, 2

Por "UNO"

Este partido corresponde a la décima jornada de esta competición, que fué suspendido por la lluvia.

Muchísimas y variadas "cosas" diría yo relativas a este partido, pero mi modesta pluma no sabría reflejar con exactitud mis pensamientos, que desde luego no son nada extraños... tan sólo voy a intentar explicarme lo mejor posible copiando casi, lo que plumas reconocidas han manifestado y es que el fútbol hoy día, tal como lo realizan la mayoría de los equipos "visitantes" pierde la belleza propia de este deporte... o sea que lo que se realiza en la cancha es la negación del fútbol.

Esto lo vienen demostrando tanto los grandes equipos como los modestos y modestísimos... y nosotros tenemos las pruebas aún "dolientes" de ello. El pasado domingo nos visitó el Alacuas, y no me vayan a decir ustedes, amables lectores, que aquello fué fútbol. Naturalmente, un equipo gana puntos marcando igual o más goles que el contrario, y para ello emplea todo lo que se le está permitido... pero yo pregunto: ¿Es que un equipo, inferior, no puede ganar a otro, superior, jugando de tú a tú? Yo creo que sí... pues en el deporte del balompié intervienen muchísimos factores, los cuales hacen principalmente más interesante el desarrollo de los partidos... y es que de deporte que destaca más el "No hay enemigo pequeño", y aquí es donde yo voy a parar.

Ya mucho antes de conocerse todos los sistemas actuales, se daban grandes sorpresas en los encuentros. ¿Por qué se emplean hoy sistemas que le quitan belleza al fútbol? Si antes un equipo flojo, influido por una buena tarde ganaba al fuerte, "jugándole", ¿por qué hoy no se hace lo mismo? Los espectadores quieren pasar una buena tarde viendo "jugar" y esto es lo que hoy pocas veces se ve... y por ello, si tres buenos partidos hemos visto, Sueca, Sagunto y este Utiel de esta tarde, ha sido porque estos equipos le han hablado de tú a tú a Gandia... y naturalmente, éste ha contestado a ello, ¿cómo? Jugando magníficamente, bordando jugadas que el público seguía con interés y agrado, no digo esto porque fuese el Gandia el equipo que mejor jugase, sino simplemente porque hemos "visto fútbol" y ello no es posible si no se dedican los dos contendientes a jugar, y nuevamente se ha demostrado hoy que un equipo inferior, jugando cara a cara, pueda igualar, o ganar una contienda. ¿Cómo? Pues como lo ha hecho hoy el equipo que nos ha visitado, aprovechando los momentos de confianza, para forzar dos jugadas, desde luego dignas de poca mención, para marcar dos goles... y, naturalmente, como también se hacía "antes", defendiéndose en los momentos de peligro, pero siempre abriendo líneas para permitir desarrollar juego, que es lo que en definitiva quiere el buen aficionado... "fútbol y de calidad".

Y es que la buena voluntad en el juego consigue mucho... y más si ésta se pone al servicio del deber.

Y ahora, pasemos a la película del partido...

El árbitro del encuentro, señor Sapiña, auxiliado por el señor Ballester (el otro juez no llegó a tiempo seguramente por avería en el vehículo que le transportaba o por enfermedad), formó así a los equipos a las 3'45:

Utiel. — Daniel, Lozano, Gil, Nieto, Bolinches, Amorós, Casero, Muñoz, Pozuelo, Sastre y Chispa. Equipo rojo y calzón azul.

Gandia. — Simó, Gil, Corona, Ferrer, Puertas, Muñoz, Miñana, Castellá, Juanín, Pololo y Naya. Equipo, los colores habituales.

Antes de "tirar" adelante, les contaré una historietita que suena "bien" con el partido de hoy. Es la siguiente: Había dos trabajadores descargando de un camión unas cajas que transportaban a un almacén. En la acera había un grupo de señoras, las cuales enfrascadas en animada charla, impedían el trabajo de éstos. Uno de ellos no paraba de decirles: "Señoras, cuidado con los pies, tengan cuidado", pero las señoras continuaban en su puesto. El otro, más conocedor de la psicología femenina, exclama: "Señoras, cuidado con las medias, tengan cuidado". E inmediatamente se abrieron paso.

En el Mondúber ha pasado esto. En la primera parte, la media no actuaba bien del todo, por eso nuestros delanteros no acertaban, pues tenían que forzar la jugada desde mucha distancia. Pero en la segunda parte, la "media" abrió paso,

Sigo adelante, pues, con la película del partido.

Entregado el banderín de rigor al Utiel, saca el delantero centro de éste y la pelota, puesta en juego, avanza hasta nuestro campo, siendo despejada por nuestra defensa, recogiendo Castellá, quien pasa a Miñana y éste chuta fuera.

A poco, Corona falla un despeje seguro al interceptarse Puertas entre éste y el balón, y el 9 rojizo nos hace pasar un susto, pues su disparo sale alto.

Es replicada esta jugada por un gran avance local. Pololo y Castellá, con jugada inteligente de éste, quien salvando la fuerte barrera defensiva forastera, tira fuerte a puerta, pero para bien, Daniel. En el equipo visitante destaca la línea defensiva, jugadores ellos ya "duchos" en sus menesteres, pero ello no es óbice para que nuestros delanteros ejecuten algunos avances muy bien dirigidos por Pololo, que está desarrollando una gran labor, y fruto de ello es un engarce precioso Pololo-Castellá-Miñana con disparo de éste, que una defensa intercepta con las manos, dentro del área de "penalty" y que el señor Sapiña, benévolo, castigue con sólo golpe franco directo, y al sacarse éste rebota en la barrera defensiva y va la pelota a "corner", que sacado no tiene consecuencias.

Juanín se luce en jugada personal a balón entregado por Puertas, pero al momento de la "verdad" tira fuera. Va entrando en juego el medio volante del Utiel, Amorós, el cual empuja a sus delanteros, pero éstos, inocentes, no sacan partido, tan sólo destaca el extremo Chispa y su interior izquierda (jugadores que probó Gandia a principios de temporada) y por ello la gortería de Simó no pasa por momentos de peligro, aunque nuestra defensa, que en estos momentos no se encuentra segura, despeja los contados avances forasteros. Hay un momento peligroso en la puerta de Daniel a consecuencia de una jugada nacida de Muñoz, que pasa a Castellá y éste a Juanín, quien sortea a Gil y acercándose a la puerta dispara bien, pero que hace lucirse a Daniel en buen bloqueaje, y al poco rato a jugada genial de Castellá culmina con pase profundo a Pololo, quien lanza un chupinazo marcando el primero para los de casa a las 4'05, sucediéndose las jugadas de peligro en el área contraria, y tan sólo el Utiel, que está practicando el cerrojo, realiza en estos momentos algunos avances bien ligados con remates peligrosos del interior izquierda y delantero centro, pero todos ellos sin mala intención, que hace que en las gradas no se "alfure" nadie, y entre avances profundos locales y arrancadas esporádicas del Utiel, termina la primera parte.

En la segunda, es cuando vemos la revelación de un Puertas, jugando magistralmente y mandando en el terreno, y bien secundado por Muñoz consiguen lo que yo antes decía: abrir paso. Y entonces viene un acoso constante al marco contrario y el respetable saborea un buen rato las excelencias del buen fútbol practicado por nuestro Gandia, calidad, cantidad, todo ello acompañado por una "veleidosa" que se ha vuelto de espaldas, pues si ésta ayuda un poco, tan sólo un poquito...

**FERRETERIA  
CRISTALERIA  
BATERIA DE COCINA  
Viuda de  
José Doménech**  
MAYOR, 63  
Teléfono 144  
GANDIA

**Agencia Transportes  
Buigues**  
SERVICIO DE CAMIONES  
PARA TODA ESPAÑA  
Mártires, 7 — Teléfono 266  
GANDIA

**El "Ocaso", S. A.**  
Mártires, 5  
GANDIA

no hubiesen sido tres los goles, sino algunos más. Aprovechó el Utiel en ocasiones tontas que tuvieron cerca de la puerta local para marcar dos tantos "tontos" y en frío y el partido, con 3 a 0 marcados como ya dije, por Pololo en la primera parte y por Juanín y Muñoz en la segunda, se convirtió en un modesto 3 a 2 que no refleja ni con mucho lo sucedido en el campo, pues el Gandia, en esta segunda parte, se hizo acreedor a una victoria más elevada, ya que no existió más equipo que él. El Utiel, al abrir sus líneas permitió desarrollar al Gandia toda la gama de su buen fútbol.

No quiero decir yo con esto que nuestro visitante dejase hacer, no, pues también jugó lo suyo y bien, pero es que el Gandia cuando quiere es "mucho" equipo y antes de terminar, mi felicitación a jugadores y entrenador del equipo visitante por su magnífico comportamiento en el campo, que ha permitido el poder desarrollar el juego noblemente y que ha merecido los aplausos de la afición local.

Destaquemos, como individualidad, a los tres defensas, medio volante derecha y extremo e interior izquierda, por los visitantes, y por el Gandia, al equipo en conjunto y a Pololo dirigiendo con esa alegría tan suya, la delantera; en la media, Puertas.

## ESCAPE LIBRE

La excursión a Ondara resultó muy bonita y muy numerosa. A pesar de estar anunciada la salida para los diez de la mañana, a las nueve salieron L. Cucart R. Martínez, J. Rocher y nuestro presidente V. Juan, que con su coche se trasladó junto con un grupo de colaboradores que formaron el equipo técnico para las transacciones que tuvieron lugar en aquella feria. A las diez salieron Ricardo Soler, Vicenté Boscá, Valentín Lloret, José Sala, José Artes, Vicente Fuster, Gasque, Ferrer, Santonja, Andrés, Escrivá, Vicente Bañuls, Salom, Antonio Martínez y J. Angel. Y algunos paquetes. En el Molinell tuvo lugar el almuerzo de los excursionistas y se llegó a Ondara a las once y cuarto de la mañana.

Como se puede suponer por su nutrido número fué muy entretenida y amena ya que las averías y otros incidentes hicieron que no fuese monótona. Una máquina que pierde el carburador, otra que no le funciona la bujía, otra que se deslista, la de más allá que se agarrotó. Pero a fin de cuentas todo fué bien y se regresó sin ninguna queja que lamentar.

Claro que lució mucho cierta máquina que por su estética y por la cantidad de ataduras de cuerda en su guardabarros posterior, era la admiración por donde pasaba y que por cierto era complementada por la apostura y excelente equipo de su conductor al que no le faltaba detalle... Buena tanto como no faltarle detalle; le faltaba algo; algo así que estuviera a tono con su equipo. Podríamos decir... eso; más presencia en lo otro y no tantas cuerdas.

Y el caso es que hubo quien vendió su máquina... Pobre del que la compró... Roberto Martínez tuvo que regresar de paquete... Su lresca allá se quedó... Y el secretario por poco regresa con camión... pero seguramente no resultó de completo agrado su máquina y no tuvo lugar el canje... y eso después de mucho hablar... y no sabemos para qué ya que aquello estaba tan claro como el A. B. C.

También se celebró una carrera para el que corriera menos ganaba. Una cosa así como el ganador. Los amigos José Sala y Vicente Boscá consiguieron venirse con dos buenos premios Y tan buenos. El uno, unos gemelos y el otro, una petaca. Algo es algo. Pero es lo que le ocurrió a otro excursionista que por correr demasiado por poco se cayó el puente de Ondara. Menos mal que sólo se llevó el susto y un grito más de veterania en esto de las motos. Seguro que ya no le ocurre otra vez lo mismo.

COMENTANDO...

## Una tarde en la que hubo de todo

Por nuestro cronista "Fuera de Banda"

Fué el partido con el Utiel un encuentro con variedad de matices y altibajos considerables.

Los hubo en la diferencia de clases entre las dos mitades del encuentro, superando claramente la segunda a la primera en calidad de juego y en entusiasmo, sobre todo, en sus 20 primeros minutos en los que la clase del equipo local se impuso netamente.

El aficionado "híncha", llamando así al apasionado ciego, no salió contento del campo; sólo pensaba que se pudo haber redondeado un resultado al que tenía derecho. El aficionado más sensato y, sobre todo más sereno, salió satisfecho, pues si bien el resultado pudo haber sido más voluminoso había deleitado su afición viendo jugar a ratos con una precisión y belleza estupenda, y su discutida y variable delantera había engarzado jugadas hermosas que la falta de remate, los palos, o un portero en última instancia había impedido el funcionamiento del marcador.

Fué Pololo el más representativo valor del equipo gandiense. Jugó y sobre todo hizo jugar a todos; los pololistas, un poco cabizbajos en algún partido en el que no vió decisión en su favorito jugador, se desquitaban viéndole jugar ayer; no es que brillara por su juego en el área decisiva, pero suple ello con

su chut de izquierda potente y rápido. Ayer hasta fué el autor de un gol, el primero, y algunos remates más llevaban sello de gol.

Juanín, que después de su lesión contra el Oliva reaparecía, estuvo hecho un jabato por su valentía; buscó infatigable el balón allá donde se encontrase, siendo, además, el autor del segundo tanto. Bien por Juanín, Castellá tuvo una actuación irregular al lado de brillantes jugadas, cometió otras absurdas, sobre todo al finalizarlas. Fué buen jugador mientras jugó al lado de Pololo. Creo que forman un ala intocable. Por su buen toque de balón, por su mutua intuición de la jugada forman un ala homogénea y se complementan perfectamente, no debiendo a nuestro juicio variarlos más que en lo indispensable.

Miñana y Naya, una buena segunda parte, en especial el segundo, superando claramente su actuación de la primera, que fué escasa y de mediana calidad.

En general, la delantera de la segunda parte jugó mucho más de lo que venía haciéndolo en los últimos encuentros. En la media, vimos a un Puertas codicioso, atento a la jugada y destrozando mucho juego enemigo; debe este jugador no incurrir en "faut" con tanta frecuencia, pues ello, aparte de ser poco deportivo, es depresivo para la moral del equipo. También se empeñó en chutar a gol en excesivo número de ocasiones, alguna de las cuales resultó más que ingenuo. Muñoz mejoró anteriores actuaciones, demostrando estar más en forma.

La defensa, en la que volvió a formar Ferrer, cumplió. Simó fué otra vez el portero seguro y valiente; más que valiente, a veces escalofriante. Se vino el Utiel con un conjunto de jugadores, muchos de los cuales no son unos ingenuos. Hizo un partido lleno de corrección, en el que sólo el que llevaba el número 8 a la espalda, quiso desentonar, y con esta sola excepción se ganó la simpatía del público gandiense.

En el figura como portero el que fué jugador de nuestro equipo, Daniel; precisamente en el descanso me habló de su buen recuerdo de Gandia y de su afecto por el equipo; poco después y en un cabezazo fortuito, recibía un golpe en la nariz con probable dislocación del cartilago. Confiamos que se restablezca rápidamente y hacemos votos por que así ocurra.

Los jugadores del Utiel supieron batirse sin descanso y tuvieron la virtud de no desmayar, cuando a poco de comenzar la segunda parte el Gandia, en unos minutos de inspiración y con evidente mejor clase ponía el marcador en 3 a 0.

El segundo tanto del Utiel fué a consecuencia de un saque en el que los jugadores gandienses no supieron cubrir la puerta; no puede culpársele este tanto al portero, que en estos casos está sin visión y atento tanto a los jugadores contrarios como al mismo que ejecuta el castigo.

El árbitro actuó con competencia y autoridad en todo el encuentro. Señalemos este acierto arbitral con satisfacción.

El público, correcto en todo momento.

El entrenador del C. D. Utiel, señor Tomás, nos pidió transmitiéramos un saludo a la afición deportiva de Gandia, así como que hicieramos público su agradecimiento por la deportiva actuación del público. Dijo se marchaba muy contento y que así lo haría público en Utiel.

**Gane 2.000 pesetas  
todas las semanas**

¿Cómo?  
Juegue  
"LA QUINIELA RADIOFONICA",  
comprando uno de los tres productos de FAMA MUNDIAL.

**Licor ORO  
Anís FERRI  
Brasiblanc**

Exija la tarjeta al adquirir el producto.  
Sintonice RADIO VALENCIA, RADIO CASTELLON, RADIO ALICANTE, RADIO GANDIA y RADIO MEDITERRANEO, los miércoles, a las 10,30

Se dice que si las categorías y los promedios serán:  
Hasta 70 c. c. a 35 km. por hora  
" 100 c. c. a 45 " " "  
" 125 c. c. a 55 " " "  
" 350 c. c. a 60 " " "  
" 500 c. c. a 65 " " "

Y se concederán valiosos trofeos a los vencedores. La hora de salida será a las nueve de la mañana desde el local social Cafetería Montecarlo.

DIFUSOR  
**Juan José BERNABEU**  
Almacén de Drogas y Perfumería  
C. Mayor, 44  
Teléfono 207



El Gandía, que después de su último partido con el Utiel, figura en el primer puesto de la clasificación

## Así veo nuestra Liga

Por M. P.

El obligado descanso impuesto para la jornada del domingo, fue aprovechado por el Gandía para ju-

### A tiro limpio

Vaya revuelta que se ha armado con los amigos cazadores que fueron a la Mancha.

Dicen que si en "Loma Pajarrera" había un médico que tiene una receta especial para no matar perdices.

Otro, por más señas dueño de una droguería, que se preparaba los cartuchos con polvos insecticidas.

El disgusto mayor se lo llevaron los alcovanos, que venían preparados con grandes existencias de "café licor", pero que fueron derrotados por la "absenta" de Tabernes.

Lo más lamentable fué la actuación del campeón Dimitas, pues por ninguna parte y en ningún ojeo se dieron cuenta de sus cualidades. La culpa fué del amor...

Había un señor aparejador que tan bien tomaba sus medidas lineales, que siempre hacía tarde en el momento de tener que disparar.

En "El Allozo" el primero y el último de la clasificación tenían que pagar una caja de puros. Había cazador que por sus trabajos domésticos le dijeron que le aumentarían al máximo...o las piezas; al final, este cazador tuvo que ceder de las suyas a los que antes le habían ofrecido.

La caja de puros que tenían que pagar los que menos matan, aún están moraalizando quién es.

Los indígenas de Ruidera son tan educados que tratan a los cazadores de señores y les llaman don: como don Salvador, don Antonio y, sin embargo, hay un Antonio a secas, por más señas un poco colorado, que es el que suelta el dinero y no ha llegado a tener tratamiento.

Por cierto, que ahora que habíamos de don Salvador, de con tiene mucho, pero de matar, este año no mata ni un gorrión.

En este coto se destacaron en la caza de los animales de piel el equipo formado por los cazadores de Oliva, pero donde más se destacaron fué a la hora de digerir los comestibles y de apurar las substancias líquidas. En esto no hay quién les gane.

Como no hay mejor distracción, nuestras escopetas se están dedicando a cazar alondras y tordos. Por cierto que en un ojeo de torcos, y por no perder su costumbre, hay un doctor especialista en liebres, que siempre consigue una con familia numerosa.

La Sociedad de Cazadores de Gandía debe de ser muy rica. Hay socio que ya hace más de seis meses que no le presentan recibos al cobro.

**Armería**  
**DIMAS CUCART**  
CAZA Y PESCA  
REPARACION ARMAS  
Rausell, 10.—Teléfono 365  
GANDIA

gar su suspendido partido con el Utiel, y por el Villarreal, para adelantarlo su encuentro con el Burriana, correspondiente a la duodécima jornada.

Los resultados registrados fueron: Gandía, 3; Utiel, 2. Villarreal, 2; Burriana, 1. Con ellos, la clasificación queda así: J. G. E. P. F. C. P.

GANDIA	11	9	1	1	32	11	19
Burriana	12	8	1	3	29	16	17
Torrente	10	7	1	2	24	14	15
Villarreal	12	7	1	4	22	13	15
Onteniente	11	5	3	3	20	12	13
Acero	11	6	1	4	26	18	13
Olimpico	11	5	2	4	25	21	12
Sagunto	10	5	1	4	21	19	11
Alacuas	11	4	3	4	19	19	11
Utiel	11	4	3	4	25	27	11
Astilleros	11	4	2	5	17	25	10
Carcagente	11	4	1	6	30	24	9
Burjasot	11	2	3	6	18	31	7
Suera	11	2	1	8	22	40	5
Albalat	11	1	2	8	14	33	4
Malvarrosa	11	1	2	8	15	39	4

No hay ya duda en nuestra posición. No es ahora preciso recurrir a nuestro mejor cocinero en los goles, para que se nos sitúe a la cabeza de la tabla, porque nuestra ventaja, aun con un partido menos jugado que nuestro inmediato seguidor, está cifrada ya en puntos.

Pero no está en eso sólo, con ser bastante, nuestra mejor satisfacción. Los aficionados gandienses pu den apreciar que, en momentos difíciles, se ha mantenido el privilegiado puesto, ya que el equipo ha salvado una ligera crisis, provocada por diversas lesiones. Con mínima ventaja pero con victorias al fin y al cabo, se resolvieron los dos encuentros jugados en el Monduber, pues si la cosecha en goles no ha sido lo copiosa que se esperaba, la puntuación ha sido la máxima posible.

Nada ha resuelto, por su parte, el partido jugado en Villarreal, ya que ambos contendientes han quedado con las mismas posibilidades que tenían en vísperas del encuentro. La victoria local, aun reducida a la mínima expresión, deja las cosas tal como estaban, y, si acaso, confirma la impresión que ya teníamos del vencedor, a quien ya considerábamos como uno de los conjuntos más capacitados para inquietar la marcha de los equipos punteros.

La victoria del Villarreal le iguala a su rival Torrente, si bien este equipo le lleva la ventaja de dos partidos menos y mejor "goal-average".

Toda las demás posiciones quedan exactamente igual que ocho días antes, al no ser afectadas por los dos encuentros jugados.

Como dato curioso en el fútbol regional, cabe señalar el formidable hito que el domingo registró el campo del Madrigal, en donde, según comentarios dignos de crédito, se recaudaron más de quince mil duros, cifra "record" en la categoría.

Ahora, a esperar la nueva jornada de inactividad de mañana, que sólo tendrá el aplazado Sagunto-Torrente, aunque nosotros podamos ver a nuestro primer equipo, completo, el lun s, en el partido Gandía-Serpis, correspondiente al torneo de Aficionados, partido que puede ofrecer una ocasión magnífica de entrenamiento para nuestro conjunto y una tarde de buen fútbol para el aficionado, ya que el Serpis siempre fué equipo de juego brillante y espectacular.

## SOBRE NUESTRO CAMPO DE FUTBOL

### Unas declaraciones del Dr. Ribes Part

Por nuestro cronista, "Fuera de Banda"

Hemos querido en este número, cuyo directo comentario de un encuentro no hacemos, ya que apareció en el alcance del último, ofrecer a nuestros lectores, cual les prometimos, un reportaje de verdadero interés. Para conseguirlo, ¿qué mejor que preocuparnos de nuestro campo de fútbol y de su posible ampliación y mejora?

Y discutiendo sobre quién nos podría informar con auténtica sinceridad, amor al club y valentía, vimos aparecer la figura del directivo nuestro buen amigo el doctor don Vicente Ribes Part. Nos dijimos: Esta es la nuestra, exponiéndole nuestro deseo de hacerle unas preguntas para el semanario; preguntas claras y con una sola intención: Servir al deporte del fútbol en nuestra ciudad. Las contestaciones son, como verán nuestros lectores, igualmente diáfanas, sin haber rehuído una sola ni haber titubeado. Nuestro diagnóstico hecho al doctor Ribes de persona sincera y valiente había sido acertado, y él, sin saberlo, había pasado de prestigioso médico analizador de personas a persona analizada. Y en este análisis vemos el resultado que dice de un hombre capaz, prestigioso, con sentido de responsabilidad claro, al servicio de una organización deportiva —el Club de Fútbol Gandía—, uno de cuyos puestos directivos ocupa. Le damos las gracias públicamente por su atención y recogemos su iniciativa de abrir una encuesta sobre esa ampliación del campo.

Y pasamos a las preguntas: —¿Cuál es el estado económico del club actualmente?

—De todas las temporadas, ésta es la más halagüeña, en su aspecto económico; pero no olvide que son muchos los gastos que reporta el tener un equipo como el nuestro, agravados por nuestra situación un tanto lejos de Valencia. Pero todas las dificultades van siendo vencidas, pues hasta ahora la afición está respondiendo muy bien, y como la directiva está siempre en la brecha, dispuesta al sacrificio económico, de ahí que vayamos bastante boyantes, teniendo el 70 por 100 de las fichas pagadas, siendo nuestro anhelo el poder saldar la póliza de 35.000 pesetas del Banco que venimos arrastrando de temporadas anteriores.

—¿Cuál es su criterio general respecto a cesión de jugadores militantes en el C. de F. Gandía, a equipos de categoría superior?

—Como deportista, me enorgulleciera el ver que se interesen por jugadores de nuestro equipo y por mi parte, como por la de todos los componentes de la directiva, como recientemente ha ocurrido, no nos oponeremos; pero no olvide que presentamos a una afición, que no se puede defraudar, y si el jugador es básico para nuestro equipo y las proposiciones vienen de equipos cuyas ventajas para el jugador, económicas y deportivas, no distan mucho de las del nuestro, comprenderá que nuestro propósito será que no nos deshagan nuestro armazón, que tantos sacrificios nos ha costado, y máxime cuando las proposiciones se hagan indirectamente y sin un fundamento, rehuyendo el camino recto de la directiva y a sus espaldas, sembrando la discordia entre jugadores y directiva.

—¿Cree que nuestro campo Monduber se quedó chico en cuanto a terreno de juego y capacidad de localidades se refiere?

—Teníamos el proyecto de ampliación del campo en los dos sentidos de su pregunta, para un plazo inmediato; pero amigo, han surgido inconvenientes insoslayables y de momento está en estudio la fórmula; como usted comprenderá, nuestro afán es la mejora total del campo y para ello trabajamos. En un principio se quiso ampliar el

campo con la compra de terrenos colindantes y desplazar los palcos actuales, que quedaría como terreno de fútbol, y con las gradas se daría más capacidad, y así tendríamos solucionada su pregunta.

—¿Existe un proyecto concreto de ampliación de campo? ¿Cuáles son los inconvenientes que se tropezaron para su realización? ¿Se realizaron gestiones determinadas?

—Si, señor; en un principio, por nuestro presidente, se logró el comprar media hanegada del terreno colindante, por el precio de 35.000 pesetas, cuya compra no llegó a formalizarse por no haber unanimidad de criterio entre los actuales propietarios del terreno de juego, cuyo gesto de anticipo para la compra toda la afición admira; pero se extrañan que ya que empezaron con tanto desprendimiento, malogren una línea de conducta digna de encomio, por una postura actual un tanto sospechosa; si bien es verdad que los consultados fueron dos de los principales accionistas, cuya deportividad y desprendimiento en bien del fútbol gandiense, hasta el momento, nadie puede poner en duda.

—¿Por qué no se abona el alquiler del campo? Con ello los propietarios, que ya bastante se sacrificaron, y según referencias, continúan sacrificándose, no perciben unos legítimos intereses, al mismo tiempo que el club está expuesto a un hipotético desahucio por falta de pago, si las circunstancias cambiaran. ¿Por qué no se tiene especialísimo interés en ello?

—Esta pregunta se las tranquilice amigo; pero aunque no estoy capacitado del todo para contestarla, le diré que yo creo que el alquiler no se paga por no tener dinero suficiente, ya que las arcas del club están exhaustas, y a pesar de que los directivos han sacado buenos picos, no llegan, y creo tardan en llegar los días, en que se pueda hacer efectiva dicha cantidad; aquí viene aquello de que nosotros hace seis años que estamos esperando el apoyo económico del Excmo. Ayuntamiento y no llega; pues de ahí el que no paguemos alquiler. Como ahora al frente del Ayuntamiento hay personas que su afán es ver realizados los sueños de la ciudad, y éste es uno, no creo nos abandonen, y así, espero que el temido desahucio no llegará jamás, ya que por ser un anhelo del pueblo, lo respaldará el Ayuntamiento, y por tener plena confianza en los señores accionistas, y más aún en ciertos papeles de constitución del campo que obran en poder de un verdadero caballero deportista, gracias al cual hay fútbol en Gandía y no dudo lo habrá siempre. Pero permítame un ruego a mi buen amigo el concejal señor Lledó, para que aporte su granito de arena en bien del fútbol gandiense, él que siente estos anhelos y cuya fórmula le brindo: El campo debe ser de Gandía y la Beneficencia su propietario, y ese sería un rasgo de verdadera Ciudad Ducal. Actualmente está estipulado el pagar diez mil pesetas de alquiler al año y ese ingreso sería para la Beneficencia, y no dudo que todo buen gandiense colaboraría gustoso con su aportación, sabiendo que era para tan alto fin: Ayudar al sostenimiento de los pobres gandienses.

—¿Tiene alguna idea encaminada a extender el área de influencia del club, de tal forma que fuera el club del distrito, con toda su influencia, y no sólo el representante deportivo de la ciudad?

—Para que la gente del distrito venga al fútbol y lo conozca estamos trabajando y para ello hacemos los carteles de propaganda, que son expuestos en varios pueblos del distrito, sabiendo que de momento perdemos dinero; pero estamos tratando por todos los medios llamar la atención y no dudamos que con el tiempo lograremos encauzar a la juventud, y eso que como usted sabe, no podemos disponer de la radio, por incompatibilidades de su propietario con la directiva, de sobra sabidas.

—¿Algo más?

—Dar las gracias al semanario GANDIA y animarle a continuar con otras entrevistas para que vayan saliendo opiniones y cosas que el verdadero deportista debe saber, para que todos juntos contribuyan al engrandecimiento de nuestro club representativo de la ciudad, y que sea una afición y un club del cual pueda un día enorgullecerse Gandía.

Carcagente (juvenil), 4;  
Gandía (juvenil), 3

El domingo, 30 de noviembre, se desplazó nuestro Juvenil a Carcagente, para contender contra el Juvenil de dicha ciudad, siendo éste el último partido de grupo cuarto que le tocaba viajar, y por cierto que no les salió muy bien la cosa a nuestros chicos, pues perdieron el encuentro por tres a cuatro.

Aunque el resultado no es deshonroso, se hubiese podido, por lo menos, sacar un punto, pues algunos de los que defendieron nuestros colores no ponían mucha codicia en la lucha, que forzosamente se debe poner para conseguir un triunfo que les halague a ellos mismos.

Así es, que ánimo, muchachos, y a ver si el próximo domingo, contra el Olímpico, ponemos ese pequeño esfuerzo y codicia que hacen falta, y vencemos, y con el triunfo llevaros el campeonato, pues bien sabéis que, de perder un solo punto, ya no sois campeones de grupo, y entonces se había terminado todo para vosotros, pues hay que tener en cuenta que el próximo enemigo es de cuidado, quizá el mejor del grupo.

Así es, que ánimo y a ver si en la próxima puedo hablar desde estas columnas lo bien que lo merecéis y ensalzar vuestra labor.

J. V.

### JULIO MONZO DEUSA

Agente Colegiado de Aduanas, Consignatario, Fletamentos, Embarques, Precios a forfaits de cargas y descargas

teléfonos números 5 y 20

Telegramas ZOMON

GANDIA

### Almacén de maderas PEREZ Y EVANGELISTA

Sucesores de Garcia del Moral

San Vicente, A

teléfono 134

GANDIA

club, de tal forma que fuera el club del distrito, con toda su influencia, y no sólo el representante deportivo de la ciudad?

—Para que la gente del distrito venga al fútbol y lo conozca estamos trabajando y para ello hacemos los carteles de propaganda, que son expuestos en varios pueblos del distrito, sabiendo que de momento perdemos dinero; pero estamos tratando por todos los medios llamar la atención y no dudamos que con el tiempo lograremos encauzar a la juventud, y eso que como usted sabe, no podemos disponer de la radio, por incompatibilidades de su propietario con la directiva, de sobra sabidas.

—¿Algo más?

—Dar las gracias al semanario GANDIA y animarle a continuar con otras entrevistas para que vayan saliendo opiniones y cosas que el verdadero deportista debe saber, para que todos juntos contribuyan al engrandecimiento de nuestro club representativo de la ciudad, y que sea una afición y un club del cual pueda un día enorgullecerse Gandía.

## CAMPO MONDUBER

Domingo, 7, a las 11:30 de la mañana

Campeonato Adherido: E. PIAS—IMPERIAL

A las 3:30 de la tarde:

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

### C. D. Cullera-C. F. Gandía

Lunes, día 8, festividad de la Inmaculada;

A las 11:30 de la mañana

CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL. — Partido decisivo

OLIMPICO DE JATIVA-C. F. GANDIA

A las 3:30 de la tarde: CAMPEONATO DE AFICIONADOS

SERPIS CLUB DE AL COY-C. F. GANDIA

## Sastrería y Pañería



GABARDINAS y TRINCHERAS  
PRIMERA MARCA ESPAÑOLA

Distribuidor en GANDIA  
CAMISERIA MORENO

RAFAEL  
SOLBES

Compre su traje en esta casa

Salles, 5

GANDIA

## SUCESOS Y MULTAS

El pasado día 2, en la plaza de San José, tres individuos, pendejeros, sin profesión determinada, promovieron un fuerte escándalo. Después de insultarse mutuamente se agredieron a puñetazos, hasta que intervinieron la pareja de la guardia municipal de servicio, que logró reducirlos al orden conduciéndolos de tenidos a los calabozos de este excelentísimo Ayuntamiento, resultando uno de ellos con lesiones en la cabeza, de poca importancia, habiendo sido atendido en la Casa de Socorro, de esta ciudad, y siendo puestos inmediatamente a disposición del juzgado comarcal de esta plaza.

Estos tres sujetos se llaman Manuel Borrull (a) Bellota, residente en la calle del Horno, número 11; Juan León Mata, con residencia en el puente Viejo de Oliva, e Hilario Mora Ferrí, con residencia igual que el anterior.

Por embriaguez y escándalo en la vía pública y falta de respeto a los agentes de la autoridad, han sido multados con 100 pesetas cada uno de los vecinos del Grao de Gandia, Tomás Mengual Reich, José Martínez Morán y Pedro Cánovas Cardona.

También fue multado por los mismos motivos e igual cantidad, el vecino de Beniarjó Salvador Martínez Morán.

## MEJORAS

El señor alcalde ha recibido a la carta del excelentísimo señor conde de Vailletano, ministro de Obras Públicas, comunicándole haberse adjudicado la subasta de las obras de pavimentación con adoquín, del tramo de carretera comprendido entre Benipeixcar y el monumento al Corazón de Jesús, en la carretera de Almansa-Puerto de Gandia, cuyas obras se realizarán en breve.

Nos congratulamos de esta mejora esperando que en muy corto espacio de tiempo podremos tener con convenientemente pavimentadas todas las carreteras del distrito, pues de las provinciales se ocupó la junta distrital de mandos celebrada el pasado día 2 y de la cual damos amplia información en otro lugar del periódico.

## COLECTA PRO FONTILLES

El pasado domingo tuvo lugar en

los templos de toda la diócesis la colecta pro Fontilles, con ocasión de la cual se ha puesto una vez más de manifiesto la simpatía y el espíritu de caridad de Gandia hacia esa fundación tan vinculada a nosotros por tradicionales lazos afectivos, pues si no obra de gandienses de nacimiento, si lo fueron de corazón sus promotores, el Padre Carlos Ferris y don Joaquín Ballester, contando multitud de bienhechores en nuestra ciudad.

El volumen de lo recaudado ha superado en mucho a anteriores colectas.

## CICLO DE CONFERENCIAS

Próximamente, bajo los auspicios de la Jefatura Local del Movimiento y en el salón de actos de Fomento, tendrá lugar un interesante ciclo de conferencias sobre cuestiones políticas, históricas, económicas, etcétera en, el cual intervendrán brillantes oradores de la capital entre los que hoy podemos citar al excelentísimo Sr. gobernador civil don Diego Salas Pombo ilustrísimo señor don Elias Olmos, etcétera.

Pretenden los organizadores de estos actos reanudar el tradicional ambiente cultural de nuestra ciudad, pues muchos recordamos todavía aquellas conferencias organizadas por Fomento; las cuales se celebraban en el teatro Serrano, constituyendo un verdadero acontecimiento social y ocupando la tribuna personalidades tan relevantes como don Ramiro de Maeztu, don Federico García Sanchiz y otros que prestigiaban el buen nombre de Gandia.

## NUEVO SAGRARIO

Tiempo atrás hablabamos en esta misma sección de las obras que se están realizando en la capilla del Nacimiento, del palacio ducal.

Hoy queremos referirnos al propósito de los restauradores de colocar en dicha capilla un Sagrario de plata, que sea digno, no solo para servir de morada del Señor, sino también a tono con la belleza del aposento. Y para ello nos hacen el encargo, que cumplimos muy gustosos, de solicitar desde estas columnas un donativo bien en metálico bien con algún objeto inseparable de plata como tantos que se guardan en múltiples casas olvidados y sin utilidad. Gandia, tan amante del Santo Duque, sabrá responder a este llamamiento.

## Semana del 24 al 30 de noviembre de 1952

SEMANA DEL 24 AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1952

Buques entrados en carga: Motovelero "Salinero", procedente de Rosas, con 170.000 kilos de rolizo.

Motovelero "Aventura Masiques" de Palamos, con 110.461 kilos de rolizo.

Motovelero "Laura Maria", de Palamos, con 73.938 kilos de rolizo.

Motovelero "Joven Teresa" de Ibiza, con 30.000 kilos de rolizo.

Motovelero "Ciudad de Formentera", con 15.000 kilos de rolizo.

Motovelero "Providencia", de Rosas, con 110.000 kilos de rolizo.

Motovelero "Virgen del Consuelo", de Palma, con 50.000 kilos de tablilla.

Buques cargados: Vapor "Minerva", para Bremen, con 23.473 a-b naranjas, 132 a-b pomelos y 2.149 bultos mandarinas.

Vapor "Dahlia", para Estocolmo y Rotterdam, con 37.208 a-b naranjas y 5.000 a-b naranjas.

Vapor "Lina Robert Muller", para Hamburgo, con 22.082 a-b naranjas, 214 a-b pomelos y 1.102 bultos mandarinas.

Vapor "Rijhaven", para Liverpool, con 5.922 a-b naranjas.

Vapor "Richardborchard", para Londres, con 15.378 a-b naranjas, 277 bultos mandarinas y 1.146 medias cajas cebollas.

Vapor "Flamingo", para Hamburgo, con 18.162 a-b naranjas, y 1.628 bultos de mandarinas.

Vapor "Flevo", con 700 sacos de cacahuet para Rotterdam.

Motovelero "Cala Murta", para Marsella, en tránsito para Suiza, con 3.363 a-b naranjas y 7.000 kilos de granel naranjas.

Vapor "Madonna", para Londres, con 5.658 a-b naranjas y 140 atados de mandarinas.

Vapor "Julin", para Amberes y tránsito para Alemania y Holanda, con 21.819 a-b naranjas y 1.449 bultos mandarinas.

Vapor "Lichtenstein", para Amberes y tránsito Alemania, con 27.722 a-b naranjas y 2.001 atados de mandarinas.

Vapor "Algeria", para Helsingborg y Malmo, con 10.125 a-b naranjas.

Vapor "Heron", para Londres, con 12.376 a-b naranjas, 420 atados mandarinas y 2.621 medias cajas cebolla.

Vapor "Sund Fisher", para Hull y Boston, con 4.441 a-b naranjas y 50 atados de mandarinas.

Vapor "Adria" para Gotenburgo, con 31.480 a-b naranjas y 280 sacos de almendras.

Vapor "Rampart", para Rotterdam y tránsito Alemania, con 9.632 a-b de naranjas.

Motovelero "Cala Pi", para Port-Vendres, en tránsito para Bélgica, con 2.433 a-b naranjas y 15.000 kilos de granel.

Vapor "Vicia", para Norkoping y Helsingborg, con 23.989 a-b naranjas.

Vapor "Irmgard Pleuger", para Rotterdam, con 21.209 a-b naranjas, 2.700 bultos mandarinas y 420 sacos cacahuet y tránsito para Alemania, 1.414 a-b de naranjas.

Vapor "Alsterdamm", para Rotterdam y tránsito Alemania, 13.248 a-b de naranjas y 250 atados mandarinas.

Vapor "Maria Dan", para Londres y Hull, con 3.862 a-b de naranjas.

Vapor "Silveta", para Portsmouth, con 11.376 a-b naranjas y 1.874 medias cajas de cebollas.

Vapor "Rene" para Amberes y tránsito Alemania, con 26.509 a-b naranjas y 591 jaulitas mandarinas.

## Otros vestigios de la Gandia romana

La lectura del interesante estudio de don Pascual Sanz y Forés sobre la lápida o inscripción romana que se halla colocada en la entrada de la Casa Consistorial, ha reafirmado el convencimiento que teníamos de la existencia de una Gandia romana, de la que existen múltiples vestigios.

A pesar de la opinión del señor Chabás, el cual, como buen hijo de Denia, pretendía reivindicar para dicha población el monopolio de cualquier suceso histórico de aquella época, nos parecen por el contrario muy fundadas las razones del señor Sanz, si tenemos en cuenta que junto a la desembocadura del río Serpis estuvo emplazada una colonia romana, extremo este sobre el cual están de acuerdo autorizados historiadores —véase el testimonio de Beuter— y lo prueban, además, los múltiples hallazgos que en diferentes ocasiones han tenido lugar, de estatuetas, monedas, objetos del culto, etc., como ocurrió recientemente en la excavación practicada a expensas de nuestro estimado amigo don Pedro Borja y de la cual algún día nos ocuparemos.

Pero nos llama la atención y nos resulta extraño que don Pascual Sanz no conociese otra piedra de la misma época de la dominación romana y si la conoció no se ocupase de ella, pues está situada en sitio bien visible. Sin embargo, no es notoria.

La noticia de su existencia la tuvimos por pura casualidad. En cierta ocasión y hallándonos lejos de Gandia, cayó en nuestras manos un tomo del Baedeker que, precisamente, se ocupaba de nuestra ciudad, y allí se explicaba que en la casa, hoy de la plaza del Cardinal Sanz y Forés, que hace esquina con la calle del cardenal Morell, a la altura del suelo y sirviendo precisamente de vértice del ángulo que forman las dos fachadas, existe una piedra de forma cuadrada, como de un metro de altura, por medio de lado, seguramente basamento o pedestal de una columna o estatua, tallada sencillamente y con una inscripción cuyo texto reproducía sin traducirlo.

Posteriormente y vueltos a Gandia, pudimos comprobar la exactitud de la referencia, así como la pericia del librero alemán que acreditó en el mundo entero sus famosas "Guías del Viajero".

Allí está la piedra, cubierta con una espesa capa de cal que impide leer inscripción alguna, si bien se notan los rasgos de algunas de las letras; no obstante, quitando dicha capa que la recubre, pudiera leerse.

Muchas veces y siempre que pasamos por dicho lugar, nos asalta la pesadumbre de que la misma pudiera perderse definitivamente. Tal vez nos podría dar la solución de la controversia suscitada entre los señores Sanz y Chabás. Seguramente, las dos caras que miran al interior de la pared, pueden contener más inscripciones interesantes que convendría estudiar y sacar a luz.

No creo que fuese difícil quitarla de su actual emplazamiento y colocarla en lugar adecuado que muy bien podría ser el vestíbulo del Instituto Laboral, donde, además de embellecer el mismo, podría servir como primera de un futuro museo histórico, donde fueren recogiendo cuantos hallazgos de interés se encontrasen sobre el pasado de nuestra ciudad.

P. Boigues SERRA

## A MARIA INMACULADA

¡Pura y bella eres María cual aurora alborando, tu belleza contemplando... su brillo me cegaría!

Contemplándote estaría aun cuando fuera cegando, hasta que fuera llegando para mí el postrero día.

Y llegado el día fatal, (según dicen los mortales) ¡fuera mi alegría tal...! que te viera en los umbrales de la Corte Celestial, premiando todos mis males.

Pepita ESTEVAN

Gandia tiene su himno. Compuso su letra don José María Capsir, poeta inspiradísimo, a quien sin duda muchos de nuestros lectores deben recordar por los años que vivió en nuestra ciudad, empleado en la Caja de Ahorros.

Era por el año 1922. Un buen grupo de hombres y jóvenes de la intelectualidad gandiense animaban el fuego sagrado del alma valenciana agrupados en una sociedad literaria denominada "La Conca de Zafor", de la que era presidente por entonces el prestigioso abogado don Jesús María Domingo Abargues.

"La Conca de Zafor", siguiendo el programa de sus objetivos, organizó unos Juegos Florales que se celebraron el 13 de octubre de 1922, en plenas fiestas y patrocinados por el excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad, siendo reina de aquel certamen una de las hijas del excelentísimo señor marqués de González Quirós.

Convocado un tema musical para el himno de Gandia, presentaronse varias partituras, obteniendo el galardón la compuesta por el maestro Gea, del Real Colegio del Corpus Christi de Valencia, hermano del que durante muchos años fué director de la banda municipal de música de Gandia.

La letra que se adoptó como oficial fué escrita unos meses después, en marzo de 1923, en valenciano, y es a la que nos referimos.

Es la siguiente:

### HIMNO A GANDIA

Celebrem la belltat de Gandia qu'es la perla millor de Valencia flor qu'exhala finissima essencia com a reina de totes les flors.

¡Oh Gandia, tos fills, que t'adoren llunt de tu, no conexen la vida... perquè el cel derrama sense mida sobre tu la delicia dels cors!

### La mar lletina

que t'acarona cançó divina feliç entona; i enamorada sons bes te dona la llum dorada del Paradís.  
Per a mirare la serra's gira; i al acaricarte l'ambient respira; ¡Ay qui polsara la dolça lira que bé cantara ton pur enchis!

Eres Patria de fe i de grandea como a tots ho pregona l'història qu'et senyala como timbre de gloria ser de Borja bressol immortal.

Lluitarem porque sempre te mirem tan hidalga, gentil i graciosa per mereixer la joia amorosa de ton noble somris maternal.

Celebremos la belleza de Gandia, de esta hermosa ciudad incomparable, de esta tierra, vergel de ganyas flores y de hermosas mujeres.

Que es la perla preciosa entre las perlas del collar de Valencia, ciudad señera que brilla en el cielo levantino, con fulgor singular.

Flor que exhala la finissima esencia de sus vergeles. Perfume incomparable y exquisito de tus huertos en flor.

Que sobresales, como reina de todas las flores, como la rosa por su belleza de pétalos de nácar, de pólem fecundo y creador.

Lucharemos tus hijos para que tu tradición hidalga no se extinga, para que sea eterna tu sonrisa, para que todos te amen.

Por ello no queremos recompensa. Sólo anhelamos con las estrofas de tu himno.

"...per mereixer la joia amorosa de ton noble somris maternal".  
B. LLEDO SANCHIS

## PALMA DE GANDIA

## Actividades del F. de J.

En la última quincena del pasado mes de noviembre, se ha visto nuestro pueblo animado por la presencia constante de los camaradas componentes de la Centuria "Covadonga", de esta Local, que realizaron distintos actos con motivo del "Día del Dolor", rosario por el alma del Fundador, ofrenda de la simbólica corona de laurel, mientras sonaba el evocador toque de oración y el viril "Cara al Sol", como final de los actos de la víspera.

El día 20, se unieron a los actos organizados por la Jefatura Local, asistieron también a la Reunión Mensual de la Falange para escuchar la retransmisión del acto desarrollado en el salón columnario de Valencia.

El domingo, día 23, tuvo lugar una marcha, con todo el entusiasmo y disciplina característica de nuestros camaradas, a la población de Onteniente, visitando cuanto de interés hay en aquella ciudad y regresando con ánimo formal de ser cada vez mejores. No podemos silenciar la ayuda moral y material de nuestro Jefe Local, que nos permite poder realizar todas estas actividades.

El siguiente, día 24, y bajo la presidencia del Jefe Local y Alcalde, empezaron, con gran brillantez, a celebrarse las reuniones semanales de Centuria, de acuerdo con el Plan Nacional de Formación, contando para ello con la colaboración entusiasta de cuantos en el pueblo puedan prestar esta ayuda: señor cura párroco, señor alcalde, señores maestros y maes-

tras, señor médico, señor veterinario, don Tomás Costa y don Antonio Miñana, este último, encargado de la parte musical. Toman también parte activa en estas reuniones, los cadetes de la Centuria, que explican la consigna correspondiente.

En la primera reunión, la consigna fué explicada por el camarada Vicente Catalá Balbastre, jefe de la Centuria, y las lecciones estuvieron a cargo de la maestra doña Remedio Celma, del Delegado Local del Frente de Juventudes y del reverendo señor cura párroco.

En la segunda reunión, que tuvo lugar el pasado lunes, primero de diciembre, en la que en primer lugar el cadete Bernardino Miñana, explicó la correspondiente consigna, fueron desarrolladas las lecciones de forma magistral por el camarada Jefe Local, señor veterinario y reverendo señor cura párroco.

Muy bien por esta empresa, que eleva el nivel cultural de la juventud y le da a conocer mejor el ideal de nuestra Falange, haciendo comprender que la integridad del hombre estriba en lo que José Antonio afirmara de "El hombre portador de valores eternos" y, por tanto, debe elevarse y educarse cada vez más.

Que sigan las clases con tanto entusiasmo y nutrida asistencia como hasta ahora, y nuestra enhorabuena al Delegado Local del Frente de Juventudes.

### El Corresponsal

Palma de Gandia, a 2 de diciembre de 1952.

## Al pueblo español

El Caudillo fué aclamado en Pamplona durante la magna concentración realizada con la fervorosa participación de todos los pueblos de la heroica tierra navarra. La palabra de Franco ha expresado las razones de España. Y lo ha hecho diáfano, llegando al alma de su pueblo por los caminos de su esclarecida inteligencia política y de los más nobles registros del corazón. Una idea fundamental resplandece en su pensamiento, caldeada por la más entrañable emoción: la fidelidad y fecundidad histórica de la Cruzada española. El sacrificio de la guerra de Liberación no puede ser estéril, el mandato de los caídos no se frustrará en el tiempo. La Cruzada española de 1936 a 1939, que fué una nueva guerra de Independencia, no será esterilizada por las maniobras enemigas, por las infiltraciones anárquicas que anulaban los mejores esfuerzos del resurgimiento nacional durante el siglo pasado. "Hemos venido —dijo Franco— a salvar a la Patria, y hemos dado la sangre de los mejores, y no podemos consentir que su sacrificio se pierda, admitir debilidades en el servicio de la Patria, divisiones que nos llevarían a un nuevo siglo XIX, en que la masonería y el marxismo volviesen a presidir los destinos de nuestra Patria."

Es necesario cerrar definitivamente el desastroso ciclo de las guerras civiles con el triunfo del verdadero espíritu español, sin dejar posibilidad a las tendencias disgregadoras, a las disensiones rencorosas y a los cismas que envenenaron el alma popular de nuestra Nación durante más de un siglo. Esta es la virtud del Movimiento, y de su éxito depende el porvenir de España; el nivel que alcance en el concierto universal de los pueblos —que es siempre una competencia sin tregua de valores y méritos— y el propio ámbito de vida personal y familiar de sus hombres, el cual oscila ineludiblemente con la suerte histórica de la Patria. De aquí la importancia excepcional de que este pensamiento político de continuidad constructiva predomine claramente en la conciencia pública nacional y afirme y estimule así la marcha ascendente de España.

Una constante genuina de lo español es la catolicidad. Ha caracterizado su personalidad histórica y el sentido de su cultura. Fiel a esta condición ha seguido los avatares de los tiempos, sin renunciar a su íntima convicción sobre la vida y el mundo. Desde la quiebra de la unidad cristiana de Europa, producida por la Reforma en el siglo XVI, y siguiendo a través de la Revolución francesa en el XVIII y la Revolución rusa en el XX, se desmenuó un proceso ideológico contra el concepto católico de la existencia. Sin pretender una vuelta atrás, de forma simple y sincera, se puede considerar en crisis la tendencia escéptica, cuyas últimas formas negativas y destructivas son el materialismo histórico o marxismo y el existencialismo ateo. Precisamente frente al marxismo como hecho político y cultural disolvente, reaccionó el pueblo español, en busca de sus auténticas raíces espirituales, y encontró su original catolicismo, su propio estilo de vida o modo de ser. Y ha considerado a este espíritu religioso —"clava de los mejores arcos de nuestra Historia"— como dijo José Antonio— como norma y fuente de inspiración en el renacimiento de la nueva vida española. Conviene indicar una comprensión extranjera, que en virtud de esta concepción

católica de la existencia no prosperó en España, ni encontró en la doctrina fundacional del Movimiento oportunidad propicia para ello, la corriente de los panteísmos y totalitarismos estatales, de igual manera que se repudió enérgicamente el comunismo. La afirmación de sincero catolicismo hecha por Franco define la realidad española y constituye una garantía efectiva de los valores humanos de la sociedad.

La finalidad del Movimiento y la preocupación del Régimen es el servicio del pueblo español. Servicio que no puede confundirse con la demagogia o la anarquía, como acontecía en épocas de desorden, desbarajuste y turbulencias sociales. Por eso distinguimos siempre —sin confusión— dos hechos políticos diferentes: uno, la anarquía o corrupción democrática de la sociedad, en que la masa abigarrada se libra de la ley y de la norma moral, con irrupción de los instintos primarios de la noche —que barre los valores calificados y las jerarquías humanas, funcionalmente justificadas—, como ocurrió, desgraciada y trágicamente, al derrocamiento de la segunda República española y dar paso al comunismo; y otro la existencia de una comunidad organizada, en que los intereses y aspiraciones de un pueblo están debidamente protegidos y representados, con instituciones que miran realmente al bien común, con un ejercicio legal que garantiza los derechos humanos, con un sentido social que fiende las necesidades individuales y

colectivas del pueblo de una manera real y efectiva —no simplemente verbalista— y que, frente a la pseudodemocracia destructiva anteriormente descrita, la diferenciamos con el nombre de democracia orgánica.

"Frente a esta falsa democracia, anuladora del individuo —ha dicho Franco—, oponemos nosotros una democracia orgánica. Abominamos de los partidos políticos, porque habían reducido a España a su más simple expresión tras un siglo de luchas cruentas de unos contra otros." El resultado, desastroso de la fragmentación de la sociedad, iniciada permanentemente a su propia destrucción durante largo tiempo, explica el estancamiento económico y cultural de nuestra Nación. "Aquella división artificial de derechas e izquierdas nacida al calor del régimen liberal, que nos trajo la independencia, forzosamente había de conducirnos a la ruina, como vimos antes del Movimiento Nacional: escindidos los pueblos, peleados las ciudades, españoles contra españoles, menoscabadas las esencias de la Patria, cancelado el trabajo arropelladas las conciencias, detenido el progreso, sin la menor materia del bien común objeto de toda política honrada." Esta ha sido la magnífica lección dada por Franco, con palabra emocionada y sincera, en la concentración de Pamplona, que congregaba, junto a todos los sectores populares, una representación de singular valor sentimental: las madres, las esposas y los hijos de caídos en la Cruzada española.

## LAS INSTITUCIONES CULTURALES

Resulta evidente que la complejidad de la vida actual, sus múltiples facetas, reclaman la creación o establecimiento de órganos que satisfagan las necesidades a que aquellos dan lugar.

El enorme aumento demográfico sufrido en los últimos tiempos, ha originado diversos problemas, importantes "per se", y entre ellos el de tanta trascendencia como es el de la instrucción, o más exactamente, el de la cultura. Si bien durante el siglo XVIII se pretendió dar un estado oficial a las diversas manifestaciones del saber creando las correspondientes academias, la cultura no se halla ya recluida en recónditos reducidos ni se asienta y reside exclusivamente en círculos minoritarios, sino que, con el correr del tiempo, ha salido a la calle, al aire y al sol, es decir, se ha hecho también popular, y, por consiguiente, masiva. Pues bien, este movimiento de extensión, principalmente, ya que no exactamente de profundización, producido por la escuela primaria, el periódico, el cine y la radio, instrumentos prodigiosos de difusión estos últimos, necesita la regulación, el ordenamiento y el sistema para sacar el mejor provecho, la utilidad máxima, de esa popularización de la cultura a que hemos aludido. Sin duda alguna, esa situación, esa asequebilidad, favorece el cultivo más o menos intencional de las diversas ramas del saber, y es ese cultivo individual, en muchos casos absolutamente aislado, el que interesa no se pierda para la colectividad, ni venga a resultar estéril una labor desarrollada durante

años. Aquí es, precisamente, en este punto, donde se hace precisa la creación del órgano idóneo que recoja, aliente y estimule el trabajo individual y que constituya el cauce adecuado que le haga emerger hacia un plano superior con el fin de que esa labor no se vea perdida, olvidada o inédita, que, a fin de cuentas, es malograda.

Esta es, a nuestro entender, la importante función desempeñada por las instituciones culturales que han ido naciendo en el transcurso del tiempo al margen de las específicamente docentes tradicionales.

En consecuencia, pues, con lo anteriormente dicho, y atendiendo a las circunstancias que hoy vive nuestra bella ciudad, una plural interrogante nos sale inmediatamente al encuentro. Pero, afortunadamente, esta vez ese encuentro no ha sido soslayado. Esto nos ha asegurado estos días un equipo de gandienses. Y le llamamos equipo, porque tiene impetu juvenil, ese impetu que no se va todo en palabras. En algunos aspectos concretos, como en el cultivo de la prehistoria y la historia de Gandía, tiene ya valiosos y adelantados trabajos realizados. Y en economía, un prolijo, minucioso y concienzudo estudio sobre nuestra más importante riqueza, que se publicará cuando esté terminado, según nos ha confesado su autor. Por ahora, no nos toca sino esperar. Esperar a que se sumen a esta labor pro Gandía todos los gandienses que puedan aportar algo. Aunque sólo sea su buena voluntad, que ya es mucho.

Augusto Román

## Campaña pro Navidad y Reyes

Como ya conocen nuestros lectores y el público gandicense, quedó constituida días pasados la Junta pro Campaña de Navidad y Reyes. Para nadie que se llame cristiano constituye una sorpresa el que con la llegada del frío intenso y con la llegada, también, de la fecha del Nacimiento del Divino Redentor, empiece a actuar, como en años anteriores, la referida Junta.

Es, precisamente, en estos días de recogimiento espiritual y de júbilo por el nacimiento del Señor, cuando más preciso se hace el salir a la calle, el llamar a todas las puertas, el pedir, sí, el pedir, para socorrer a los necesitados, huérfanos de todo abrigo material y, muchas veces, también, del moral, porque es en estos días cuando tantos hogares celebran en la más acogedora intimidad y feliz conjunción familiar los días navideños, cuando el desvalido se encuentra más abandonado, más pobre y desasistido.

Por esto, esta Junta, considera que el primer deber de todo buen cristiano y gandicense, es el de contribuir con su aportación, por modesta que sea, a que el pobre encuentre entre sus hermanos el calor que necesita, la ayuda material que le precisa para combatir el frío, el hambre y la soledad, además del estímulo moral que le haga ver con meridiana claridad que a la sociedad le ata un vínculo tan fuerte como es el amor, el amor y la caridad cristiana. Es pobre, el humilde, por más que lo sea, es una criatura humana y tiene un alma que cultivar y salvar y un cuerpo al que alimentar, y es menester que le proporcionemos los medios, espirituales y físicos, para que esa alma no se pierda o se encuentre desorientada, sin encontrar su propio camino, en un mundo indiferente u hostil. Nuestra obligación, pues, en estos días en que tanto contraste ofrecen el calor y la alegre intimidad del hogar con la triste situación de aquellos que por carecer de lo más preciso y elemental sienten en sus propias carnes el azate del frío y del hambre, es ayudarles, proporcionarles algo con que cubrir sus cuerpos y satisfacer su hambre, porque de esta forma, al propio tiempo, les damos también el calor de nuestros corazones.

Acordémonos de los humildes, de los pobres, de los necesitados. Esa será nuestra mejor ejemplaridad y la prueba más irrefutable de que vivimos de acuerdo con nuestras íntimas creencias.

Porque no hemos de olvidar tampoco, que también Jesucristo fué humilde, y fué, sin embargo, Dios.

### LISTA DE DONATIVOS

- Excelentísimo Ayuntamiento, 3.000 pesetas.
- Doña Trinidad Catalá Vidal (Tejidos), 580 pesetas en géneros.
- Don Alfonso Lledó (Tejidos), 506,50 en géneros.
- Palacio de la Moda (Tejidos), 515,50 en géneros.
- Don José Gavilá Mestre (Tejidos), 505 en géneros.
- Don José Albi (Tejidos), 501 en géneros.
- Casa Mora (Tejidos), 500 en géneros.
- Tejidos San Francisco, 500 en géneros.
- Tejidos Ferragut, 500 en géneros.
- Don José Mascarell (Tejidos), 500 en géneros.
- Ruano, Sendra y Lledó (Tejidos), 500 en géneros.
- Mora y Vidal, Sr. (Tejidos), 500 en géneros.
- Soñer y Orihuel, Sr. (Tejidos), 498 en géneros.
- Don Juan Novell Catalá, 250.
- Don Vicente Bruno García, 60.
- Viuda de Bautista Paris, 100.
- Don Joaquín Castaño, 25.
- Don Antonio Galvis, 10.
- Don Antonio Llopis, 10.
- Don Salvador Mollá, 10.
- Don Antonio Martí Esplugues, 50.
- Don José Sendra Todolí, 100.
- Don José Pascual, 100.
- Don Salvador Mollá, 25.
- Don José Morant, 200.
- Don José Vicente Ribes Part, 100.
- Médicos odontólogos, 200.
- Vital, S. A., 500.
- Don Juan Peña, 100.
- Hijo de Miguel Mateu, 100.
- Don José García Soldevilla, 100.
- Don Juan Trilles, 50.
- Banco Exterior de España, 200.
- Suman, 11.396 pesetas.

## MÁS SOBRE NAZARET

Mi estimado amigo: Vistas tus sugerencias sobre el tema de lo que es y ocurre en Nazaret, encuentro un enfoque bastante real y oportuno, si bien repercute las consecuencias de las anomalías que en dicho "barrio" se dan en el Ayuntamiento, por una parte, y por otra, en el buen padre de familia que ha edificado su vivienda. La culpabilidad de cada cual, entendiéndose se debe delimitar y centrar en su correspondiente terreno. Veamos.

El problema arranca del hecho de haberse construido unas edificaciones en dicho barrio por unos cuantos señores; es el caso que dichos señores así han obrado porque adquirieron la propiedad de dicho terreno y hacen libre uso como dueños de dichas parcelas, sin considerar en las limitaciones administrativas que para dichos actos tienen establecidas. Dichas limitaciones, que unos han observado y otros no, no están centradas en la falta que les imputas de pedir licencia, sino más bien en la falta de licencia para edificar.

Es extenso el tema sobre licencias de obras, pero lo concretaremos en el sentido de que en las zonas de urbanización con proyecto aprobado, el Ayuntamiento no sólo tiene derecho, sino deber de denegar licencia de construcción para aquellas edificaciones que estén fuera de la alineación y rasante oficial; y en las zonas en las que

no existe proyecto de urbanización, cual es el caso del barrio de Nazaret, el Ayuntamiento tiene la "obligación" de otorgar licencia de obras a quien la solicite, ya que estos actos son reglados y no discrecionales, y al otorgar dicha licencia no puede imponer condición alguna, por ser improcedente esta actuación.

Con las razones antedichas queda claramente demostrado que la única culpa que se le puede imputar al que ha edificado en dicho barrio es la de no haber pedido la correspondiente licencia de obras; por ende, le corresponde una pena que se limita a imponerle como sanción el sacar la licencia acompañada de la oportuna multa, sin que pueda el Ayuntamiento demoler tales edificaciones.

En lo que respecta a la cultura atribuida al Ayuntamiento, yo creo que únicamente la podemos limitar a la falta de preocupación social. Si Nazaret está considerada como un barrio de Gandía, y crece con fuerte vitalidad, Nazaret merece un proyecto de urbanización para que se desarrolle con arreglo a la categoría de Gandía.

Ya creo que mis razonamientos habrán quedado lo suficientemente claros para que aprecies la legalidad de las edificaciones de Nazaret y la falta mínima en que sus moradores han incurrido, intentando que, con referencia a tu artículo, se dé pronta y humana solución al problema de este tan manoseado portillo de preocupación gandicense.

Y agradeciendo la amabilidad del semanario GANDÍA, te manda un saludo tu buen amigo,  
PASCUAL CRUANES CARDONA

Gandiense: Contribuye con tu donativo a la mayor eficacia de la Campaña de Navidad y Reyes

# MUNICIPALES

## Sesión de la Comisión Permanente, celebrada el día 10 de diciembre de 1952

Con asistencia de los tenientes de alcalde señores Boigues y Lledó, celebró sesión la Comisión Permanente, en la cual se trataron los siguientes asuntos:

Se aprobó un modelo de instancia para los peticionarios de viviendas protegidas, al objeto de que puedan solicitarlas todos aquellos a quienes interese una vivienda en el grupo en construcción.

Se aprobaron los padrones de marquesinas, todos y miradores para el año 1952.

Se acordó emitir informe favorable en la información pública abierta sobre servicio de transporte mecánico por carretera entre Gandía y Alcoy, solicitado por don Juan Mestre.

Se acordó desestimar una petición de los trabajadores de la brigada de policía urbana, solicitando derechos pasivos en caso de jubilación, ya que dichos trabajadores están afectos a las disposiciones laborales sobre seguros sociales.

Se aprobó una solicitud de un guardia municipal interesando la concesión del anticipo de una mensualidad por enfermedad.

Se desestimó una instancia formulada por don Antonio Grau y otros, reclamando contra una liquidación de arbitrios municipales sobre pescado.

Igualmente se desestimó una instancia de don Luis Pérez Ojeda, solicitando instalar un mostrador para la venta de buñuelos en la avenida del Marqués de Campo de esta ciudad.

Pasaron a Comisión de Cultura, para su informe, las instancias formuladas por los maestros nacionales doña Virginia Guallar y don Agustín Pérez Lledó, solicitando indemnización por casa-habitación.

Se acordó, igualmente, iniciar los expedientes de desahucio contra aquellos adjudicatarios de viviendas del grupo "Cardenal Sanz y Forés", que las han traspasado o cedido sin el con-

## Movimiento de población

### NACIMIENTO

Emilio Estruch Sarrió, hijo de Emilio y de Teres.  
Antonio Martínez Ribera, de Antonio y de Isabe.  
Inmaculada Concepción Altamirano Rodríguez, de Manuel y de Ana.  
José Luis Ibáñez Miret, de Francisco y de Vicenta.  
Vicente José Creus García, de Vicente y de Juana.  
Antonio González Ruano, de Ramón y de Asunción.  
Emilio Peris Mascarell, de Domingo y de Concepción.  
Miguel Sanchis Estruch, de Miguel y de Amparo.

### DEFUNCIONES

Tomás Pastor Marcos, de 61 años y María Fuster Pellicer, de 31.

### MATRIMONIOS

Ninguno.

## Movimiento del Prado

Frutas y verduras que han entrado en este mercado durante la semana del 7 al 13 de diciembre de 1952:

Clase: tomates. Arrobas, 1.312. Precio, 20 a 24 pesetas.  
Pínet, 598; 48 a 65 pesetas.  
Herradura, 1.046; 60 a 79.  
Garroñón, 417; 48 a 65.  
Lorchanos, 849; 56 a 81.  
Bachoqueta, 466; 78 a 104.  
Cebollas, 1.069; a 5 pesetas.  
Nabos, 1.024; 17 a 18.  
Boniatos, 1.883; a 9 pesetas.  
Patatas, 3.442; 19 a 20.  
Coliflor, 1.381 docenas; 24 a 32.  
Coles, 850 docenas; 19 a 25.  
Mandarinas, 705; 15 a 17.  
Navel, 295; 16 a 19.  
Manzanas, 512; 62 a 65.  
Dátiles, 948; 36 a 39.

sentimiento de la Corporación Municipal.

En despacho extraordinario, se aprobaron los presupuestos especiales para la pavimentación de las calles de Jaime Torres y de Beyrén.

## Nueva sociedad

Se han reunido varios aficionados a la fotografía, con el proyecto de formar una Peña que les agrupe. Se redactaron los estatutos, que han sido presentados a las autoridades gubernativas para su aprobación. Si llega ésta se invitará a todos los que sienten afición por tan noble arte, para la reunión en la que se designará y propondrá a las autoridades la primera junta directiva que regirá tan simpática entidad.

Les deseamos vivamente que fructifiquen sus gestiones y alcancen el más completo éxito, que habrá de redundar en la elevación del nivel cultural de nuestra Gandía.

## Almacén de maderas PEREZ Y EVANGELISTA

Sucesores de Garcia del Moral  
San Vicente, A  
Teléfono 134  
GANDIA

## José Todolí

Alcalá de Olmo, 3 GANDIA

## Farmacia de guardia para la próxima semana D.ª Marina Morell

Mártires, 14  
TRINQUETE DE PELOTA "El Zurdo"  
Todos los días: grandes partidos de pelota  
GANDIA

## GABARDINAS Y TRINCHERAS PRIMERA MARCA ESPAÑOLA

Distribuidor en GANDIA CAMISERIA MORENO

## Sastrería y Pañería

# RAFAEL SOLBES

Compre su traje en esta casa

Salles, 5 GANDIA

# RELIGION Navidad

## Domingo tercero de Adviento

EVANGELIO, SEGUN SAN JUAN (CAP. 1.)

"En aquel tiempo los Judios enviaron a Juan sacerdotes y levitas de Jerusalén para preguntarle: ¿Tú, quién eres? Y confesó y no negó; y confesó: Yo no soy el Cristo. Y le preguntaron: Pues ¿quién eres? ¿Eres tú Elías? Y dijo: No lo soy. ¿Eres tú el Profeta? Y respondió: No. ¿Pues quién eres.—le dijeron—, para que podamos dar una respuesta a los que nos han enviado? ¿Qué dices de ti mismo? Dijo: Yo soy la voz del que clama en el desierto: Enderezad el camino del Señor, como dijo el Profeta Isaias. Y los que habían sido enviados eran de los fariseos. Y le preguntaron y le dijeron: ¿Pues por qué bautizas, si tú no eres el Cristo, ni Elías ni el Profeta? Juan les respondió diciendo: Yo bautizo con agua, mas en medio de vosotros está uno a quien no conocéis. El es el que ha de venir en pos de mí, que ha sido engendrado antes de mí, del cual yo no soy digno de desatar la correa del calzado. Esto aconteció en Betania, de la otra parte del Jordán, donde estaba Juan bautizando.

QUION LITURGICO.—DOMINICA "GAUDETÉ"

Así se llama la tercera dominica de Adviento, por empezar así el introito de la Misa. Toda ella respira el gozo y alegría que nos comunica el Señor a quien esperamos.

A semejanza de la cuarta dominica de Cuaresma, viene a ser como un punto de descanso y alivio en medio de la austeridad de este santo tiempo.

En la Iglesia resuena el órgano y se adorna el altar con flores, y se permiten los ornamentos sacerdotales de color rosa.

Esta es la sana alegría de que nos habla San Pablo en la Epístola, y que respira toda la liturgia de esta dominica.

Dice así: "Gozaos en el Señor en todo tiempo; otra vez lo diré: Gozaos. Vuestra moderación dese a conocer a todos los hombres. El Señor está cerca. (Filip. IV, 4.)

## Congregación Mariana

Con gran solemnidad y concurrencia de congregantes celebró la Congregación Mariana su fiesta patronal el día 8 de los corrientes, precedida de un triduo, en que predicaron tres padres de Palacio.

Tanto el día de la Inmaculada como los días anteriores, la concurrencia superó la de otros años.

Su nuevo director, es el reverendo padre Casimiro Puig, S. I., quien sustituyó hace poco al padre Roberto Moumbeas, residente en la Casa de Ejercicios de Sarriá (Barcelona).

Cabria, sí, mucha literatura alrededor de la fiesta conmemorativa del nacimiento del Niño Dios; se podría hacer un maravilloso canto a la familia reunida en torno a la mesa bien servida en el caldeado comedor familiar, pero sabemos que más alegrará al Niño Dios, que honraremos más también a las familias cristianas si nos dejamos de divagaciones literarias y planteamos a la conciencia cristiana gandiense el desquiciamiento que hay que remediar en muchos hogares, si queremos celebrar sin remordimiento de conciencia la Navidad.

Sabemos —todos lo sabemos— que frente a un hogar donde reina la paz cristiana hay otro abatido por la desgracia y la miseria, donde es preciso acudir para llevar amor, pan, calor, consuelo tal y como Cristo nos enseñó.

Estamos convencidos y por ello apelamos a los cristianos gandienses, de que el nacimiento de Dios no se conmemora como un carnaval cualquiera, y la única forma de demostrar que realmente se siente el amor por el Niño Dios es acudiendo todos a los hogares cristianos menos afortunados, hogares donde la palabra hambre, frío, enfermedad, miseria en suma, son una tremenda realidad que pide angustiosamente remedio.

Para acudir a todos los hogares donde la desgracia reina está hecha la Campaña de Navidad y Reyes, y allí es donde podrán todos encauzar el anhelo de llevar a los desheredados de la fortuna un poco de amor, un poco de pan.

Porque, en definitiva, este es el deber de todo buen cristiano.

F. ROS

## GESTORIA ADMINISTRATIVA VIDAL

Pasaportes :: Pasajes :: Seguros generales :: Información comercial :: Legalización de industrias :: Licencias de caza  
Rausell, 3.—Teléfono 433  
GANDIA (Valencia)

## PAPELERIA

## LIBRERIA

# Muñoz

MAYOR, 61  
Teléfono 472

## Gandía

# EMILIO BOIX

FABRICA DE FLORES ARTIFICIALES  
GRAMOFONOS  
DISCOS  
APARATOS DE RADIO  
INSTRUMENTOS MUSICALES EN GENERAL  
ARTICULOS FOTOGRAFICOS  
LABORATORIOS  
REPARACIONES  
ACCESORIOS

MAYOR, 57  
GANDIA

## Pedro Llobell Llorell

ALMACEN DE DROGAS Y PERFUMERIA  
Consultorio de Belleza "Tratamientos"  
Mayor, 22.—Teléfono 160  
GANDIA

## Pedro Bó Zaragoza

GENEROS DE PUNTO Y NOVEDADES  
Camisería y artículos de alta fantasía  
MEDIAS CRISTALIZADAS  
MAYOR, 34  
GANDIA

# El arte de Andalucía

Está visto que en España quiere imperar lo "calé" y con más o menos maña él se nos mete en la entraña sin saber cómo y por qué.

Con hacer sonar "paillos" y un cante semi castizo hay por ahí andalucillos que cantando como grillos ya se creen don Preciso.

Porque de un "colmao" ruinoso se han saltao al escenario, éstos no tienen reposo; ser "calé" ya es ser coloso, aún siendo un simple canario.

Porque lanzan un "jipio" un fandango o bulería, ya aspiran al señorío y al empaque de tronio de la rica Andalucía.

Y se forman mundo aparte y abominan del recato y aunque nadie los aguante se sienten magos del arte y se otorgan Estrellato.

Se organizan formaciones con títulos en tropel y allá van con sus "toston" invadiendo los salones dándonos el gran "pastel".

Y digo yo: ¿Qué han "soñado" los "calés" de escasa maña que creen que han "alumbrao" a España y han "conquistao" a la Nación con su indecencia?

No concibo tal error, ni ignorancia tan supina y ello nos causa dolor por el pálido color que brindan a Andalucía.

El arte andaluz, es arte, que ya tiene emperadores que con delicado cante lo sirven con blanco guante con los más altos valores.

Es arte en el que Dios puso la mejor sal y pimienta; es el guiso que compuso con el mejor tiento y pulso para que alegría diera.

Es un davel rojo y gualdos cual la bandera española que prendido en la Giralda la convierte en esmeralda con el garbo de manola.

Para exhibir su blasón por los teatros de España hay que tener corazón título de relumbrón y gran sojera en la entraña.

No basta con ser "calés" de mediocre calidad que sirven a dos por tres un cante y baile soez, sin "chicha ni limoná".

Hay que ser fino, elegante para el folklor andaluz, y con su guitarra y cante y con su baile flamante darle su gracia y su luz.

Venga pues esa canción andaluza y sevillana con empaque y emoción, que levante el corazón del espectador de España.

Ligorio FERRER

## Casa LOLITA

PAQUETERIA Y MERCERIA  
MAYOR, 57  
GANDIA

## JULIO MONZO DEUSA

Agente Colegiado de Aduanas, Consignatario, Fletamentos, Embarques, Precios a forfaits de cargas y descargas  
Teléfonos números 5 y 20  
Telegramas ZOMON  
GANDIA

## VIUDA DE Navarro y Boronad, S. R. C.

CONSIGNACION DE BUQUES  
AGENCIA DE ADUANAS  
FLETAMENTOS. EMBARQUES  
Gerente: MIGUEL BORONAD  
TELEGRAMAS: NAVA  
Teléfonos: Despacho en el Grao, 6 y 26.—Particular, 7  
GANDIA (Puerto) (Valencia)  
Sucursal: Burriana. Telé. 146

# De la Tierra a Marte La libertad de los mares

Por Felipe Llopis Planell

"Desde hace más de 700 años el hombre ha soñado con salirse de la tierra y visitar otros planetas". Encabezó así una revista inglesa un sensacional reportaje de las posibilidades humanas para efectuar los viajes interplanetarios. En este reportaje, al cual no faltan datos ni cifras, amén de fantásticos grabados e imaginativos paisajes de los planetas del sistema solar, nos revela un impresionante concepto de lo que sería uno de esos viajes cabalgando sobre un cohete de metal especial, confortable a todas las temperaturas, desde la fría de Saturno a la sofocante de Júpiter, propulsado con energía atómica o en su lugar con fluorina o bien una condensación de los combustibles corrientes (algo así como gasolina en pastillas).

Lo que hasta hace poco fué utópica idea de Julio Verne, en la mente de muchos va dando forma concreta la posibilidad de tal viaje e incluso algunos sensacionalistas sugieren que en su conquista radica la paz o la guerra de la Tierra al poder hacer con ella una especie de fortaleza o trampolín para los ejércitos, con lo cual imposibilitaría la acción de un supuesto y futuro agresor, al mismo tiempo que su ocupación por una nación sería suficiente para imponer condiciones al resto, ante la amenaza de la N.2 perfeccionada.

Claro que, según la revista, hay factores importantes que hacen que la posibilidad de tales viajes a la Luna o a los planetas, se tomen con cautela por las dificultades que representan y son en resumen:

Primero.— El salirse de la atracción terrestre para lo cual es necesario volar a 5 millas por segundo (la cifra que se ha conseguido en

experimentos en pequeña escala ha sido de 4 millas).

Segunda.— Encontrar el metal capaz de resistir tales velocidades para la construcción del proyectil o nave.

Tercera.— Dicha velocidad podría ser posible sólo con la energía atómica y, ya más difícil con fluorina o combustibles corrientes sintetizados.

Cuarta.— Tener suficiente oxígeno para asegurar su vida con un equipo especial para visitar el planeta.

Quinta.— El cuerpo humano debe estar mantenido entre los 96 y los 101 grados y la presión atmosférica ser, poco más o menos, como en la Tierra.

Sexta.— Protección contra la radiación cósmica durante el viaje y en los planetas visitados.

Existen también las enormes dificultades de despegue y aterrizaje aquí en la tierra y aterrizaje y despegue en el planeta.

La considerable cantidad de alimentos y la gran diferencia de temperatura entre los planetas que se suponen sólidos: Mercurio, Venus, Tierra y Plutón, ya que Júpiter, Saturno, Urano y Neptuno son líquidos o gaseosos.

Se supone que no existe ningún signo de vida en ningún planeta, aunque puede haber alguna posibilidad en Marte. Y en estas condiciones rá dado a algún ser humano hacer yo me pregunto si algún día le sea una visita al famoso Marte, por ejemplo, procedencia, según muchos, de los famosos platillos volantes y cuna de los guerreros de Welles, la que un día su lectura radiofónica hizo posible un pánico inmenso en New York, al creerse que verdaderamente era invadido por tropas marcianas.

GRAUERO

No se trata de una glosa a Grocco. Tan sólo buscamos el comentario a una curiosa obra que, con su siglo y pico a cuestas, cobra hoy entrañable actualidad.

Figuramos que el tal libro lleva, da jo su título, que es el de este artículo, un subtítulo que dice así: "O el Gobierno inglés desembozado". Dado cuenta de que al final trae un poema intitulado "Jibraltar" —con "J", amigo cajista, que es, además, como debe de ir— y, por si todo esto no bastare, va precedida de una introducción a cargo de un digno oficial de nuestra Armada, de la promoción de los Gravinas, Escaños, Ulloas, la cual introducción es de lo más valiente y sincero que se puede imaginar.

Este pundonoroso marino nos cuenta: Sobrevino la guerra que llaman de Jibraltar, en la que España y Francia ostentaron fuerzas navales tan grandiosas y formidables, que la escuadra combinada de hasta 66 navios, al mando de M. Orvilliers. Y dirigida en realidad por don José Mazaredo, mayor general de don Luis de Córdoba anduvo surcando triunfalmente el Canal de la Mancha, sin que osase asomar un navio inglés en toda la campaña.

"Hubo sin embargo torpezas y descalabros, como siempre, en marina y ejército, por el demasiado empeño de tomar Jibraltar a viva fuerza, y cuya rendición se cifraba únicamente en una expedición poderosísima a Jamaica, que se debió entablar desde el principio de aquella guerra".

Nuestro autor ve claro dónde está el talón de Aquiles de Gran Bretaña. Lo mismo que Napoleón intuye que no hay que ir a atacarla en la me-

trópolis, ni en sus bases escampadas por los siete mares, no; hay que ir a herirla en las colonias y en el tráfico. Hay que hacerle la guerra. "a la inglesa", con corsarios y desembarcos. Como ellos han hecho siempre. ¿Recordáis?... Jibraltar, Menorca, Canarias, Cádiz y tantas más. Si bien en ocasiones no les fuera tan brillante el resultado.

Así como en Canarias —esas islas afortunadas que también tentaron a mister Churchill— donde Nelson —nada menos que Nelson— fracasó, perdió un brazo y fué hecho prisionero. Lástima que nuestro almirante Langara, en vez de tratar ca ballerosamente como un huésped de honor a su prisionero, no lo hubiese colgado de una antena "quizá en su propio navio", como canta el poeta.

Y sigue el marino español narrando: "No teniendo los ingleses más que a Jibraltar, carecen del otro brazo de la tenaza, y as durante el sitio de Cádiz idearon redondear tamaño proeza, apoderándose de Ceuta. Para lograr luego arteramente su anhelado objeto, pidieron descomedadamente el mando del Hacho o atalaya, pero la regencia, compuesta a la sazón de los célebres marinos Ciscar y Agar y del Arzobispo de Toledo, contestó con desenfado que por ningún título se accedería a la demanda, concediéndoles cuanto más dependiente o interventor, pero estando siempre a las órdenes de un oficial español todo aquel punto tan importante, y encargando al gobernador de la plaza sumo cuidado y vigilancia sobre el particular. "Mas como nunca los bretones adolecieron de achaque de pundonor asombrado, insistieron en su intento, comprando a cualquier precio las varias cosas de la falda o al rededores del Hacho. Súpolo la regencia y pasó inmediatamente orden terminante y ejecutiva al gobernador de Ceuta para que mandase a los vencedores devolver al punto el dinero a sus compradores, sin permitir en lo sucesivo el más leve asomo de arraigo a ningún extranjero, con cuya providencia, llevada sin demora a su debido efecto, quedó excluida para siempre tan vil y dañada pretensión".

La ayuda a España en la guerra de la Independencia, por parte de los ingleses, queda reducida a su exacta dimensión por estas palabras del autor: "Guarnecían plazas, peleaban bizarramente por nosotros, pero al mismo tiempo robaban el cobre del Arsenal de Cartagena, par ponerlo, —decían— a buen recaudo contra la invasión francesa, mientras to-

do un lord, por las costas de Montevideo y Buenos Aires, andaba con su escuadra sembrando zizaña, sublevando a los naturales contra nosotros".

No está de más recordar también ahora que además se brindaron entonces los ingleses a defender Cádiz contra las tropas napoleónicas y fué rechazada tan generosa oferta. Al serle preguntado si acaso prefería ver Cádiz en manos francesas a defenderlo con ayuda británica, el mandado español, no exento de amargo humorismo, hubo de replicar que no le preocupaba la ocupación de ningún punto por los franceses, pues tarde o temprano serían de él expulsados y más bien pronto que tarde, pero si ponían la planta los ingleses harían como en Jibraltar que vinieron para poco y no se van nunca.

Por lo menos dicen ellos que estarán hasta que se extingan las monedas del Peñón; comentamos nosotros que para evitar esto han enviado hace poco un cargamento de simios, lo cual no es juego limpio, ni mucho menos, como comentaba hace poco el general Vigon.

Hoy Inglaterra sigue reteniendo trozos de tierra irredentas que ya no le aprovechan. El Mediterráneo y el Mar Rojo están jalonados de "bases imperiales" para flanqueo de la "ruta azul", el camino para una India que ya no es suya.

Lo mismo hicieron en su tiempo Tiro, Sidon y Biblos. Pero de los libros Sagrados nos llega, resonta un tremendo eco: "Gemid, naves de Tarsis, porque vuestra fuerza ha sido dominada".

Y en la recia profecía de Nahum—carga de Ninive— oímos clamar: "El león y la leona henchian de presas sus moradas y de sus depredaciones no había fin".

"Mas he aquí que tu hora ha sonado".

"Todos los que te conocieron batirán palmas al saber tu desgracia, porque ¿quién no fué víctima de tus iniquidades?"

"Reré tu nombre de la faz de la tierra y nunca más se oirá la voz de tus embajadores".

A más de algun cuáquero inglés darian que pensar estas citas bíblicas. A nosotros, como españoles, nos admira la adecuación al momento actual de la siguiente:

"Todas tus fortalezas, cual higueras con brevas, que si las sacuden caen en la boca del que las ha de comer".

¿Y acaso Jibraltar no es otra cosa hoy que una fruta madura?

## Mil palas... y pico

Fué en un baile anual de las fuerzas armadas de Lio Traslio cuando conoció al comandante Alejandro Metrala. El hombre era simpatiquísimo, y después de varios brindis en el bar me abrió su corazón:

—Me felicito de haberle conocido, pues no abundan las personas de espíritu emprendedor, capaces de colaborar en provechosas combinaciones... ¿Sabe usted que nuestro ejército se prepara para unas maniobras generales y se llamará a licitación para proveerlo de diversos pertrechos?

—No, mi comandante; no estaba enterado.

Por décimocuarta vez llenó con whisky los vasos, y tomándose por un brazo con tierno afecto me llevó hasta un rincón apartado.

—Usted y yo podemos hacer un negocio; serán apenas unos veinte mil escudos para repartirnos entre los dos, pero luego vendrán los bocados más grandes.

—Me parece una bonita suma, comandante, y si puedo ayudarle...

—Claro que puede. La primera licitación será por mil picos y mil palas para el XXXVII cuerpo de zapadores; yo soy el encargado de adjudicar esa licitación que dará a usted grandes beneficios.

—Jamás he vendido picos ni palas, comandante.

—Pero nunca es tarde para empezar, amigo mío. Usted comprará en plaza esas dos mil herramientas, de la marca "S. B. 32", que son las que usa el ejército, y en menos de quince días ganará diez escudos por unidad.

—O sea, veinte mil escudos...

—O sea, diez mil para usted y diez mil para mí. ¿Trato hecho?

—Choque esa mano, comandante, y vayamos a beber nuestro whisky número 15!

El negocio era magnífico, y pronto encontré la manera de perfeccionarlo. Al día siguiente en el diario "El sol de los peones", apareció este aviso:

"Se necesitan mil peones para explotación mina de oro en Cachilegua. Quinientos escudos de sueldo y sesenta por ciento de participación en las ganancias. Diríjase a N. V., calle del Tibet, 875 llevando cada peón una pala y un pico marca

"S. B. 32" y el precio del pasaje hasta Cachilegua: 23 escudos. El tren especial partirá de Lio Traslio el sábado 31 del corriente".

No tengo idea de haber sudado tanto como en los cuatro días que siguieron a la publicación del aviso. El local alquilado en Tibet 875 pronto se pobló de picos y palas, y mi bolsillo hinchóse monstruosamente hasta guardar veintitrés mil escudos. Entonces recibí la visita del comandante Alejandro Metrala...

—Es usted un genio, caballero, y otra vez me felicito de haberle asociado a mis operaciones. Veo que ya tiene las palas y los picos... Mañana sin falta se resolverá la licitación, y en un par de días embolsaremos el dinero.

—Y dijo usted que luego aparecerían otros negocios...

—De eso venía a conversar, precisamente. El Ministerio ha encargado al mariscal Retaguardia la adquisición de tres millones de balas para fusiles y ametralladoras; según mis cálculos, el mariscal ganará un escudo por bala.

—¡Tres millones de escudos! Lástima que no sea nuestro ese asunto.

Alejandro Metrala sonrióse mefistofélicamente.

—El mariscal tiene veinticuatro horas para liquidar unas deudas de juego que ascienden a treinta mil escudos...; por esa suma yo podría sacarle del medio y quedarme con la licitación de las balas. El hombre está desesperado, y...

—Ni una palabra más, comandante Metrala. Con lo que tengo en mi poder y lo que me presten mis parientes, esta noche pagaremos la transferencia de la ganga. Una pregunta: ¿dónde compraremos los tres millones de balas?

—Nos las vende el ejército de Patrokia, nuestro país vecino.

—¡El ejército de Patrokia nos vende las balas! ¿Está en liquidación, acaso?

—No, que... Este año nos toca a nosotros comprar las balas que ellos nos compraron el año pasado; el año que viene, los de Patrokia harán una licitación para adquirir balas, y entonces...

—...entonces nosotros las venderemos nuevamente. ¿Se puede saber desde cuándo se

realizan estas operaciones estratégicas?

—Desde la creación de ambos ejércitos, supongo...

—Pero, ¡las balas ya estarán estropeadas de tanto ir y venir!

La carcajada del comandante hizo temblar los cristales de la ventana.

—Aquí, entre nosotros, las balas no existen; los que van y viven son unos pesados cajones, llenos de buena tierra... Además, estimado socio, ¿qué utilidad prestarían las balas a ellos o a nosotros, si los dos ejércitos carecen de fusiles y ametralladoras?

Aquella misma noche entregué al comandante el dinero que pagaría las deudas de juego del mariscal Retaguardia y después de festejar con una salva de veintidós taponazos de champaña nuestra suerte, me fui a gozar de un sueño animado por la danza alegre de billetes de mil escudos que sobre mi volcaba el cuerno de la diosa Fortuna...

Lo malo ocurrió una semana después. Alarmado por el silencio del comandante, me presenté al Cuartel General del Ejército y pedí hablar con Alejandro Metrala. Desde el jefe supremo hasta el último cabo, todos coincidieron en negarme la existencia de militar alguno que respondiera a ese nombre. Posteriores averiguaciones me permitieron descubrir un sujeto cuyas señas encajaban con las del "comandante" que había recibido en consignación mil picos y mil palas de la marca "S. B. 32", y que después de venderlas nadie pudo averiguar su paradero.

No paraban allí mis desgracias: acercábase el sábado 31, y pronto caerían a pedirme explicaciones mil peones que imaginaban hacerse ricos en las minas de Cachilegua. ¿Es necesario explicar por qué antive con frondosa barba durante una larga temporada? ¡Ah, qué país de ladrones el de Lio Traslio!

En la Jefatura Local del Movimiento, Germanias, 38, se reciben donativos, todos los días laborables, de siete a nueve de la tarde, con destino a la Campaña de Navidad y Reyes

## Eisenhower, pintor



Parece que la debilidad y entretenimiento de los hombres de Estado, es la pintura. Después de Hitler, Churchill, Alexander, también Eisenhower se incorpora a la legión de los estadistas pintores. En una reciente exposición en Hutchinson (Kansas), se ha exhibido este cuadro que representa la capilla de San Jaime, en Warwick (Inglaterra)

# Ezzard Charles, desde 1948, boxea obsesionado por la muerte que causó a Sam Baroudi

Nueva York, 6 (Crónica de Connie Ryan, del servicio especial de Alfil).—Ezzard Charles estaba teniendo una buena noche contra Sam Baroudi en el ring de Chicago, el día 20 de febrero de 1948. Llegaba frecuentemente a la cabeza de Sam con ganchos duros de izquierda y fuertes derechazos y en el décimo asalto Baroudi cayó desplomado sobre la lona.

El infortunado no se recuperó nunca. Falleció al día siguiente en el hospital.

El suceso afectó a Charles, con seguridad, pero siguió boxeando. Celebró cinco peleas más en dicho año y logró el título de los pesos pesados al próximo año.

Ezzard dijo que en aquella ocasión pensó en retirarse. "Pero mi manager y aún el padre de Sam me ayudaron y alentaron para que siguiera combatiendo. Me señalaron que fué un accidente, el azar del ring. Justamente un año antes, Sam mismo había matado accidentalmente a un hombre en el cuadrilátero. Mi lucha siguiente fué contra Elmer Ray y a beneficio de la familia de Sam Baroudi. Gané por fuera de combate, pero fué difícil para mí mantenerme golpeándole después de saber que le había tocado. Pensaba en Sam.

Actualmente pienso que fué un accidente y trato de apartar de mí mente el suceso de Baroudi."

Pero algunos observadores se preguntan si Ezzard no ha podido todavía olvidar a Sam Baroudi y tenga retenido el accidente en lo profundo de su pensamiento. Ezzard, que había sido conocido por su dureza y tradicional castigo de directos de izquierda, comenzó a mostrarse cada vez más como un boxeador "blando" que venía en los combates por decisiones.

Charles es uno de los boxeadores más inteligentes, siendo un claro cuidador en la forma de boxear.

Después de lograr el título mundial, defendió frecuentemente el mismo, pero no espectacularmente y en una ocasión Joe Walcott logró el campeonato, al ponerle fuera de combate con un golpe de izquierda. Un año más tarde, Charles aparecía como gran favorito para reconquistar la corona, pero Walcott logró vencer por puntos, aunque la mayoría de los críticos deportivos pensaban que el que

había ganado en realidad el combate era Ezzard.

"Fué obscuro, pero fué mi fallo lo que lo hizo así", dice ahora Charles. "No obtuve una decisión favorable porque no fui detrás de él. Esperé y vacilé. El contrario estaba dispuesto a todo y yo vacilaba. Fué el mismo caso que contra Rex Layne. Le alcancé bien en el primer asalto, pero no continué

en mi ofensiva a través de los asaltos."

¿Era el fantasma de Sam Baroudi? Ezzard no consideraba esa idea. "Comencé a mostrarme demasiado cauteloso cuando conseguí el título mundial", explicó. "Deseaba detenerle y peleaba..., sin luchar."

Ezzard cuenta en la actualidad 31 años de edad y vuelve a "su última oportunidad".

"Desde ahora trataré de ganar todas mis peleas por fuera de combate. Tendré que hacer eso para permanecer en lo alto del deporte. Rocky Marciano no me dará una oportunidad para conquistar el título, a menos que tenga un récord de k. o. Cuando "cace" a mi rival no le dejaré en paz hasta que termine con él."

## La caja de las sorpresas

### Ellas son las más inquietas

Una curiosa estadística, de esas a las que son tan aficionados los norteamericanos, ha puesto al descubierto un singular fenómeno: que la mujer americana es la más inquieta del mundo. Se calcula que más de treinta y dos millones de personas cambian de casa cada año; es decir, una quinta parte de la población de los Estados Unidos; y siempre, siempre, son las mujeres quienes encuentran el nuevo piso falto de algo..., que es preciso ir a buscar a otra casa. ¡Felices ellas, en medio de todo, por la felicidad que encueniran para cambiar de piso, por lo menos, una vez al año!

### Para curarse del opio

Cuatro chinos llamaron a la puerta de una cárcel de Singapur, pidiendo que se les admitiera como presos. Dijeron que, según sus noticias, cincuenta y seis aficionados al opio habían sido curados de este vicio en la prisión y ellos también querían curarse. Los Guardianes de la cárcel rechazaron la pretensión.

### Una frase de Confucio

— Cuando veas un hombre bueno, trata de imitarle; cuando veas uno malo, examina tu corazón.

### Los chistes de Stevenson

No todo el tiempo de que dispuso el candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos, Mr. Stevenson, lo dedicó a hacer sus campañas electorales; también tuvo tiempo para contar chistes. Al terminar un acto electoral, Mr. Stevenson, contó el siguiente:

— Los periodistas hacen una entrevista a un anciano con motivo de haber cumplido cien años. El viejo proclama con satisfac-

ción, que lleva una vida austera, disciplinada. ¿Nada de alcohol?, le preguntan los periodistas. Nunca. ¿Tampoco tabaco? Jamás.

De pronto se oye un gran estruendo en otra habitación. Periodistas y fotógrafos se alarman.

— No es nada, dice el centenario sin inmutarse; no se preocupen. Es mi padre. Desde que tengo uso de razón le veo llegar a casa más o menos bebido todas las noches.

### La gimnasia del estadista

Nunca falla el efecto cómico de que los artistas tropiecen con sillas o se dejen caer de bruces sobre la mesa. A estos pertinaces de la caída se les llama en el lenguaje artístico "cascadeure" (del francés "cascade", caída).

Pues bien, un francés célebre practicaba todos los días como gimnasia matutina saltar sobre sillas y mesas; era nada menos que el cardenal Richelieu, un hombre que hizo Historia.

### Cosas de Josefina Baker

Josefina Baker efectuaba un viaje en avión acompañada de su marido, Joe Buillon. Apenas ha tomado altura el aparato llama a la azafata y le dice:

— ¿Podría usted transmitir un ruego mío al piloto?

— Ciertamente, señora.

— Pues dígame que haga el favor de no ir más veloz que el sonido, pues tengo mucho que hablar con mi esposo.

### Huelga original

Las mujeres de los ferroviarios de División obligaron a éstos a declararse en huelga, quitándoles los pantalones y el calzado y sentándose ellas en los rieles. ¡Lo que no consigán las mujeres.....!

## LOCALES

Hemos recibido atento saludo del nuevo secretario de la Corporación Municipal don Andrés Tur Tur, el cual se nos ofrece para todo aquello que pueda redundar en beneficio de Gandía y España.

Procede el señor Tur del Ayuntamiento de San Antonio de Ibiza, donde ha ejercido sus funciones durante veinte años consecutivos.

Al acusar recibo de su cordial comunicación le deseamos una feliz estancia en nuestra ciudad.

Nos escribe un asiduo lector del semanario, indicándonos el hecho anómalo de que a pesar de haber publicado en estas páginas el anuncio de convocatoria a junta general de regantes de la acequia de Vernisa, con posterioridad no hemos publicado ninguna referencia de su celebración.

Añade este señor que en dicha junta se trataron asuntos importantes, particularmente los presupuestos de gastos e ingresos para el año 1952.

Tiene razón nuestro comunicante. De estas cosas siempre gusta el público de estar enterado, máxime cuando se trata de gastos e impuestos que le afectan. Por ello, y haciéndonos eco de esta opinión deseáramos que dicha junta diera publicidad a sus acuerdos y nos remitiera relación del acta para su debida inscripción en este semanario.

Como ya conocen nuestros lectores, por la prensa de la capital, ha sido acordado y firmado el nuevo tratado comercial con Francia. Al objeto de evitar aglomeraciones en el envío de naranja, el transporte se hará por vía terrestre. Ello constituirá una dificultad insuperable para esta comarca de Gandía que crece de ferrocarril de ancho normal; sin embargo, tal dificultad ha sido superada gracias a los esfuerzos de nuestra primera autoridad civil señor Salas Pombo y asimismo por las gestiones del alcalde señor Román y jefe nacional de Agríos señor Climent, habiéndose concedido la facultad de embarcar durante esta primera temporada diez mil toneladas por el puerto de Gandía.

NECROLOGICAS.— Hace unos días falleció en esta población doña Milagros Romaguera Guzmán, viuda de García y madre de nuestros particulares amigos y camaradas, don Joaquín y don Hibernón García Romaguera.

El entierro, muy nutrido, puso de relieve las numerosas amistades con que cuentan sus hijos, a quienes damos nuestro más sentido pésame, así como a todos sus familiares.

cios que revelaran haber tenido más dimensiones ni otra forma; que no constaba más que de planta baja, y el tejado de tan escasa altura que sus aleros, en la parte de la calle y plaza a que hacia esquina, apenas tendrían una elevación de tres metros; que no contenían más dependencias que un vestíbulo, una pieza estrecha y no muy larga a mano derecha, entrando, con el tejado por techo; en el centro del edificio, la capilla muy reducida, con una pequeña sacristía, un pasillo a la izquierda que daba comunicación a la capilla y a las habitaciones del ermitaño, y un deslunado o corral bastante grande, cuyo límite era el muro de la ciudad; no ofrecía condiciones de capacidad y demás comodidades para habitar en él una comunidad de religiosas, salvo el caso (y esto no es más que una conjetura nuestra) de que en tiempos antiguos perteneciera y formara parte del edificio de que tratamos la antiquísima casa denominada de la Viñarta, situada en la misma calle junto a dicho edificio, la cual contenía muchas habitaciones ocupadas en tiempos modernos por otras tantas familias pobres, y que por la forma de su construcción bien hubiera podido servir para dicho objeto.

Por otra parte, la forma de la capilla y sus circunstancias inducen a sospechar que pudo existir alguna comunidad de religiosas, siquiera fuese poco numerosa. La capilla no tenía más entrada que una puerta angosta al lado izquierdo, que le daba comunicación desde el pasillo y en la pared intermedia entre la capilla y el vestíbulo, frente a la puerta de la calle, existía un hueco bastante grande y en él una reja de hierro de forma semejante a las que generalmente se ven en los conventos de monjas, que daba vista a toda la capilla y al altar desde el vestíbulo y aun desde la calle, y al interior del santuario, cierto aspecto de convento de monjas.

Pero lo que nos asegura la existencia de una comunidad de religiosas en aquel edificio es el testamento que en 3 de septiembre de 1559, ante el notario Onofre Pérez de Culla, otorgó sor Isabel Texeda, en el cual dice llamarse y ser sor Isabel Texeda, RELIGIOSA DEL EMPAREDAMIENTO de Nuestra Señora de Loreto de la Villa de Gandía del Reino de Valencia, mujer que fué de Gabriel Gómez, de la Villa de Cerrejón, tierra de Plasencia, detenida en la cama de grave enfermedad, en cuyo testamento, entre otras disposiciones deja el cargo de enterrar su cuerpo a las MADRES de la dicha CASA DE LORETO, con los sufragios que en semejantes entierros se solían hacer.

Aquí se nos ofrecía la duda de si podían vivir en comunidad allí las BEATAS de la tercera orden franciscana que habían dejado el convento de Santa Clara para las monjas francesas; pero la sor Isabel Texeda se llama SOR, título que se da a las monjas en clausura, y no hermana, por cuya denominación son conocidas las pertenecientes a terceras órdenes.

Esto indica que eran monjas en clausura y no hermanas. Además, encarga el entierro de su cadáver a las MADRES de dicha CASA y las hermanas sólo llaman MADRE a la superiora; mas las monjas no sólo llaman así a la superiora, si que también a las que no han sido, y, generalmente se denominan MADRES cuando se habla de todas las que forman la comunidad. Sólo notamos una particularidad, y es que las de clausura denominan CONVENTO el edificio donde residen y a sor Isabel Texeda, al disponer su entierro, lo deja a cargo de las MADRES de dicha CASA.

De todo lo expresado resulta que existió comunidad de religiosas en el edificio ermita y, sin duda, por ser clausura, se denominaba EMPAREDAMIENTO.

Cómo, cuándo y por qué ocuparon las religiosas dicho edificio, no

nos consta, como tampoco el cuándo ni el por qué dejaron de morar en él.

III

Alguna noticia nos resta dar relativa al destino del edificio ermita de Nuestra Señora de Loreto en los tiempos posteriores a aquellos de que hemos hablado.

Nada absolutamente sabemos acerca de ello desde el año 1559, en que según el capítulo anterior existían en él las religiosas de EMPAREDAMIENTO, hasta la expulsión de los jesuitas en el 1767 y supresión de la Universidad Literaria, que tuvo lugar en el año 1772, habiéndose existido por espacio de 225 años y ocho días.

El edificio Universidad se destinó a Casa de Misericordia, y con el dinero de las temporalidades de los PP. Jesuitas, se hizo, entre otras cosas, la grande obra que comprendía las dos fachadas de la plaza del Colegio y del antiguo Prado, ahora calle de la avenida del Marqués de Campo, cuya obra quedó concluida en 23 de junio de 1788, mas no se dió por entonces ningún destino oficial a tan grande edificio, ni siquiera a Asilo o Casa de Misericordia, sino que se distribuyó en 50 habitaciones, que ocuparon otras tantas familias pobres. Así transcurrieron cuarenta años, durante los cuales estuvo la iglesia cerrada al culto; jero tenía habitación en el edificio una familia encargada de abrir diariamente la puerta que daba al huerto, barrer el piso y desmenujar los altares. El notario don Antonio Torres fué el último encargado de prestar este servicio, por el cual ocupaba gratis una habitación.

Durante mucho tiempo y poco antes de que ocuparan los PP. Escolapios el edificio y colegio, se establecieron por el Municipio escuelas públicas en la ermita de Nuestra Señora de Loreto, a cargo de maestros seculares, para la enseñanza de

primeras letras, escribir y latinitad, mas habiendo preparado el colegio para Escuelas Pías a cargo de los padres de dicha orden, y construidas las aulas, se trasladaron allí las escuelas antes mencionadas, en las cuales continuaron enseñando los maestros, que entonces lo eran de primeras letras y escribir, Antonio Noguera y su auxiliar Lorenzo Mello, y de latinitad, el maestro Juan Barberá, hasta el día 17 de marzo de 1807, en que tomaron posesión los PP. Escolapios.

Después de la época a que nos referimos, la ermita ha estado siempre abierta al culto y el edificio por corto tiempo fué ocupado por la maestra de primera enseñanza de niñas y por las oficinas del batallón depósito de esta ciudad.

Réstanos sólo recomendar que la ermita de Nuestra Señora de Loreto ha sido en todo tiempo un santuario de muchísima devoción para toda la población y en especial para los vecinos de aquella calle, que anualmente, en el día 8 de septiembre, han celebrado la fiesta en obsequio de la Santísima Virgen con solemne misa y sermón y varios regocijos públicos, decorando la capilla y la calle con esmerado gusto.

Mas la acción del tiempo, que todo lo destruye, puso el edificio en estado ruinoso, no obstante el esmero de las autoridades municipales para su conservación, que obligó al muy ilustre Ayuntamiento, presidido por el alcalde don José Rausell y Ribas, a acordar su demolición, en 14 de mayo de 1883, la cual se llevó a efecto, quedándose Gandía, con el mayor sentimiento, privada de una capilla de tanta devoción, y la Santísima Virgen del culto que en ella se le daba.

SE PUBLICO EN LA REVISTA DE GANDIA, NUMERO 255, de fecha 21 de mayo de 1888, habiendo sido su autor don Pascual Sanz y Forés, notario de Gandía.

Pascual Sanz

# CURIOSIDADES

## "EL PRECIO DE UNOS VERSOS"

Se deslizaba normalmente, si no recuerdo mal, el año 1914; quizás fuese el 15. No importa la exactitud. Un año más o uno menos. Son los hechos acaecidos los que voy a recordar como "dato curioso".

En aquel entonces se inauguró en la ciudad levantina una nueva entidad bancaria. No importa el nombre ni viene al caso.

Un año después, tras penoso trabajo, de muchas horas de día y de noche, para su organización, y en vista del éxito alcanzado en la plaza, el Consejo de Administración de la entidad acordó obsequiar con un banquete a todos los empleados de la nueva sucursal.

El mismo día que se cumplía el aniversario, se celebró la gran fiesta en un restaurante del Grao de Valencia, que si no me falla la memoria llamaban "Miramar", creo que hoy desaparecido.

Fueron invitados a dicho banquete todos los empleados de todas las categorías pertenecientes a dicha sucursal y, al mismo tiempo, altas personalidades de la banca, autoridades, cuentacorrentistas y representantes de la prensa.

Entre los asistentes a tan fausto acontecimiento se encontraba el entonces gobernador civil de Valencia, señor Cortinas. También concurrió dicho acto, como empleado, un distinguido señor que hace pocos años fué Cajero de la sucursal de dicho Banco en Gandía.

Nada de particular tiene mi narración, hasta aquí, puesto que se trata de cosa corriente. Pero...

A partir de este "pero" es precisamente donde empieza lo curioso.

La mayoría de los modestos empleados, que quizás, y a lo mejor sin quizás!, asistieron al banquete era la primera vez que se encontraban en un ambiente desconocido. Todo lo encontraban extraño, nuevo para ellos.

Conocieron, también por primera vez, las exquisiteces de ese sublime veneno que destrozó placidamente la vida, que llaman "champagne". Alternaron con altas personalidades y oyeron entusiasmados y hasta aplaudieron!, discursos y frases halagadoras y deseos de prosperidad.

El acto lo requería y la vida la demandaba.

Entre los discursos, felicitaciones y parabienes que se sucedían, se levantó un modesto y sencillo empleado, rogando al director de la sucursal y demás personalidades, le permitieran leer unos versos escritos por otro empleado tan modesto como él. Todos guardaron silencio y el señor director — que era un dignísimo caballero — suplicó a todos escuchar aquellos versos "¡qué él no conocía!" Es decir, que no se había tenido la atención de hacerse conocer, pero sin embargo autorizaba su lectura y los escucharía con sumo gusto. ¡Tenía razón! Se había cometido una indecencia con él y, sin embargo, autorizaba su lectura, sin conocer el texto, pues entendía que era una forma de dar libertad, sin trabas para que un subordinado pudiese, en un momento dado, exponer su opinión.

El jefe de la sección de Carter de aquel entonces quiso oponerse por no haberse dicho y dado a conocer a él. ¡Y también tenía razón!

La culpa, sin ninguna clase de malicia, la tenía la poca experiencia y juventud del autor y del recitador.

Comprendiéndolo así, el dignísimo director y todos los señores presentes, y al mismo tiempo en que el autor, suplicando perdón por su falta, había cogido los versos para romperlos, insistió con frases bondadosas a que fuesen leídos.

Los empleados, atemorizados, lanzaban miradas agresivas a los dos osados. Los jefes de sección pensaban, con la rapidez de mil revoluciones por segundo, imponer un correctivo a los chicos. El excelentísimo señor gobernador sonreía bondadoso. El director daba ánimos al lector. Por fin se impuso el silencio y aquel desgraciado (Dios lo tenga en su gloria), que años después murió en el Hospital de Valencia, solo y en plena miseria, recitó aquellos versos.

Cuando terminó su lectura, una salva de aplausos grandiosa, vibrante, entusiasta y prolongada, retumbó en la sala. El señor director, muy emocionado, abrazó a los dos muchachos y pidió los versos al autor para enviarlos a que fuesen conocidos por el Consejo de Administración.

Cambió la cosa. Todos felicitaban a los osados. Hasta los mismos jefes que momentos antes deseaban que la tierra se hubiese tragado a los atrevidos, les estrechaban la mano. ¡Habían bebido champagne, contagiándose de su veneno hipocrita! Lo bebían muchas veces,

En aquellos versos, llenos de alabanzas y parabienes, de frases encomiásticas para la entidad y sus jefes, como de aliento para sus camaradas, a seguir laborando por la prosperidad y engrandecimiento de la entidad, decía humildemente al final, sobre poco más o menos, algo parecido a lo siguiente:

"...Y que allá en Madrid, señores, este primero de año piensen también en nosotros, ¡qué tanto necesitamos!"

El director cumplió su palabra y cuando llegó el primero de año, se recibió en la sucursal de Valencia un oficio de la central de Madrid... ¿Qué dirán ustedes que notificaba dicho oficio, que fué leído delante de todo el personal del Banco por el propio director...?

Pues, simplemente, notificaba que a todos los empleados, desde sus jefes hasta el último botones, se les aumentaba el sueldo, el que menos, en trescientas pesetas anuales, o sean cinco duros al mes. Tenga en cuenta el lector, que esto en aquel entonces significaba mucho. Al autor le aumentaron "mil pesetas" de sueldo anuales. ¡Y todos los altos de materia gris, creían que serían expulsado y repercutiría el mal sobre ellos!

Hubo, como era consiguiente, alegría general y hasta incluso pensaron algunos en ofrecer un homenaje al autor de la osadía. Este contestó, si no me engañaron al referirlo: "Muchas gracias, pero no puedo aceptar. Dejad las cosas como están. Tendría que escribir otros versos y esta vez los enfadarais con razón!"

Pasaron unos cuantos años más y un día, ¡oh aciago día!, como dijo no sé quién, se le ocurrió al autor de aquellos versos hacer una quintilla... (si llega a ser un poema, ¡lo meten en la cárcel!), retratando el carácter del nuevo director... (que era, precisamente, el reverso del anterior).

Alrededor de una mesa, en el local donde estaba instalada la Sociedad de Empleados de Banca (un entresuelo en la calle de la Paz) se hallaban reunidos una noche, a las diez, por más señas, cuatro camaradas empleados de la misma entidad. Entre sorbo de café y chupada de cigarro, salió a relucir entre la conversación la forma de comportarse del nuevo director, y se comentaba el que por causa suya había dejado la sucursal, para dedicarse a otras actividades, un señor que hasta hacía poco había sido el jefe de Cartera de la sucursal de Valencia, que llevaba muchos años en la casa y sabía más de asuntos bancarios que todos los de aquella sucursal juntos.

El buen señor, nuevo director, que no había entrado por la puerta grande ni procedía de la banca sino de ayudante de un notario, no le agradaba poco ni mucho que hubiese allí nadie que pudiera darle lecciones, y se las podía dar, en sentido bancario, cualquier empleado, y se las arregló de forma y manera que obligó al caballeroso hombre a dos cosas: A marcharse o a tener un momento en que no pensase en su esposa e hijos... ¡ya pueden ustedes figurarse lo demás! Pero el caballero que lo es de verdad sabe resignarse y no olvida a los seres queridos. Este digno señor pensó con la cabeza y se marchó, buscando otros derroteros. Por cierto que poco tiempo después entró de apoderado en una gran industria.

Pues bien, comentando todo esto se le ocurrió, en mala hora, al autor de aquellos célebres versos, hacer una quintilla, en la que retrataba de forma poco atenta, al nuevo director. Y la escribió sobre el mármol de la mesa, para que la leyeran. Claro que fué leída por los otros tres camaradas y comentada entre grandes risas.

El proveedor de la sociedad, un noble anciano, le dijo al autor: "Señor Fulano, permita usted que borre lo que ha escrito, porque aquí hasta las paredes saben leer." Acto seguido fué borrada la quintilla y no pasó más. Rato después, salieron a la calle y se separaron. Serían poco más o menos, las diez y media de la noche.

Alrededor de las once de esa misma noche llegaba un individuo (era uno de los cuatro empleados que habían estado juntos) a la puerta de entrada del teatro Ruzafa de Valencia, preguntando al portero si había entrado don Fulano de Tal... director de tal... etc. Le contestaron afirmativamente y entro aquel individuo, y buscando al director le contó lo que había ocurrido momentos antes en la sociedad. ¡No-bleza se llama esa figura!

¡Se armó el lío padre! Al día siguiente y a medida que iban llegando a la oficina, los otros camaradas (menos el autor) fueron llamados a la dirección, y sobre poco

más o menos, me contaron que dijo el director a los empleados: "Vamos a ver, jóvenes; yo tengo un buen concepto de ustedes y estimo en lo que valen y, por lo tanto, no deseo sufran consecuencias que han de derivarse de un hecho bochornoso que ustedes han presenciado. Pero necesito que ustedes me digan la verdad, etc., etc." Total, que no tuvieron más remedio que decir la verdad, al observar que el director conocía los hechos igual que ellos.

Le llegó el turno al delincuente. La escena, que me la refirió el interesado con todo detalle, es digna de una comedia. El director le habló claro, diciéndole que como no atacaba ni ofendía al director, o sea a su cargo, sino a su persona particular, no podía legalmente hacer que le formasen expediente para echarlo a la calle, pero que se acordaría de él, pues en la primera ocasión que se presentara, le demostraría que era peor aún que él se había imaginado.

Transcurrió cerca de un año y un día... tuvo que dejar el Banco. Muchas gestiones se hicieron, muchas influencias mediaron. Estaba suspenso de empleo y sueldo, ¡no despedido!, y así transcurrieron los años, sin haber logrado una aclaración. Todas las gestiones fueron inútiles.

Otros rumbos y otros aires guiaron a este individuo a luchar por la vida, pero aún creo que vive, si no ha muerto hace poco.

Esto que parece una historia, ya que cita lugares y otras cosas, es puro cuento, que a lo mejor se parece a alguna historia que alguien conozca, pero será pura coincidencia. Es que soy muy curioso y muy imaginativo.

Y colorín colorado... este cuento se ha acabado.

Un curioso

## Festividad de Santa Lucía

En esta fecha, 13 de diciembre, se celebra la conmemoración del XIV aniversario de la creación de la Organización Nacional de Ciegos, dependiente del Ministerio de la Gobernación. Con tal motivo, y para que sirva de estímulo a los componentes de la Organización y de difusión de su obra, voy a bosquejar las actividades que desarrollan.

Uno de los motivos por los que se creó la Organización, fué el de resolver el problema social de los invidentes, que hasta el año 1933 no había sido abordado de lleno, ya que hasta el año 36 no había sido capaz, el Patronato Nacional de Protección de Ciegos, de encauzar debidamente un problema de tanta importancia.

Fueron incapaces de interpretar el papel que les había sido asignado para velar y servir de instrumento a los invidentes de España.

Fuó el Caudillo Franco el que dispuso se crease la Organización Nacional de Ciegos, para que fuese resuelto de forma comprensiva, amplia y generosamente el problema de los invidentes, dándoles normas para que los ciegos españoles se rijan por sí mismos, desarrollando iniciativas para su rendimiento en el trabajo, dándoles de este modo entrada en el ámbito nacional a sus asociados.

Prueba de que calladamente están laborando, dentro de sus medios por una España mejor, es la constitución de colegios en Chamartín de la Rosa, en los que se cursan estudios de primera y segunda enseñanza y magisterio, en Sevilla, Alicante y La Coruña de primera enseñanza y música. En Badajoz, una guardería infantil para niños invidentes que sirve de preparación para enseñanzas superiores.

En el curso 1951-52, se han licenciado dos invidentes en Derecho y dos en Filosofía y Letras y se ha doctorado uno de ellos con la mención de sobresaliente. Varios más han terminado el bachillerato y el correspondiente examen de Estado, dos de ellos han obtenido matrícula de honor. En Barcelona y asimismo uno de los asociados, obtiene el título de profesor mercantil.

Esto, en cuanto a la parte intelectual.

Existen fábricas de caramelos y escobas y cepillos en Zaragoza y Madrid y en Barcelona una fábrica de productos químicos, especialmente lejías y derivados; en Zaragoza, se tiende a ocupar preferentemente al personal femenino para evitar el que las mujeres estén expuestas a las inclemencias del tiempo

# Deportes

## Gandía, 7; Serpis, 1

### El gato y el ratón

Por "UNO"

El aficionado local iba hoy al campo dispuesto a hacer una buena digestión y fumarse su puro con la más completa tranquilidad. Se ventilaban dos puntos, pero no de gran valía, toda vez que la suerte en el campeonato de aficionados estaba echada. El de hoy era mero partido de trámite, y si tenía alguna pequeña importancia era porque servía de entreno para nuestro primer equipo, en el que jugaba un extremo de prueba. (El día del Cullera jugó de interior y no satisfizo a los aficionados.) En esta ocasión se le vieron maneras. Si se le hubiesen dado más balones, tal vez podríamos dar una opinión más exacta de este jugador, pero las veces que entró en juego fué buscando el "bola", ya que su interior no le entregó, y cuando lo hizo, fué casi siempre mal, balones muy fuertes y difíciles de lucirse.

Sigo, pues, adelante. De la que el partido servía de entreno, y como tal presencié un partido de escaso interés, pero muy bueno en técnica por parte del Gandía; los del Serpis no hicieron otra cosa que defenderse de la neta superioridad del equipo local, y a fuer de sinceros que no lo hicieron mal, ya que, a pesar de contar con un equipito de poco peso, estuvieron

toda la tarde jugando sin entregarse y "tomando muy en serio" las lecciones que les estaba explicando su maestro; éste les anotó siete goles en su libreta, como regalo y recuerdo por su "buen" comportamiento.

No tomé apuntes y por lo tanto no puedo darles detalles cronológicos del partido; creo recordar que los goles fueron marcados por Pololo, Miñana y Juanín... Si algún jugador local metió alguno más, perdóname, pero soy muy corto de memoria y no lo recuerdo. Si puedo decirles que nuestro equipo jugó a placer, pues la media corrió mucho y entregó muy bien; Muñoz estuvo muchísimo mejor que en otros partidos... No se rían; ya sé que jugaba con chiquillos; pero es que, a pesar de ello, le vi más en forma, sujetando bien la pelota y entregándola medida, y esto, a pesar de hacerlo contra chavales, tuvo para mí importancia, pues se trata con ello que está recuperándose. ¡Ah!, y tengan en cuenta que no demostó cansancio. Puertas, en otro volante, va a más; hizo un buen partido, va ganando confianza y se le ve sereno y mandando. Creo llegará a ser elemento de valía para nuestro equipo. Estos dos jugadores alimentaron a nuestros delanteros, quienes se hartaron de jugar y chutar a gol, más acertados en lo primero que en lo segundo, ya que tanto unos como otros, estuvieron torpones en el remate. Pololo acertó algún chupinazo, pero Juanín, Miñana y Manolo desperdiciaron magníficas ocasiones por mala puntería, pero esto, en el partido de hoy, no tenía importancia.

Para el próximo partido hay que afinar los borreguiles, pues esos puntitos de Onteniente serían un magnífico regalo de Navidad para la afición; pero no soñemos.

He hablado de la delantera y me da; en cuanto a Simó como de cos tumbre, su serenidad y colocación vale mucho; el gol que le marcaron por tierra y fuerte se le coló por encima los brazos por un extraño que hizo el balón, pues su estirada fué medida y en el momento preciso. Gil, superior, le vi varias veces disminuir el tiro para entregado bien al compañero mejor desmarcado... esa es tu misión, Gil; despejes largos cuando sea preciso, pero si no da más rendimiento y es más acertado el pase a quien veas mejor colocado en el terreno. Ferrer muy bien, y Bonet, pues francamente, regular; pero en su haber hay que tener en cuenta que en muy pocos días había jugado dos o tres partidos, se le vio mucha voluntad y ganas de jugar. ¡Bien Bonet!

Del Serpis sólo diré que cuenta con elementos muy jóvenes y de poca peso; juega bien la bola; tal vez contra otro equipo de menos clase que el nuestro hubiesen desplegado mejor juego; pero ya se dieron cuenta de que no le "podían" y se limitaron a poner gran voluntad en no dejarse meter muchos goles, y a pesar de no conseguir esos propósitos no perdieron los ánimos y aún salvaron su honor, pues le colaron la bola en la puerta local.

Nota destacada del encuentro fué la labor del colegiado de turno, el cual, salvo algún pequeño error, estuvo muy acertado y sobre todo se hartó de correr para mejor cumplimiento de su cometido, estando siempre donde se desarrollaba la jugada. Muy bien por su labor, aunque el partido fué fácil.

## Agencia Transportes Buigues

SERVICIO DE CAMIONES PARA TODA ESPAÑA  
Mártires, 7 — Teléfono 266  
GANDÍA

## El "Ocaso", S. A.

Mártires, 5

Comentando...

# El estado económico, el campo de juego y otros aspectos del C. F. Gandía

## Entrevista con don Melchor Escrivá (Por nuestro cronista FUERA DE BANDA)

Hemos querido conocer la opinión de un destacado representante del veterano grupo de aficionados de la localidad; siendo Melchor Escrivá uno de sus más antiguos y caracterizados representantes, tratamos de saber su opinión sobre los temas del enunciado. No fué tarea fácil el conseguir la autorización para que sus opiniones, dichas en un ambiente íntimo, de buena amistad, pasaran a las columnas del periódico para convertirse en públicas manifestaciones. Su natural de hombre modesto, de una modestia que en él se da como fruto natural, que no es virtud conseguida a fuerza de voluntad, le impulsaba a no asomar su nombre en las páginas deportivas, al igual que le impidió el figurar en la presidencia de club deportivo alguno, cuando tiene méritos sobrados, y eso lo sabe Gandía entera, por su sacrificio permanente en aras del fútbol local, para haber estado donde le hubiese placido. Conociéndole, no hemos tenido ningún reparo en hacerle preguntas que pudiesen parecer comprometedoras. Nuestra propia dignidad también nos daba derecho a hacerlas sin reparar, en que pudiese salir algún malicioso seudointeligente que viera doble intención. Nuestra posición de informadores ante esta diferencia de criterio provocada al poner sobre el tapete el problema de la ampliación del campo es bien clara: Queremos informar a la afición, y la queremos informar con la verdad, sin subterfugios, dirigiéndonos a las personas que cual la del doctor Ribes Part, de la semana pasada, y la de don Melchor Escrivá, hoy, tienen claro el hablar y recto el pensar. Y vamos allá:

—¿Muchos años aficionado al fútbol?  
—Cuando el Gandía C. de F. jugaba al lado de la plaza de toros, ya llevaba muchos años viendo fútbol.

—¿Fué presidente del Gandía de entonces?

—Nunca quise serlo; no tengo condiciones ni aptitudes para serlo.

(Pienso que para un sacrificio personal y económico si que lo tuve, y estoy a punto de entablar conversación sobre ello; pero reflexiono que su modestia no lo va a permitir y prefiero dirigir los tiros en otras direcciones menos personales.)

—Amigo Escrivá, yo quiero hablar del campo de fútbol y no tengo experiencia de ello; ayúdeme, de me, en síntesis, la suya de ello.

—El hacer un campo de fútbol trae siempre disgustos y preocupaciones, amén de adquirir antipatías; todo eso me pasó a mí con el campo del Serpis.

—¿Cómo fué construir el Monduber?

—Mi amigo Meri y yo andábamos recorriendo todos los terrenos cercanos a la ciudad, buscando el más apropiado para ello. Una noche, la recuerdo, cayendo torrencialmente el agua, nos reunimos en el instituto unos pocos aficionados. En aquella reunión yo me comprometí a adquirir el campo. Meri se asustó, pero yo le tranquilicé asegurándole que teníamos bastante "gracia" para comprometer a media docena de amigos más; así fué, y entre todos hicimos frente a la situación y empezó el calvario; Meri fué el elemento principal y necesario. Grandes colaboradores han sido desde el principio hasta la fecha, Bernabeu y Mascarell, que desde la fundación no han dejado de ser directivos, con su correspondiente sacrificio económico.

—¿Crece usted conveniente y posible el ascenso a tercera división de nuestro equipo titular?

—Lo creo posible y conveniente; es más, soy uno de los más entusiastas y convencido de ello. Sé que aumentarían las obligaciones del equipo con el ascenso y sé igualmente que el ascenso traería consigo un aumento de las obligaciones del club con su capítulo de fichajes y, sobre todo, de trasladados. En especial, el partido de Mahón es terrorífico haciéndose, pero creo que la afición gandiense habría que hacer algo de ello y aportar su esfuerzo

para solventar este importante capítulo.

—¿Qué opina sobre cesión de jugadores a equipos de superior categoría?

—Cuando la diferencia entre el equipo solicitante de un jugador nuestro es muy manifiesta con respecto al nuestro, acepto esa cesión y comprendo el sacrificio del club en aras del porvenir del jugador solicitado; pero si esa diferencia es poco ostensible y hasta dudosa, la conveniencia para el futuro del jugador, ya que las promesas pocas veces son después realidades, entonces creo que no debe romperse el armazón del equipo que tantos desvelos costó tantas veces.

—¿Cómo encuentra usted el equipo en la actualidad?

—Francamente, y quizás no sea esta opinión general, pero yo veo al equipo orientado y aún más, lo encuentro conseguido; creo que el mismo conjunto respetado por las lesiones, irá a más; respecto a lesiones, pienso que disponemos de reservas de calidad. No estimo necesario, y más a estas alturas, la búsqueda angustiada de jugadores, y la experiencia nos dice que, generalmente estos fichajes de última hora no dan resultado efectivo deportivo, aunque sea efectiva su acción desastrosa sobre la difícil economía del club.

—Vamos a una cuestión de actualidad: La de la ampliación del campo. ¿Encuentra conveniente la ampliación del campo de fútbol? ¿Es cierto que usted se opone a ella?

—Todo cuanto sea mejora del terreno de juego y de localidades destinadas al público, como de su capacidad, me ha de parecer, como aficionado, estupendo. Ahora bien, estimo que mientras la economía del club no se nivele, mientras existan deudas múltiples y pólizas por liquidar, no es la hora de pensar en nuevas inversiones; encuentro más sensato nivelar nuestro presupuesto, y cuando esto se haya conseguido, cuando no tengamos deudas tras nosotros, me parecerá oportuna esa idea, y entonces digo usted que como en otras ocasiones Melchor Escrivá estará el primero en la fila de voluntarios para aportar esa cantidad necesaria.

—Bien, y permítame otra pregunta: ¿Por qué usted y los propietarios no cobran el alquiler convenido, con perjuicio de sus legítimos intereses?

—Pues, sencillamente, porque no nos han pagado; como propietario no debo renunciar a esos intereses que usted mismo califica de legítimos; como aficionado, como deportista, haré después lo que estime conveniente con mi dinero.

—¿Qué opina de esa idea que tanto me inquieta respecto a que el club tenga una más amplia acogida, haciendo de él el representante de nuestra comarca, con todas las ventajas consiguientes, tanto deportivas como económicas?

—Pues me parece muy bien, como me parecerá excelente cuanto sirva para encauzar ese propósito. Por ello estímulo las buenas relaciones entre los clubs de nuestra comarca y he aplaudido las recientes nuevas y buenas relaciones con el E. D. Pego, que deben ser necesariamente beneficiosas para todos.

—¿Algo más?

—Un saludo a la afición veterana, que tan bien conozco, y un abrazo a la nueva, que deseo tan entusiasta como digna y continuadora del buen nombre deportivo de nuestra Gandía.

# Así veo nuestra Liga

Por M-P

El domingo sólo se jugó el partido Sagunto-Torrente, suspendido el día 21 de septiembre, fecha en que se disputó la segunda jornada de este campeonato regional de primera categoría.

Con la victoria del Sagunto por 3-0 la clasificación se establece de la siguiente forma:

	J	G	E	P	F	C	P
Gandía	11	9	1	1	32	11	19
Burriana	12	8	1	3	29	16	17
Villarreal	12	7	1	4	22	13	15
Torrente	11	7	1	3	27	17	15
Onteniente	11	5	3	3	20	12	13
Acero	11	6	1	4	26	18	13
Sagunto	11	6	1	4	24	19	13
Olimpico	11	5	2	4	25	21	12
Alacuás	11	4	3	4	19	19	11
Utiel	11	4	3	4	25	27	11
Astilleros	11	4	2	5	17	25	10
Carcagente	11	4	1	6	30	24	9
Burjasot	11	2	3	6	18	31	7
Sueca	11	2	1	8	22	40	5
Albalat	11	1	2	8	14	33	4
Malvarrosa	11	1	2	8	15	32	4

Con su derrota ha perdido un punto el Torrente y su vencedor, el Sagunto lo ha ganado.

Ahora nuestra competición queda con la anomalía que ha supuesto el haberse adelantado el encuentro Villarreal-Burriana, por lo que, de no surgir mañana ningún aplazamiento, tendremos ya doce jornadas completas.

Para que los aficionados puedan hacer sus cálculos, sirviéndoles de

orientación, he aquí las cuatro jornadas que restan de la primera vuelta:

- 14 de diciembre: Alacuás-Utiel. Onteniente-Gandia. Carcagente-Malvarrosa. Albalat-Sagunto. Burjasot-Acero. Sueca-Olimpico. Astilleros-Torrente.
- 21 de diciembre: Alacuás-Onteniente. Gandia-Carcagente. Malvarrosa-Albalat. Sagunto-Villarreal. Burriana-Burjasot. Acero-Sueca. Olimpico-Astilleros. Utiel-Torrente.
- 4 enero: Utiel-Onteniente. Carcagente-Alacuás. Albalat-Malvarrosa. Villarreal-Gandia. Burjasot-Sagunto. Sueca-Burriana. Astilleros-Acero. Torrente-Olimpico.
- 11 enero: Onteniente-Carcagente. Alacuás-Albalat. Gandia-Villarreal. Malvarrosa-Burjasot. Sagunto-Sueca. Burriana-Astilleros. Acero-Torrente. Olimpico-Utiel.

# Homenaje al presidente

El próximo sábado, día 20, se cumplirá el sexto aniversario de la fundación del Club de Fútbol Gandía.

Con este motivo, al igual que todos los años anteriores, la Junta Directiva organiza una cena íntima, en el local social, a la que podrán asociarse cuantos aficionados, socios o simpatizantes lo deseen.

Este año, se aprovecha tal acontecimiento, para dedicarle un homenaje al magnífico presidente del club, don Miguel Boronad Monserrat, por su entusiasta dirección y ejemplar colaboración, sostenida incluso en los más difíciles momentos y que ha hecho posible el resurgimiento del fútbol local y su encumbramiento a la actual situación de éxito y prosperidad.

La Junta Directiva confía en la asistencia de los verdaderos aficionados, para que, con su presencia, den a esa cena de confraternización el ambiente y marco adecuado al fin que se pretende.

Cuantos, como decimos, deseen asistir, podrán adquirir hasta el jueves, día 18, el correspondiente "ticket" directamente en la secretaria o bien encargándose a cualquier directivo.

# El Gandía - Furia se jugará por la mañana

La modificación sufrida por el calendario de la Primera Categoría, produce otra coincidencia con los partidos del campeonato de aficionados.

El domingo, día 21, correspondiente celebrarse en el Monduber los partidos Gandía-Carcagente y Gandía-Furia, coincidencia que será resuelta jugándose por la mañana el partido de aficionados, como ya se ha hecho en recientes ocasiones.

# Gane 2.000 pesetas todas las semanas

¿Cómo? Juegue "LA QUINIELA RADIOFONICA", comprando uno de los tres productos de FAMA MUNDIAL.

**Licor ORO**  
**Anís FERRI**  
**Brasiblanc**

Exija la tarjeta al adquirir el producto. Sintonice RADIO VALENCIA, RADIO CASTELLON, RADIO ALICANTE, RADIO GANDIA y RADIO MEDITERRANEO, los miércoles, a las 10,30 noche.

**Juan José BERNABEU**  
Almacén de Drogas y Perfumería  
C. Mayor, 44  
Teléfono 207

GANDIA

# ACLARANDO LAS COSAS...

A fuerza de hablar de deporte se nos está perdiendo de entre las manos, de tanto palpar sus maravillosos contornos, la figura excelsa del deportista.

Con toda la palabrería inglesa de "school", "foot-ball", etcétera, cruzó nuestras fronteras un vocablo deslumbrante: "sportman". Las generaciones que irrumpieron a la vida cuando terminó aquel ensayo general que algunos retrasados se obstinan en llamar la Gran Guerra, calaron hondo en las raíces de la palabra deportista. Y lo mismo sobre nuestros céspedes descuidados que en las aguas claras de nuestras piscinas, por encima de ganar una competición o bati una marca, estuvo siempre el actuar "en deportista", el dejar sentado que más que un concierto de tensiones físicas, había en el aire puro una sinfonía espiritual.

Pero llegó el fútbol —híbrido de espectáculo y deporte— con todo su cortejo de pasiones, rotativas y taquillas. Y, con él, el profesionalismo. Terminó una época y comenzó otra. Todos acabaron perdiendo el verdadero carácter deportivo. Público, reporteros y jugadores fueron mordidos por el apasionamiento y se empezó a enturbiar el verdadero sentido del deporte.

Para nosotros, lo mismo si se trata de un boxeador que de un jugador de ajedrez, la condición esencial que debe poseer un deportista, es la de saber perder. Y, esto, en un sentido más amplio de lo que abarca una normal imaginación. Saber perder es una virtud que debe saltar por encima de las vallas del estadio para alcanzar las provincias más íntimas de nuestra vida privada. Hay que saber perder, no sólo en cualquier competición, sino encajando deportivamente la más ínfima contrariedad, tras

haber hecho lo humanamente posible por vencerla.

Mueven estas consideraciones el lamentable final del partido Cullera-Gandia, jugado en el Monduber en la tarde del día 7 de diciembre.

Faltaban unos minutos para el final y el marcador señalaba empate a uno. En posición dudosa recibió un balón el delantero centro del Gandía que deshizo la igualdad. Y los jugadores del Cullera protestaron la jugada, zarandearon al árbitro y, finalmente, lo agredieron. Hasta el portero forastero abandonó la tranquilidad de su marco para agredir al juez del partido. Tuvieron que saltar nuestros directivos repetidas veces al campo para protegerle y, finalmente, cuando terminó el encuentro, le custodiaron hasta la caseta.

En el fútbol hemos visto muchas salvajadas, pero nos viene de nuevo eso de que se tenga que proteger al árbitro de las brutalidades del equipo forastero. Por que esto rebasa ampliamente los límites de la conducta antideportiva, para entrar de lleno en la incivilización.

Apenas si consigue compensarnos de este lamentable incidente la conducta correctísima de nuestro público.

A este paso, en los árbitros se tendrá que sustituir la Medalla del Mérito Deportivo por la Laureada de San Fernando. Nos estremece pensar qué hubiera ocurrido si el partido que comentamos llega a jugarse en Cullera. Y, conste que el árbitro en cuestión no tuvo nada de casero.

Esperamos que esta incalificable conducta será fuertemente castigada en evitación de que cundan estos desmanes.

V. Palmer Terrades

# CAMPO MONDUBER

MANANA DOMINGO:

Campeonato de adheridos

A LAS ONCE DE LA MANANA:

**L. Belda - Tabernes C. F.**

A LAS TRES Y MEDIA TARDE:

**P. D. Imperial - U. D. Benipeixcar**

# Troleo «Transportes Verbena»

Clasificación después de la última jornada:

C. de F. Gandía	21 puntos
S. D. Burriana	13 "
Torrente C. F.	10 "
Villarreal	9 "

En la última jornada sólo actuó el Torrente en su partido que tenía pendiente con el Sagunto, y después de este partido, la clasificación ha quedado en la forma dicha.

# CAMPEONES A TIRO LIMPIO

Si, señores, y con letras así de grandes, es como se debe poner, pues bien se lo merecen estos chicos que no porque se les llame así, sino todo lo contrario. Pues el lunes, día 8, a las once y media de la mañana, demostraron los juveniles de nuestro C. de F. GANDIA, que son muy grandes jugando, pues ya quisieran los que defienden los colores del primer equipo jugar con el tesón y con el coraje que pusieron en este partido, que se dilucidaba el ser o no ser.

Y a fe de buen deportista, que justo es reconocerlo, merecieron el aplauso del público que fué a verles, y que salieron gratamente impresionados del campo, porque presenciaron un gran encuentro y contra un equipo de la valía del Olímpico, que demostró su clase durante el transcurso del partido, sin que a pesar de ver que transcurría el tiempo y se les esfumaban las esperanzas, no por eso decayeron ni un sólo momento, brincando hasta el final con gran entusiasmo.

Ahora, vamos con lo que fué el partido.

A las órdenes del colegiado señor Llopis, saltan al campo los equipos y se alinean de la siguiente forma:

**OLÍMPICO:**  
Fusé; Martínez, Ramos, Ariandis; Vázquez, Suárez; Amorós, Miralles. Barber, Ubeda, Llácer.

**GANDIA:**  
Voro; Ginés, Valensianet, Tonin; Julio, Baño; Ripoll, Ribes, Almiñana, Muñoz, Mariano.

Como ya decimos, empieza el partido a las once y media, sorteándose el terreno, eligiendo el Gandia, dándole la espalda al sol; saca el Olímpico, y se ve desde un principio que vienen dispuestos a ganar el partido y con él llevarse el campeonato, pero en esta ocasión les salió mal la cosa, pues se encontraron con un equipo enfrente con muchas ganas de victoria.

A los 25 minutos, un centro de Julio sobre puerta, da ocasión a que Almiñana entre al remate, sacando Fusé de la puerta a interceptar la jugada, escapándose el balón de las manos y Mariano, muy

oportuno, mandaba el balón a las mallas, siendo este el primero y único gol de la primera parte.

Reacciona el Olímpico, que ataca, pero allí hay una muralla en forma del cuarteto defensivo, que se encarga de anular todo intento de perforar nuestra portería, después de algunas jugadas de uno y otro bando, el árbitro pita el final de la primera parte.

Reanudado el segundo tiempo, se ve al Gandia, como hemos dicho, con unas ganas de vencer enormes y todo el equipo juega con gran coraje. A los nueve minutos, recoge Ribes que entrega a Almiñana, el cual se interna rápido, acosado por el defensor central, y el portero Fusé sale de la puerta para interceptar el avance, pero el defensor derecho que se cruzaba en ese momento, tropieza con la pelota, metiéndola dentro de su propia portería, siendo el segundo gol para el Gandia.

Sacada la pelota del centro, presiona el Olímpico, que busca el gol, pero esta vez es Valensianet quien despeja todo lo que le viene.

A los quince minutos, recoge Ri-

bes cerca del área de penalty y después de driblar a tres contrarios, suelta un chupinazo con la derecha, que vale el tercero para nuestro equipo.

A continuación, en un avance del Olímpico, fuerzan un córner, que, sacado por Amorós, es rematado por Ubeda, siendo este el gol del honor, que consigue el Olímpico.

A los veintitrés minutos, otra gran jugada entre Muñoz, Mariano y Almiñana, sirve para que éste, de un chut cruzado, marque el cuarto gol.

Dos minutos después, Ribes, Ripoll y Mariano, combinándose la pelota entre sí, es rematada por el primero a la red, valiéndole al Gandia el quinto y último tanto de la tarde.

Destacados: por el Olímpico, nos gustó todo el equipo, sobresaliendo su defensa Ramos.

Por el Gandia, no cabe hacer distinciones, sino que su mayor elogio es el decirles que todos estuvieron formidables.

El colegiado señor Llopis, muy acertado.

J. V.

## CLUB DE NATACION Y DEPORTES HOCKEY SOBRE PATINES

Organizado por el Club de Natación y Deportes, el próximo domingo día 14, por la mañana, y en la pista del Capitol, se celebrará un festival deportivo que tiene como base un partido de hockey sobre patines. La afición gandiense, que cuenta con escasas posibilidades de presenciar cualquiera de los diversos juegos que constituyen la extensa gama que forman los diferentes deportes amateurs, tendrá la oportunidad de ver una nueva modalidad deportiva entre un equipo de Valencia y otro de Alcoy, campeones regionales de dicha especialidad.

Es de hacer notas la entusiasta actividad desarrollada por los ele-

mentos organizadores de esta clase de espectáculos deportivos, es decir, del deporte en sus diversas facetas y estrictamente amateur, que consiguen, pese a todo, que en Gandia se desarrolle el deporte de una manera total. En el caso concreto de hockey sobre patines hemos de hacer resaltar que España obtuvo el campeonato mundial, que ha pasado después a manos de Portugal, la nación hermana.

El partido del próximo domingo, organizado—no podemos silenciarlo, aun a trueque de herir su modestia—por el dinámico Piel, constituirá la primera manifestación en Gandia de esta modalidad deportiva.

\*\*\*

Es ésta una variedad del hockey y que se está difundiendo bastante en España y son muy pocas las capitales y pueblos de importancia que no tengan ya varios equipos formados y con un público propio que cada vez es más numeroso que acude a los campos de juego para presenciar este viril deporte y animar a sus colores con tanta pasión como pueda verse en cualquier partido de fútbol.

España es una de las naciones en que más rápidamente se ha difundido y que ha alcanzado un máximo de perfeccionamiento, hasta el punto, de que, el pasado año, nuestro equipo nacional consiguió el campeonato mundial y que nuevamente se le vea revalidar este año el título si no hubiese sido por una de esas cosas que ocurren en toda clase de competiciones deportivas, pues tuvo un ligero tropiezo con Portugal que le arrebató el título.

El Club de Natación y Sports, en su afán de dar a conocer a los gandienses toda clase de los deportes que se practican, ha organizado, para mañana domingo, un encuentro entre el Patin Club de Alcoy, campeón regional, y el Valencia Patin Hockey Club, campeón regional también. Encuentro que se celebrará a las doce y media de la mañana en la pista del Capitol.

Las alineaciones serán: Valencia: Castellanos, Martí, Martínez, Oscar y Montijanos. Alcoy: Peret, León, Jordá II, Jordá I y Federico.

Los jugadores que más sobresalieron por su técnica y calidad de juego son Jordá I y Federico, por lo de Alcoy; Martínez y Montijano, por los de Valencia.

El hockey sobre patines tan sólo hace un par de años que no se practicaba en Valencia, pero ha tomado la línea, que en la actualidad puede contar con jugadores y clubs que hacen de nuestra región el número dos de España (detrás, naturalmente de Cataluña, una de las grandes potencias mundiales de este deporte). En la actualidad existen en Valencia dos equipos de primera división, cinco de segunda y ocho juveniles, estos últimos con grandes progresos y capaces de enfrentarse con equipos de categorías superiores y con probabilidades de vencerles. El que España se proclamase

En Valencia han empezado los entrenamientos intensivos a caja en la Real Sociedad, y a caja y brazo en la Asociación Provincial, tirándose todos los jueves y domingos, con vistas a la semana grande, donde se disputarán valiosos trofeos, entre ellos la copa España y la Dama de Elche.

Es deseo de las escopetas valencianas que dichas copas queden otra vez en nuestra región. Por este motivo, no pierden un momento en sus entrenamientos.

En algunos pueblos de la provincia, donde la afición no decae, están tirando todos los domingos a brazo. ¿Cuándo será posible que tengamos esto en Gandia?

Estamos seguros que con una buena organización y con personas competentes y capaces para dar impulso a nuestra Sociedad de Cazadores, se podría conseguir que nuestras escopetas, y particularmente los noveles que han salido, dajaran bien sentido el pabellón de Gandia en todos los concursos a los que se presentaran, siempre y cuando tuviesen un buen entrenamiento.

Parece ser que en algunos pueblos de la comarca han tomado muy fuerte el cuidar del exterminio de los animales dañinos para la caza, habiendo conseguido muy buenos resultados, principalmente al tener mayor abundancia de conejos por la desaparición de los hurones.

¿Cundirá el ejemplo entre el resto de los demás pueblos?

¿Es cierto que se quiere reanudar la Peña el Corrión? Al pre-

### BAR CAFE

#### El As de Oros

Mártires de Gandia, 16  
Teléfono número 3

GANDIA

### VITAL, S. A.

FABRICA DE CONSERVAS Y  
DERIVADOS DE AGRÍOS  
GANDIA

Galletas, quesos, conservas y embutidos de las mejores marcas.

### Ultramarinos "El Capitán"

Lanas para labor, medias gran fantasía y géneros señora

Perfumería y artículos de aseo

#### Trabajador agrícola

Hace mucho tiempo que quisieras tener derechos como tus amigos los trabajadores de la industria, a disfrutar de los beneficios que a ellos les conceden los Seguros Sociales. Aprovecha la ocasión que para ello te brinda el Censo Laboral Agrícola

campeón del mundo fué uno de los motivos que alentó a nuestra juventud a seguir sus huellas. Actualmente, aunque desposeídos por Portugal del título mundial, el entusiasmo y la afición no han decaído. Esto lo demuestra la nueva inyección de jóvenes promesas que vienen actuando con gran acierto y entusiasmo.

La Federación Regional Levantina, con ánimo de extender este viril y emocionante deporte, que tan bien se ajusta al espíritu deportivo español, ha montado una serie de festivales en las ciudades de nuestra región, donde, por sus condiciones cívicas y por su tradición deportiva, merecen que se conozca este apasionante deporte.

Por esta vez le ha correspondido a Gandia y al Club de Natación y Sports el honor de presentar un festival que será del agrado de todos los deportistas. El Capitol será el escenario de este magno festival. No dudamos que el público gandiense se hará eco de la enorme responsabilidad que el Club de Natación y Sports lleva consigo al organizar este espectáculo y acudirá a presenciar y a aplaudir a los dos mejores equipos regionales.

cio que están los cartuchos, no lo creemos.

Se busca un voluntario para quitar el polvo de las aves que adornan el Casino. Dirigirse a Conserjería.

PULLU

## Armería DIMAS GUCART

CAZA Y PESCA

REPARACION ARMAS  
Rausell, 10.—Teléfono 365  
GANDIA

## ESCAPE LIBRE

Y sigue la racha de excursiones. Esta vez ha sido muy cortita, pero no por eso dejó de estar animada y de verdad muy simpática. Cierto socio de la Peña que tuvo la satisfacción de vender su máquina a buen precio, quiso celebrar tan magnífico acontecimiento invitando a un almuerzo a todos aquellos socios que acudiesen al de Barrina a las diez de la mañana del pasado domingo. No fué muy nutrido el número pero sí del de los buenos... de los buenos comilones que no se pierden un almuerzo gratuito. Aunque la cifra pasó de su buena docena,

Y después hubo hasta carreras por las calles, ya terminadas del plano de ensanche de nuestra playa. Desafíos personales donde se ventilaba el purdonor de ciertas prehistóricas máquinas... El Alicorda, dijo el Aliblanco, dejó bien patente que aún le quedan energías para competir con máquinas de su categoría y época y hasta con las de época actual. Pero que su cilindrada era una décima parte de la suya. Hubo hasta de-pistes. La Salvaoracorra, a lo menos treinta por hora debido a este exceso de velocidad, al tomar una curva se despidió pero sin consecuencias. Lo más destacado fué la pericia del conductor de Aliblanco, que corriendo a una velocidad de más de cuarenta por hora (velocidad supersónica), tomaba las curvas con precisión y maestría, ganándose la simpatía y el aplauso de los que presenciaron dichas carreras.

Como les resultó pesado y muy caluroso el día se largaron a tomar el baño pilotos y máquinas, corriendo a todo gas por la orilla del mar sin inmutarse por las olas. Y la playa daba la impresión de una pista de pruebas en los días en que se pretende batir los records de velocidad.

Rogamos a los socios de la Peña Motorista que cuando tengan que hacer con ulla o cualquier reclamación, lo hagan de tres a cuatro de la tarde en el local social, ya que a dicha hora se encuentra presente el personal encargado de atender a los socios en cuanto éstos necesitan.

Lo que venimos anunciando sobre el Campeonato Social de Regularidad, es probable que sufra un aplazamiento debido a ciertos problemas de índole de organización que es muy fácil que para la fecha en que estaba señalado no estuviesen solucionados. No obstante, nos comunican que si ciertas gestiones que se están llevando a cabo resultan en bien y quedan solucionadas esta semana, se celebraría el Campeonato en la fecha ya indicada del veintinueve del corriente mes.

La Peña Motorista recuerda a todos sus socios, que en virtud de lo dispuesto por el Estado Mayor Central del Ejército y únicamente de efectos de estadística, todos los propietarios de vehículos de tracción mecánica están obligados a formular la correspondiente declaración del vehículo o vehículos de su propiedad en el negociado de quintas de nuestro Excelentísimo Ayuntamiento. El plazo de presentación finaliza el próximo día 15 de diciembre. Según dicha disposición, los que no cumplan el cumplimiento de este deber, se entenderán a las sanciones que imponga, en cada caso, el citado organismo militar.

DIFFUSOR

## Esos muchachos...

Si en la crónica del partido Carcagente-Gandia, aparecida en el último número de este periódico, se hubiera puesto: "algunos jugadores no pusieron mucha codicia en la lucha", quizás hubiésemos callado, aunque a regañadientes. Pero se dijo: "algunos jugadores no PONEN mucha codicia en la lucha" haciendo que este desdichado juicio alcanzase no aquella actuación de Carcagente, sino a todas las de nuestro equipo en la competición.

Cualquiera que el lunes estuviera en el Mondúber por la mañana, comprendería que esos adolescentes que nos hicieron vibrar de entusiasmo, podrán tener actuaciones menos afortunadas, pero nunca, entendiéndose bien, NUNCA, podrá decirse que les falta entusiasmo.

Y me enorgullece poder defender ese aspecto puro de su fútbol en estos momentos en que la bondad de la actuación de la mayoría de los jugadores está en razón directa con la prima prometida. Porque estos chiquillos—llamarles chicos sería envejecerles—pagarían todos ellos por jugar tanto como cobran las figuras de primera línea de este deporte.

Viendo arder sus once —o por mejor decir, veintidós—corazones por la cancha, buscando afanosamente, no el halago de un aplauso tantas veces regateado, sino la más deportiva de las victorias, pensé que hay algo que todavía no está podrido en el fútbol español: que este magnífico negocio que crearon los admirables "pross" ingleses, puede practicarse sin que nadie se sonroje por compararlo con la pureza hebraica de los juegos piticos.

Había que ver cómo las cinco camisetas delanteras volaban hacia la puerta, bordando sobre el campo la pirueta alegre de su entusiasmo. Había que ver el cocktail de precisión y coraje que nos sirvió la línea media. Y había que ver el muro de ilusión incontenible donde se estrechaba el ataque visitante.

¿Falta de entusiasmo?... No... El cronista no miró bien. ¿Quién de todos, en su apenas iniciada vida deportiva, puede ser sospechoso de

apatía? Borrull, reflejo, parada, salto; Ginés, cruce escalofriante de sus 16 años, ante el peligro enemigo; Valensianet II, heredero del que fué el pundonor personificado; Tonin, cabeza nórdica, corazón ibérico; Baño, serenidad, temple; Julio, elegancia, precisión, y una familia que es la mitad del fútbol en Gandia; Mariano, el más grande de los pequeños; Muñoz, ayudando a los de atrás, empujando a los de adelante; Almiñana, la habilidad hecha bota de fútbol; Ripoll, quince años vueltos hambre de balón; y Ribes..., bueno, déjemos a Ribes.

¿Falta de entusiasmo?... No... Todos tienen el entusiasmo que cabe en un cuerpo juvenil. Y que es mucho. Algunos, además, tienen porvenir en el fútbol. Puede que lleguen. Ribes, no.

Ribes no es un jugador de porvenir. Es una espléndida realidad. Chuta con los dos pies y en cualquier posición. Rasea el balón con precisión suramericana. Concibe la jugada inteligentemente, se desmarca y está siempre en la brecha. Y tiene el don de la oportunidad. Algunos sabihondos dicen que no está cuajado, que es un jugador demasiado fino para formar en un equipo de más categoría. Los que fueron el año pasado a Burriana, en aquel memorable partido en el que el Gandia creyó jugarse el ascenso, saben que Ribes, con sus 16 años de entonces, fué el único que no volvió la cara nunca. Más duro que el que más.

Amigo, yo lamento mucho las circunstancias que te han alejado del primer equipo esta temporada. Sé que todas ellas—estudios, edad, legítimas preocupaciones paternales—se hubieran podido soslayar. Pero a tu edad decepciona mucho una injusticia. ¿Verdad, Vicente?

Muchachos del Gandia juvenil: yo desearía que estas columnas pudiesen borrar de vuestra memoria la indignación legítima de pasadas censuras. Y sabed que toda la afición gandiense os felicita entusiasmada por los triunfos conseguidos.

V. Palmer Terrades

Nuevamente el aliento generoso de los organismos provinciales se proyecta con cálido amor en ayunas a los pequeños municipios, como un estalón más de esa ininterrumpida cadena que comenzó la etapa del nuevo Estado, borrando las viejas promesas políticas que jamás se realizaban y ofreciendo y dando subvenciones y traduciéndose en inauguraciones y no en primeras piedras de edificios que tal vez nunca se terminaban.

En este orden señalamos el donativo recientemente percibido por este Ayuntamiento de la Excelentísima Diputación Provincial de Valencia, de 25.000 pesetas, con destino a construcciones escolares —concretamente la escuela de nueva creación de la barriada de Los Mártires, vulgo Pedregales— de esta localidad. Y si una lógica discreción no nos lo vedara diríamos que tenemos motivos para suponer que este apoyo tan de agradecer en su aspecto moral como el económico, no se ha de contentar en estos límites, sino que tal vez alcance mayores y más estimulantes proporciones, todo ello claro indicio de la cariñosa atención con que desde la más alta magistratura de la provincia se siguen los problemas municipales.

REFRUSION EN DAIMUZ DE LA JUNTA COMARCAL

A través de nuestros representantes en la Asamblea Comarcal de Gandía, nuestros queridos alcalde y secretario, hemos tenido conocimiento, con profunda satisfacción, de las conclusiones aprobadas en la última reunión de la junta dicha, celebrada en Gandía el día 2 de los corrientes.

A todos nos ha llenado de alborozo el ingente cúmulo de posibilidades y el amplio horizonte de perspectivas que de la misma y en orden a nuestros intereses se derivan, tales como el puente sobre el Serpis y las obras de mejora en los caminos de Gandía-Daimuz a Gandía-Oliva, de tan interesantes repercusiones para nuestra riqueza naranjera. Lo mismo hemos de decir de los acuerdos adoptados en orden a construcciones escolares, albergue comarcal del Frente de Juventudes y otros, todos ellos fiel manifestación de cómo la Falange, al servicio de España, sabe recoger las necesidades locales, para incorporarlas estrechamente a todos y más que nunca en esa gran unidad de común destino que es la Patria, con el pleno orgullo de ser españoles.

NOTAS LOCALES DEL MOVIMIENTO

Se ha celebrado la última jornada mensual de la Falange, con la asistencia y entusiasmo característico de las anteriores. Como parte de la misma hubo el comentario de la adecuada consigna a cargo del camarada Llopis Planell, secretario, y una vibrante alocución del jefe local, camarada Pons Fuster, al Frente de Juventudes, en la que, entre otras cosas, dijo:

—A vosotros me dirijo, mis jóvenes camaradas, fundamento del Movimiento y esperanza de España, para que tenséis vuestro espíritu y afirméis vuestra disciplina, para que cuando llegue la hora del relevo tengán en vosotros las actuales jerarquías sus más dignos continuadores y superadores.

Broche de oro del acto fué el discurso, oído a través del servicio de altavoces conectado al efecto, del jefe provincial, camarada Carlos Pombo. Su trascendencia y su vigorosa escapa por completo a nuestro

sobre comentario, y por ello nos limitamos a remitir a quienes no tuvieron la suerte de escucharlo, a las referencias de la prensa.

LA FESTIVIDAD DE LA PURÍSIMA Y EL DÍA DE LA MADRE EN DAIMUZ

El día 8 de los corrientes se han exaltado tan memorables fechas por medio de actos religiosos, patrocinados por el Frente de Juventudes local. A las diez se celebró una Misa mayor, con sermón a cargo del reverendo cura párroco don Luis Fernández, quien ha desarrollado una pieza magistral de elocuencia y fe. Después han tomado la comunión numerosos camaradas del Frente de Juventudes y ha seguido la función religiosa con toda solemnidad a la que contaba una acreditada orquesta sacra y cantores especializados.

Finalmente, y al terminar la Santa Misa, se ha disparado una magnífica traca por todo el pueblo, la cual ha corrido a cargo de un afamado pirotécnico.

Una vez más, este laborioso y honrado pueblo de Daimuz ha puesto de relieve sus virtudes religiosas y su acendrado sentimiento filangista, contribuyendo a la exaltación conjunta de días de tanto realce como los que hoy se celebraban.

ACTO POLÍTICO

El domingo día 7 de los corrientes tuvo efecto en este pueblo un acto político a cargo del grupo de agitación del Frente de Juventudes de la Jefatura Comarcal de Gandía.

El acto se celebró en el teatro-cine Cervantes, galantemente cedido por la empresa a este efecto. En el escenario se montó una vistosa tribuna y el local se vio desbordado por el público, afanoso de oír la voz de la Falange. En primer término hizo uso de la palabra el secretario, camarada Felipe Llopis Planell, quien glosó el sentido católico de nuestro Movimiento. A continuación, los camaradas del grupo de agitación actuaron por este orden: Primero, el camarada Lorente quien hizo una llamada a las virtudes cívicas y nacionales del pueblo; luego el camarada Gurra, quien explicó el significado y tarea del Frente de Juventudes, y finalmente, el camarada Romaguera, quien hizo una exaltación de la grandeza de España, a cuyo servicio está nuestro Movimiento.

Cerró el acto el jefe local y al calde, camarada Francisco Pons Fuster con una recapitulación de lo anteriormente expuesto y unas palabras finales exhortando a todos a mantenerse en la línea de servicio y sacrificio que España demanda.

El pueblo respondió magníficamente al sentido y contenido del acto, premiando con calurosas ovaciones las distintas intervenciones oratorias de los camaradas reseñados, que vinieron a constituir un conjunto armónico y completo de facetas formativas.

Al acto asistió la centuria local del Frente de Juventudes, la Falange mayor y el pueblo en masa.

A la vez que celebramos el éxito de esta reunión, apuntamos la conveniencia de que se reiteren tales jornadas que reaniman el espíritu local y contribuyen a un eficaz intercambio de ideas.

An fin se cantó el "Cara al Sol" por el público todo, puesto en pie, y con gran emoción se dieron los gritos de ritual, concluyendo así tan relevante acto de la vida local del Movimiento.

Reproches conservadores a Eden por su política en el Sudán

Es evidente que ha actuado bajo la presión norteamericana

Londres, 6 de mayo. —(Servicio especial de crónicas "Amunco"). — Los circuitos diplomáticos de la capital londinense han acogido con cierta reserva la reciente declaración de Mr. Eden relativa a la independencia del Sudán. No es que se dude de su cumplimiento, sino de su conveniencia.

En primer lugar, según hacen resaltar determinados medios, especialmente los conservadores, la actitud oficial inglesa en este asunto ha estado, evidentemente, forzada por presiones norteamericanas. La declaración de Eden apenas si se hizo esperar ocho días después de la llegada a Khartoum de un representante norteamericano, cuya misión era, sin duda, "forzar la mano" de los ingleses. En cierto modo, la declaración de Eden puede considerarse como una capitulación británica ante los deseos norteamericanos.

En segundo término, los conservadores estiman que el Gobierno se ha dejado influenciar indebidamente por dos precedentes sentados por los socialistas durante su estancia en el poder. El primero de ellos fué la concesión de la independencia a Libia por el Gobierno de Attlee, ejecutando las decisiones de un comité de las Naciones Unidas. El segundo fué la concesión de cierto grado de autonomía a los africanos de la Costa de Oro, realizada igualmente por el Gobierno laborista.

Inmediatamente después de estas medidas, el pequeño grupo de ciudadanos que puede considerarse "políticamente educado", de acuerdo con el nivel europeo, comenzó a protestar. "Si los libios y las tribus de la Costa de Oro pueden organizarse a sí mismos, ¿por qué no vamos a poder nosotros?", decían.

Todavía viene a complicar más las cosas la declaración del ex rey Faruk anexionando el Sudán a su corona. Forzado por los acontecimientos, Eden se dejó arrastrar y prometió la soberanía sudanesa antes de finales de este año. Prometió igualmente la celebración de elecciones libres y la "autodeterminación". Los ciudadanos, debían decidir su futuro por sí, eligiendo entre convertirse en un país completamente independiente, unirse a Egipto o incorporarse a la Commonwealth con la categoría de dominio. Esta promesa es la que va a ser cumplida ahora.

Lo que preocupa a los conservadores ingleses es que, en realidad, el Sudán no parece haber alcanzado la madurez suficiente para convertirse en un país autónomo. Si bien es cierto que la mitad septentrional del país está relativamente avanzada, no lo es menos que su parte meridional está habitada por tribus negras, cuyo nivel de vida es completamente primitivo. Y, por si esto fuera poco, se temen las interferencias inevitables de los agitadores de Moscú, que no tardarán en aprovechar cualquier oportunidad para encaramar en el poder a las personas

que mejor sirvan sus designios. Los mismos norteamericanos parecen esperar disturbios. Al menos, eso es lo que sugiere la elección para representante diplomático en Khartoum, Wilson Burdett, un "especialista en países africanos", que estaba en Jerusalén representando a los Estados Unidos durante toda la guerra entre árabes y judíos.

Nuevas disposiciones sobre los permisos del doblaje

Madrid. — La Orden de Información y Turismo que mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" sobre permisos de doblaje, establece:

Primero: Aquellas entidades cinematográficas que por cualquier concepto se considerasen acreedoras a la concesión de permisos de doblaje, por actos de la administración con arreglo a las normas vigentes con anterioridad a la Orden conjunta de los Ministerios de Comercio y de Información y Turismo de 16 de julio de 1952, podrán elevar la oportuna petición debidamente justificada a la Dirección General de Cinematografía y Teatro, en el plazo de treinta días hábiles.

Segundo: La Dirección General de Cinematografía y Teatro clasificará las instancias en atención a que en las mismas se aleguen derechos adquiridos, perjuicios producidos por las disposiciones dictadas por la administración o que correspondiendo les la concesión de permisos de doblaje hubiera sido interrumpida su tramitación por el establecimiento de las nuevas normas; la documentación así clasificada se remitirá a Informe del consejo coordinador de Cinematografía.

Tercero: A la vista de las alegaciones y del informe del Consejo coordinador resolverá la Dirección General de Cinematografía y Teatro la concesión de los permisos que estime plenamente justificados y propondrá al Ministerio las normas que regulen la existencia de los derechos y beneficios nacidos al amparo de la legislación derogada.—Clifra.

Sucesos

Por fumar durante la función del cine Goya y promover un pequeño alboroto, han sido expulsados del mismo y multados los vecinos de esta localidad José Orts Terredá, y Salvador Matos Aparisi, domiciliados en la calle de Noguera, 15 y alquería de Mauricio, respectivamente.

Por promover un escándalo en el Prado de esta ciudad han sido multados con 25 pesetas los vecinos de esta localidad José Peiró Mari, Joaquín Peiró Mari y Juan Miñana Mayor.

También han sido multados por infracción de las ordenanzas municipales Tomás Rovaina, mariner, vecino de Tenerife; María Teresa Caro Giménez, de Gandía; Pascual Cubero García, de Rótova.

Gandía cada semana

El alma de nuestra huerta

Por J. J. Beltrán Miralles

Aseguraba en uno de mis artículos anteriores que nuestra huerta, preñada de inquietud y de lucha, de usur y complicación, pareciese más a una inmensa ciudad que a su condición de campo. Dije el por qué; estaba perdiendo el folklore, la tradición, el alma.

Sin floñerías de sesentones ni añoranzas de los que conocieron edades doradas de tradición y nobleza en nuestra comarca; hoy, ahora este instante de nuestra historia nos interesa. No nos bloqueemos por los que dicen: "Antes..."; lo que interesa es: "Ahora...". Pero, sin embargo, no despreciemos "lo que

fué"; es parte de nuestra proyección histórica de la cual el presente es una de tantas secciones.

Por eso, sin ceñirme a tradicionalismos o vanguardismos, lo que quiero es exponer lo que está perdiendo nuestra huerta.

No es caer en "separatismo" amar lo propio, lo regional o comarcal. Lo que sería separatismo es intentar ser como son otros, siendo así que nuestra indole no lo permite. Tampoco hay que confundirnos al decir "lo nuestro". Porque mucha gente dirá: ¿Que amar a los naranjos no es amar lo propio, lo regional, lo de nuestra comarca? Si. Pero a tal respuesta hay que añadir algo; el amor a la naranja es condición necesaria, pero no suficiente para ser buen gandiense. Hay algo más que la naranja, el cortido o el camión, existe esa alma indefinible, un substrato: la esencia de la huerta de Gandía. Alma, esencia y substrato que yace hundida entre el cielo y la hojarasca, entre el dinero y la diversión, entre la ambición y la usura.

La huerta de Gandía es algo más, es ese campo sembrado de pueblos blancos, esos castillos con lepra en sus arcos, aquel Monasterio o aquella torre que yacen sobre la tierra, esos campanarios y esas ermitas clavados en nuestro seno, es ese levante azul, esa capa orlada de mar azul y naranjos, esas piedras grises de nuestras casonas, es ese labrador de tez bronceada y corazón noble, esa camisa negra que esconde la virtud de un pueblo y no esa camisa de "petimetre" que encierra una indole de "buguis" y "mambos", es

"Ese pueblo blanco con sangre azul en sus venas y en su corazón un Santo."

Eso es lo que perdemos el alma de la huerta de Gandía, su tradición, su folklore; pero habrá día en que el cuerpo de nuestra huerta se una al alma que la abandonó. Entretanto, espero con ansia esa Resurrección.

TEATRALES

REPOSICION DE "LA TIA DE CARLOS" Y "EL CONFLICTO DE MERCEDES". EN EL TEATRO DE ACCION CATOLICA

Los días 7, y 8, y por la compañía Espial, del Centro de Acción Católica, se repusieron las comedias "La tia de Carlos" y "El conflicto de Mercedes". Los jóvenes artistas de esa agrupación pusieron a contribución de su arte todo el entusiasmo, logrando en ambas obras muchos aplausos del público, que llenó por completo la sala.

Digno del mayor elogio es el interés que demuestran estos jóvenes por el arte de Talía, disponiéndose a poner en escena un buen repertorio de obras de los mejores autores españoles. Entre los varios títulos que tienen en cartera figura "Las de Cain", cuyos ensayos ya han empezado, disponiéndose a presentar esta comedia con todo detalle y con un acertado reparto.

BASTIDOR

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FANTASIO:

Días 13 y 14: «Brigada 21», Douglas Kirk.

GOYA:

Día 13: «La blanca doble», Maruja Tomás.

Día 14: «Siete días en Nueva York», V. Mature.

Día 15: «La extraña pasajera», B. Davis.

Día 16: «La belleza del diablo», R. Clair.

Día 17: «Siempre en tu corazón», Gloria Jean.

Día 18: «Río de plata», E. Flynn.

FANTASIO:

Día 19: «Colt 45», Randolph Scott.

GOYA:

Día 19: «Lo quiso la suerte».

Reunión pro establecimiento en Gandía de una filial de la Institución Alfonso el Magnánimo

Días pasados tuvo lugar en el Instituto Liberal, una reunión convocada por el profesor de dicho instituto y miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don José Camarena Mahiques, al objeto de exponer el funcionamiento y fines de la Institución Alfonso el Magnánimo.

Después de la elocuente intervención del señor Camarena, fueron expuestos diversos puntos de vista por varios de los asistentes, llegándose a la conclusión unánime de que una entidad de este tipo, es decir, científica y cultural, proporcionará a Gandía el ambiente necesario y adecuado cauce para el mejor desarrollo de la actividad cultural, al propio tiempo que servirá de nexo entre los diferentes grupos de personas que laboran y alientan cada cual desde su puesto, el progreso de nuestra ciudad.

Se acordó finalmente iniciar las gestiones con el fin de que Gandía cuente próximamente con una filial de dicha institución.

ONOMASTICA

El pasado lunes, festividad de la Inmaculada, celebró su onomástica doña Concha Ferrer de Muñoz, obsequiando a sus familiares y amistades con un espléndido "lunch". Reinó la alegría entre los asistentes, que brindaron por doña Concha, deseándole muchos años de vida.

Nosotros nos unimos sinceramente, a estos brindis y le enviamos nuestra felicitación.

## ESCOLARES

### Imposición de las Medallas de Plata de la Ciudad a los señores inspectores de Primera Enseñanza

Jornada histórica la que vivió el Magisterio del distrito el pasado domingo 14 de diciembre, señalando para imponerles a los señores inspectores de Primera Enseñanza, doña Desamparados Donderis y don José María Vela, la Medalla de Plata de la ciudad como recompensa a sus desvelos en el rectorado de la enseñanza.

Un conjunto de actos enmarcaban

corporación leyó el acta donde se concedía la preciada distinción, y el delegado comarcal del SEM expuso, en breve intervención, los motivos fundamentales que impulsaron al SEM a solicitar tal recompensa.

El señor alcalde expresa la íntima satisfacción que siente por el acto que se está llevando a cabo, y seguidamente impone, en nombre



Los inspectores de Primera Enseñanza de esta zona, señorita María de los Desamparados Donderis Tatay y don José María Vela Payán, en un momento de sus respectivas intervenciones de agradecimiento por la condecoración que les fué concedida

el programa del día, que resultaron todos muy brillantes. A las nueve se celebró en las Escuelas Pías Misa de comunión con motetes, a la que asistieron la totalidad de los maestros del distrito, jefe provincial del SEM, secretario provincial de dicho organismo y una nutrida representación de inspectores de Primera Enseñanza, que acompañaban a los dos homenajeados.

Servido un refrigerio, obsequio de la comunidad calasancia, se pasó al salón de actos de las Escuelas Pías, donde el padre rector del Colegio, reverendo don Joaquín Ferrandis, desarrolló con acertados conceptos el tema siguiente: "La enseñanza en América", lección magnífica de experiencia y contenido que fué escuchada por el Magisterio con creciente interés.

A las once, en el salón de actos del excelentísimo Ayuntamiento, tuvo lugar el acto de imposición de las medallas, que resultó altamente emotivo y brillantísimo. A las autoridades provinciales ya citadas se sumaron las locales, realizando con su presencia este momento. El señor alcalde, acompañado por el primer teniente alcalde, señor Beigues, y el teniente alcalde delegado de Cultura, Sr. Lledó, representaba a la excelentísima corporación municipal. Allí también, el muy reverendo señor arcipreste, comandante de Marina, jefe local y secretario local del Movimiento, delegado de la Vieja Guardia, comandante del puesto de la Guardia Civil, vicepresidente de la Cruz Roja Española y otras personalidades más venían a sumarse al homenaje, y en el salón una abigarrada multitud de maestros esperaban ansiosos la realización del acto.

Las niñas de los grupos dirigieron a la señora inspectora un precioso ramo de claveles, y la señora maestra de Villalonga, en nombre del Magisterio, leyó una magnífica poesía alusiva al acto. El señor secretario de la excelentísima

de la ciudad, a los dos inspectores de Primera Enseñanza, entre otros aplausos, la Medalla de Plata de Gandía.

A las catorce horas, en el Gran Hotel, se reunieron los señores maestros, autoridades locales y provinciales, en comida de hermandad, asistiendo alrededor de un centenar de comensales. Requerido por el delegado comarcal del SEM, habló el jefe provincial del Servicio, camarada Cándido Salazar Salvador. Ofreció el homenaje del Magisterio a la Inspección Provincial allí reunida y destacó de modo especial las gestiones realizadas por el jefe nacional ante el Caudillo en pro del Magisterio.

Con un sencillo acto piadoso en la insigne Colegiata, ofrecido a la memoria de doña Natalia Ballester, inspectora que fué de este distrito, ya fallecida, cerró el Magisterio esta jornada memorable y simpática que perdurará por mucho tiempo en la mente de cada maestro.

### Jefatura Local del Movimiento

El día 11 del corriente se celebró, en el salón de actos de la Jefatura Local del Movimiento, una reunión de la Vieja Guardia, presidida por el jefe local, camarada Antonio Peiró

En dicha reunión se dió posesión al nuevo delegado, camarada Juan Millet Marzal, formándose el consejo, que quedó integrado por el secretario de la delegación, camarada Joaquín Bolta Romaguera, y los consejeros Hibernón Gregori Bañans, Vicente Miñana Torres y Juan García Vidal, habiéndose tratado seguidamente sobre la ayuda a los familiares de los caídos de la Vieja Guardia con motivo de las próximas Navidades.

### Campaña pro Navidad y Reyes

#### SEGUNDA RELACION DE DONATIVOS

	Pesetas
D. Francisco Terrades Canet .....	100
D. Francisco Vte. Peiró Gregori .....	300
D. Emilio Aunión Viciano .....	25
D. Fernando Oltra Miralles .....	25
D. Joaquín Mora Gasqué .....	100
D. Salvador Carbonell López .....	100
Un donante .....	100
Banco de Valencia .....	200
D. Santiago Ramos Falcó Sindicato de Agentes de Embarque .....	1.000
Excmos. señores marqueses de González .....	500
D. Joaquín Climent Blasco .....	100
D. Alfonso Peiró Castillo .....	50
D. José Seguí .....	40
Muebles Nadal .....	40
D. Fabián Peiró Barber .....	100
Muebles Moragues .....	50
D. Manuel Ruiz .....	25
D. Miguel Villagrana .....	50
Droguería La Campana Bar Gandía .....	100
Casa Lolita .....	50
D. Emilio Boix .....	25
D. Joaquín Llobell .....	50
Banco de Vizcaya .....	200
Lombard, S. A. .....	500
D. Fernando Millet .....	250
D. Pascual Cruañes Catalá .....	50
D. Ricardo Novell .....	25
Viuda de José Doménech .....	200
Doña Josefina Roselló .....	15
D. Alfredo Reig .....	25
Barato de Gandía .....	150
D. Bautista Palmer .....	100
Casa Pastor .....	100
D. Juan José Bernabeu .....	100
<b>Total</b> .....	<b>5.070</b>
<b>Anterior</b> .....	<b>11.396</b>
<b>Total</b> .....	<b>16.466</b>

### Reunión en la Hermandad de Labradores

El pasado domingo tuvo lugar una reunión en el domicilio de la Hermandad de Labradores, que se vió muy concurrida. El jefe de la misma, camarada Climent, expuso los motivos por los que había convocado dicha reunión, relacionados con la organización del transporte de naranja por vía marítima a Francia.

En dicha exposición de motivos, el señor Climent aseguró que durante el curso de las negociaciones con Francia se planteó la alternativa de suprimir totalmente el servicio marítimo o darle una organización eficiente que asegurase los envíos a un ritmo determinado, según exigencias de la parte francesa.

Ante esta disyuntiva, se aceleraron las gestiones para montar dicho transporte marítimo, recabando la colaboración —dice el señor Climent— de determinadas firmas especializadas en dicho servicio, con el fin de garantizar la máxima seguridad y eficacia en el desarrollo de la campaña de exportación a Francia.

El señor Climent dió lectura seguidamente al contrato que se formalizó a tales efectos entre el Sindicato y los armadores.

Por último, exhortó a los reunidos a que secundasen y apoyasen sus puntos de vista en cuanto a dicha organización del transporte marítimo a Francia.

## Esta noche es Nochebuena...

Por las calles discurre el gentío atareado en busca de que la costumbre —que ya es ley— hace imprescindible en los hogares durante estos días. Los paveros "de su ronda de pavos en compañía", llevan los succulentos animales que son requisito necesario para las cenas navideñas. Se compran, en dulcerías y confiterías, sabrosos turrones jijoneses, las mil y una golosinas cuya enumeración hace la boca agua: peladillas, pastelillos de Gloria, polvorones...

No digamos nada de los salchichones de Vich, los chorizos de Rioja y Extremadura. Sólo nombres, de pasada, a la uva, que aparece por partida doble. En su forma natural o transformada en vino, champán o sidra.

Las jugueterías muestran ya sus escaparates rebosantes donde el público mira sin decidirse, mientras los belenes alinean sus pastorcitos y ovejitas de patas de alambre, ante la Segrada Familia, a quien los Reyes Magos brinda sus presentes exóticos. Un río de cristal discurre entre un césped de papel. En una casa, como en tantas otras, se han reunido a la mesa los familiares. Junto a ellos un sitio vacío. Es el de Jorge, el mayor, que murió en la guerra. Han pasado ya muchos años desde entonces; pero, invariablemente, se le reserva un puesto de honor.

No hace demasiado frío, pero la mesa camilla es siempre acogedora. La radio ya está a la espera de las campanadas de Gobernación. Se trata de una familia media que no quiere saber nada de cenar fuera de casa en estos días. Por el contrario, el calor hogareño los congrega a todos, desde los más distantes lugares de España, bajo la mirada cariñosa del padre.

Los nietos juegan, alborotando la casa. Los mayores hablan de todo un poco; hay quien juega una partida.

De los hijos, uno es juez en un pueblo de la provincia de Soria. Otro viste ufano de uniforme, luciendo los cordones de la general. El más pequeño cultiva la telegrafía y mientras habla tabalea mensajés sobre la mesa.

Todavía hay quien recuerda por qué se celebran estas fiestas. Aún queda quien piensa en la Estrella que guía a los Magos de Oriente. En la aldea de Belén, en el Dios que nació pobremente y murió para redimirnos con su sangre. En España siguen aún siendo estos días hogareños y cristianos, pese al extrajerismo que pretende colocarnos al Santa Claus y sus arboflitos. A nosotros niños nada nos dice Noel; ellos sueñan con los Reyes fabulosos cuya caravana ven desfilar todos los años por las calles y se acuestan muy contentos por haber tenido una mirada de Melchor o una sonrisa de Gaspar.

Entre tanto, ya son las doce —las veinticuatro que dicen otros—. Suenan las horas, acompañadas del atropellado engullir de las tradicionales uvas. Terminado el tradicional rito, las copas del espumoso se levantan en unánime brindis y el momento pone un nudo en las gargantas, al evocar al que murió joven y que ya no puede sentarse más a su lado. Y, entre sollozos, un rezo.

¿Quién piensa, en París, al comer el blanco "boudin" en sus muertos, ni en Nuestro Señor?

FELIPE LLOPIS PLANELL

## NUESTROS POETAS cantan la venida del Mesías

### ¡Ha nacido

### el Redentor!

Noche oscura, noche fría; nieve que hiela las venas atormentaban las penas del buen José y de María.

En sus rostros se veía su bondad de corazón esperando en oración lo que el Cielo enviaría.

Allí, un establo perdido con una mula y un buey esperaban a su Rey en nuevo Dios convertido.

Y como un rayo de luz, con sus sonos celestiales de cantos angélicos, nació el Divino Jesús.

Pronto corrió la noticia que el pueblo entero sabía, y en el establo... ¡María con ternura le acaricia!

Y jovencitos y ancianos corrieron a visitarle y humildemente ofrendarle lo mejor de sus rebaños.

Regalos de miel, arroz, ovejas, panes, harina... al verle, el mundo se inclina con respeto al Niño-Dios.

Sus carnicitas pedían que aliviaran su temblor y de su aliento, el calor, la mula y buey le ofrecían.

Le regalaron pañales que abrigo al cuerpo le daban y con fervor le miraban viejos, mozas y zagales.

De todas partes llegaron con dulcísimo halagos, y también los Reyes Magos al Niño-Dios adoraron.

Y el establo abandonado nueva vida recobraba... La Luna curioseaba la agitación del poblado.

Llenos del gozo mayor los lugares recorrían y mil voces repetían: ¡Ha nacido el Redentor!

Ligorio FERRER (3.º)

### En el portal de Belén

El Niño-Dios ha nacido en el portal de Belén en humillante pobreza entre la mula y el buey.

Feliz se siente María, feliz se siente José, que aunque le ven nacer pobre saben que su Niño es Rey.

Saben que sufrirá mucho por salvar la humana grey, pero que le espera un trono luego al subir al Edén.

Feliz se siente María, feliz se siente José, que pastores y zagales al Niño vienen a ver.

Todos le traen regalos, fresca leche y rica miel; todos festejan al Niño adorándole después.

Feliz se siente María, feliz se siente José, guiados por una estrella, tres Magos llegan también.

Tres Reyes buscan al Niño... ¡qué ha de ser de reyes, Rey! saludan muy reverentes a María y a José.

Fijan su vista en el Niño y de hincos caen los tres llenos de fervor le adoran y humildes besan sus pies.

Sacan luego sus presentes mirra, incienso y oro ofrecen con ello vida y corona y ser sus vasallos quieren.

Feliz se siente María, feliz se siente José; porque se oyen dulces cánticos un Coro Angélico es, que pregona que ha nacido el Redentor de Israel!

Pepita ESTEVAN

# MUNICIPALES

El día 15 de diciembre último, a la hora señalada, se reunió la Comisión Municipal Permanente de este excelentísimo Ayuntamiento, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, don Pascual Boigues Serra, con asistencia de los señores tenientes de alcalde don Eduardo Payá, don Miguel Boronat y don Bernardino Liedó, junto con el secretario de la Corporación y el interventor de Fondos.

Abierta la sesión, fué aprobada, por unanimidad, el acta de la anterior.

En lo que era objeto del orden del día, se deliberó respecto de los siguientes asuntos:

Se dió cuenta de la instancia autorizada por don Guillermo Domingo, sobre contribuciones especiales acordadas con motivo de la urbanización de la playa norte y se acordó que por el aparejador se verifiquen las pertinentes averiguaciones para comprobar los hechos que se indican referentes a la extensión de terreno que hace referencia a dichas contribuciones.

Quedó para informe de Secretaría, la instancia presentada por doña María Ferrer Peris.

Igualmente quedó para informe de la Comisión de Hacienda, la instancia presentada por don Bartolomé Galiana, sobre pago de derechos de apertura de establecimiento.

Se dió cuenta del expediente incoado con motivo de la instancia formulada por don Victoriano Colomina, adoptando la Comisión el acuerdo pertinente al caso.

En el despacho extraordinario se trató sobre la nómina del personal del Parque de Bomberos, sobre la cuenta de caudales correspondiente al tercer trimestre del año en curso, rendida por la Depositaria del Ayuntamiento; se dió cuenta de la

## INSTITUTO LABORAL

### Excursión a Alicante

El pasado viernes, día 12, y como final del plan de marchas y excursiones del primer trimestre del curso, salieron nuestros alumnos acompañados de varios profesores para visitar en Alicante la Casa Prisión "José Antonio".

Dicha excursión se realizó para completar la formación del espíritu nacional de los alumnos, con esta lección práctica de tanta emotividad.

A las doce de la mañana entramos en la Casa Prisión acompañados de una jerarquía de la Delegación Provincial de Alicante que nos fué explicando las dependencias de hondo sentido falangista por recordar los últimos momentos de nuestro Fundador: la Cruz que indica el lugar del asesinato, la visita a la celda, sala del juicio, capilla..., lugares que fueron jalonando el día falangista, así como aquellas oraciones y ofrenda de las cinco rosas, que hicieron vibrar a grandes y pequeños en el recorrido del calvario de José Antonio.

Tal fué esta jornada que llenó el alma de emoción y que guardarán en su haber falangista nuestros alumnos y camaradas para su formación y actuación futura.

### VIUDA DE Navarro y Boronad, S. R. C.

CONSIGNACION DE BUQUES  
AGENCIA DE ADUANAS  
FLETAMENTOS. EMBARQUES  
Gerente: MIGUEL BORONAD  
TELEGRAMAS: NAVA  
Teléfonos: Despacho en el Grao, 6 y 26.—Particular, 7  
GANDIA (Puerto) (Valencia)  
Sucursal: Burriana. Teléf. 146

### JULIO MONZO DEUSA

Agente Colegiado de Aduanas  
Consignatario, Fletamentos,  
Embarques, Precios a forfaits de  
cargas y descargas

Teléfonos números 5 y 20  
Telegramas ZOMON  
GANDIA

relación de la liquidación que presenta la Administración de Arbitrios por apertura de establecimientos. Todos cuyos extremos fueron aprobados por la Comisión.

Asimismo, la Comisión aprobó la relación de facturas que se leyeron, por una suma total de 17.000,46 pesetas. Siendo el último acuerdo tomado, el aprobar se sufrague a los niños pobres del Grao, los trajes de primera comunión, conforme a la relación nominal que presente el cura párroco de dicho lugar. Y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión.

## NOTAS LOCALES

En diversos puntos de Gandia existen solares sin vallar, particularmente al final del paseo del Doctor Luis Belda y plaza de Cristo Rey, los cuales, durante las primeras horas de la noche y gracias al deficiente alumbrado, toman por asalto las parejas de enamorados, sin arredrarles el frío ni la oscuridad; por eso, cuando algún pacífico vecino de los que habitan en la avenida de la República Argentina tiene que pasar por allí a tales horas, lo ha de hacer tosiendo o silbando.

Una buena medida sería que la autoridad municipal mandase vallar los solares, ¿no les parece señores ediles?

Es evidente el progreso de los comercios de Gandia en trance de emulación compitiendo unos con otros en buen gusto y elegante presentación, de tal manera, que ya constituye un espectáculo dar una vuelta por las calles para ver los escaparates. Lo malo es que durante las horas de sol tales escaparates se hallan protegidos por una coraza de toldos situados a la altura de la cabeza de los transeúntes, que hay que ir agachados por la acera para no tropezar con los mismos. ¿No podría remediarse esto?

### Pedro Bó Zaragoza

GENEROS DE PUNTO  
Y NOVEDADES  
Camisería y artículos de  
alta fantasía  
MEDIAS CRISTALIZADAS  
MAYOR, 34  
GANDIA



GABARDINAS Y TRINCHERAS  
PRIMERA MARCA ESPAÑOLA  
Distribuidor en GANDIA  
CAMISERIA MORENO

## Sastrería y Pañería

# RAFAEL SOLBES

Compre su traje en esta casa

Salles, 5 GANDIA

## Crónica del Troleo Transportes Verbena

Clasificación:		
Gandia	20 puntos	
Burriana	13 "	
Torrente	12 "	
Aceño	11 "	

Después de la jornada última sólo se ha registrado el cambio del cuarto clasificado, que era el Villarreal y que ha pasado a un punto, y, en cambio el Torrente, al ganar dos, se acerca peligrosamente al Burriana.

# RELIGIOSAS

## Dominica IV de Adviento

(San Lucas —III— 1—6)

El año décimoquinto del Imperio de Tiberio César, gobernando Poncio Pilato la Judea, siendo Herodes tetrarca de Galilea y su hermano Filipo, tetrarca de Iturea y de la provincia de Traconite, y Lisania, tetrarca de Abilina, hallándose sumos sacerdotes Anás y Caifás, el Señor hizo entender su palabra a Juan, hijo de Zacarías, en el desierto. El cual, obedeciendo al instante, vino por toda la ribera de Jordán predicando un bautismo de penitencia para la remisión de los pecados, como está escrito en el libro de las palabras o vaticinios del profeta Isaías: Se oír la voz de uno que clama en el desierto: Preparad el camino del Señor: enderezad sus sendas; todo valle sea terraplenado; todo monte y cerro allanado; y así los caminos, torcidos serán enderezados y los escabrosos igualados. Y verán todos los hombres al Salvador enviado de Dios.

### PREPARAD EL CAMINO DEL SEÑOR

Las mejores disposiciones morales significadas por estas vivas imágenes de que no habla el Santo Evangelio; son la humildad, la confianza, la rectitud y la suavidad.

Si procuramos y logramos estas disposiciones, se cumplirá en nosotros la promesa final del profeta y del precursor: que veremos la salud de Dios; Jesús aun en su mismo nombre, es la salud de Dios; y quien le ve y le recibe, ve y recibe la salud de Dios. El Dios Salvador va ahora a manifestarse; la salud de Dios va a prodigarse; seamos nosotros humildes sin desalientos, rectos sin durezas y contemplemos con nuestros ojos al Dios Salvador y recibiremos en nuestros corazones la salud de Dios.

P. BOYER

## CONGREGACION MARIANA

LA PSICOLOGIA DE SAN FRANCISCO JAVIER

El domingo, 14 de diciembre, tuvo lugar en el salón de las CC. MM. de Palacio, una interesante conferencia sobre la psicología de San Francisco Javier, en conmemoración del IV Centenario de la muerte del Santo. Siempre son interesantes estas conferencias sobre psicología. Esta vez el selecto público siguió atentísimo la palabra del P. Sabino Sola S. J., buen conocedor de la vida del Apóstol y de esa ciencia difícil que es la psicología. Siguiendo la caracterología de Kretschmer, situó la figura del Santo dentro del tipo leptosomo con matices pínicos. Estudió la base he-

reditaria y de ambiente de Navarra y París para concluir luego con algunos rasgos peculiares del Santo y con su Conversión como hecho psicológico. Todo, hasta la grafología javeriana, tuvo en esta bella disertación su puesto interesante. Esperamos con ansia que el P. Sola, buen psicólogo e historiador, nos hable algún día sobre un tema en el que sabemos trabajó con cariño: La psicología de San Francisco de Borja.

## FESTIVIDAD de Santa Lucía

La delegación local de la Organización Nacional de Ciegos celebró los pasados días 12 y 13 diversos festejos para conmemorar el décimoquinto aniversario de su fundación y en honor de su excelsa patrona Santa Lucía.

Hubo pasacalles por la banda de música, reparto de obsequios a los profesores, despertá y solemne función religiosa en la iglesia del Beato, en la que el coro de esta delegación local interpretó la misa del maestro Perossi, disparándose al final una gran traca.

Por la tarde, y en el salón de actos del Instituto Laboral, tuvo lugar una velada literario-musical en la que la rondalla de ciegos interpretó selectas composiciones y diversos afiliados a la organización recitaron poesías. Por último, el afiliado don Vicente Miñana interpretó a guitarra diversas piezas de su repertorio. Fueron todos los ejecutantes muy aplaudidos, estando dicha velada muy animada y concurrida.

Nuestra felicitación a los organizadores.

Vinos y licores, cereales

## José Todolí

Alcalá de Olmo, 3 GANDIA

## El "Ocaso", S. A.

Mártires, 5 GANDIA

Galletas, quesos, conservas y embutidos de las mejores marcas.

## Ultramarinos "El Capitán"

Lanas para labor, medias gran fantasía y géneros señora  
Perfumería y artículos de aseo

## Almacén de maderas PEREZ Y EVANGELISTA

Sucesores de García del Moral  
San Vicente, A  
Teléfono 134 GANDIA

## Agencia Transportes Buigues

SERVICIO DE CAMIONES PARA TODA ESPAÑA  
Mártires 7 — Teléfono 266 GANDIA

## TRINQUETE DE PELOTA "El Zurdo"

Todos los días: grandes partidos de pelota  
GANDIA

## GESTORIA ADMINISTRATIVA VIDAL

Pasaportes :- Pasajes :- Seguros generales :- Información comercial :- Legalización de industrias :- Licencias de caza  
Rausell, 3.—Teléfono 433 GANDIA (Valencia)

# Carta abierta

Gandia 16—12—952.  
Señor director del semanario GANDIA.—Muy señor mío: Pláceme comunicarle que, por sentencia de fecha 10 de los corrientes, se ha fallado el caso, que, durante siete años, ha sido objeto de tantas discusiones y comentarios.

Por fin, la Audiencia Territorial ha dictado sentencia absolviéndome totalmente de los hechos que se me imputaban, quedando con ello patentizada, una vez más, mi honorabilidad.

Me es grato darlo a conocer a la opinión pública, para que al conocer la verdad, puedan con justeza afirmar el criterio que les pudiera merecer.

Muy agradecido por su publicación, queda de usted suyo afectísimo;

Juan Canet Alandete  
(Farmacéutico)

# Movimiento de población

DURANTE LA SEMANA DEL 14 AL 20 DE DICIEMBRE DE 1952

### NACIMIENTOS

Juan Andrés María Aparisi Oliver, hijo de Salvador y de Concepción.

Concepción Josefa Figueres Fuster, de Andrés y de Carmen. Salvador Ruiz Cruañez, de Salvador y de Josefa.

María Rosa Morant Lacomba, de Antonio y de Carmen.

### DEFUNCIONES

María Fuster Pellicer, de 35 años.

José Navarro García, de 53. Guillermo de Torres Hernández, de 44 años.

### MATRIMONIOS

Cristóbal Galbán Ladrón de Guevara con Cristina Rodríguez López.

## PAPELERIA LIBRERIA

# Muñoz

MAYOR, 61  
Teléfono 472

## Gandia

# EMILIO BOIX

FABRICA DE FLORES ARTIFICIALES  
GRAMOFONOS  
DISCOS  
APARATOS DE RADIO  
INSTRUMENTOS MUSICALES EN GENERAL  
ARTICULOS FOTOGRAFICOS  
LABORATORIOS  
REPARACIONES  
ACCESORIOS

MAYOR, 52  
GANDIA

## Pedro Liobell Liorel

ALMACEN DE DROGAS Y PERFUMERIA  
Consultorio de Belleza  
"Tratamientos"  
Mayor, 22.—Teléfono 160 GANDIA

## Casa LOLITA

PAQUETERIA Y MERCERIA  
MAYOR, 57  
GANDIA

# EN EL CLARIANO ONTENIENTE, 3 - GANDIA, 2

Por "UNO"

—Señor Blasco, ¿no puede suspender este partido?

—No, no puede ser. Continúa la lluvia y continúa la misma pregunta.

—¿Pero, árbitro, por qué no suspende el partido?

—No puede ser, se puede jugar y hay que terminarlo.

Esta era la pregunta varias veces hecha por un directivo del equipo visitado, y las contestaciones repetidas del señor Blasco, colegiado de turno. Y ahora, digo yo, (aclaremos que esto ocurría cuando estábamos empatados a 2), ¿qué motivos tenía este señor para pedir tal cosa? Pues, sencillamente, que nuestro equipo estaba realizando un gran partido, uno de los mejores partidos, por no decir el mejor partido realizado en esta temporada. Todos nuestros jugadores respondían a la misión que se les tenía designada, tan sólo Ferrer y Miñana desentonaron un poco.

Ferrer, abandonó bastante a su extremo, no le marcó bien, y por ese lado vinieron las jugadas de mayor peligro. Miñana, estuvo apático en algunos momentos, y en otros, puso voluntad; a su favor está el que Carrasco, defensa lateral contrario, le marcó bien, y Miñana no supo desmarcarse y se empeñó en querer forzar la jugada cuando muchas veces llevaba las de perder, para mí, pues, si se hubiese dado cuenta de que Puertas estaba en su sitio para ayudarlo, muchos momentos de peligro hubiese pasado la meta defendida por Aliaga. Ustedes dirán, ¿y por qué no era Manolo quien ayudase al extremo? Pues, sencillamente, porque cada jugador tenía su misión que cumplir, como ya dije antes. La delantera, y en ella, los interiores, tenían que cumplir la siguiente: Manolo, en calidad de "destructor", y Pololo, de "creador" de juego. ¿Cumplieron? Yo creo que sí y los muchísimos aficionados que se desplazaron, lo vieron. ¿Se fijaron en el medio volante Borredá, cómo iba empujando a su delantera?, ¿pero vieron también cómo Manolo, poco a poco lo fué secando? Y de Pololo, los mayores peligros que pasó la puerta contraria, vinieron por la creación de su juego, su regate justo y la medida exacta a Castellá para éste profundizar... que era su misión, y esta ala Pololo-Castellá fué la pesadilla durante todo el partido de los espectadores "de allí". Juanín sabía que tenía que jugar desamparado y éste realizó un buen encuentro, pues su facilidad en el desmarque, supo aprovechar el estupendo pase "de la muerte" que le sirvió Manolo, para meter un gran gol.

Miñana, como ya digo antes, una de cal y otra de arena, los aficionados siempre esperan de él realice algunas de sus clásicas arrancadas y en este partido no prodigió ninguna, pero puso mucha voluntad en quedar bien, y así fué, pero vuelvo a repetir, a Miñana y Pololo, se les exige más que a los otros, creo, con razón, ya que son jugadores para dar de sí mucho más... aunque en este partido el último de estos dos, realizó un gran encuentro, sólo tuvo dos o tres momentos de vacilación en otras tantas jugadas, y esto empañó un poco su actuación, pero fué para los aficionados "ligeros".

Puertas, realizó un gran encuentro, tenía un jugador "huoso" que marcar y lo consiguió muchísima veces; Muñoz, metido en un área atrasada, fué su labor muy acertada y precisa, cortó mucho y entregó bien; Gil, muy ybien, supo desviar la atención de los espectadores de casa, muy acertadamente, pues sus primeras entradas en juego fueron recibidas con

muestra de hostilidad, pero supo salir bien de tal trance. Corona, soberbio, colosal, segurísimo en todas sus intervenciones... hasta en los despejes de cabeza, que es su punto flojo, realizó el mejor encuentro de cuantos le he visto actuar... incluso, y no pecho de exagerado, en los Madriles. Simó, bien, pero me parece que pasa por unos momentos de baja mala forma, no sé si estaré en lo cierto.

Esta era, pues, la manera de cómo actuaban nuestros jugadores, en los momentos que se cruzaban estas preguntas y respuestas entre directivo y colegiado. ¿Jugaba mal el Onteniente? No, no señor, jugaba con gran entusiasmo y codicia, pero sin ligar ninguna jugada, su línea defensiva, con un portero de clase, Aliaga, pero esta tarde, algo inseguro, trabajaba lo suyo para frenar nuestros ataques, y los medios volantes aprovechan todos los balones para servir a sus delanteros, quienes acosaron la puerta de Simó repetida veces, y con mala suerte muchas veces, pues sendos remates fueron rechazados por los postes y largueros, le pusieron al juego ese entusiasmo que muchas veces les falta a los nuestros. ¿Pero, señores, quién podría con Gandia, si sus científicos jugadores lo poseyeran de tal grado? ¿En qué División militaríamos? ¿Qué defensa podría sujetar a un Castellá, a un Miñana y a un Pololo, si éstos pusieran en el juego ese entusiasmo, esa codicia que desarrollan la mayoría de nuestros contrincantes?

Se perdió, pero igual se pudo ganar, pero no estoy de acuerdo en algunos de los que opinaban que el Gandia con el dos a uno a su favor se debiera de haber puesto en plan defensivo, no y no, pues el Gandia es demasiado equipo para jugar en plan defensivo cuando aún faltan muchos minutos para finalizar el encuentro... pero las cosas salen como Dios quiere, y así lo quiso cuando el número 10, en postura forzada y en jugada de suerte, consiguió meterle el balón a Alberto en el ángulo opuesto de donde éste esperaba el balón. Alberto ocupó el marco, por lesión sufrida por Simó, durante la última parte del encuentro, y en las pocas veces que intervino, demostró su gran clase, si no, recuerden aquella estirada forzada por tierra a jugada del número 11 contrario.

Y, así, pues, con muchísima dosis de calor, puesta en el juego, ganó el Onteniente al Gandia los dos puntos en litigio. Buen partido y emocionante hasta el último minuto, por lo incierto del resultado... cuando aún faltaban más de diez minutos para terminar, ya reclamaba el público local, el fin del partido. ¿Por qué lo reclamaban? Si tanto jugaban los suyos, como decían, ¿por qué reclamaron?... ¿No sería que tenían temor a los continuos avances gandienses? Así es, que si se vió buen juego, fué por parte del Gandia, a pesar de las malas condiciones del campo, por la lluvia.

## PELICULA DEL PARTIDO A GRANDES RASGOS

A las tres y media de la tarde, el señor Blasco, formó así a los equipos:

**ONTENIENTE:**  
Aliaga; Cases, Pitarch, Carrasco; Darás, Borredá; Corcoles, Pérez Mataix, Tono, Eloy y Clement.

**GANDIA:**  
Simó (Alberto); Gil, Corona, Ferrer; Fuertes, Muñoz; Miñana, Manolo, Juanín, Pololo y Castellá.

Eligen campo los locales, y saca Manolo, con viento en contra; el tiempo lluvioso, que se

fué convirtiendo en fuerte lluvia durante muchas fases del encuentro.

Los locales realizan algunos buenos avances, pero nuestra defensa, muy segura, los inutiliza. Se tira un córner contra nuestro marco, pero sin consecuencia. Hay un ligero dominio local, pero sin importancia; tan sólo en una ocasión disparan y el balón lo devuelve el larguero y recogido por Corona, lo entrega a Puertas y éste, muy bien a Pololo, quien engarza con Castellá, para realizar una gran jugada suya, su clásica jugada, corriendo línea y llegar a la de córner y así acercarse a los dominios de Aliaga, para hacer pasar un buen susto. Pololo desarrolla un gran juego y por las gradas corre el temor por sus jugadas, en los cañeros, pero la alegría para los visitantes. En otra jugada Pololo-Castellá, éste, repitiendo la anterior, lanza un centro-chut a puerta y Aliaga no consigue sujetar bien la "bola" y ésta se le cuele hasta las mallas, consiguiendo así el Gandia su primer gol.

Poco duró la alegría, pues de buen remate de cabeza, el número 9 local, envía el balón dentro de nuestro marco, completando la jugada iniciada por el número 11. Este gol, pudo hacer más Simó, pero según me confesó, estaba tapado y no vió la trayectoria del balón.

Con el empate, entra la emoción en el juego, seguida con un aumento de lluvia, la jugada se deshace pronto a favor de nuestros colores, cuando Juanín, entrando entre la defensa, dispara un buen servicio de Manolo, el "pase de la muerte", parando Aliaga, pero la pelota, muy dura disparada, rebota en su cuerpo y nuestro delantero centro, muy sereno, culmina la jugada metiendo el balón en la puerta.

Aumenta de emoción el partido y así van sucediéndose las jugadas, hay un par de remates locales malogrados por los postes, uno de ellos, por el larguero. Corona, en un avance local, detiene, apuradamente, una pelota que ya la estaba esperando el número 9 para dispararla contra Simó y muy fácil se hubiese apuntado un tanto, pero no pasó más que el susto. Hay un fuerte chut de Juanín que detiene Aliaga en gran bloqueo. Nuestra defensa es obligada a ceder córner, tirado sin consecuencia y así, en alternativas de juego, pero imperando siempre la belleza de nuestro buen fútbol, termina la primera parte.

En la segunda, y a los pocos minutos de empezar, consigue el empate a resultados de un córner sacado y ante un pequeño barullo, un delantero local consigue hacer pasar la pelota a la línea de gol, jugada de suerte, pues ni el mismo jugador que marcó el gol se lo esperaba.

Sube en extremo la emoción ante esta nueva igualdad y ya, durante el transcurso del partido, se temía que quien metiera el nuevo tanto sería el ganador. Pues si nuestros jugadores cumplían su misión, si ligaban jugadas y si se acercaban con peligro para Aliaga, allí también estaba el Onteniente, alentado por su público, metiendo coraje y tesón a la lucha. Y así vino una batalla, seguida con gran interés por los espectadores. En un avance local, llega la pelota a los pies de Ferrer, quien, confiado, no hace la entrega bien a Simó, siendo acosado por un delantero y obliga a nuestro defensa querer despejar, dándole un golpe a Simó, que queda conmocionado y es sacado del campo con una brecha en la cabeza, y le sustituye Alberto. A los pocos momentos, una jugada por el ala izquierda, es chutada forzosamente por el nú-

# ASI VEO NUESTRA LIGA

Por M. P.

El domingo se completó la duodécima jornada con los siguientes resultados:

Alacuas, 4; Utiel, 1  
Onteniente, 3; Gandia 2  
Carcagente, 3; Malvarrosa, 1  
Albalat, 1; Sagunto, 2  
Burjasot, 0; Acero, 3

Sueca, 1; Olímpico, 1  
Astilleros, 0; Torrente, 2

con los cuales, la clasificación, ya normalizada en cuanto al número de partidos jugados por cada club, queda así:

Villarreal	12	7	1	4	22	13	15
Onteniente	12	6	3	3	23	14	15
Acero	12	7	1	4	29	18	15
Gandia	12	9	1	2	34	14	19
Burriana	12	8	1	3	29	16	17
Torrente	12	8	1	3	29	17	17
Sagunto	12	7	1	4	26	20	15
Olímpico	12	5	3	4	26	22	13
Alacuas	12	5	3	4	23	20	13
Carcagente	12	5	1	6	33	25	11
Utiel	12	4	3	5	26	31	11
Astilleros	12	4	2	6	17	27	10
Burjasot	12	2	3	7	18	34	7
Sueca	12	2	2	8	23	41	6
Albalat	12	1	2	9	15	35	4
Malvarra	12	1	2	9	16	35	4

## La cena homenaje al presidente del Gandia se celebrará el lunes

Por ser de ayuno y abstinencia el día de hoy, sábado, por traslado de la vigilia de Navidad, según privilegio de la Santa Eula, la junta directiva del Club de Fútbol Gandia acordó celebrar el lunes, día 22, el aniversario de la fundación del club y con él la cena en homenaje a su presidente, don Miguel Boronad, cuyos tickets podrán adquirirse mañana, domingo, después del partido.

mero 10 y el balón se le cuele a Alberto por el mismo ángulo contrario de donde estaba colocado, consiguiendo así el tercer tanto para los locales... y aquí es donde demostró nuestro equipo su gran clase. Esperaban los de casa que nuestros jugadores se entregarían y si, si..., sacaron éstos fuerzas de flaqueza y a punto estuvieron aún de marcar algún tanto más. Juanín estuvo a punto de marcar uno, y fué cuando el meta local en un balón para despejar, se le resbala de las manos y nuestro número 9, en postura forzada, metió el pie y el balón, suavemente impulsado, no llegó a traspasar la línea de gol, por impedirlo el barro. En otra ocasión, es Castellá quien, desde medio campo, inició una de sus geniales y grandes jugadas, sorteando a varios contrarios, pero no tuvo suerte en completar la jugada, pues en última instancia, cuando sólo le faltaba un jugador para coronarla, éste le arrebató el balón. Gil se desplazó también hasta los dominios de Aliaga, y ello demuestra que nuestro equipo no mereció perder un partido jugado a pulso, con inteligencia y buen juego, pero se perdió, y con ello, los puntos que esperaban llevarse a casa la gran cantidad de aficionados gandienses que se trasladaron a presenciar este partido, a pesar de la inclemencia del tiempo.

Destaquemos entre los "expedicionarios", a las Peñas Gandiense y Avenida. Y como punto final, diré lo que hace unos días leí en una hoja del almanaque: "La lámpara de la crítica sirve para alumbrar, jamás para quemar". Si bien nuestra equipo no mereció la derrota, tampoco el equipo local la mereció, un empate hubiera sido el resultado justo y más normal del encuentro, pues tanto un bando como el otro, pusieron, cada uno en su manera de practicar el juego, voluntad en el triunfo, pero la balanza de la suerte a última hora se inclinó por los de casa. Por mi parte, enhorabuena por ese triunfo lo grado en buena lid y, sobre todo, por ese ENTUSIASMO puesto en el terreno para conseguirlo.

El Gandia perdió el domingo una oportunidad magnífica para destacarse de una manera efectiva en su puesto de "líder" de la clasificación. No quiero decir con ello que la derrota encajada pueda suponer contratiempo alguno, nuestro que nuestra posición no ha sufrido quebranto real, pero si se hubiera puntuado en El Clariano, nuestro club titular habría reforzado su posición.

Claro es que el encuentro jugado en Onteniente representaba un serio escollo, por tratarse de uno de los más calificados contrincantes, pero, por la forma de desarrollarse el partido, vióse muy cerca la posibilidad de que se viniera con el equipo "guano" de los puntos que el domingo estuvieron en litigio.

Con los resultados registrados en la jornada que comento, adquiere verdadero interés el campeonato por, que, aparte de confirmar los Torrente y Sagunto la potencialidad que apuntaron, nos presenta a otro equipo —el Acero— dispuesto a recuperar el terreno perdido e incorporarse al grupo de los favoritos.

En donde no cambian las cosas ni creo que puedan cambiar es en la cola, en la cual, incluso, van definiéndose las posiciones para mostrarnos como firmes candidatos al descenso automático a lo, nos que ya ocupan los últimos lugares: Albalat y Malvarrosa.

En la zona intermedia, sin producirse la recuperación que propios y extraños esperan, sigue el Carcagente, cuya victoria sobre el colista no fué muy señalada. Menester es que no quiera fijar en nuestro Mondubér el principio de su resurrección.

Continúa el Utiel su difícil marcha obstaculizado por las diversas lesiones que merman su cuadro de jugadores, sin poder salir de esa zona apagada, en la que no pueden sentirse las emociones o esperanzas del título, ni las angustias, preocupaciones del descenso.

Y, con ellos, continuamente irregular y desconcertante, el histórico Astilleros que, volviendo a "corruñar" ha hecho posible el encumbramiento del Torrente, para que mueva la pre ocupación y la alarma en los círculos gandienses.

Pero si nuestros jugadores —volviendo al Gandia— no se contaban peligrosamente, podemos observar con relativa tranquilidad las próximas jornadas, porque en ellas debe consolidarse el puesto directriz del grupo. Cuatro encuentros jugará en casa el Gandia dentro de las seis jornadas inmediatas y serán los campos del Albalat y Sueca los que en ellas corresponden visitarse; jornadas, todas ellas, que no deben presntarnos contratiempos si se quiere seguir aspirando al título y en la, que yo veo la posibilidad de adquirir la suficiente ventaja para afrontar con éxito las duras pruebas que ha de presentarnos la segunda vuelta del torneo.

## VITAL, S. A.

FABRICA DE CONSERVAS Y DERIVADOS DE AGRIOS GANDIA

## CAMPO MONDUBER

Domingo, 21 de diciembre de 1952

11:30 mañana: Campeonato de Aficionados

C. D. Furia - C. de F. Gandia

3:30 tarde: PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

U. D. Carcagente  
C. de F. GANDIA

¡Hurra! ¡Hurra...! ¡Hurra...!

# Sucesos Exposición de pintura

## JUAN MASIA

### Ya está la Peña Deportiva Gandiense en marcha...

La ilusión que un día se forjó en un grupo de buenos y admirados deportistas, se ha convertido en realidad. Este grupo entusiasta, que no reparó en sacrificios, que hizo caso omiso de sátiras, que arrolló cuantos obstáculos se le pusieron por delante, ha visto con orgullo y satisfacción tomados sus desvelos, pues lo que un día fué una idea, hoy es una cosa tangible, que desde su iniciación ya es sólida y positiva, debido al tesón y amor desinteresado que el grupo de sus iniciadores le dedicó en todo momento.

Si, amigos, ya está la Peña Deportiva Gandiense en marcha...! El pasado día 6 del actual, y a las siete y media de la tarde, tuvo lugar su primera y extraordinaria

asamblea general, que se desarrolló con la mayor concordia y armonía, culminando esta al otorgar la misma un voto de confianza a la Comisión organizadora, para que, como primera Junta Directiva, continúe su labor con la responsabilidad que la confianza depositada en ellos les obliga.

Y, con la ayuda de Dios, que premia siempre las buenas obras, hemos podido llegar con orgullo y satisfacción al domingo día 7 de diciembre de mil novecientos cincuenta y dos, fecha memorable para nosotros. Día cumbre, en el cual y con el alma embargada por la emoción, entregamos a nuestros consocios un modesto local, pero grande por su intención y limpieza de miras. En este refugio no caben egoísmos, bajas pasiones, no se da cabida a la maldiciencia, en sus ámbitos debe reflejarse siempre la sana alegría de las almas limpias, de prejuicios, y la unidad de pensar de todos sus componentes.

Nuestro lema es: "Por Gandia y para Gandia".

Cuanto se podía decir sobre este particular...! Pero no tenemos derecho a molestar más vuestra atención. Solamente nos resta agradeceros que el local social de la Peña Deportiva Gandiense está ya a vuestra disposición; procurad darle vuestro calor sin restricciones, que si así lo hacéis no os p.ará, pues veréis con satisfacción como se ensanchan sus pulmones, adquiriendo una vitalidad que admirará a propios y extraños.

No queremos cerrar esta comunicación sin dar las gracias a todos cuantos concurrieron a la modesta, pero entusiasta inauguración de nuestro local social. Nos honraron con su asistencia autoridades civiles y del Movimiento, dando con ello el rango que merece nuestra querida Peña. Vimos con satisfacción valiosas representaciones de otros grupos no menos entusiastas que nosotros en la defensa de nuestro fin común: el deporte en todos sus aspectos.

A todos ellos, el nutrido grupo de socios que inundaban el local les dispense la cariñosa y entusiasta acogida que caracteriza una noble y desinteresada hospitalidad. ¡Deportistas de Gandia...! ¡Ya sabéis dónde estamos...!

No dudéis en contar con nosotros en todo cuanto implique incremento del deporte y signifique engrandecer el prestigio de nuestra patria chica. A vuestra disposición queda, pues, la Directiva de la Peña Deportiva Gandiense, en su nombre propio y en el de todos sus componentes.

LA PEÑA

#### CAPITULO DE MULTAS

Relación de multados por infracción de las ordenanzas municipales durante la presente semana:

José Ripoll Sebastián, del Grao de Gandia.

Jaime Ripoll Benet, del Grao de Gandia.

Antonio Martínez Crejón, de Madrid.

Salvador Acut Signes, de Oliva.

Lorenzo Gilabert Aliaga, de Valencia.

Juan García Roca, de Lugar Nuevo de San Jerónimo.

Asunción Soto Peñaranda, de Gandia.

Josefa Guillart Miralles, de Gandia.

Miguel Giner Vitoria (puesto a su vez a disposición del Juzgado Comarcal).

#### CASA DE SOCORRO

En la Casa de Socorro han sido asistidas durante la semana actual las siguientes personas:

José Luis Paris Pérez, herida con una lusa en el interior del muslo izquierdo, por atropello de un ciclista. Rafael Chorro, herida en la nariz, por atropello de un ciclista.

#### RIFA

El día 7 del actual, de madrugada, se produjo una reyerta entre dos marineros del vapor "Wirós", surto en nuestro puerto, cuando se encontraban en estado de embriaguez, en un bar del Grao de Gandia, llegando a agredirse mutuamente.

Resultaron ser el oficial del citado barco llamado Olson Gunnar Willem, natural de Helsingford, de unos 30 años de edad, y el camarero del mismo llamado Bernabé Figuerola Alamé, de 25 años de edad, natural de Las Palmas (Gran Canaria), quien atacó a su oficial con un instrumento cortante, produciéndole diversas heridas de pronóstico leve.

Según informes, la riña se produjo a consecuencia de antiguas rencillas que existían entre ambos.

### Juan José BERNABEU

Almacén de Drogas y Perfumería

C. Mayor, 44

Teléfono 207

GANDIA

## TEATRALES

### Estreno de "La blanca doble" EN TEATRO GOYA

Después de recorrer triunfalmente los escenarios de España esta milenaria revista, fué estrenada en nuestra ciudad el pasado día 13 por la compañía Colada, al frente de la cual figura la supervedette Maruja Tomás, con el graciosísimo primer actor Alfonso del Real, y un abundante cuerpo de vicetiples.

Al calor de la fama y de la propaganda de este estreno, acudió el público como un solo hombre, llegando a proporcionar a la empresa una gran entrada, a pesar de pagar por una butaca sus veinte pesetas... ¡Cuatro duros!

No pretendemos censurar con esto el valor de la obra ni el precio que se puso por dar a conocer en Gandia esta producción de los señores Paradas y Jiménez, con música del malogrado maestro Jacinto Guerrero;

al contrario: nos congratula que la empresa haga desfilar por nuestros teatros todo lo bueno y mejor que se produzca en el arte escénico, ya que el público gandiense es público de buen paladar, y nada regatea ni escatima cuando de buenos manjares se trata; pero... Pero esta vez, con "La Blanca doble", no saboreó el respetable el plato apetecido, ya que su condimentación tuvo mucho que desear por parte de sus intérpretes.

"La Blanca doble"—que no es más que un sainete arrevistado—está todo el construido con gracia y lleno de situaciones que le facilitan el éxito: su diálogo, un tanto intencionadillo, encuadra perfectamente en los moldes del género de revista; pero es cuando se dice con el gracejo y la fina picardía que invita pueda al espectador a acogerlo con gusto. Pero cuando se le quiere forzar o se le pretende dar un tono rayano en lo atrevido y rebosante de verdura, entonces pierde su sabor, y el plato resulta de tan mal gusto, que llega hasta indigestar.

Y esto, poco más o menos, es lo que ocurrió en Gandia con "La Blanca doble", que se abusó tanto del léxico interpretativo que la obra no gustó, y lo que pudo ser un éxito grande se convirtió en simple y pasajero estreno.

Se aplaudieron algunos números típicamente, se celebraron algunos pasajes, y el final de la representación fué premiado con sonoros y prolongados silbidos. Es una buena y merecida lección, que supo dar a tiempo el culto público de Gandia.

BASTIDOR

## NOTAS de sociedad

GANDIA se complace comunicando a sus lectores el restablecimiento del redactor encargado de esta sección, de la que nuevamente se hace cargo.

Regresaron de su viaje de boda los señores de Romero-Quiles.

Apadrinado por sus tíos doña Mercedes Martínez de Reig y don José Ribera, fué bautizado, imponiéndosele los nombres de Antonio-Enrique, el tercero de los hijos de los señores Martínez-Ribera (doctor don Antonio), a quienes felicitarlos cordialmente.

De Melilla, en donde han pasado unos días con su hijo José-Manuel, teniente de Caballería con destino en aquella plaza, regresaron los señores de Frasquet-Barber.

Se halla completamente restablecida de su dolencia la señora de nuestro querido amigo don Antonio Mayans López.

El pasado día 16 celebraron su onomástico la esposa de nuestro distinguido amigo, el administrador de Aduanas don José Blanc, de soltera Alicia Sizar, y su encantadora hija mayor. A las incontables felicitaciones que recibieron sumamos la nuestra, muy sincera.

El pasado día 17, en la Capilla del Santo Grial de Valencia, contrajeron matrimonio nuestros queridos amigos el letrado don José Serrialla, con la distinguida señorita Amalia Sancho, infatigable presidenta de la Cruz Roja local.

Bendijo la unión el tío de la contratante, reverendo fray Francisco Ferrer, superior de San Francisco el Grande de Madrid, desplazado exclusivamente a tal objeto.

Esta boda, que pudo ser un fiel exponente de las muchísimas simpatías de que en nuestra ciudad goza la señorita Sancho, hubo de celebrarse en la más estricta intimidad y fuera de nuestra ciudad, ante el doctor aún vivo por la muerte de su padre, el buen doctor Eugenio de Sancho, a quien Gandia veneraba como una institución.

GANDIA se suma de todo corazón al fausto acontecimiento.

Aunque con retraso, motivado por mi enfermedad, GANDIA no olvidó, en el día de la Inmculada, de felicitar a las esposas de nuestros amigos y suscriptores, señoras Puig de Miñana e hija; Martínez de López e hija; Grimal de Boscá e hija; Monzó de Fuster e hija; Rubio de Durá...

IREBA

### Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas

### OFICINA DELEGADA DE GANDIA

Parte semanal de estadística del 15 de diciembre de 1952:

Inglaterra	5.432.317
Alemania	10.936.945
Dinamarca	726.330
Bélgica	3.723.367
Suiza	119.890
Austria	392.830
Holanda	2.222.339
Suecia	2.592.320
Finlandia	491.660

Total kilogramos: 27.593.093

## Armeria DIMAS CUCART

CAZA Y PESCA

REPARACION ARMAS Rausell, 10.—Teléfono 365

GANDIA

ambiente como en el colorido. Cunden además en sus cuadros, la claridad; la luz. En muchos de ellos el divino Sol penetra con pasmosa realidad, en los ríos, en los mares, en las callejuelas y en las estancias, dándole el punto exacto, bien del día apacible del verano, del trisón del otoño o del crepúsculo primaveral de las diferentes regiones de España y sus islas.

Con mucho gusto hemos admirado esta exposición, por la que ha desfilado mucho público entendido, que ha sabido elogiar al autor don Juan Masia y felicitarle efusivamente.

Nosotros, que lo admiramos como artista y además como buen compañero en la Prensa, nos congratulamos de su éxito en Gandia, deseándole siga su marcha triunfal en este arte que tanto sabe engrandecer su pincel maravilloso.

¡Enhorabuena, compañero Masia!

Ligorio FERRER

### Delegación Local del F. de J. de Miramar

El pasado viernes, día 12 de diciembre, y a la hora anunciada (siete de la tarde), tuvo lugar en el café de la localidad, el acto de exaltación del Frente de Juventudes de esta localidad, con asistencia de las autoridades y afiliados al Glorioso Movimiento Nacional, así como, también, el pueblo en general, hasta llenar por completo todo el local.

A la hora señalada llegaron los camaradas de la Delegación Comarcal e inmediatamente el señor alcalde y jefe local del Movimiento, camarada Joaquín Peiró Peiró, hizo la presentación de los camaradas que tenían que tomar parte en dicho acto y finalidad de éste.

En primer lugar hizo uso de la palabra el camarada Gurrea, quien explicó en breves palabras la importancia que tiene en la actualidad la organización del Frente de Juventudes y el camino a seguir.

A continuación hablaron los demás camaradas por el orden siguiente: Camaradas Romaguera, Lorente, y, finalmente, Ribas, todos los cuales estuvieron muy acertados en su disertación y fueron varias veces interrumpidos por las ovaciones del público.

Al final del acto y puestos en pie los asistentes, se cantó el "Cara al Sol", dando los gritos de ritual el alcalde y jefe local.

EL CORRESPONSAL

## ROTOVA

### Actividad cultural

El pueblo de Rótova ha entrado en una plena actividad cultural, ya que todos los proyectos soñados hasta la fecha se van convirtiendo en realidades. A ello ha contribuido la toma de posesión de un activísimo señor cura y de varios maestros nacionales, de un maestro de música y el hecho de tener en este pueblo una señorita profesora de piano que, desinteresadamente, trabaja también en cuanto puede ser útil.

Por todo ello, acabará de desaparecer en este curso el analfabetismo por completo, con las clases nocturnas. Existe ya formada una banda de música. Se dan funciones de teatro y se ensayan canciones y bailes populares. Se ha fundado la catequesis; se ha reorganizado la conferencia de San Vicente de Paul; se dan semanalmente lecciones de educación política por el Frente de Juventudes, etcétera.

Con este encauzamiento de la juventud, que gracias a la penetración de los profesionales, citados se han hecho compatibles los horarios y días destinados a cada actividad, se ha conseguido eliminar a los jóvenes de las tabernas, y demás centros de vicio y corrupción que todos han acatado con gusto y entusiasmo.

Finalmente, para terminar, no sería justo y agradecido si no hiciera constar que si los profesionales citados han contribuido y siguen contribuyendo con sus trabajos, nada hubiera podido realizarse sin el apoyo del señor alcalde y demás autoridades, que no han regateado el apoyo económico y el aliento animador que nunca les falta cuando se trata de elevar el nivel cultural y digno del pueblo de Rótova.

Farmacia de guardia para la próxima semana

D. Juan Canet

Mayor, 49

### BAR CAFE

### El As de Oros

Mártires de Gandia, 16

Teléfono número 3

GANDIA

Gane 2.000 pesetas todas las semanas

¿Como?

Juegue

"LA QUINIELA RADIOFONICA", comprando uno de los tres productos de FAMA MUNDIAL

Licor ORO

Anís FERRI

Brasiblanc

Exija la tarjeta al adquirir el producto.

Sintonice RADIO VALENCIA, RADIO CASTELLON, RADIO ALICANTE, RADIO GANDIA y RADIO MEDITERRANEO, los miércoles, a las 10,30 noche.

## Nuestra actitud

Nos creemos en la obligación de salir al paso de ciertas interpretaciones de nuestra actitud, o lo que es lo mismo, de nuestra discreción, en la que respecta al problema que durante estos días ha apasionado a muchos gandienses: el que se refiere a la exportación a Francia.

valorar el problema en sus verdaderas dimensiones, sin desorbitarlo. Nuestros Sindicatos, que son el instrumento político-social más eficaz y el soporte más firme de la economía nacional, han sabido, y concretamente en este caso el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, dar la solución adecuada, canalizando las aspiraciones de

todos y hallando, como esperamos, la fórmula equitativa y exacta.

Es, pues, bien evidente, que hubiera sido contraproducente, y un tanto demagógico y a la antigua usanza, desquiciar las cosas con actitudes extremas, crear artificialmente temperaturas altas despertando filias y fobias, que hubiera sido, en definitiva, hacer política liberal, politiquería, alrededor de unos o de otros, cuando el verdadero problema, ajeno a esta barandilla que se hubiera podido levantar en torno suyo, quedaba así, en su real proporción, canalizado en el Sindicato donde, como decimos, ha hallado la debida solución.

Todos sabemos cómo nacieron nuestros naranjales. Muchos saben, también, cómo se inició la comercialización de nuestro fruto. La iniciativa particular, al revalorizar la tierra con la renta que se obtenía con la exportación, fué cubriendo hectáreas y más hectáreas, arrancando piedras de los montes, para llenarlo todo del bello árbol.

Pero han pasado ya muchos años de esto y hoy contamos los levantinos y los cosecheros españoles de acrios con unos fuertes competidores en los mercados europeos. La iniciativa privada no se basta ya por sí sola para defender nuestro fruto y, como consecuencia de ello fueron naciendo diversos organismos rectores de la naranja, que hoy constituye uno de los principales ingresos de nuestro Estado, y que es preciso defender a ultranza. Actualmente es a nuestro Sindicato, el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, a quien compete, en definitiva, encauzar, regular y desarrollar esa caudalosa corriente, esa importante fuerza económica que vitaliza la economía de nuestro país.

Basta con lo expuesto para comprender que nuestra actitud no podía ser otra más que la de estar al servicio de los altos intereses de nuestra producción naranjera. Por encima de grupos y banderías.

Navidad... Palabra sonora que nos hace recordar gratas alegrías, pasadas al calor del hogar en las largas tardes del invierno. Vocablo evocador de la epopeya cristiana. Término añorante de un dulce descanso henchido de paz y de amor.

Hacemos revivir en estos días los principales dogmas de nuestra fe. El hecho más grande de la historia de la Humanidad: El Nacimiento del Hijo de Dios en un humilde portal.

Las Navidades son las fiestas de todos; de ricos y de pobres, de enfermos y de sanos, de buenos y de malos. Son fiestas de contrastes, porque pretendemos hermanarnos a todos en un mismo espíritu y con un abrazo de fraternidad cristiana, y ¡qué contrastes!

Cristo nace para todos, y no olvidemos que esto significa, a través de sus treinta y tres años de vida en la tierra, que había de acabar muriendo por todos. El nacimiento del Mesías es, o debe ser, júbilo de aquellos corazones que por su condición de verdaderos cristianos tienen santidad o espíritu limpio; mas ¡qué triste nacimiento!

Yo veo a la Virgen María en estos días, no como la pintase Fray Angélico, ni siquiera como Murillo; la veo humillada, chiquitita en medio de su grandeza soberana, silenciosa, sufrida, y no encuentro imágenes más ideales ni más simpáticas para representármela que la de los Belenes de tenejones callejeros, con olor a museo, brillo de escarcha y nostalgias de infancia prendidas en cada figurita y casita de cartón.

¿Quién no disfruta, como un párvulo, poniendo en su casa un nacimiento, viendo el Niño Jesús entre pajas doradas y a San José con sus barbas de barro, la mirada que adivinamos tierna del boriquito y el buey; los Reyes Magos,

con su ingenuo séquito; las nativas lavando en un cristal rodeado de serrín menudo; los árboles y las montañas salpicadas de nieve o, mejor dicho, de harina..., y la posadera, que se nos antoja antipática con su candil pendiente de una mano...?

Días de turrón, de almendras bañadas de blanquísimo azúcar, de licores dulces y caseros, de niños que esperan con impaciente alegría la llegada de los tres Reyes Magos, en sus camellos gigantescos de jorobas privilegiadas. Esto es, a nuestro entender, la fiesta navideña, y no la interpretación moderna de las fiestas de Pascua y noche de las uvas. Desterremos de nuestros hogares el extranjerizado y pagano árbol de Noel, que quiere sustituir los hermosos y cristianos nacimientos o "belenes", tan tradicionales del pueblo español.

El Frente de Juventudes, institución altamente patriótica y católica, en su afán de dar a todo lo tradicional y español la grandeza que merece, está haciendo una intensa campaña contra esos árboles de Navidad que son exportación de países en su mayoría protestantes, y que ese grupo de familias "modernas", llevadas por esta estupidez de la moda pagana, quieren introducir en sus hogares el grotesco pagano árbol de Noel.

Celebremos la Navidad con alegría sana, con gran esplendor de belenes y villancicos, a lo español, que ha sido y será siempre la más hermosa Navidad de cuantas se celebran en el mundo, porque en ellas resuena más limpia y hermosa que en ninguna parte el "Gloria a Dios en las alturas, y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad".

J. ROMAGUERA MELIS  
Jefe del Departamento de Cultura y Arte del Frente de Juventudes

## Ambiciones de la nueva juventud española

"Sobre el mundo cobarde y avaro, sin belleza, justicia ni Dios, extendamos nosotros la garrá del Imperio solar español."

(Del viejo himno jonsista)  
Ambicioso es el tema, porque ambicioso es el propósito. Y ambiciosa la juventud española. Ambiciosa en afanes sagrados que se traducen en el lema: "Por el Imperio hacia Dios".

Nuestra juventud quiere una España nueva, fuerte y generosa, en la que todos tengan cabida, si es honrado su propósito. La Generación actual ha visto desfilar a las escuadras heroicas que ganaron la guerra: En esas escuadras la Muerte dejó huecos imborrables. El que su sacrificio no sea estéril es la ambición juvenil de hoy en España.

¿Cómo servir este anhelo? Uniéndose codo con codo, dentro y fuera. Procurando que no ensucien nuestra Patria las viejas rencillas politiqueras que tan triste fruto han venido dando.

Ya no cabe la vuelta a tan caducas fórmulas. Hoy, con viril empuje, se va a la integridad total de España que ahora, como en sus mejores tiempos, vuelve a tener el mundo colgado de sus pies.

La política, la gran política, es sólo aquella que procura una Patria digna en medio del caos universal. Nuestra juventud ha recogido los anhelos que fueron ansia de tres generaciones. Es legataria del testamento de la reina Isabel. Por todo ello, se proyectan ante su vista esas tierras que son carne y sangre de España y que nunca debieron separarse de ella: Portugal, Gibraltar y Tánger.

Nuestra juventud quiere servir, como San Francisco de Borja, a un señor que no se nos muera y encuentra en la plenitud hispánica el mejor camino hacia el cielo. Pues si decimos por el Imperio hacia Dios, es porque mejor le serviremos cuanto más y mejores seamos.

Aspira la nueva generación a tender una cálida calzada de amor con las veinte naciones hispanoamericanas que aún rezan a Dios en español. La obra de nuestros antepasados: misioneros, descubridores y conquistadores no puede perderse. Frente a las potencias rapaces que aspiran a establecer en aquellas tierras Gibrales económicos, no por menos ostensibles, menos oprobiosos, España ha de hacer oír su voz para que sus hijos no sean esclavos del extranjero.

Queremos que de nuevo se cobre el sentido de proñencia que nos ha hecho ser dueños del mundo. No se aspira ya, en América, a la expansión territorial. Más sí se aspira a que seamos otra vez eje espiritual del mundo hispánico, a quien sólo España puede acercarse hoy con la garantía de un noble desinterés.

Queremos que España sea fuerte, para, si llega el caso, poderse defender y si no es preciso esto, al menos, mantener una neutralidad vigilante y digna. Por eso nuestras armas han de ser modernas y poderosas y servidas por un espíritu impregnado de la mejor savia tradicional.

Queremos la unidad total de las tierras españolas actuales e irredentas, encuadrada en una voluntad única de resurgimiento y de gloria. Aspiramos a que España tenga el potencial económico que merece y puede extraerse de sus posibilidades. Para ello, nuestra generación ha de contribuir con el arado, desde el taller o la empresa, desde su puesto de labor, con vocación generosa, no buscando la ganancia fácil, sino la difícil, la dura, el honrado premio al trabajo obtenido con el sudor de la frente.

Nuestra juventud aún no está maliciada de las antiguas querrelas políticas. Es por ello un cuerpo sano y unido y puede realizar una magnífica tarea. Hoy, ya no ocurre como en épocas pretéritas en que podía decirse de nuestra nación como del Cid decía el romancero: "Dios que buen vasallo si oviera buen señor".

Hoy, ya tenemos Jefe a quien servir y quien sirve a su vez los designios de Dios, y por eso caminamos por ruta segura hacia metas de Imperio. Podrá alguien tergiversar con mala intención este afán imperial, pero para evitar tal equívoco hay que apresurarse a declarar que nosotros somos imperiales, mas no imperialistas, que es algo muy diferente, aunque haya quien lo confunda.

Imperial es el pueblo que aspira a la dirección y en el acontecer mundial. Que quiere ser sujeto y no objeto de la Historia. Que ha alcanzado ya su plenitud y su consejo pesa en los destinos de las naciones. Que ha servido y sirve los designios divinos. Imperial fué España con los Reyes Católicos y los primeros Austrias, cuando era luz de Trento, martillo de herejes y brazo armado de la Cristianidad en lucha contra el signo del infiel. Cuando promulgaba para los indios un trato decoroso y humano. Cuando levantaba a los nativos de las tierras descubiertas por ella a la calidad de hombres, enseñándoles una fe y una lengua. Cuando combatía al servicio de la mejor causa, la de Dios, siendo entonces el Quijote español un caballero de Loyola.

Cuando llegue esta etapa culminante de superación a que aspiramos, conjugando las mejores reservas de la tradición con el impulso juvenil directo y combativo de la Falange, entonces, nuestro lema ya no será "Por el Imperio hacia", sino: "POR DIOS HACIA EL IMPERIO".  
Felipe LLOPIS PLANELL

## ECOS DE SOCIEDAD

### PETICION DE MANO

Por don Juan Dolera Montiel ha sido pedida a los señores de Frasquet-Barber la mano de su bellísima hija Lolín, para su hermano don José, perteneciente a la mejor sociedad murciana.

Con tal motivo se celebró una fiesta íntima, en la que se cruzaron los regalos de rigor, consistentes en espléndidas joyas, y acordó celebrarse la boda a último de febrero, coincidente con el primer permiso de su hijo José-Manuel, teniente de la Legión, con destino en Ceuta.

El pasado lunes celebró su onomástica la reverenda madre superiora de las Escolapias, recibiendo con tal motivo innumerables felicitaciones.

GANDIA felicita cordialmente a los señores de Vidal-Mora, por el nacimiento de su tercer hijo.

Celebramos el casi total restable-

cimiento de nuestro buen amigo don Joaquín Berio Aparisi, víctima de un desgraciado accidente motorista, deseándole que éste sea muy en breve total.

La familia de nuestro buen amigo don Jaime Mayans López ha fijado su residencia en Valencia.

Don Jaime Bordas Ortí y su esposa doña Marija Reig Moreno, nos participan el feliz natalicio de su hijita María Inmaculada. Reciba nuestra felicitación el feliz matrimonio.

Se encuentran perfectamente los dos gemelos y su madre, doña Vicenta Ibáñez de Bordes. Bautizados por nuestro canónico don Ramón Soler, fueron apadrinados por don Juan Beltrán y don Rafael Bords (hijo). Nuestra más cordial enhorabuena a toda la familia.

IREBA

## La adoración de los pastores



Los sencillos pastores, inspirados por un sentimiento íntimo y guiados por la luz esplendorosa de la estrella de Oriente, acuden a adorar al Niño-Dios recién nacido, Redentor del mundo, en la humilde cueva de Belén de Judá

# MUNICIPALES

Sesión ordinaria de la Comisión Permanente celebrada en segunda convocatoria, el día 22 de diciembre de 1952:

En la Casa Consistorial de la ciudad de Gandía, siendo las trece horas del día veintidós de diciembre de mil novecientos cincuenta y dos, se reunieron bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, don Pascual Boigues Serra, por ausencia del señor alcalde presidente, los tenientes de alcalde don Eduardo Payá Payá y don Bernardino Lledó Sanchis, concurriendo el señor interventor de Fondos, don José García Ferrándiz, y asistentes del oficial mayor, don Luis Lorente Martínez, en funciones de secretario accidental, al objeto de celebrar, en segunda convocatoria, la sesión ordinaria semanal de la Comisión Permanente, que no pudo celebrarse el día 20 del actual, por falta de número.

Abierta la sesión por la presidencia, fué leída la minuta del acta de la anterior, que, por unanimidad, fué aprobada, acordándose su transcripción en el libro de actas correspondiente, pasándose seguidamente al despacho de los asuntos, bajo el siguiente orden del día:

**Gobernación.**—Quedó enterada la Comisión Permanente de los pregonos y bandos ordenados por la Alcaldía desde la última sesión, así como de la correspondencia oficial recibida y del parte de entradas de frutas y verduras en el mercado al por mayor del 15 al 21 del actual mes de diciembre. También quedó enterada de una carta de agradecimiento para con el excelentísimo Ayuntamiento, de los señores inspectores de Primera Enseñanza, doña Desamparados Donderis y don José María Vela, por la concesión de la medalla de la ciudad, que les fué impuesta el día 14 del corriente mes.

**Gobernación.**—Se acordó suscribirse, por un año, a la revista que edita el Departamento de Asesoría Municipal de la Jefatura Provincial de FET. y de las JON-S., y por el importe de 70 pesetas.

**Gobernación.**—Visto el escrito de la Asamblea de la Cruz Roja de esta ciudad, que suscribe su presidente, en el sentido de que el excelentísimo Ayuntamiento consigne en el presupuesto ordinario cierta cantidad para atender debidamente el servicio de los acogidos a la Beneficencia Municipal, se acordó no haber lugar, por cuanto esta excelentísima Corporación ya tiene organizado dicho servicio con la citada entidad, insinuando que tal pretensión sería conveniente la hiciera con los pueblos del distrito.

**Hacienda.**—Quedó gratamente enterada la Comisión Permanente de un oficio del ilustrísimo señor director general de Primera Enseñanza Laboral, comunicando que el Patronato Nacional ha concedido una subvención de 113.238 pesetas para contribuir a la adaptación del Centro de Enseñanza Media y Profesional de esta ciudad, acordándose comunicarle el testimonio de gratitud por tal beneficio.

**Hacienda.**—Fué aprobada la relación de liquidaciones que presenta el señor administrador de Arbitrios, en concepto de tasa por apertura de establecimientos, en acta de invitación levantadas por los servicios de Inspección, que importa la suma de 6.307,70 pesetas, relativa a los contribuyentes números del 53 al 59 inclusive, acordándose su remisión al señor interventor de Fondos, a los efectos precedentes.

Igualmente se aprobó otro de relación de ingresos por el servicio del cementerio municipal, habidos del 15 al 20 del actual, que importa la cantidad de pesetas 3.007,50, acordándose comunicarlo al señor interventor de Fondos.

**Hacienda.**—Fué aprobado, en definitiva, el padrón del arbitrio de escaparates, rótulos y anuncios del año en curso, por la misma cantidad indicada en el acuerdo de 3 de noviembre último, y que, en su virtud, ha estado expuesto al público por

el plazo reglamentario, según edicto inserto en el "Boletín Oficial de la Provincia", del día 22 del mismo mes, no habiéndose presentado ninguna reclamación; consta de 723 contribuyentes. Acordándose su remisión al señor Interventor de Fondos para que por quien corresponda se proceda a su cobro en la forma y plazos reglamentarios.

**Fomento.**—Sin perjuicio de tercero, previo pago de los derechos municipales y de conformidad con el dictamen del señor arquitecto municipal, se acordó autorizar a don Ignacio Ribes Borrás, en representación de don Juan Martí Serrano, para elevar un piso-cámara en una casa sin número de la calle del Legionario Bernabeu, según proyecto que acompaña.

Igualmente se acordó autorizar a don Ignacio Ribes Borrás, para elevar un piso en la casa número 6 de la calle de Rausell, según proyecto que acompaña y previo pago de los derechos municipales y sin perjuicio de tercero.

**Hacienda.**—Se acordó pasar a informe del señor interventor de Fondos, un escrito del reverendo señor arcipreste de la insignie colegiata de esta ciudad, en representación del ilustrísimo señor abad, en suplica de que no se le cobren los derechos de plus valía por la transmisión a su favor para atenciones del culto de dicha iglesia, del inmueble número 1 de la calle de Rausell, procedente de la herencia testamentaria de doña Trinidad Caudeli Faus.

**Hacienda.**—Se acordó aprobar las nóminas extraordinarias de Navidad del corriente año para los empleados y trabajadores activos y pasivos de este excelentísimo Ayuntamiento, que importan 87.977,70 pesetas, y 1.382,09 pesetas, respectivamente, siendo de cuenta de la Corporación el pago de las correspondientes utilidades.

**Hacienda.**—Dada cuenta del decreto del Ministerio de la Gobernación y orden del Ministerio de Hacienda, publicadas en el "Boletín Oficial del Estado" del día 18 del corriente mes, referente a préstamos a concertar por las Corporaciones locales con el Banco de Crédito Local de España para atender al pago de los aumentos que pudieran corresponder al personal de las mismas al retrotraer dichos beneficios desde primero de julio último, en virtud de la publicación del vigente reglamento de funcionarios municipales, acordándose que por tener esta excelentísima Corporación atendidas estas obligaciones, no precisa de tales préstamos.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, ni ningún señor teniente de alcalde que deseara hacer uso de la palabra, la presidencia levantó la sesión a las dos y cuarto de la tarde.

## EDICTO

Aprobado por este Ayuntamiento en sesión de ayer, el presupuesto ordinario para el próximo ejercicio de 1953, permanecerá expuesto al público, a efectos de reclamaciones, en la Secretaría del Ayuntamiento, por plazo de quince días, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 655 de la vigente Ley de Régimen Local.

Gandía, a 18 de diciembre de 1952.—El Alcalde.

## Movimiento de población

Movimiento de población habido durante la semana del 21 al 27 de diciembre de 1952:

### NACIMIENTOS

Maria Inmaculada Lucia Bordés Reig, hija de Jaime y de Maria de los Angeles.

Maria del Carmen Remedios Concepción Almiñana Fuster, de Francisco y de Dolores.

Ana Maria Calafat Pallarés, de Miguel y de Teresa.

José Pompilio Torres Gómez, de José y de Salvadora.

Juan Vicente Masip Arlandis, de Ramón y de Maria.

Isabel Rosita Amparo Moragues Mas, de Francisco y de Isabel.

José Francisco Moragues Mas, de Francisco y de Isabel.

José Esteban Miñan, de Enrique y de Esperanza.

Maria de los Desamparados Martínez Moreno, de Rafael y de Maria.

Maria del Carmen Moncho Moncho, de José y de Carmen.

Vicente Liliario Francisco de Padua Bordés Ibáñez, de Rafael y de Vicenta.

Juan Bautista Liliario Francisco de Padua Bordés Ibáñez, de Rafael y de Vicenta.

### DEFUNCIONES

Rafael Flores Ripoll, de 79 años.

Rosa Pastor Pastor, de 71 años.

### MATRIMONIOS

Juan Burguera Estruch con Desamparados Picornell Moratal; Vicente Bertó Soldevila con Francisca Planta Menchuc; Vicente Pellicer Moncho con Joaquina Morán Pellicer.

## Movimiento del Prado

Frutas y verduras que han entrado en este mercado durante la semana del 21 al 27 de diciembre de 1952:

Cebollas, 1.127 arrobas, a 8 pesetas; nabos, 1.069, de 16 a 18; boniatos, 1.877, de 10 a 13; patatas, 4.647, de 20 a 21; coliflor (docenas), 1.023, de 46 a 52; coles (docenas), 697, de 26 a 34; tomates, 470, de 29 a 42; habas forasteras, 512, de 39 a 45; guisantes, 245, de 65 a 105; alcachofas, 451, de 64 a 68; herradura, 56, a 78; lorchanos, 351, de 62 a 76; mandarinas, 681, de 12 a 15; navel, 405, de 13 a 15; manzanas, 480, de 60 a 65, y dátiles, 592, de 38 a 40.

## SUCESOS

### CASA DE SOCORRO

Durante la presente semana han sido asistidas en el indicado centro benéfico, las siguientes personas:

Francisco Rodríguez Mendoza, de herida contusa en la región parietal, de carácter leve.

Carmen Morant Aguilar, por quemaduras en el dedo índice de la mano derecha. Pronóstico leve.

### MULTAS

Ha sido multado por la Guardia Municipal, el vecino de esta población José Soler Francés, de 50 años de edad, y domiciliado en la calle de San Vicente, número 8, por embriaguez y armar escándalo en la vía pública.

## VITAL, S. A.

FABRICA DE CONSERVAS Y DERIVADOS DE AGRÍOS GANDIA

## Sastrería y Pañería

# RAFAEL SOLBES

Compre su traje en esta casa

Salles, 5

GANDIA

# RELIGION

## Fiesta de los Santos Inocentes

[San Mateo.—C. 2-13-8

En aquel tiempo: El Angel del Señor se apareció en sueños a José y le dijo: Levántate y toma al niño y a su madre y huye a Egipto y estate allí hasta que yo te avise. El cual levantándose, tomó al Niño y a su madre de noche y se retiró a Egipto y estaba allí hasta la muerte de Herodes, para que se cumpliera lo que dijo el Señor por el Profeta, que dice: Llamé a mi hijo de Egipto. Entonces Herodes, viéndose burlado por los Magos, se irritó sobremanera e hizo matar a todos los niños que había en Belén y en todos sus contornos, de dos años y de ahí abajo, conforme el tiempo que había averiguado de los Magos. Entonces se cumplió lo que estaba dicho por el Profeta Jeremias: Oyóse en Roma una voz, mucho llanto y gemidos: Raquel que llora a sus hijos y no quiso consolarse porque no existen.

¡Qué dicha la vuestra, inocentes víctimas, dice San Cipriano, ser confundidos con Jesucristo y arrancados del pecho de vuestras madres para ser degollados en su lugar! Habéis

sido bautizados en vuestra sangre, dice San Crisólogo, como vuestras madres lo fueron en sus lágrimas; Estos son los verdaderos mártires de la gracia, que confiesan sin hablar, que mueren y triunfan sin conocer el precio ni el mérito de su victoria. Dios os guarde, flores de los mártires, canta el poeta Prudencio, que al nacer el día habéis sido robados por el perseguidor de Jesucristo, como aquellos tiernos botones de las rosas que un furioso torbellino se lleva cuando empieza a abrirse y desplegarse. Si me preguntáis, dice San Bernardo, por qué acciones merecieron ser coronados estos santos Inocentes, preguntadle a Herodes por qué delitos fueron condenados a muerte. La bondad de Jesucristo, Salvador nuestro, tendrá menos poder que la malicia cruel de Herodes, para que éste haya podido quitar la vida a unos inocentes y el Salvador no haya podido coronar a los que murieron por El?

(CROISSET)

## Lección Divina

Los que nacen en cunas de oro colgadas de seda, que le imiten y aprendan humildes a amar la pobreza. Los que nacen en cunas de pajas, sus ojos conviertan al humilde Portal de la humilde Belén de Judea. Es preciso que el mundo lo escuche, que el mundo lo sepa, que lo digan la espada y la pluma, la lira y la lengua, la campana y el órgano grave, la voz de la Iglesia, la cristiana legión que el divino Misterio hoy celebra, y los mismos angélicos coros que al mundo trajeran —mensajeros benditos del cielo!— la divina nueva.

Ha nacido el que es Rey de los cielos y el Rey de la tierra, reclinado en un pobre pesebre... ¡Señor, no más pruebas! No la aguda corona de espinas, no la Cruz a cuéstaras, no el escarnio de infucos verdugos, la injuria y la aïrenta... No muriendo en la Cruz des al mundo de tu amor nuevas pruebas; que, naciendo en un pobre pesebre, las disteis inmensas...

Los que nacen en cunas de pajas, amen su pobreza. Los que nacen en cunas de oro, que aprendan, que aprendan... JOSE M<sup>o</sup> GABRIEL Y GALAN I

## Al Niño Jesús

Soles claros tus ojos bellos, oro los cabellos, fuego el corazón. Rayos celestiales echan tus mejillas, son tus lagrimillas perlas orientales; tus labios, corales; tu llanto es canción; oro los cabellos, fuego el corazón. Niño divino, Niño adorado, mi bien amado, mi buen pastor, estos pastorcitos que tanto te aman, humildes te aclaman; escucha su voz. En el pesebre, sobre unas pajas, con pobres fajas veo a mi amor; flora y lirita, mas no de frío; del hombre impio siente el rigor. Mortal que lloras los grandes daños que tantos años tu culpa da; con gran anhelo busca gozoso al Niño hermoso nacido ya. Niño divino, ven a mi pecho, que dulce lecho te quiero dar, y si en las pajas lloras de frío, el arrullo mío te hará callar.

DIÁZ RENGIVO

## Sindicato Vertical de Frutos y Productos Hortícolas

OFICINA DELEGADA DE GANDIA

Exportación al 21 de diciembre: Pesetas

Inglaterra .....	9.457.609
Alemania .....	17.021.855
Dinamarca .....	726.330
Bélgica .....	4.777.407
Suecia .....	2.905.710
Finlandia .....	1.288.320
Suiza .....	119.890
Austria .....	328.830
Holanda .....	2.529.884
<b>Total</b> .....	<b>39.209.835</b>

## Gane 2.000 pesetas todas las semanas

¿Como?

Juegue "LA QUINIELA RADIOFONICA", comprando uno de los tres productos de FAMA MUNDIAL.

### Licor ORO

### Anís FERRI

### Brasiblanc

Exija la tarjeta al adquirir el producto.

Sintonice RAD' O VALENCIA, RADIO CASTELLON, RADIO ALICANTE, RADIO GANDIA y RADIO MEDITE-RRANEO, los miércoles, a las 10,30 noche.

## Armería

## DIMAS GUCART

CAZA Y PESCA

REPARACION ARMAS Rausell, 10.—Teléfono 365 GANDIA

## TRINQUETE DE PELOTA

## "El Zurdo"

Todos los días: grandes partidos de pelota

GANDIA

PAPELERIA

LIBRERIA

## Muñoz

MAYOR, 61 Teléfono 472

Gandía

## El Ave María del vigilante

No voy a tratar de sacar a relucir hechos históricos de nuestra ciudad, pero sí que voy a ver de descubrir y relatar alguna de las costumbres que no hace mucho aún existían en Gandía, y que nosotros hemos conocido y las hemos vivido.

Voy, primeramente, a revivir, y al mismo tiempo hacerle recordar aquella voz que, a las horas de la noche, turba el sueño de los mayores, y a los niños les proporciona aquel pánico que les hacía meterse entre las sábanas; sí; quiero que recuerdes aquella voz, mal entonada, pronunciando aquel AVE MARIA PURÍSIMA. LAS ONCE. SERENO... y que, en nuestros días, ya no la oímos.

Hay un hecho en esta costumbre antiquísima que quiero que los gandienses jóvenes la conozcan, y al mismo tiempo recordar a los mayores que vivían entonces y que hoy aún viven, lo que a ellos y a sus padres les parecía, en aquellos días, un delito.

Los hombres de hoy recordamos aún la vieja política, con sus artimañas, y una de las principales preocupaciones de los hombres que en aquellos tiempos escalaban el Poder, era el cambio de los empleados municipales, y según el partido que ganaba las elecciones, los magnates de aquella política daba a sus amigos y simpatizantes en sus ideas. Pues bien; en uno de esos cambios de política, los que subieron a ocupar los cargos del excelentísimo Ayuntamiento, después de renovar a escribientes, guardias y hasta el último ratón, tuvieron la idea de prohibir al "sereno" el que pronunciara al Ave María Purísima. Muchas fueron las protestas del vecindario, pues, además de prohibir una exclamación tan española, se le privaba al vecindario de saber la hora y el estado del tiempo, pues sabido es que, según su estado, el vigilante decía sereno, nublado o lloviendo.

Así vivieron los vecinos de Gandía hasta que vino el cambio del Ayuntamiento por aquellas célebres elecciones que se celebraban, ganando el partido contrario al que tenía el Poder. De nuevo hay cambio de empleados municipales, y, como es de suponer, las nuevas autoridades

toman el acuerdo de que los vigilantes canten otra vez el Ave María Purísima!

Como un relámpago corre la noticia por toda la ciudad. Todo son comentarios. En toda Gandía no se habla de otra cosa. ¡Esta noche cantará el sereno otra vez el Ave María!

Así fué. Llegó la noche, y todos los gandienses amantes de sus buenas y santas costumbres acudieron a la plaza Mayor, llenándola toda (entonces no existía el mercado como hoy), esperando que el reloj diera las 11 de la noche. Y una vez sonó dicha hora se hizo el silencio, y entonces subió al balcón central del Ayuntamiento un vigilante que se apodaba "Pocotrigo", y que, según dicen, tenía buena voz; y con toda la fuerza de sus pulmones empezó a cantar ¡AVE MARIA...! Pero el entusiasmo de la muchedumbre se desbordó, y no pudiendo contener su gran emoción, empezaron a vitorear, a aplaudir, no al sereno que cantaba, sino a lo sagrado de una tradición que llevaban en el fondo del corazón, y que unos hombres inconscientes, por dar se una importancia que ni ellos la sentían, privaron a un pueblo de una tradición tan querida y de una costumbre que la llevaban en su sangre por herencia de sus antepasados.

Hoy tampoco suena en nuestras calles esa santa costumbre, pero hoy no es ya por la vieja política, hoy es por el progreso que el mundo ha hecho en el siglo de los adelantos. Hoy se dice que es ridículo y pueril ¡no cantar el vigilante aquella Ave María Purísima...!

Dicen que los ladrones saben así dónde está el vigilante. Y, sin embargo, no se dan cuenta que con los golpes que da el vigilante en el chuzo, no sólo avisa a los ladrones, sino que no deja conciliar el sueño a los que en esas horas están descansando de la dura tarea de su cotidiano trabajo.

Esta es una de las viejas costumbres de nuestra amada y querida Gandía que yo creo que, aunque los "gandienses modernos" digan que es "ridículo", debería renovarse porque glorifica a la Reina del Cielo, la Virgen María, Madre de Dios y también Madre nuestra.

J. Soler Quiles

# Todavía queda en París la Nochebuena hogareña



Paris. — Los franceses han pasado la Nochebuena en fiestas, y, como en ellos es costumbre, han recurrido a las carteleras de espectáculos. En particular, la atracción la ejercen las cinco o seis maneras que aquí existen de presentar el "reveillon". Para los que la fiesta tiene un sentido gastronómico, eligen, como es natural, el restaurante, y como la cita en esta noche siempre es extraordinaria, es preciso reservar la mesa con tres días de antelación, cuando menos. Respecto a los precios, siguen una escala conforme a la categoría del establecimiento, pero el último peldaño no baja de los mil quinientos francos, es decir, unas ciento ochenta pesetas. En cuanto a los espectáculos teatrales, los precios ofrecen también cifras que hacen meditar: trescientas pesetas una buena butaca, aunque, pensando, sin duda, en las clases modestas, también hay localidades a diez duros.

Los bailes y los "cabarets" carecen de precios fijos, pero en esta Nochebuena, como en todas las pasadas, el gasto normal de cinco mil francos se eleva a los cincuenta mil por mor del asedio de camareros, vendedoras y demás pediguéños, en un asalto perfectamente organizado. Por último, queda la diversión del "carniere eri". Es la última invención parisina y que realmente merece el nombre de "reveillon", sorpresa con que ha sido bautizada: Ustedes adquieren, en cualquier agencia de turismo, un "ticket" para un "reveillon" desco-

nocido. Los precios van de los cinco mil hasta los cincuenta mil francos. A las ocho en punto de la tarde del 24 de diciembre un lujoso autocar les recoge en la puerta de la agencia y les lleva al lugar-sorpresa, donde estarán hasta las seis de la madrugada, y en el que les habrán servido de cenar y les habrán ofrecido un espectáculo.

No obstante, todavía quedan en París las nochebuenas hogareñas, las que transcurren en el seno de la familia, con recogimiento y sencillez, sin que tampoco falten las casas "que reciben", con cierta etiqueta palaciega.

### RESURGIR DE LA ETIQUETA

En París existe una característica tanto en las fiestas públicas como privadas: la etiqueta. Parecía que en la segunda guerra mundial habían encontrado la muerte el "frac" y el "smoking", como otras tantas cosas había arrumbado la primera conflagración. Pero, afortunadamente, "frac" y "smoking" han resurgido, y aunque el "frac" sale por unas doce mil pesetas y el "smoking" pasa de las seis mil, el deseo de vestir bien ha superado los obstáculos económicos. Hay medios, naturalmente, para exhibir estas prendas de etiqueta, sin que sean de la absoluta propiedad del que las lleva, propiedad que se limita a unas horas o a un día. Para ello basta depositar quince mil francos o dejar garantía de ellos, para que le sea facilitada al que le interesa un "smoking", que sienta casi a la

medida. Esto del alquiler ha tomado aquí bastante extensión, y va desde el automóvil sin chófer o con él, a dejar sus niños bajo la custodia de un estudiante de la Asociación Católica, que realiza la custodia por doscientos francos a la hora. Y en caso de necesidad, si usted quiere agasajar a cualquier hora a sus amigos, por precios asequibles le serán ofrecidos, en arriendo, manteles, mesas, sillas, cubiertos, vajilla, cristalería e incluso camareros (éstos a cuatro mil francos y cargas familiares) sin olvidar, como es natural, la cena en frío. Y si se quiere usted lucir ante sus amistades, el "maître" está a su disposición, aunque ya el precio, por la dignidad del cargo, pasa a un mínimo de diez mil francos por día.

Y no queda todo aquí, en este plano de a veces necesaria obligación social. También hay margen para la ilusión y la presunción. Casas comerciales le alquilan un estupendo decorado de "gran mundo", espejos, candelabros, cuadros, perros de caza y hasta "amigos" elegantes, vestidos de etiqueta, que llegan con preciosas señoritas cubiertas con abrigos de visón. Todo esto se lo alquilan a usted por si quiere perpetuar en una placa fotográfica una fiesta o por si quiere halagar su vanidad. Con todos estos atractivos ha transcurrido la Nochebuena en París, aunque, para fortuna de Francia, la gran masa del pueblo se reclusó en sus domicilios para festejar cristianamente la venida del Señor.

## Necesidades de la COMARCA GANDIENSE

### El camión y la carretera

A Gandía se le conoce, dentro de España, tanto por sus naranjas como por sus camiones. El camión está cumpliendo una labor económica que nos pone en un trance: su vida y el desarrollo de sus actividades. Y junto a éstos, un nuevo factor íntimamente unido: la carretera.

A otros pueblos cuyas condiciones ferroviarias o de índole comercial, estén solventadas, no les importa que haya una carretera en mejor o peor estado; pero hay pueblos, comarcas e incluso regiones que sin carreteras pierden un tanto por cien muy elevado de su riqueza. Gandía llama al Estado que le escuche; y la voz gandiense que encuentre eco en muchas provincias, quiere dar el primer alerta.

La urgencia de los mercados y, en menor escala, hoy por hoy, el problema de las rutas, aunan su esfuerzo al de Gandía y al de tantos pueblos que necesitan como ella la carretera como vía de liberación. Por ello, y ante una posición tan evidente cual es la del transporte por carretera nos creemos en la obligación de dar esta llamada de alerta al Estado español.

Se irán sugiriendo soluciones, que tendrán el mismo o mayor interés que la que damos, pero por una hay que comenzar: el acondicionamiento de la carretera Gandía, Albaida, Onteniente, Almansa.

El mercado de Madrid, abastecido principalmente por esta comarca, necesita también esta justa aspiración del pueblo gandiense. Ya hay pueblos que caen dentro de este itinerario que han sido escuchados y

colaboraron a la adecuación que pedimos. Esta carretera, antiguo camino real, acorta en varios kilómetros el trayecto de la huerta de Gandía a Madrid. Otro aspecto económico: el turismo, bien sea de historia o de naturaleza, encuentra en este itinerario verdaderas joyas.

Pedimos a nuestras autoridades y representantes: recojan esta necesidad para su encauce y deseada solución.

J. J. BELTRAN MIRALLES

## Casa LOLITA

PAQUETERIA  
y MERCERIA  
MAYOR, 57  
GANDIA

### JULIO MONZO DEUSA

Agente Colegiado de Aduanas,  
Consignatario, Fletamentos,  
Embarques, Precios a forfaits de  
cargas y descargas

teléfonos números 5 y 20  
Telegramas ZOMON

GANDIA

## Linterna mágica

### Póngase zapatos estrechos

Salvador Dalí gusta de lanzar frases rebuscadas y con sentido muy complicado. Un diario parisiense de la noche encargó a su colaboradora, la novelista Gisele d'Asailly que hiciera una entrevista a Salvador Dalí, a su paso por la capital. La escritora obtuvo la siguiente curiosa declaración del pintor:

—Puedo dar conferencias muy brillantes y hablar mucho tiempo con entusiasmo y facilidad, a condición de llevar calzado muy estrecho, ya que en tal caso me veo obligado a andar para sufrir menos y ello facilita el juego de mis ideas.

Así que ya lo saben los oradores, a calzarse zapatos estrechos para tener mejores ideas mientras hablan.

### El sabio no tiene dinero

Es muy frecuente el hecho de que los hombres de ciencia no dispongan de mucho dinero; ¡qué mucho! a veces ni lo preciso para sus necesidades diarias. Pero creíamos que en estos tiempos modernos, los hombres que trabajan en la energía atómica eran bien pagados; pero, por lo que sabemos, no es así; la tradición anti-económica de los sabios continúa con el mismo auge de hace varios siglos.

El Dr. Penney, hombre de ciencia brit-

tánico, a quien el reciente experimento atómico de Montebello ha dado popularidad en el mundo, ha ido noches pasadas a cenar a un típico restaurante del Soho londinense. En realidad, la comida se celebraba en honor del general Morgan, inspector británico de la energía atómica. Había sólo cuarenta invitados sentados en mesas de cuatro personas. Treinta y siete de los asistentes —dice el cronista del "Daily Express"— eran policías. El menú estaba redactado en francés y decía:

Le sole. Montebello.  
Les pommen nucleaires.  
Le Pudding isotope.

Al final de la comida, uno de los invitados preguntó a la señora Penney, si cenaban con frecuencia fuera de casa.

—Muy pocas, contestó. No tenemos los medios. Mi marido es sólo un modesto funcionario.

Y el más modesto funcionario fué uno de los principales autores de la bomba atómica inglesa que reventó en tierras de la isla de Montebello.

### Una frase para el matrimonio

Una frase del célebre letrado francés Theodore Valenst: "El matrimonio es el único tribunal que permite elegir su propio carcelero".

# Gandía - Dakar

# Francisco de Borja, IV duque de Gandía

Hace escasamente dos meses partía de España, para las misiones del sur de América, un joven jesuita gandiense, con quien tuve la satisfacción de charlar durante los días en que aquí estuvo en viaje de despedida.

La alegría le rezumaba por todos los poros de su cuerpo ante la perspectiva de ese salto del Atlántico, camino de la "divina aventura", de situarse en la avanzadilla de combate del pacífico ejército de Cristo.

Melchor Escrivá Pellicer, activísimo miembro de las Congregaciones Marianas, locales, ingreso muy joven aún en la Compañía de Jesús, dejando a un lado sentimientos familiares y deseando una envidiable posición económica que le auguraba un buen porvenir ante la vida.

Por disposición de sus superiores ha marchado a Bolivia a continuar allí sus estudios al propio tiempo que se va templando su acero en aquel yunque en donde después ha de forjar su labor de apostolado.

Ha querido Melchor Escrivá brindar sus primeras impresiones viajeras a su tierra natal, Gandía, enviándonos estas cuartillas, que forman un tríptico de emociones, cuyo primer capítulo publicamos hoy.

GANDÍA se honra al dar cabida en sus páginas a estos artículos, y ante la certeza de que ha de llegar a sus manos nuestro semanario, palpitación de todo corazón gandiense, le envía con esta salutación hecha a manera de prólogo, por cuyo atrevimiento le pedimos perdón al amigo Escrivá, un abrazo que le lleve el afecto y la simpatía de quienes en él escribimos.

B. LLEDO SANCHIS

Hace unos días partimos bajo pañuelo español del último puerto de la Patria. Creímos conocer adecuadamente a España... Hoy, recordadas la mayor parte de las naciones hispanistas de Sudamérica, llegamos a formular un nuevo silogismo que se caracteriza en esta consecuencia: ...hecho a España solo se la conoce plenamente en las páginas de su total proyección espiritual.

ESPAÑA-IMPERIO

Contemplo el escudo de uno de los países en que permaneceré más tiempo: Bolivia. A su lado aparece también el escudo de España. El primero está coronado por el legendario Cóndor de los Andes. En el segundo, el águila "imperial" ambienta toda la significación histórica del emblema. España Imperio. Esta ecuación secular nos sugiere un pensamiento y nos provoca una pregunta interna. Mirando la piel de toro extendida, le preguntamos: ¿Dónde está, España, tu imperio? ¿Ya han pasado los tiempos en que en tu extensión geográfica no se ponía nunca el sol! Los Países Bajos... Filipinas... Nápoles... Cuba... han quedado muy lejos. En el camino hay una estela muy larga...

Así es, en realidad, cuando enjuicamos el movimiento imperialista español, limitando la mirada histórica y básica de nuestra vocación de Imperio.

La perspectiva vccacional española es más amplia, plurifacética; más allá de las aspiraciones geográficas se remonta con las alas de su águila al reino de las ideas... al imperio del espíritu. Sólo así, la ecuación puede responder a una realidad.

Lo diremos con palabras de un prócer de la Patria: "Nuestra misión es una embajada espiritual y religiosa. Nuestro primer deber: una lealtad sin tacha y una entrega total a los países que reciben el mensaje de nuestra fe".

Nuestra juventud, en el amanecer de España, ha comenzado a entender... Intelección operante, exacta.

RUTA MARINERA-FALLA

Esto claro, dejemos al "Cabo Hornos" en su ruta marinera. Le asombran los delirios del "mar nuestro", desde una tortuga pesada y ama-

rilla brota del interior marino. Una media noche atravesamos el estrecho de Gibraltar. Las luces del Peñón y de Ceuta nos hablan de una inquietud española... allá a estribor queda todavía un trozo de tierra en que no ondea la bandera bicolor. Nosotros, embajadores de una misión espiritual, suspendemos el juicio y dejamos al tiempo, que "madura" todas las cosas, ese que hacer político de España.

Llegamos, un amanecer brumoso, al puerto que supo definir el poeta como el pañuelo con que España despide a sus hijos que dejan a la Patria en ruta marítima: Cádiz, el último trozo de una porción querida. En la cripta de su catedral están depositados los restos de un gran músico. Falla ha sabido darle color, vida y sabor españoles a su producción. Su fama, merecidamente, ha sido extensa y profunda. En la losa que cubre sus restos leo esta inscripción: SOLO DEO HONOR ET GLORIA. El honor y la gloria... ¡Sólo para Dios!

...un amigo de Falla me habla de su vida íntima. Le conocí en Córdoba de Argentina, en donde murió. Últimamente fue llamado a los Estados Unidos. Sólo tenía que "asistir" a unos conciertos. Nada más. Se le compensaba con una cantidad fabulosa, norteamericana. El maestro renunció estoicamente. Amó más el retiro de su casa y la alegría de su huera.

...practicaba la devoción de cumplir los nueve primeros viernes de mes seguidos. Cuando estaba enfermo, el sacerdote le llevaba a su casa al Señor Manuel de Fella lo recibía postrado, reverente. Hasta que un día el Corazón de Cristo llamó a su puerta. En la hora definitiva, la oveja conoció el silbo del pastor. Descanse en paz.

SE HUNDE EL ESTRELLA POLAR

Ya atrás va quedando "el pañuelo blanco". Antes, cuando una nave española dejaba el último puerto y "plus ultra" se adentraba en aguas occidentales, se disparaba un cañonazo de ritual; era un saludo y una consigna. Hoy, el saludo último le corresponde a Canarias, que en medio del Atlántico nos sale al encuentro con la sonrisa blanca de sus pueblos diseminados por la costa. Lanzarote... Fuerteventura. He ahí el último puerto, la apoteosis viajera, la luz, el adiós... pañuelo blanco y cañonazo simbólico.

Esta mañana la hemo spasado a cubierta, a estribor. Vamos pegados a las costas de este frozo español del Atlántico. Unos tiburones atacan la nave. Se les ve raramente. Antes los adivinábamos debajo de las aguas, por la presencia de los peces voladores. Su volar huido les desplaza hasta media milla. Luego, se hunden de nuevo... Sin la diversión del pasaje; verdaderos encajes del aire.

Al anochecer, la vista se remonta al cielo. Aquella catarata de estrellas que en España nos era familiar, se va trocando. En el mar cambian los peces. En el cielo, las estrellas. Queremos, ahora, llamarlas por su nombre y no sabemos. Al pasar el Ecuador, ya en el Hemisferio Sur, la Estrella Polar, hija de la Osa, se nos hunde para siempre en el seno de las aguas. Es decir: no es visible. Acaba su papel de guía y oriente de navegantes. Pero observemos constantes el firmamento. Con el hundimiento de la Polar, asistimos al brote del seno de las aguas de la gran Cruz del Sur, fero y guía nuevos. Feli-resurrección, preuncio de una nueva vida: vida interior, espiritual. Enfoque apostólico... sacrificio, plegaria... holocausto... ¡Entrega a Jesucristo!

¡TIERRA!

Hay agitación en cubierta. A la vista, África, Cabo Verde. Son las cinco de la tarde. El europeo no pierde detalle. No se satisface hasta saber que aquellos árboles que ya divisa son palmeras y cocoteros. Unas barquichuelas dirigidas por unos negros indígenas—ene-galeses—vienen a nosotros. Esperemos un poco. Dentro de poco atracarán las 22 mil toneladas y haremos una visita al Señor de la ciudad.

Nuevos ambientes... nuevas perspectivas... y en todas partes, jalmas, almas!

M. ESCRIVA, S. I.

Dakar, Octubre, 1952.

El 8 de enero de 1543 moría don Juan de Borja, Duque III de Gandía y padre de nuestro marqués. Fué este triste suceso motivo y razón fundada para hacerle pedir al emperador lo relevase del cargo de virrey, dándole licencia para retirarse al gobierno de sus Estados en Gandía.

El Concejo de la villa de Gandía no anduvo tampoco remiso en solicitar su venida, pues el mismo día en que falleció el duque don Juan, escribió a su nuevo señor, rogándole fuese a sustituir a su padre en el gobierno del Ducado.

Es fácil comprender que un cargo como el que a la sazón ocupaba Borja, no podía abandonarse con la rapidez que hubiera deseado, y así, aun cuando le fué concedida la real venia, no pudo ausentarse por entonces de Cataluña, y envió a Gandía a su secretario, a quien encargó provisionalmente de los asuntos de gobierno, bajo la dirección y consejo de la duquesa viuda, su madrasara, a quien envió poderes bastante con el ruego a sus súbditos de que "...en todo sirvays y obedezcays y cumplays todo lo que por parte de Su Señoría vos fuere mandado, ni más ni menos que lo haríades conmigo si presente estuviere".

De nuevo se interpuso un obstáculo en los planes de Borja. Carlos V le nombraba mayordomo mayor de la princesa doña María, hija de los reyes de Portugal, que en breve había de contraer matrimonio con el príncipe don Felipe. Ordenaba, además, el emperador, que el duque de Gandía "entienda en todo lo tocante a las rentas y hacienda de la princesa."

Mas por razones que no esclarecen los historiadores, pero que sin duda obedecían a antiguas rencillas e intrigas políticas, los reyes de Portugal pusieron el veto a este nombramiento.

He aquí, cómo Borja, que el 8 de mayo de 1543 llegaba a Gandía con licencia de un corto plazo, para poner en orden las cosas de su Ducado, hubo de permanecer en él siete años, sin llegar a tomar posesión del nuevo cargo de mayordomo de la princesa doña María, para el que había sido nombrado, y más que la renuncia al nombramiento, le dolió la zancadilla y la intriga de que fué objeto. Quedó, pues, aquí el duque, saboreando las hieles de un disgusto cuya hondura es fácil de aquilatar, y en cuyos acontecimientos vemos dibujarse los planes de la Providencia.

De nuevo vuelven a ponerse de manifiesto las cualidades y dotes de gobierno del IV duque. Bien pronto tomó a su cargo las riendas de sus Estados, con la misma energía y firmeza, pero con más amor, si cabe, que le hemos visto ejercer su mandato en Barcelona, pues en Gandía había nacido, y, por tanto, consideraba a sus súbditos como algo entrañablemente querido.

A más del Ducado de Gandía, el Marquesado de Lombay y ca-torze baronías constituían sus Estados. Borja sintió batir en su corazón el recio aldabonazo de la responsabilidad.

Uno de sus primeros cuidados fué la defensa y fortificación de la entonces villa de Gandía. Encerró sus barrios entre sólidas murallas y torreones, pertrechándola de buenas piezas artilleras. Traja de ello la experiencia adquirida durante su virreinato, y aquí, desembarazado de los la-zos y las zancadillas que su actuación tuvo en Cataluña, pudo, sin dilaciones, realizar sus planes hasta el fin.

Autoridades subalternas de su confianza le rodeaban, y asegurada la paz y tranquilidad elementales, dióse de lleno a la preocupación por otros problemas no menos importantes, cua-

les eran el lograr un mayor bienestar material y un mayor empuje a la mejora cultural de sus vasallos.

En el Marquesado de Lombay edificó un convento, que entregó al cuidado de la Orden de Predicadores, con el fin de asegurar la educación de los moriscos que habitaban estas tierras. En la villa de Gandía levantó un colegio, que más tarde había de alcanzar la categoría de Universidad, con los títulos de Regia, Cesárea y Pontificia, en la cual se formaron ilustres hombres de ciencia, y hasta el mismo Borja cursó en ella sus estudios, que culminaron con el doctorado en Sagrada Teología.

El carácter eminentemente agrícola de estas tierras hizo-le dar sabias y prudentes ordenaciones, encaminadas a conseguir un mayor incremento y mejora de la industria del azúcar de caña, a la sazón la más importante, y no menos perfeccionó el sistema de riegos, implantando nuevos cultivos, que proporcionaron mayor riqueza y vitalidad a estas tierras.

Caracterizaban a Borja los detalles y al parecer minucias en el ejercicio de su gobierno, pero grande importancia tenían para alcanzar un elevado nivel de cultura las órdenes que públicamente y a son de tambores hacía proclamar, castigando la blasfemia o dando disposiciones sobre el respeto a la mujer, y persiguiendo los abusos comerciales.

Siguió aquí el río escondido y silencioso de sus limosnas, hasta el punto de tener nombrado a un hidalgo de su confianza como limosnero de su Palacio, y era este cargo, por decirlo así, la mano dadivosa y paternal del duque que llegaba a todos los rincones de la villa, donde la necesidad se albergase y el dolor hubiese clavado en carne pobre sus garras. Pero su caridad se plasmó en una obra que nos legaron los siglos: un hospital medio derruido con que entonces contaba la villa, fué reedificado y reparado, digna y convenientemente a sus expensas, dotándolo además de los elementos necesarios para el albergue de peregrinos y estancia y cura de los enfermos. Aseguró la vida económica de esta institución, creando el llamado "Jurado de las tres bolsas", compuesto por nobles caballeros de la villa.

Aquí se acentuaron los íntimos coloquios de Borja con su Dios. En las caballerizas de su Palacio se escuchaban a altas horas de la noche los chasquidos de gruesas correas contra su carne lacerada. En la capilla, que mandó construir, pasaba largas horas en oración, meditando las escenas de la Pasión del Señor, que había mandado representar en las paredes. Su profunda unión con Dios era tal, que es fama el prodigio que le obró el Señor al hablarle, desde el crucifijo que en la Capilla tenía, en el trance de la gravísima enfermedad que llevó al sepulcro a su esposa, la duquesa.

Enviado el duque a los treinta y seis años, y entonces halló expedito el camino para realizar aquella promesa de hacerse religioso que había jurado ante el cadáver de la emperatriz. Después de algún tiempo, solucionados los asuntos de su casa y hacienda, y hecha la renuncia del Ducado en favor de su primogénito don Carlos, hizo profesión pública en el estado religioso, y trocó sus nobles vestiduras por la humilde sotana de jesuita.

Se había cumplido la profecía de Inigo de Loyola. El duque de Gandía y marqués de Lombay, valido del emperador y nieto de reyes, iba a culminar una vida consagrada al servicio de su Dios y de su rey.

Mas aun en aquel estado religioso, le aguardaba su última faceta como hombre de gobierno: El nombramiento con que de nuevo vino a dar muestra de su exquisito tacto, siendo, durante siete años, el III general de la Compañía de Jesús.

## La caja de las sorpresas

Organización soviética

Este sucedido lo cuenta con mucho regocijo el ex embajador norteamericano en Moscú, Kennan, que, como ustedes recordarán, fué expulsado del país por los soviéticos, que no le consideraban persona grata para el régimen:

Igor Boris encuentra en una calle de Stalingrado a Iván, que marcha descalzo.

—Pero, ¿cómo! ¿No tiene zapatos? —le pregunta.

—No —responde, queumbroso, Iván.

—Ven conmigo. Vamos a ir juntos al sindicato del calzado de la plaza de Octubre.

En la oficina del sindicato ven tres puertas con tres carteles: "Calzado bajo. Calzado alto. Botas."

—¿Qué eliges? —le pregunta Boris.

—Los bajos.

—Entran. En otra nave, otras tres puertas, con otros tres rótulos: "Una suela. Dos suelas. Triple suela".

—Elige —le dice Boris.

—Triple suela.

—Abren la puerta y se encuentran en la calle.

—¡Bueno, pero me voy sin zapatos! —se lamenta Iván.

—Es verdad; pero, ¿qué importancia tiene, al lado de esta organización tan maravillosa! —le dice Boris.

Protección a los animales

En un autobús de Londres. Una vieja solterona lleva un cesto sobre la falda. Se oye maullar a un gatito. Molesta, y una muchacha que se halla sentada frente a la vieja, murmura:

—Esta gente que cría gatos haría mejor en dedicarse a criar niños. La vieja solloza:

—Yo tenía dos...

Después añade, con voz cortante y dura:

—Pero los ahorqué porque no se llevaban bien con el gato...

Un niño prodigio

Un escritor, más famoso como autor de novelas malas que de buenas, se lamentaba ante Francis Carco de una desgracia que acababa de ocurrirle.

—Figúrese usted que había terminado una nueva obra, un manuscrito de mil páginas, y mi hijo, un chiquillo de tres años, se ha divertido rompiéndolas. No quedó ni una sola.

Carco le repuso en el acto:

—¿Dice usted que tiene tres años...? ¿Qué asombro...! Ya sabe leer la criatura.

Películas de Charlot

Mientras Europa recibe con júbilo la presencia de Charlot, Chaplin, y la prensa se dedica día y noche a transmitirnos hasta sus mejores actos, en Norteamérica la campaña contra Charlot va creciendo. Últimamente, la Universidad de Tennessee ha prohibido la proyección de películas del actor británico, porque la Legión Americana protestó contra ellas.

Para cubrir los pecados

El miembro laborista de la Cámara de los Lores, lord Caverley, de setenta y cinco años de edad, ha promovido el primer incidente de la Coronación, al proclamar que se negaba en absoluto a llevar durante los solemnes actos de junio próximo un traje de falso armiño, como mucho, lores van a llevar

—Me opongo a ser cómplice de tal superchería —gritó en los pasillos de la Cámara—. No luciré piel de conejo, para cubrir tantos pecados...

# Las heladas favorecen a los sembrados EN LA ALTA MESETA

**Ha concluido, sin contratiempos, la sementera de las provincias donde iba retrasada**

Afortunadamente se ha sostenido la pausa de las borrascas, dando tiempo a que en las provincias extremeñas, andaluzas y de Castilla la Nueva, que llevaban con retraso la sementera, rematen ésta o la pongan en trance de conclusión. Existía el temor de que los temporales se prolongasen excesivamente, pero no ha ocurrido así por fortuna, y como consecuencia no creemos pecar de optimistas si decimos que desde toda la región agrícola puede transmitirse el parte oficial deseado: "Sin novedad", por lo que se refiere a estar cubierta toda la semilla que ha de generar la futura cosecha.

En su consecuencia, podemos presentar hoy el cuadro general de la situación al terminar la primera decena de diciembre, que es el siguiente, trazado a grandes pinceladas:

**Andalucía.**—Sementera virtualmente concluida, incluso las resiembras de algunas fincas en las que se perdió la semilla a causa de la sequía.

**Extremadura.**—La sementera adquirió un extraordinario ritmo a causa de las lluvias, que han originado la nacencia de todo lo sembrado. El agua ha sido aprovechada en su totalidad, hasta en los terrenos "colgados", debido a que el riesgo fué sereno por lo general, tupido y con temperatura cálida.

**La Mancha.**—Los sembrados han nacido o nacen bien. Los primeros verdean prometedoramente, y los segundos inician favorablemente su germinación. En las demás provincias de Cas-

tilla la Nueva, los campos presentan bastante buen aspecto y un brote normal las semillas cubiertas al iniciarse las pasadas lluvias o a continuación de registrarse éstas.

**Castilla la Vieja.**—Muy prometedoras y con mucha fuerza se presentan, en términos generales, los sembrados. Vegetan bien e incluso iban demasiado desarrollados para la época en que estamos, pero las fuertes heladas que están cayendo retienen su crecimiento y favorecerán, en definitiva, el enraizamiento de las plantas.

**Alava.**—Es encantador el aspecto que ofrecen los sembrados, y la sementera ha quedado rematada con oportunidad y en buenas condiciones de suelo y clima.

**Aragón.**—Reina contento entre los agricultores, pues aunque no en todas las zonas de la región se hizo la sementera en condiciones netamente favorables, y tempranamente, ésta ha concluido felizmente, incluso en la zona de Los Monegros.

Tal es la situación actual en las principales regiones cerealistas españolas, que puede generalizarse a Cataluña y Navarra. Se inicia, pues, la nueva campaña, bajo un signo favorable, y hasta se ha conseguido en bastantes provincias, sobre todo en las de la cuenca del Duero, avanzar mucho en las labores de arado o arrojado.

Y ahora que el Dios de los campos protija el germen de la cosecha de 1953, para que ésta constituya otro fundamento de sustentación de la ya más feliz etapa por la que marcha el pueblo español.

# Lo popular y lo justo

En el trajín de lo cotidiano, de los acontecimientos que se van sucediendo, en cualquiera de las facetas en que el individuo actúa y tiene, por consiguiente, cierta responsabilidad, la que entraña el mismo acto que ejecuta, se nos presentan, ante la inminencia de la comisión de dicha acción, dos aspectos que no siempre van unidos, o sea el ángulo de lo popular y el ángulo de lo justo. Esta imposibilidad de traer a un mismo plano ambos puntos de enfoque, de conciliar y unificar sobre una misma base los diferentes ángulos de visión, que parten, a su vez, de dos conceptos distintos, nos plantea, muchas veces, una irrefragable disyuntiva: o el acto es popular pero no justo, o al contrario, y, en consecuencia, por qué lado hay que inclinarse. Está, a nuestro concepto, fuera de toda duda y de toda objeción, que la primacía corresponde a lo justo, pero se nos puede argüir que a veces las circunstancias nos pueden exigir cierta flexibilidad, hacer determinadas concesiones, plegarse por mimetismo o por ciertas razones a una opinión generalizada o a un juicio convencional, o en algunos casos, conquistar el aplauso de las gentes, etc.

Todas estas consideraciones, que constituyen, digamos, un cuerpo de doctrina de pequeña filosofía que se llama corrientemente "saber vivir", son también el talón de Aquiles de la sociedad, el punto débil que impide el florecimiento de una moral fuerte y elevada. De concesión en concesión se puede perder todo. Hasta la propia estima. Hasta la propia personalidad. Por eso, toda cuestión en la que, convenientemente planteada en sus términos reales, sobresalen como antagónicos los aspectos de lo popular y de lo justo, viene a constituir para nosotros casi siempre, un grave problema. Nos preguntamos, muchas veces, si no deberíamos sacrificar la justicia por la popularidad. Y, desafortunadamente, así sucede en la mayor parte de los casos. Situados ante este espinoso dilema, caemos casi todos en la tentación de halagar a los demás, de contentar a los grupos, de conquistarnos su beneplácito. Sin pensar que su voluntad es tan tornadiza como la brisa que mueve las hojas de los árboles, sencillamente por una razón muy clara, porque en la mayoría de los casos, los grupos o las gentes carecen de la debida información o de suficientes elementos de juicio y, cuando no, su opinión y su impulso no son los suyos propios.

Nosotros, y como punto final a esta, llamémosle pequeña digresión o modesta glosa de un pensamiento que se nos ha venido a las mentes, así de improviso, pondríamos un ejemplo tajante, de una elocuencia abrumadora, en el que la justicia fué sacrificada vergonzosamente a la popularidad: cuando Pilatos libertó a Barrabás.

Augusto ROMAN

La ciencia en sus diferentes campos, están acordes en proclamar que la Tierra es un astro de mediana importancia, que no hay motivos para considerarlo como centro del universo y que sus condiciones y características son análogas a las de la mayor parte de los planetas conocidos y, probablemente, a las de otros millones de astros pertenecientes a los sistemas planetarios de otras galaxias o vías lácteas, distintas de la nuestra. En principio, pues, nada fundamental hay que oponer tampoco por esta parte a la habitabilidad de otras tierras celestes.

RAMOLO



GABARDINAS y TRINCHERAS  
PRIMERA MARCA ESPAÑOLA  
Distribuidor en GANDÍA  
CAMISERIA MORENO

# Deportes

**España, 2; Alemania, 2**



Los equipos de España y Alemania, formados antes de iniciarse el gran encuentro que terminó con empate a dos tantos. — Fotos Finezas

## José Miñana, extremo derecha del C. de F. Gandía

No buscamos polémica, ni la deseamos. Recogiendo comentarios que circulan alrededor del extremo derecho Miñana, queremos sentar hechos claros y definidos que han tenido su efectividad en el terreno de juego.

Aquí como en todas partes, hay gentes irreflexivas que lanzan frases hechas y caprichosas y, por ende, faltas de veracidad, que referidas al fútbol, causan un gran perjuicio en la moral de éste o aquel jugador; y no faltan también los que en todas las intervenciones de determinado jugador, sean buenas o malas, las quieren imponer como buenas a viento y marea, contra todo y contra todos y se empeñan en que triunfe su criterio, a sabiendas de su falta de razón, y por ello se leen crónicas de algunos partidos, en semanarios deportivos, que no sólo no reflejan la verdad de lo ocurrido, sino que en sus apreciaciones del juego, con excesivas cargas afectivas, hacen destacar a "su jugador", que ha sido el menos bueno de todos, o sea, el más malo. Para unos y otros estas líneas, encaminadas al único fin de hacerles pensar y meditar sobre las consecuencias que de su obrar se pueden derivar.

Y pasemos al tan discutido Miñana.

El verdadero aficionado al fútbol, el que como complemento necesario dominguero precisa del partido, guarda muy bien en su memoria las buenas y destacadas actuaciones que en el terreno de juego han hecho de un jugador el artífice de la victoria de su equipo. Prolijo sería, tratando de refrescar la memoria a algún desmemoriado, narrar las actuaciones destacadas que en el campo Monduber ha tenido el extremo derecha Pepito Miñana; pero basta consignar tan sólo la frase ya popular de los verdaderos amantes del deporte, que juzgan con serenidad e imparcialidad el juego y que se repite de boca en boca: "Cada vez que coge el balón Miñana, pone la portería contraria en peligro." Creo que es bastante expresiva. Así lo hemos visto todos los que acudimos al Monduber, absolutamente todos, digan sino los que no lo hayan querido o sabido ver, qué jugadas han sido malogradas por Miñana por carecer de fútbol? Velocidad, intuición en la jugada, fondo, peligrosidad y disparo a gol, son sus cualidades destacadas.

Y ahora lo que dicen algunos: "Hoy Miñana no ha destacado"; "no ha hecho nada"; "ha estado apagado como en algunos partidos"; "es...".

Y digo yo. Cuando en un partido de fútbol un equipo está dominando al contrario y le presiona constantemente durante los noventa minutos de juego, su portero, no destaca, parece como si no hubiera salido al campo, no ha hecho nada, ha estado apagado y, sin embargo, no es...

Y a lo que íbamos. ¿Se ha olvidado ya el juego que Miñana ha dado en el campo de Monduber? No, yo sé que el verdadero aficionado no lo ha olvidado, como tampoco ha olvidado que aquellas maravillosas intervenciones eran el resultado positivo del juego que le daban ya su medio, ya sus compañeros de ataque. Y ahora, ¿es que no está en juego o está en baja forma? Sinceramente, hemos de con-

tesar que no. Ahora no se le da juego; de algunos partidos acá se lleva el juego única y exclusivamente por la izquierda; el ataque por la derecha no existe y es que se prescinde en absoluto del extremo derecha, cual si careciese de efectividad el juego por esta parte, aun en aquellos momentos en que el desarrollo del partido lo reclama, y así, señores, ni se puede ni se debe jugar y no es extraño que se eclipse un jugador y que se enfríe y aburra y se vea obligado, como lo hemos venido comprobando, a bajar a subir balones cual si fuera un interior, consecuencia de verse aislado del resto del ataque en el juego de profundidad.

El extremo Miñana, no se olvide, es un jugador de clase, efectivo, incisivo, con mucho fondo y peligrosidad, y como tal le han destacado sus intervenciones.

Recordemos pasados encuentros y procuremos juzgar serena e imparcialmente a todos y cada uno de los componentes del equipo y sobre todo, no se olvide que el juego de fútbol es un juego de conjunto y no de individualismos ni de individualidades, en todos los órdenes. Y termino con aquella frase de... uno para todos y todos para uno. Y a esperar la confirmación de lo que aseguramos.

E. F.

## Campeonato de aficionados

Con la jornada jugada el domingo, terminó el campeonato de aficionados, registrándose los siguientes resultados:

- Gandía, 7 - Furia, 0.
- Serpis, 2 - Oliva, 7
- Pego, 1 - Cullera, 0.
- Benigánim, 1 - Algemesí, 2.

Se clasifica, pues, campeón del grupo, el Algemesí C. F., quien disputará con los demás clasificados por los otros grupos las eliminatorias que han de dar el campeón regional absoluto.

La clasificación definitiva ha sido:

Algemesí	14	9	4	1	46	14	22
Oliva	14	9	3	2	53	20	21
Gandía	14	7	2	5	38	37	13
Pego	14	5	3	6	30	33	13
Benigánim	14	6	0	8	37	53	12
Cullera	14	5	1	8	28	24	11
Furia	14	3	2	9	12	50	8
Serpis	14	4	1	9	31	44	8

# LA HABITABILIDAD DE LOS ASTROS

1.1

El segundo argumento esgrimido a favor de la habitabilidad de los planetas se apoya en las hipótesis de Laplace y Herschel respecto a los orígenes de nuestro sistema planetario, hipótesis completadas y perfeccionadas por posteriores astrónomos. Nuestro Sol, es una estrella entre millones de otras estrellas. Hace unos dos mil millones de años, todas las partes de este sistema, confundidas con el astro central, no constituían más que una sola nebulosa, que ocupaba el inmenso espacio que nos estaba reservado en el cielo, desde donde hoy día está el Sol hasta Plutón, suponiendo que Plutón sea el planeta extremo de dicho sistema.

Esta materia gaseosa, dotada de un rápido movimiento de rotación sobre su eje, por tanto fuertemente aplastada por los polos, iba enfriándose gradualmente en el curso de los siglos. A medida que perdía calor, la nebulosa disminuía de volumen por la contracción de la materia y, en tanto que sus dimensiones se reducían, aumentaba la rapidez de su rotación. Desde entonces, tendía a romperse el equilibrio entre la fuerza centrípeta y la centrífuga y llegó un momento en que la fuerza centrífuga, más poderosa que su rival, lanzó en el espacio las partes externas, las menos densas de la masa. Según ciertos sabios, la masa incandescente primitiva se disgregó del Sol a consecuencia de la acción ejercida sobre el mismo por la aproximación de otra estrella.

Esta porción de materia, se paró del resto bajo la forma de un anillo en la región de Neptuno, es el origen de este planeta. El anillo se condensó, continuó girando sobre su eje y siguió al astro central en virtud de la gravitación, combinada

con la impulsión que había recibido cuando fué proyectado. Los mismos fenómenos se reprodujeron luego, con largos intervalos, en las regiones de Urano, Saturno y Júpiter. Cada anillo daba lugar a un planeta más joven y más próximo al centro, y cada planeta daba origen de la misma manera a las lunas o satélites que le acompañan.

Pero después de la formación de los cinco planetas "superiores", acaeció otro accidente. El anillo planetario se rompió, por un concurso de circunstancias que nos son desconocidas, y produjo, en lugar de un astro de gran tamaño, una multitud de planetas "telescopicos" o asteroides, de los que se han descubierto hasta hoy más de dos mil. A los asteroides suceden los planetas "inferiores": Marte, la Tierra, Venus y Mercurio, entre los cuales, nuestro globo es el cuerpo más voluminoso.

Respecto a los asteroides, hay otra teoría, según la cual, son el resultado de la desintegración de un planeta que estaba situado entre Marte y Júpiter. En 1801 se descubrió, desde Sicilia, el asteroide Ceres; en 1804, Juno, y en 1807, Vesta. Desde 1847 se han descubierto los restantes.

La consecuencia de lo que llevamos expuesto en esta segunda parte de nuestro trabajo, es que la Tierra tiene el mismo origen que los demás planetas de nuestro sistema y, con toda probabilidad, se compone de las mismas materias. Esto ha sido confirmado por las experiencias del "análisis espectral", iniciadas por Bunsen y Kirchhoff. Desde 1860, la química ha ampliado su radio de acción hasta las más remotas profundidades del ciclo y va corroborando la hipótesis nebulosa de los astrónomos modernos.

En general, los resultados de

# GANDIA, 4-CARCAGENTE, 1 Así veo nuestra Liga

Por UNO

Por M.-P.

No ha correspondido este partido a la expectación que en torno a la visita del Carcagente se había creado, pues aunque ocupando este equipo un puesto medio en la clasificación, se recordaba su última actuación en el amistoso jugado a principio de temporada y en el que nos venció. Hoy ha cuajado una buena actuación, pero su delantera no ha tenido fortuna en sus disparos, o mejor dicho, nuestra defensa no ha dejado suelta, pues no les ha permitido disparar de cerca, teniéndose que conformar en el tiro de lejos, prodiendo un sinfín de veces, pero sin peligro.

Poco digno de mención tiene que destacarse en el juego desarrollado esta tarde; no ha habido dominio intenso por ninguno de los dos equipos, ya que el balón ha rondado por igual las dos puertas, ha marcado más veces quien mejor ha sabido aprovechar los momentos de peligro y han sido nuestros delanteros quienes los han conseguido, llevando a las mallas cuatro veces el esférico, con gran facilidad en otras tantas jugadas de clase, sobre todo, los tres primeros goles.

En cambio, todos los disparos de la delantera visitante, y éstos han sido muchos, les ha faltado puntería y, además, algo de suerte, —y por esta última razón, creo yo que no hemos visto una buena tarde de fútbol—, pues viendo lo bien que le rodaba la "bola" a los nuestros, no se han empleado a fondo, por lo que ese juego excelente, ese gambeteo de nuestros atacantes no se ha visto por ningún lado, pero como se ha ganado, todo se da por bien empleado.

## PELICULA DEL PARTIDO A GRANDES RASGOS

A las cuatro y cuarto, el señor Píera, auxiliado por los señores Alcañiz y Pozuelo, formó así a los equipos:

### CARCAGENTE:

Balaguer, Estrela, Tallada, Catalá; Mengó, Giner, Naranjo, Serrano, Ferri, Fuertes y Miñana.

### GANDIA:

Simó; Bonet, Corona, Gil, Meló, Puertas; Miñana, Ribes, Juanin, Pololo y Castellá.

Saca el Carcagente, con ataque a la puerta de Simó, despejando Corona y cogiendo Pololo, cruzando el balón a Miñana, éste a Ribes, a quien le quita la pelota Giner, y éste a Ferri, quien chuta fuerte y de lejos, fuera.

El saque de puerta va a Castellá, quien pasa muy bien a Pololo, éste entrega, retrasado, a Meló, quien chuta fuera.

Al momento, es Pololo quien, driblando a un contrario, chuta fortísimo y angulado y cuando se coreaba el gol, detiene, en gran estrada, el meta visitante. Luego es Juanin quien, en magnífica posición, dispara, saliendo la pelota fuera por cerca del poste derecho.

En estos primeros momentos de juego, el Gandia domina con insistencia, y el gol parece no se haga esperar, como así ocurre, siendo el autor Juanin, recogiendo un medido pase de Ribes, a entrega estupenda de Meló, aquél, con gran inteligencia, deja correr el esférico y sobre la marcha dispara un soberbio tiro, cruzando la pelota por el poste izquierdo y a media altura. La jugada ha sido muy bonita y premiada con cálidos aplausos.

Atacan los forasteros y los dominios de Simó pasan por momentos de peligro, pero Corona está soberbio y bien secundado por Bonet y Gil, desbaratan los intentos de perforar nuestra meta. Nuestra media va entrando en juego, especialmente Puer-

tas, señores, cómo juega el chico! no lo "queríamos", ¡eh!, y no se cansa de cortar, entregar y batallar; en todas partes estaba Puertas, bien, así se hace, corona una de sus magníficas jugadas en un gran pase a Juanin y éste, a su vez, a Miñana, quien dispara fuerte y tropieza en un defensa el rechace, lo recoge Ribes y nuevamente tropieza la pelota en un contrario y pasa el peligro. Un buen avance forastero es cortado por off-side del interior derecha, pero al poco, éste mismo jugador, en posición magnífica de marcar, pierde la oportunidad de hacerlo al entregarle la pelota a su extremo, quien lanza un tiro fuera. Ligero dominio forastero con sendos remates, todos fuera, una jugada personal de Ferri, está a punto de marcar, pero es Corona quien lo impide.

Se juega en estos momentos con bastante rapidez, estando el balón unas veces en un marco y a los pocos momentos en el otro, pero sin peligros visibles. En un avance de los visitantes, Corona, falla, y Ferri, en buena posición, tira fuera. No hay que negarlo que hemos tenido algo de suertecilla en algunas jugadas.

Hay un avance local con disparo de Pololo y fallo del lateral izquierdo, que aprovecha Miñana, para rápido, marcar el segundo gol para el Gandia. El saque del centro se inicia con avance carcagentino, que es cortado por Puertas, con fault, tirado, no tiene consecuencias y sin otras jugadas de mención, termina la primera parte.

En la segunda parte, el juego sigue con las mismas características, pero con dominio forastero, pues nuestros delanteros, principalmente nuestros interiores, dejan desamparada a nuestra línea media y ésta no puede cortar algunos de los muchos avances, aunque sin peligro, de los blanquillos. Hay córner contra el Gandia, forzado por Bonet, y se tira sin consecuencias. Luego sería Bonet quien, de espaldas, salva un gol segurísimo. Se intensifica el dominio forastero, a quienes les falta mordiente, malicia en sus disparos, y por ello, Simó, no tiene grandes dificultades de detener las pelotas que le tiran. En un avance peligroso, Bonet, intencionadamente, detiene la pelota cerca de la meta, en el mismo instante que Ferri la recoge y sólo ante Simó, dispara mal y éste detiene, pero el árbitro señala el penalty y tirado por el número cinco, consigue el Carcagente su primero y único gol. Con anterioridad a esta jugada, Ribes, de oportuno remate de cabeza, a saque de esquina, sacado muy bien por Pololo, conseguía poner en el casillero el 3-0, por lo que al marcar de penalty los forasteros, se reducía a un 3-1, y aquí es donde hubo diez minutos de buen juego de nuestra delantera y fruto de ello, fué el cuarto gol, obra de Castellá, al rematar un servicio inteligente de Ribes, y poco digno de mención es lo que va pasando en el terreno de juego. Y con el resultado de 4-1 a favor de los locales termina este encuentro.

Por el Carcagente se distinguieron el meta Balaguer, el tercer defensivo, Giner, Ferri y Serrano.

La actuación de los locales, a mi modo de ver, fué así: Simó, esta tarde, más seguro que en estos últimos encuentros; Bonet, muy bien; Gil, superior, a pesar de jugar en sitio no habitual; Meló, bien; Puertas, magnífico cada partido mejor; Miñana, muy bien, muchas ganas de balón y valiente, hoy, sobre todo, en la segunda parte, ha prodiado muchas veces su internada a pesar de las tarascadas del lateral Catalá; Ribes, no ha tenido una buena actuación, aunque

ha sabido aprovechar algunos balones, se le ha visto como oprimido; Juanin, muy bien, desmarque, ganas de balón y ha rematado en cuantas ocasiones ha tenido; Pololo, bien, pero puede hacer muchísimo más, date cuenta que la afición local espera más de ti, no la defraudes; Castellá, no le han rodado las cosas como de costumbre, pero a pesar de ello, en algunas jugadas ha demostrado su gran clase.

Mención aparte se merece CORONA, así con mayúsculas, sus actuaciones en el Gandia, han sido siempre magníficas, pero lleva unos encuentros en que su labor se puede catalogar de incommensurable. El domingo pasado, en Onteniente, fué el mejor jugador de los veintidós, y hoy, nuevamente, lo ha sido. Su veteranía, junto con su magnífica colocación y visión de la jugada, le hacen ser un firme puntal de nuestro once.

## BAR CAFE

### El As de Oros

Mártires de Gandia, 16  
Teléfono número 3

### GANDIA

## "El Oceso", S. A.

Mártires, 5 GANDIA

## COMENTANDO...

# Una tarde entretenida

(Por nuestro cronista FUERA DE BANDA)

Traía el Carcagente una aureola de equipo potente y veterano difícil de batir. En una palabra, no estaba en consonancia con el decir "De Carcaixent... y dolces". Se llamó la atención sobre la posibilidad de un disgusto al menor descuido o confianza. Confirmó el equipo visitante su calidad y no confirmo, en cambio, su clasificación en el torneo ni sus derrotas a domicilio. Nos pareció, por el contrario, uno de los más fuertes conjuntos de la competición. Tiene una defensa positiva, un portero seguro y una delantera muy conjunta, con unos interiores espléndidos; quizá el único defecto, y a ello fué debido que no alegrara el resultado del domingo, sea que no sepan elegir el momento preciso del remate, en el que estuvieron atolondrados e inseguros. Sus chuts, lanzados siempre desde lejos, nos parecieran responder a una consigna previa de falta al conocimiento de la solidez de nuestra defensa. Pero, de cualquier forma, para resolver sus partidos de esa manera, es necesario conseguir de aliada la volubilidad, que, por cierto, les volvió la cara en esta tarde.

Pero donde radica la fortaleza del Carcagente es en la línea media, que, apoyada por los incansables interiores, construye un cuadro mágico de lo mejor en esa categoría. Mucho nos agradaron ambos, destacando el 6, Giner, que sólo estuvo torpe e inoportuno en el detalle de la amichadilla, impropio de un deportista y que no debió cometer; fué lástima que un jugador completo y competente tuviera ese rasgo de poca atención y más propio de jugadores de menos valer. Suponemos debió arrepentirse de él. Terminemos de hablar del U. D. Carcagente diciéndoles que supieron marcar a los jugadores del Gandia uno a uno cual tenían ordenado y que, dentro de la veteranía y dureza de algunos, fueron nobles y correctos; que dureza y corrección no están reñidos.

En nuestro Gandia jugó en la delantera Ribes; he oído varios juicios sobre su actuación; a mi me agradó y mucho. Tuvo momentos muy brillantes y espléndidos al

## RESULTADOS DE LA DECIMOTERCERA JORNADA:

Gandia, 4 - Carcagente, 1.  
Burriana, 3 - Burjasot, 0.  
Sagunto, 1 - Villarreal, 3.  
Utiel, 4 - Torrente, 2.  
Malvarrosa, 0 - Albalat, 0.  
Olimpico, 1 - Astilleros, 2.  
Acero, 4 - Sueca, 0.  
Alacuas, 4 - Onteniente, 1.

## CLASIFICACION:

Burriana	13	10	1	2	38	15	21
Acero	13	9	1	3	32	16	19
Villarreal	13	8	1	4	33	18	17
Torrente	13	8	1	4	25	14	17
Onteniente	13	8	1	4	31	21	17
Alacuas	13	6	3	4	24	18	15
Sagunto	13	6	3	4	27	21	15
Olimpico	13	7	1	5	27	23	15
Utiel	13	5	3	5	27	24	13
Astilleros	13	5	3	5	30	33	13
Carcagente	13	5	2	6	19	28	12
Burjasot	13	5	1	7	34	29	11
Sueca	13	2	3	8	18	37	7
Albalat	13	2	2	9	23	45	6
Malvarrosa	13	1	3	9	15	35	5

Se obstina el Astilleros en confirmar su regular anomalía adjudicándose los dos puntos en el propio campo del Olimpico, cuando la puesta a punto de éste nos hacia suponer que iba a resultar difícil a cualquier equipo, aun siendo puntero, triunfar en la Murta.

La otra victoria a domicilio corrió a cargo del Villarreal, club que queda ahora situado en inmejorables condiciones para convertirse en uno de los principales favoritos de la competición; en tanto el empate registrado entre los dos colistas, no tiene trascendencia alguna, ya que mantiene a ambos en esa zona en que se han adherido con toda firmeza, aunque, claro es, siempre constituye una ven-

taja para el club visitante por el punto positivo logrado.

Con la victoria del Villarreal resalta también la magnífica posición que el Acero ha alcanzado en la clasificación, saltando a un tercer puesto, en el que es de esperar se afiance y llegue a inquietar a los favoritos.

En cambio, el Olimpico, ha sido víctima de turno del irregular Astilleros y le sitúa, otra vez, en la zona intermedia, distante ya con exceso de los primeros puestos para tener aún esperanzas al título.

Esta semana, son los Torrente y Onteniente los que han dejado escapar su oportunidad para situarse, al perder en sus desplazamientos, encajando su cuarta derrota.

Al acercarnos a la mitad del campeonato, su desarrollo entra en una fase interesantísima, por haberse aumentado el número de clubs que cuentan aún con claras posibilidades de convertirse en sus líderes.

Un nuevo descanso nos presenta el calendario con motivo del encuentro internacional España-Alemania y para mantener el acoplamiento con los calendarios de Liga; ocasión que a todos representa beneficio, porque el descanso permitirá la recuperación de algunos lesionados y la puesta en forma de los agotados.

Que el año nuevo comience deportivamente con tan buenos auspicios como termina el viejo, es lo que hemos de desearnos todos los aficionados gandienses, a quienes les deseo unas felices Pascuas, particularmente, toda clase de prosperidades en el entrante 1953.

fianza al actual preparador, pues a ello tiene derecho. Oros son triunfos. Y, ello no obstante, continuemos con nuestra sincera opinión. Castellá también nos gustó, al igual que Juanin, tan valiente e incisivo. Y, sobre todos, Corona, que es la cabeza de la defensa y el que a veces tapa los fallos que se producen. El cambio de Gil no nos gustó en absoluto; creemos que roleva. Simó, bien, al igual que Bonet, que provocó un penalty innecesario con la disculpa de que no sabía si sería innecesario cuando lo hizo.

En la media, Puertas bregó mucho en la primera parte, teniendo en su contra fauts excesivos. Por que se empeña la afición en adjudicar a este jugador yéndose siempre a los extremos? Melo acusó su lesión anterior; ya se repondrá. Aplaudimos su alineación si lo que oímos era cierto. Sin disciplina no puede haber espíritu de equipo posible.

El público, correcto. Lo de la almohadilla no conduce a parte alguna que no sea provocar disgustos. Recalcamos que estuvo nuestro público, en todo momento, correcto, y que supo reconocer y aplaudir la clase del equipo visitante. Su entrenador, amablemente, así nos lo manifestó; estimó legítimo el triunfo del Gandia, aunque algo excesivo. Quizá tuviera razón en ambas cosas.

El árbitro, señor Píera, bien. El penalty era justo; como también lo hubiera sido si hubiese señalado el que le hicieron a Miñana. Y a propósito de Miñana; cada día recobra confianza, lo que nos complace, pues de su calidad nunca dudamos. Todo en él es problema de moral y de nervios.

## GESTORIA ADMINISTRATIVA VIDAL

Pasaportes :: Pasajes :: Seguros generales :: Información comercial :: Legalización de industrias :: Licencias de caza Rausell, 3.-Teléfono 433

# Carta abierta a "Gandia"

En el último número de este querido periódico, hemos leído la crónica que alguien escribió, amparado por el pseudónimo "Uno", sobre el partido Onteniente-Gandia.

No sabemos quién es "Uno". Es más, no queremos saberlo. Quizá sea alguien que toma diariamente café con nosotros. Y así, desconociendo su verdadero "yo", podemos compaginar el más sincero de los respetos personales con el duro ataque que nos merece su referida crónica. Porque el tal "Uno", ha demostrado ser huérfano total de conocimientos futbolísticos o poseer, quizá, un extraño sentido del humor. Porque no creemos que nadie piense que se puede decir impunemente al principio de una crónica, que el tablero de ajedrez es blanco con fondo negro, para acabar diciendo en su final, que es negro con fondo blanco.

Y todo esto son aspectos de la crónica que nos hubiésemos limitado a comentar para nuestra mochila de no habernos hecho saltar al leer que "Miñana desentonó". Porque, la verdad, es que resulta fácil, dado el apasionamiento y partidismo inherentes al fútbol, que cada cual crea que el mejor fué la figura de sus preferencias. Pero una cosa es resaltar indebidamente a alguien y otra es empeñarse en que la nieve tenga el color de una sotana colgada dentro de un túnel.

Porque Miñana hizo, al juicio de los firmantes, un partido completo y mereció figurar —como así ocurrió en otros periódicos— entre la lista de los distinguidos.

Firmado: V. Palmer, B. Paris, J. Rico, V. Miñana, C. Romaguera, J. Beltrán, J. Albi, B. Pascual, R. Gómez, V. Ribes y Q. Pascual.

## Peña Deportiva Gandiense

Agradecemos a todos sus socios la colaboración que han prestado en el desplazamiento a Onteniente con el fin de alentar al equipo del Gandia C. F., si bien les ha de recordar y rogar que no hay que mirar estos desplazamientos como un espectáculo. Hay que tener en cuenta que nuestro querido equipo necesita que por algún medio que les dé a conocer que hay personal dispuesto a defenderle contra cualquier eventualidad. Siendo muy lamentable tener que resaltar que en Onteniente, estando presente en el campo de fútbol unos QUINIENTOS seguidores del Gandia C. F. no se animó al equipo con el clásico GAN-DIA-A, GAN-DI-A. Esperamos que tanto en nuestro terreno como en el ajeno, se anime a nuestro equipo en lo sucesivo.

Recordamos a todos los socios que pueden disponer de su local social, donde reina la mejor armonía donde pueden disponer de varios pasatiempos, enterarse de la marcha del deporte en todas sus actividades y poder aportar alguna idea que redunde en beneficio del deporte y de la Peña.

Ponemos en conocimiento de todos que hemos confeccionado la QUINIELA LOCAL SOCIAL, en la que tan sólo podrán tomar parte los socios de la Peña. Su adquisición es gratuita, pudiéndose retirar de secretaría o del vocal de turno. Consiste en reseñar en el bofetó el resultado que se crea obtendrá el Gandia C. F. contra su rival en partido que se celebre en casa y en sus dos tiempos. El premio será: DESPLAZAMIENTO GRATUITO AL PROXIMO PARTIDO QUE CONTIENDA EL GANDIA FUERA DE CAS, después del partido local al que se refiera la quiniela. Cada socio sólo disfrutará del derecho a una quiniela, anulándosele las demás, caso de confeccionar varias, en el recuento que se efectuará antes de empezar el partido. La admisión de boletos finalizará a las tres de la tarde del domingo. Caso de ser varios los acertantes, se sorteará entre los mismos el lunes, a las ocho de la tarde, en el local social y en presencia de los socios concurrentes.

LA DIRECTIVA

**Juan José BERNABEU**

Almacén de Drogas y Perfumería

C. Mayor, 44  
Teléfono 207

GANDIA

COMENTANDO...

# "Contra viento y marea"

(Por nuestro cronista FUERA DE BANDA)

El C. F. Gandia demostró en Onteniente, al aficionado sereno e imparcial, su mejor clase ante el contrincante de turno, en este caso la Peña Ideal. Pero ello no quiere decir que mereciera el triunfo, pues también la codicia y el deseo ferviente de ganar, cuentan en fútbol y en esto el equipo local de Onteniente rayó a gran altura y superó a nuestro Gandia. Habiendo terminado la primera parte con el resultado de 2-1 favorable a los forasteros, salió dando una excesiva sensación de conformarse con el resultado. El Onteniente, que pareció al estrellarse los primeros ataques desanimarse, no fue inquietado y logró superar esta fase de desaliento para después conseguir el empate, lograr, apoyado por una afición enardecida, limpiamente la victoria. Fué en el cuarto de hora último cuando los nuestros, al ver esfumarse una victoria y un empate que habían tenido en la mano cuando pusieron todo su coraje, un coraje que a comienzos de la segunda parte posiblemente les hubiera proporcionado una definitiva victoria para la marcha del torneo.

Debe el Gandia reflexionar sobre las dificultades que supone el ser líder de la clasificación. Hemos hablado con todos los directivos de los equipos que vamos visitando y hemos observado en ellos un alto concepto de la calidad de nuestro equipo, casi imbatido, y al mismo tiempo unas terribles ganas de ser ellos los vencedores. El Gandia sabe que esa —llamémosle prematura y persistente cabecera de escalafón— lleva consigo esta otra dificultad en resolver los partidos, y no sólo en los de fuera de casa, sino incluso en los de dentro, cuando se encuentra con situaciones en las que el visitante se aferra a un empate o resultado mínimo sin más guía que destruir juego y conservar el marcador quieto.

Por todo ello, creo que en esta situación a nuestro equipo no le queda más remedio en sus desplazamientos que demostrar su mejor clase de manera rotunda, sin titubeos, y dando la sensación —sobre todo cuando falta bastante tiempo— que posee suficientes fuerzas para resolver ampliamente el resultado. ¿Que ello no siempre se consigue? Pues al menos se intenta. Cuando el líder con sus Corona, Pololo, Castellá, etc., —conocidos de oídas al menos por los públicos visitantes— da la menor sensación de temor, salen incontenibles ya los deseos de triunfo y el adversario multiplica enardecido.

Y eso pasó ayer, querido lector. El equipo de nuestra ciudad se encontró durante el descanso con un resultado favorable a sus colores; era merecido ese resultado como lo hubiera sido un empate logrado por el Onteniente, en uno de los dos chuts que se rompieron en los palos. Habían batallado los equipos contra un viento fuerte y contra un campo embarrado. Y a propósito del campo mojado. ¿Recuerdan el partido del Mondüber contra el Sueca? Aquellos aficionados que creían que esto favorecería siempre y ante cualquier enemigo, seducidos por el espejuelo de un buen resultado, podrían reflexionar y se convencerían ayer ante un enemigo que no era el Sueca, en calidad, blandura ni en preparación física, que eso del embarrar para obligar a rasear la pelota no pasa de ser una teoría más, en estos tiempos de excesos de teorías y de complicar el deporte del fútbol. Un terreno blando de hierba será ideal para un equipo que sea técnicamente superior a otro.

Cuando el terreno reúne las condiciones que por los agentes climatológicos tenía el del Clariano el domingo, el equipo entusiasta, de buena preparación física lleva ventaja aunque su técnica sea la de patada y balón adelantado. Fué la codicia la que dió al Onteniente una victoria conseguida en buena ley; esperamos darle buena contestación deportiva en su devolución de visita.

En nuestro equipo brilló la delantera, en la que sólo Manolo no estuvo a la altura de sus compañeros ni de otras actuaciones, aparte de cometer excesivo número de fauts. Tampoco fué Pololo el triunfador de otras tardes; hay que tener en cuenta al hablar de él que las circunstancias intrínsecas eran las más

desfavorables para hacer brillar su juego. En cambio, Miñana, tuvo una espléndida actuación, valiente y codicioso como pocas veces. ¡Lástima que estuviera tan desamparado! También Castellá triunfó; resultaba inexplicable verlo practicar el dribling y controlar el pesadísimo balón en medio de aquella lluvia y barro. Juanin, con su codicia, siempre valiente en la brega, ganó la simpatía de los espectadores. Es hermoso el ejemplo de afición de Juanin.

Corona tuvo una gran tarde. Los alas no hicieron el partido de otras tardes. Y la media, con Muñoz y Puertas, tuvo una labor oscura y muy difícil; Puertas va afianzando se con un estilo muy personal.

Simó fué el valiente de siempre; es promesa de gran portero, pero no olvide que hoy es sólo una promesa con mucho por aprender si ha de ser un profesional del deporte; me permito decirle que no haga oídos a estúpidos halagos en personas tan fáciles a la alabanza como al descrédito. No puede haber más norma para un jugador de su edad que desee ser profesional, que encaminar su vida totalmente —repite totalmente— al deporte con sus ineludibles exigencias. Ayer sufrió un percance al arrojarse con su valor de siempre a sujetar un balón peligroso. Involuntariamente, creo que nuestro propio defensa le hizo una herida en el cuero cabelludo, de la que espero que esté, cuando ustedes lean esta crónica, completamente restablecido.

El árbitro, señor Blasco, dió sensación de capacidad en todo momento. Supo dirigir el encuentro con acierto, sin caserismos ni compensaciones que luego traen malas consecuencias. Nos manifestó su satisfacción por no haber dificultado los jugadores su misión.

El presidente del Peña Ideal, don Francisco González, nos pidió transmitiéramos su saludo a Gandia y a su equipo representativo, a quien felicitaba por su clasificación. De su equipo nos gustó el extremo derecha y el defensa central.

Al público no le encontramos tan "hecho" como otros. Es ingenuamente apasionado. Aplaudió y animó a su equipo con ardor grande cuando consiguió el empate, mientras que los minutos anteriores se había manifestado frío. Su pita al Gandia cuando se retiró a la terminación del partido, fué injusta a nuestro criterio.

Y para terminar, nuestra felicitación para Onteniente, esa población que ha conseguido el estadio municipal de "El Clariano", la mejor instalación deportiva de los equipos de su categoría que conocemos.

## Actividades del Club de Natación y Deportes

Como saben nuestros lectores, el Club de Natación y Deportes organizó días pasados un encuentro de hockey sobre patines en la pista del Capiol.

El partido resultó muy interesante a pesar del mal tiempo que hizo durante toda la mañana y de hallarse la pista mojada, lo que impidió que los jugadores pudiesen emplearse a fondo.

El público aplaudió repetidamente las rápidas jugadas de este deporte, no visto aún prácticamente en Gandia, y salió muy complacido del espectáculo por su vistosidad y dinamismo.

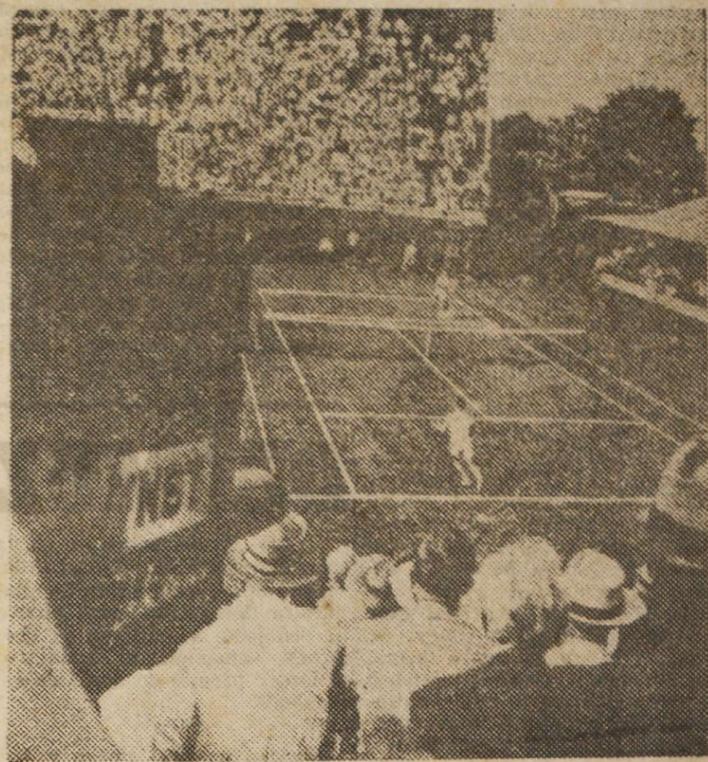
El Club de Natación, que cada día va incorporando una faceta nueva en su programa deportivo, tenemos entendido que muy pronto quizás el día de Reyes, va a repetirnos el hockey en el mismo local.

También nos dicen que está buscando dónde localizar un gimnasio y algunas cosas más. Proyectos no le faltan, y realizaciones, como vemos, tampoco. El capitán del equipo de baloncesto, Estruch, nos dice que piensa celebrar varios encuentros con diferentes equipos de la localidad y de fuera.

Nosotros, como final de esta información, no podemos sino alentar a estos muchachos que pese a muchas dificultades están logrando cosas verdaderamente señaladas.

# La televisión, novedad de hoy

Allá por mí no ya tan tierna infancia, pero antes de la guerra, escuchaba atentamente unas emisiones de un héroe infantil: Botón Rompetacones. Intentaba seguirlo en sus numerosas aventuras y nunca podía llegar a darme la misma prisa que él en resolver las situaciones, y después de convencerme defendida por pilas, tornillos y el espacio azul o gris del cielo. Pasó la guerra, Ovidi a Botón Rompetacones, y el enanillo se convirtió en un locutor frente a algo llamado micrófono que hacía llegar su voz zhasta mí. Hoy he vuelto a recordar esto, porque ya he descubierto donde vive



LA TELEVISION EN EL TENNIS

de esta imposibilidad, me entregaba a investigaciones más profundas que me llevaban a pegar la nariz a la cuadrícula iluminada, llena de magia y vida, de la radio. Buscaba el hombre oculto en aquella pequeña casa; un ducado de botas puntiagudas y gorro de campanillas plateadas que venían a acariciar el sueño de los niños que habíamos sido buenos. Pero nunca pude encontrarlo. Su guarida estaba bien

## ESCAPE LIBRE

Verdaderamente fué muy simpático el acto que presenciamos el pasado miércoles por la tarde en el cruce de las calles de Marqués de Campo, Leandro Calvo y Mártires. Consistió en la entrega, al guardia urbano que allí regula la circulación, del aguinaldo de Navidad, consistente en una preciosa canastilla repleta de botellas de licores, champán, turrónes, conservas, embutidos, tabaco, un estupendo pollo y una caja de naranjas. Todo esto es lo que pudimos apreciar al simplicista. Este acto corrió a cargo de la no menos simpática Peña Motorista, que, sabedora de la ingrata labor de este servicial representante de la autoridad, ha pretendido sentar un precedente a fin de que en sucesivos años no se olvide en estos días a esos hombres que se sacrifican en el cumplimiento de su deber. Exhortamos a todos los gandienses para que no olviden a estos caballeros del orden, que fieles a su misión, están siempre al servicio de sus semejantes.

Colaboró la casa Ferri con una botella de licor Oro y otra de anís. El acto fué presidido por el jefe local de Falange, con la asistencia de la directiva de la Peña Motorista y de numerosos afiliados.

La Peña Motorista se desplazará el próximo día 4 de enero próximo a Alicante con motivo de las carreras de motos que tendrán lugar ese día en dicha capital. Se rumorea, y con bastante fundamento, que tres o cuatro socios de la Peña tomarán parte en aquellas carreras. Se pueden citar algunos nombres de casi seguros participantes... Ruan, Rufat, Santonja y otros que nos han rogado no les mencionemos, por resultar impropio... Es casi seguro que todos los corredores que tomen parte tengan primas de inscripción.

El otro día, uno de nuestros mejores corredores logró marcar los 140 por hora. Por la Rúa... no se hizo la prueba, sino por la carretera, y sólo en un largo de dos kilómetros. Asegura que puede mejorar esa marca... la marca que se marca... digo el farol que se... FUSOR

mi enano y qué figura tiene, gracias a la televisión.

No es broma. Ayer, a las nueve de la noche, fui a la Escuela de Capacitación Social y se efectuó el milagro. Un milagro que, pedría mos decir que está en mantillas (etapa experimental, decía el primer plano que apareció en la pantalla), pero que no tardará en perfeccionarse como en otros lugares.

El aparato es, pues, un aparato de televisión. Tiene unos mardos, una pantalla, unos hilos por la pared, en fin; esto creo que lo diría mejor un técnico, pero yo no lo soy. Yo me limité a sentarme frente a la pantalla y a presenciar el espectáculo.

Una voz suave, zcariciadora, fea menina, nos deseó buenas noches, mientras en la pantalla aparecía un locutor elegantísimo con su "smoking" blanco que se disculpaba atropelladamente de la confusión. Una sonrisa comprensiva por parte del público y ¡adelante! Y ahora, si que apareció la locutora sonriente para que viéramos lo guapa que era (y lo era mucho). Después le entró un pequeño temblor a la pantalla. El Nudo de esta semana (cuyo estreno se realizó en esta sesión) presentaba un inquietante tic nervioso. El encargado del aparato movió un botón. Aparecieron unas rayas negras y blancas; luego, nada; después, otra vez el locutor. Si guieron las cosas rodando en la pantalla; las aventuras de tantos Botón Rompetacones se podían seguir sin esfuerzo alguno. Nunca más volverán los niños a imaginarse los países de altos árboles y flores perennes y rojas donde corren nuestros héroes. La televisión es un hecho y un hecho de actualidad. El hombre del siglo XX, la salud alborozado. El poeta que late en el fondo, vierte unas lágrimas al pensar que la imaginación ya no podrá volar cerca de una radio, porque todos tendremos televisión.

La noche había caído, y entre un parpadear de estrellas que interrogaba, corríamos al autobús. Era tarde. Y la cara sonriente de la locutora se transformó en otra un poco adusta de la hermana portera al abrirnos la puerta de la residencia. La televisión no había llevado allí la cola del autobús.

CARMEN VILLANUEVA  
Madrid, diciembre.

## Pedro Bó Zaragoza

GENEROS DE PUNTO Y NOVEDADES

Camisería y artículos de alta fantasía

MEDIAS CRISTALIZADAS

MAYOR, 34  
GANDIA

# OLIVA

## Gran concentración, del Frente de Juventudes

El pasado domingo, día 21, se concentraron en Oliva las escuadras de las Falanges Juveniles, representativas de las locales de Jaraco, Jeresa, Daimuz, Miramar, Piles, Bellreguart, Alquería de la Condesa, Rafelcofer, Fuente-Encarroz y Gandia, al objeto de cumplir el plan de actividades ordenado por esta Delegación Comarcal, inaugurar el Hogar de la Delegación de Oliva y dar posesión al nuevo delegado local de dicha localidad, camarada Felipe Llopis Planell.

Por la mañana salieron los camaradas de marcha desde sus respectivas locales, llegando a Oliva a las nueve de la mañana. Desde la plaza del Ayuntamiento hasta la carretera de Valencia, en perfecta formación, los camaradas esperaron al secretario provincial del Frente de Juventudes del D. U., camarada Torres que, acompañado del jefe provincial del Servicio de Cultura y Arte, y el delegado comarcal de Gandia, pasaron revista a la formación. A continuación, todos los camaradas desfilaron por diversas calles de Oliva, y se trasladaron a la iglesia parroquial, donde se celebró la santa Misa, a la cual asistieron todas las autoridades y jerarquías locales y provinciales.

Después, los camaradas se trasladaron al cine Olympia, llenándolo por completo con muchos vecinos de la localidad. Mientras tanto, el camarada Torres y demás autoridades y jerarquías, se trasladaron al nuevo Hogar del Frente de Juventudes, que fué bendecido, en cuyo acto se dió posesión del cargo de delegado al camarada Llopis.

A continuación y con el cine Olympia completamente abarrotado de público, se dió comienzo al acto con un concurso de villancicos, en el que tomaron parte los coros de las distintas locales. Quedaron empatados en puntuación las locales de Jeresa y Alquería de la Condesa para el primer premio, teniendo que volver a actuar para decidir el primer puesto, lo que hicieron en medio del entusiasmo del público.

El jurado calificador acordó dividir los premios primero y segundo, repartiéndolos entre estas locales; decisión que fué aprobada por todo el público unánimemente.

El tercer puesto fué para MIRAMAR. Después Jaraco, Daimuz, Oliva y Gandia, que participó fuera de concurso. Mientras el jurado deliberaba, el camarada solista del coro de Alquería de la Condesa interpretó dos canciones que hicieron las delicias del público, así como el camarada Catalá, de Gandia, que interpretó magistralmente la poesía el 2 de Mayo.

Seguidamente se procedió a la entrega de premios por las autoridades. A continuación dirigió unas palabras el delegado comarcal del Frente de Juventudes, explicando el significado del acto y alentando a todos para que colaboraran en la gran obra del Frente de Juventudes.

Seguidamente, el ayudante comarcal de las Falanges Juveniles de Franco hizo la presentación del nuevo delegado local de Oliva, el cual, en breves palabras, dijo que aceptaba el cargo aun sabiendo de los sinsabores y dificultades que el mismo llevaba consigo, pero que estaba dispuesto a trabajar de firme para lograr en Oliva un Frente de Juventudes digno, capaz de igualar, sino superar, a los mejores de la provincia. Se cantó el Cara al Sol, finalizando el acto con los gritos de ritual, pronunciados por el secretario provincial del Frente de Juventudes.

Finalizados los actos, los camaradas que habían ido de marcha comieron en Oliva, y después se jugó un encuentro de fútbol entre los equipos de Oliva y un combinado de la comarcal.

En resumen: Oliva vivió el domingo una jornada de intenso sabor falangista juvenil, que suponemos habrá picado el amor propio de la juventud olivense, y servirá de punto de partida

para que despierten del letargo en que estaban sumidos.

Esperemos de la capacidad del nuevo delegado, así como del entusiasmo y valiosísima colaboración del jefe local, camarada Gilabert, a quien no podemos olvidar por el entusiasmo que ha puesto en la organización, así como la de todas las autoridades y jerarquías de Oliva, que muy en breve contará con un Frente de Juventudes digno de su historial y de su rango, consiguiendo unas Falanges Juveniles capaces de llevar a cabo con las de toda la comarca, la revolución nacional-sindicalista que haga posible nuestra consigna: Por el Imperio, hacia Dios. ARRIBA ESPAÑA.

## DAIMUZ

El día 21 del actual, y en la gran concentración comarcal del Frente de Juventudes de Gandia, nuestra Delegación Local obtuvo un señalado triunfo con su destacada actuación, al apuntarse el tercer premio de coros de villancicos.

Nuestro querido amigo y camarada don Felipe Llopis Planell, secretario de este Ayuntamiento, ha sido designado para ocupar el cargo de delegado local del Frente de Juventudes de Oliva, por lo que le felicitamos efusivamente.

El día 23 del actual, proyección en el teatro Cervantes, de esta localidad, de la magnífica cinta "Misión blanca", galantemente cedida por la empresa a beneficio de los pobres de este pueblo.

## TEATRALES

### Reapertura del Teatro Serrano

El pasado domingo y con un selecto programa de cine abrió sus puertas al público el teatro Serrano, después de un año de cierre.

Este teatro, reparado convenientemente y con la máxima solidez, ha sido dotado de una bella presentación, en la que sobresalen múltiples adornos de talla moderna, en unión de pinturas de acertado colorido, así como el bambalón de boca del escenario y las señoriales cortinas, dándole al local un gran empaque en todo su conjunto. Los palcos proscriben han desaparecido para mejor complemento de ornamentación, como igualmente la entrada general, que ha quedado convertida en butacas de piso.

En esta nueva reforma se ha de notado el buen gusto de la empresa y el meritorio trabajo del artista decorador señor Burriol, así como del artista pintor gandiense don Enrique Bonet, que ha puesto de manifiesto, una vez más, su gusto artístico en las combinaciones de los coloridos empleados en la decoración de este magnífico salón.

El público que asistió a la función de reapertura de este local se mostró muy satisfecho, al ver que la empresa nada ha regateado para dotar de esta mejora a uno de los teatros más preferidos del público.

Que siga esa racha y a ver si la emprenden con el Goya, para que pueda contar Gandia con salones de teatro dignos del rango de una ciudad como la nuestra, que tanto sabe corresponder a los sacrificios de la empresa.

NOS DICEN...

que para en breve hará su debut en esta ciudad la gran compañía de revistas en la que figura la guapísima vedette Mary Ruby, con el estreno de "Un fresco de abrigo", obra centenaria en el teatro de La Latina, de Madrid.

JUANITO VALDERRAMA, VUELVE

Para dentro de poco volverá a uno de nuestros teatros el divo del canto flamenco Juanito Valderrama, con Adelfa Soto, para dar a conocer su nuevo espectáculo folklórico de los famosos autores Quintero, León y Quiroga, "Aventuras de Juan Vélez". El último gran éxito de este divo del canto, que recorre triunfalmente los teatros de España,

# Alquería de la Condesa

## Triunfo de este F. J.

El domingo día 21, y con motivo de la inauguración de un nuevo Hogar del Frente de Juventudes en Oliva, la Delegación Comarcal organizó una marcha a esta ciudad, en la que tomaron parte diferentes Centurias y Delegaciones de Distrito.

De esta Delegación Local acudieron 30 camaradas de la centuria "González Peiró", correctamente formados y uniformados.

Entre los diferentes actos organizados figuraba un concurso de canto de villancicos, en el que tomaron parte las diferentes Delegaciones Locales. Los camaradas de esta Delegación cantaron el villancico obligado "Campana sobre campana" y el libre, un villancico alcañán titulado "Noche de Paz", haciéndolo tan maravillosamente, que fueron grandemente aplaudidos y se les concedió el primer premio.

También causó gran entusiasmo el pequeño flecha de ésta Juan Gregori Soler, que con maestría de verdadero artista cantó la popular canción "Trigo limpio", siendo frenéticamente aplaudido por todos los asistentes.

Muy de veras felicitamos a nuestros juveniles camaradas, animados por su misma mejor doles a que sigan laborando con cultura, que redundará en bien de la Falange y de España; a los señores maestros que les han enseñado, ensayado y dirigido, don Juan Lorente Ribes y don Francisco Bañis Torres; pero, sobre todo, felicitamos al delegado local, camarada Antonio Frascuet Simó, que, a pesar de ser, sin duda, el delegado más viejo de España, su entusiasmo aumenta cada día y hace posible que los jóvenes mantengan su cooperación.

A los muchos aplausos que le ofrecieron los asistentes, unimos los nuestros más sinceros.

CHIMO

### UN GRAN ACONTECIMIENTO

Nos prepara la empresa de nuestros ciñes, que acaba de adquirir la monumental película "Sansón y Dalila". Esta "bomba atómica" cine matográfica, llena de encantos y rebosante de espectacularidad y emoción, verá muy pronto el público de Gandia y se deleitará con el maravilloso trabajo que en ella realizan los grandes artistas del cinema: Hedy Lamarr, Victor Mature, George Sanders, Angela Lansburg y Henry Wilcoxon. Todos ellos dirigidos por el excelente productor Cecil B. de Mille, de la Paramount.

### LA COMPANIA DE COMEDIAS TOMAS CARRASCO

Esta notable compañía, que está finalizando su campaña en Tarragona con el mejor de los éxitos, hará pronto su debut en Algemés. Así nos lo comunica su director en atenta carta, rogándonos felicitemos en su nombre y en el de su empresa y compañía las Pascuas de Navidad al público de Gandia, del que tan grato recuerdo guardan, así como a la redacción de GANDIA.

Con gusto cumplimentamos el encargo de esta simpática formación desde nuestras columnas, correspondiéndonos como merecen estos artistas, que supieron amar a Gandia y a su público, que siempre les espera para aplaudirlos como se merecen.

Bastidor

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### SERRANO:

Días 29 y 30: «Operación Cicerón».

### GOYA:

Días 31 y 1: «Entre dos juramentos».

### SERRANO y FANTASIO:

Día 1: «Operación Cicerón».

### SERRANO:

Días 2 y 3: «Su alteza el ladrón».

### SERRANO y FANTASIO:

Día 4: «Su alteza el ladrón».

### GOYA:

Días 3 y 4: «Casado y con dos suegras».

# Campana de Navidad y Reyes

	Pesetas		
Suma anterior	16.466	Don Francisco Pérez Gomar	100
Sra. Viuda de Víctor Arbona	400	Don José María Ribes	100
Don Juan Canet	25	Don Enrique Maylin	100
Don Alfredo Faus	100	D. Enrique Melo Mayor	100
Don Emilio Piquer	100	Don Diego Ruiz Bayle	50
Don Francisco Sella	25	Centro Farmacéutico Valenciano	50
Don J. García Miralles	50	Don Ernesto Moratal	50
Sederías Levante (Tejidos, en géneros)	505	Don Carmelo Escolano	15
Don Juan Grau Giner (Tejidos)	500	Don Juan Ibáñez	50
Don Secundino Gasquet (Paquetería)	393	Don Manuel Martínez Ribes	15
Don José Todoli	25	Don Manuel Pascual	25
Don Enrique Peralta	200	Don Fernando Domínguez	1
Don José Payá	25	Don Bautista Sendra Tarrasó	100
Don Juan Quiles	100	Don Joaquín Castelló	100
Don Juan Ramírez	50	Don Alfredo Alfonso Alvarez	25
Don Bautista García	100	Don Bautista Mañó Mayor	25
Don Fernando Chorro	10	Un donante	50
Don Vicente Cots Monzonis	5	Don Bernabé Bou Bono	100
Ducal (Paquetería, en géneros)	165	Don José Cots	50
La Casa Blanca (Confecciones, en géneros)	561	Bar Mondúber	50
Don Eduardo Payá (Paquetería, en géneros)	225	Don José Bellver	50
Don Vicente Ribes Ribes	50	Don Vicente Pellicer	50
Doña Marina Morell	25	Bar As de Oros	125
Don Andrés Carbó	60	Don Antonio Vicente Frascuet Caudeli	50
Don Melchor Escrivá	50	Don Alberto Muñoz	75
D. Bautista Tormo Peiró	25	Don Andrés Catalá	50
Don Fermín Romaguera	100	Don Juan Ojoso	100
Don Ventura Juan	25	Confecciones La Fábrica (en géneros)	541
Don Salvador Carbó	25	Don Salvador Durá Tormo	100
Don Francisco Candela	50	La Cuna (Confecciones, en géneros)	584
Don Ramón Sanz	25	Hijos de Díaz Durá	100
Don Antonio Muñoz	25	Don Pascual Boigues Serra	300
Don Fabián Moragues	10	Camisería Moreno (en géneros)	209
Don José Vila Vallcenera	25	Funcionarios del Instituto Nacional de Previsión	240
Don David Vila Vallcenera	25		
Don Luis Cucart	25		
Don Eleuterio Alborch	25		
Don José Serra	100		
Don Valentín Lloret	25		
		Total	24.574

## ESTUDIANTINA

Dedico estas líneas plenas de "nalgica envidia" a los Bertó Rocher, Sancho, Román, Escrivá, Pons..., abogados, ingenieros, médicos, químicos... en ciernes, que en gran número constituyen la "alegre muchachada" de la buena sociedad gandiense, y ya han acudido a su cita navideña, tras la tradicional algaraca, que en mi época se intentaba el primer sábado de diciembre, al canto de:

"Si las costumbres son leyes y las leyes respetamos desde mañana no entramos hasta pasados los Reyes."

Estrofas que en ocasiones tuvieron la virtud de conmover a algún director o rector, más deseoso que los propios estudiantes, de una mesada de paz y tranquilidad a sus muchos años "mártir" de nuestra bizarra juventud. Cuando esto sucedía, el homenaje y las ovaciones revestían el carácter de apoteosis, si bien es cierto que siempre había que luchar con la actitud de algún gruñón catedrático arcaico solterón o carente de hijos...

Sonábamos nostálgicos a compás del traqueteo del tren con la primera novia ruborosa (escribo de hace veinticinco años nada menos), o hacíamos acopio de valor y firme decisión de no dejar pasar esas vacaciones sin quedar definitivamente novio de la dama de nuestros pensamientos, cuya fotografía lograda casi con malas artes, ha presidido todo el trimestre nuestros estudios y vigiliadas...

Confianzadamente a nos helábamnos con el dinero del aguinaldo o les "estrenes" tendríamos bastante para "hacer el hombre" y liquidar aquellos piquitos llue quedamos a deber al camarero o algún compañero (los había que aborranaban) o a la propia patrona, pues aunque no se crea, las había capaces de prestarnos diez duros y más...

¡Oh manes de don Ubaldo Peñalé!... Alma magnánima. Prestamista insigne, que en la calle del León nos sacabas de apuros los turbios finales de mes; que dándonos más que nadie y sólo al 12 por ciento, nos obsequiabas con paternales consejos. Me enteré que la revolución acabó con tu establecimiento, llevándose aquel reloj Quillet de dos tapas, chapado en oro y garantizado por diez años, que de tan bien que conocías, ordenabas me fueran abonadas cincuenta pesetas; discúlpame si la última vez que te lo llevé carecía de su estúpida maquinaria, pero es que se la "presté" a un buen amigo mío que estudiaba ingeniero...

Cuando esto acaecía reinaba el serenísimo Alfonso XIII y yo firmaba en mis cuartillas.

"SERGIO PETROFF."

Formacia de guardia para la próxima semana

D. CAYETANO GARCIA

Plaza Cabo Pastor, 12

AVUDA DE Navarro y Boronad, S. R. L.

CONSIGNACION DE BUQUES AGENCIA DE ADUANAS FLETAMENTOS. EMBARQUES

Gerente: MIGUEL BORONAD

TELEGRAMAS: NAVA

Teléfonos: Despacho en el Grao, 6 y 26. - Particular, 7

GANDIA (Puerto) (Valencia)

Sucursal: Burriana, Teléf. 146